

تقرير
اللجنة الخاصة المعنية
بحالات تنفيذ إعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

المجتمعية العامة
الوثائق الرسمية : الدورة الثانية والأربعون
الملحق رقم ٢٢ (A/42/23)



الأمم المتحدة
نيويورك ، ١٩٨٩

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة .

يمثل نص تقرير اللجنة الخامسة هذا تجميعاً للوثائق التالية التي كانت قد نشرت بمورتها المؤقتة : (Part. I) A/42/23 المؤرخة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ؛ (Part.II) A/42/23 المؤرخة في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ؛ (Part. III) A/42/23 المؤرخة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ؛ (part. IV) A/42/23 المؤرخة في ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ؛ (Part. V) A/42/23 المؤرخة في ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ؛ (Part. VI) A/42/23 المؤرخة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ؛ و (Part. VI)/Corr.1 A/42/23 المؤرخة في ٢٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧ .

المحتويات

[الامل : بالانكليزية]

<u>الفصل</u>	كتاب الإحالة
<u>الفقرات المفحة</u>	
١	الاول - انشاء اللجنة الخامة وتنظيمها وأنشطتها ((A/42/23 (Part I)) ١
١	٦٠ - انشاء اللجنة الخامة ١
	باء - افتتاح اجتماعات اللجنة الخامة في عام ١٩٨٧ ١
٩	وانتخاب أعضاء المكتب ١٦
٩	جيم - تنظيم الاعمال ٢٢
١٦	دار - اجتماعات اللجنة الخامة وهيئاتها الفرعية ٣٩
٢٢	ماء - مسألة قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان ٥٣
٣١	واو - النظر في المسائل الأخرى ٩٣
٣١	١ - المسائل المتعلمة بالاقاليم الصغيرة ٥٤
	٢ - امتناع الدول الأعضاء للإعلان وللقرارات الأخرى ٥٨
٣١	ذات الصلة المتعلقة بمسألة إنتهاء الاستثمار ٥٧
٣٢	٣ - الموعد النهائي لخلي الأقاليم الاستقلال ٦١
٣٢	٤ - مسألة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر ٦٣
٣٤	٥ - خطة المؤتمرات ٦٦
٣٦	٦ - مراقبة الوثائق والحد منها ٧٠
	٧ - تعاون الدول القائمة بالادارة ومشاركتها في ٧٦
٣٧	أعمال اللجنة الخامة ٧٣
	٨ - مشاركة حركات التحرير الوطني في أعمال ٨٣
٣٨	الام المتحدة ٧٧

المحتويات (تابع)

الفقرات المفحة

الفصل

٤٠	٨٣-٨٦	٩ - اسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الاقاليم المستعمرة ، وكذلك الشعوب في جنوب افريقيا ، التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان
٤١	٨٧-٨٨	١٠ - التمثيل في الحلقات الدراسية والاجتماعات والمؤتمرات التي تعقدها المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الأخرى
٤١	٨٩-٩٠	١١ - تقرير اللجنة الخامسة الى الجمعية العامة .
٤٢	٩١-٩٢	١٢ - مسائل أخرى
٤٢	٩٣-١٢١	١٣ - زاي - العلاقات مع هيئات الامم المتحدة ومع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية
٤٢	٩٣-٩٦	١ - مجلس الامن
٤٣	٩٧-٩٨	٢ - مجلس الوصاية
٤٣	٩٩	٣ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٤٤	١٠٠-١٠١	٤ - لجنة حقوق الإنسان
٤٤	١٠٢-١٠٤	٥ - اللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري
٤٥	١٠٥-١٠٨	٦ - مجلس الامم المتحدة لناميبيا
٤٦	١٠٩	٧ - لجنة القضاء على التمييز العنصري
٤٦	١١٠-١١١	٨ - اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف
٤٦	١١٢-١١٣	٩ - الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالامم المتحدة

المحتويات (تابع)

<u>الفقرات</u>	<u>المصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٤٧	١١٤	١٠ - حركة بلدان عدم الانحياز
٤٧	١١٧-١١٥	١١ - منظمة الوحدة الأفريقية
٤٧	١٢١-١١٨	١٢ - المنظمات غير الحكومية
		حاء - الاجراءات المتعلقة بالاتفاقيات/الدراسات/البرامج
٤٨	١٢١-١٢٢	الدولية
		١ - حالة الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع
٤٨	١٢٣-١٢٢	أشكال التمييز العنصري
		٢ - حالة الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل
٤٩	١٣٦-١٣٤	العنصري والمعاقبة عليها
		٣ - العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز
٤٩	١٣١-١٣٧	العنصري
٥٠	١٤٠-١٣٢	طاء - استعراض الاعمال
٦٤	١٥٣-١٤١	باء - الاعمال المقبلة
٧٩	١٥٤-١٥٣	كاف - اختتام دورة عام ١٩٨٧
٧٣		المرفق : قائمة بالوثائق الرسمية للجنة الخامسة ، ١٩٨٧
٨٥	١٧- ١	الثاني - نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار ((A/42/23 (Part II))
٨٥	٩- ١	ألف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
٨٧	١١- ١٠	باء - مقرر اللجنة الخامسة
٩٣	١٧- ١٢	جيم - مقررات أخرى للجنة الخامسة

المحتويات (تابع)

الفقرات الصفحة

الفصل

الثالث - مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم		
١٠٤	١٠٠ - ١	..... (A/42/23(Part II))
١٠٤	٩ - ١	ألف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
١٠٦	١٠	باء - مقرر اللجنة الخامسة
الرابع - أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي مائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب		
١٠٩	١٢ - ١	الأفريقي (A/42/23(Part III))
١٠٩	١٠ - ١	ألف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
١١١	١١	باء - قرار اللجنة الخامسة
١٢٠	١٢	جيم - توصية اللجنة الخامسة
الخامس - الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة		
١٣٣	١١ - ١	(A/42/23(Part III))
١٣٣	٩ - ١	ألف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
١٣٤	١٠	باء - مقرر اللجنة الخامسة
١٣٩	١١	جيم - توصية اللجنة الخامسة

المحتويات (تابع)

الفقرات الصفحة

السادس - تنفيذ الوكالات المتخصمة والمؤسسات الدولية المتملدة			
بالأمم المتحدة لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب			
١٤٦	٣٤- ١	.....	..... (A/42/23(Part IV))
١٤٦	٢٢- ١	.....	الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
١٦٣	٢٣	.....	باء - قرار اللجنة الخامسة
١٧٣	٢٤	.....	جيم - توصية اللجنة الخامسة
المرفق - تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات			
١٨٤	.....	.....	والمعلومات والمساعدة
السابع - المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق			
الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم			
١٨٩	٩- ١	.....	الذاتي (A/42/23(Part V))
١٨٩	٧- ١	.....	الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة
١٩٠	٨	.....	باء - قرار اللجنة الخامسة
١٩٢	٩	.....	جيم - توصية اللجنة الخامسة
الثامن - ناميبيا (Part.V) (A/42/28)			
١٩٥	١٢- ١	.....	الف - نظر اللجنة الخامسة
١٩٨	١٣	.....	باء - مقرر اللجنة الخامسة
التاسع - المحراء الغربية ، تيمور الشرقية ، جبل طارق ،			
كاليدونيا الجديدة ، أنفيلا ، بيتكيرن ، مونتسيرات ،			
جزر فرجن البريطانية ، جزر تركي وكايوكو ، توكيلاو ،			
جزر كايمان ، سانت هيلانة ، برمودا ، غوام ، ساموا			
الأمريكية ، جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، أقليم			
جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماين			
٢١١	.....	.....	(Corr.1 A/42/23(Part VI))

المحتويات (تابع)الفقرات المفحة

٢١١	٧-١	.....	مقدمة	- الف -
٢١٤	١٢٧-٨	.....	نظر اللجنة الخامسة في المسألة وقراراتها	- باء -
٢١٤	١٢ - ٨	.....	١ - المحراء الغربية	١
٢١٤	١٩ - ١٣	.....	٢ - تيمور الشرقية	٢
٢١٦	٢٢ - ٢٠	.....	٣ - جبل طارق	٣
٢١٦	٤٩ - ٢٣	.....	٤ - كاليدونيا الجديدة	٤
٢٢٨	٥٤ - ٥٠	.....	٥ - أنغيليا	٥
٢٣٢	٥٩ - ٥٥	.....	٦ - بيتكيرن	٦
٢٣٣	٦٤ - ٦٠	.....	٧ - مونتسيرات	٧
٢٣٧	٦٩ - ٦٥	.....	٨ - جزر فرجن البريطانية	٨
٢٤٠	٧٤ - ٧٠	.....	٩ - جزر تركي وكايوكو	٩
٢٤٣	٨٠ - ٧٥	.....	١٠ - توكيلاو	١٠
٢٤٦	٨٥ - ٨١	.....	١١ - جزر كايمان	١١
٢٤٨	٩٠ - ٨٦	.....	١٢ - مانت هيلانة	١٢
٢٥٠	٩٥ - ٩١	.....	١٣ - برمودا	١٣
٢٥٢	١٠٢ - ٩٦	.....	١٤ - غوام	١٤
٢٥٦	١٠٧ - ١٠٢	.....	١٥ - ساموا الأمريكية	١٥
٢٥٩	١١٣ - ١٠٨	.....	١٦ - جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	١٦
٢٦٣	١٢٧ - ١١٤	.....	١٧ - اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية	١٧

المحتويات (تابع)

الفقرات المفحة

٢٧٠	توصيات اللجنة الخامسة ١٢٩-١٢٨	-
٢٧١	مشروع القرار الأول : مسألة كاليدونيا الجديدة	
٢٧٢	مشروع القرار الثاني : مسألة أنتفيلا	
٢٧٣	مشروع القرار الثالث : مسألة مونتسيرات	
٢٨٠	مشروع القرار الرابع : مسألة جزر فرجن البريطانية	
٢٨٤	مشروع القرار الخامس : مسألة جزر تركي وكايوكو	
٢٨٧	مشروع القرار السادس : مسألة توكيلاو	
٢٩٠	مشروع القرار السابع : مسألة جزر كايمان	
٢٩٣	مشروع القرار الثامن : مسألة برمودا	
٢٩٦	مشروع القرار التاسع : مسألة غوام	
٢٩٩	مشروع القرار العاشر : مسألة ساموا الأمريكية	
٣٠٢	مشروع القرار الحادي عشر : مسألة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	
٣٠٦	مشروع القرار الثاني عشر : مسألة اقليم جزر المحيط الهايدى المشمول باللوماية	
٣١٣	مشروع المقرر الأول : مسألة بيتكيرن	
٣١٣	مشروع المقرر الثاني : مسألة مانت هيلانة	
٣١٦	العاشر - جزر فوكแลند (مالفيناس) ((Part VII) A/42/23)	
٣١٦	الـ١ـ - نظر اللجنة الخامسة في المسألة	
٣١٨	ـ١ـ - قرار اللجنة الخامسة	

كتاب الاحالة

١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧

مسيدى ،

أتشرف بأن أحيل ، رفق هذا ، تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ
إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة المقدم إلى الجمعية العامة وفقاً
لقرارها ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ . ويشمل هذا التقرير أعمال
اللجنة الخامسة خلال عام ١٩٨٧ .

(توقيع) تسفاي تاديسى

رئيس اللجنة الخامسة المعنية
بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة

صاحب السعادة
السيد خافيير بيريز دي كويبار
الأمين العام للأمم المتحدة
نيويورك

إنشاء اللجنة الخامسة وتنظيمها وأنشطتها

الف - إنشاء اللجنة الخامسة

١ - أنشأت الجمعية العامة ، عملا بقرارها ١٦٥٤ (د - ١٦) المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦١ ، اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛ وطلبت الى هذه اللجنة تحرى تطبيق اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وتقديم الاقتراحات والتوصيات اللازمة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الاعلان ومدى ذلك التقدم .

٢ - واتخذت الجمعية العامة في دورتها السابعة عشرة ، بعد نظرها في تقرير اللجنة الخامسة^(١) ، القرار ١٨١٠ (د - ١٧) المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٣ ، الذي وسّع بمقتضاه عضوية اللجنة الخامسة وذلك بإضافة سبعة أعضاء جدد . ودعت الجمعية للجنة الخامسة الى "مواصلة التمازن انساب الطرق والوسائل لتطبيق الاعلان تطبيقا سريعا وتاما على جميع الأقاليم التي لم تتنل بعد استقلالها" .

٣ - وفي الدورة ذاتها طلبت الجمعية العامة الى اللجنة الخامسة ، في قرارها ١٨٠٥ (د - ١٧) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٣ والمتعلق بمسألة افريقيا الجنوبية الغربية ، ان تتضطلع ، مع اجراء التغييرات الازمة ، بالمهام الموكولة الى اللجنة الخامسة لافريقيا الجنوبية الغربية بموجب القرار ١٧٠٢ (د - ١٦) المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦١ . وقررت الجمعية في قرارها ١٨٠٦ (د - ١٧) ، المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٣ حل اللجنة الخامسة لافريقيا الجنوبية الغربية .

٤ - وقررت الجمعية العامة في قرارها ١٩٧٠ (د - ١٨) ، المؤرخ في ١٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٣ والتي اتخذته في دروتها الشامنة عشرة ، حل لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، ورجت من اللجنة الخامسة دراسة المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة . كما رجت من اللجنة مراعاة هذه المعلومات اتم المراعاة عند بحث حالة تنفيذ الاعلان في كل إقليم

* مصدر من قبل تحت الرمز A/42/23(Part I).

من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، واجراء اية دراسة خاصة وإعداد اي تقرير خاص قد ترى لزومهما .

٥ - وفي الدورة ذاتها ، وفي كل دورة تالية ، اتخذت الجمعية العامة ، بعد نظرها في تقرير اللجنة الخامسة^(٢) ، قرارا بتجديد ولاية هذه اللجنة .

٦ - وإنجذبت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والعشرين ، بعد نظرها في تقرير اللجنة الخامسة عن البند المعنون "البرنامج الخام للأنشطة المتعلقة بالذكرى السنوية العاشرة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة"^(٣) ، القرار ٢٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٠ والمتضمن برنامج عمل من أجل التنفيذ التام للإعلان .

٧ - واتخذت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ، بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة للإعلان ، وبناء على توصية من اللجنة الخامسة ، القرار ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ والتي تضمن مرفقها خطة عمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

٨ - واتخذت الجمعية العامة في دورتها الأربعين ، بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، القرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ .

٩ - واتخذت الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين القرار ٤١/٤١ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ المتعلق بتنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وكان مما ورد به أن الجمعية العامة "ترى انه في ضوء احكام الفصل الحادي عشر من ميثاق الامم المتحدة ، وقداري الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) و ١٥٤١ (د - ١٥) ، فإن كاليدونيا الجديدة اقليم غير متمتع بالحكم الذاتي في إطار المعنى الوارد في الميثاق" .

١٠ - وفي الدورة نفسها اتخذت الجمعية العامة ، بعد نظرها في تقرير اللجنة الخامسة^(٤) ، القرار ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، وكان مما ورد به أنها :

... "

٥ - تواافق على تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة عن أعمالها خلال سنة ١٩٨٦ بما في ذلك برنامج العمل المتوازن لسنة ١٩٨٧^(٥) ،

... "

١٢ - ترجو من اللجنة الخاصة موافقة إلتمان الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذا فوريًا وتمامًا في جميع الأقاليم التي لم تند استقلالها بعد ، والقيام على وجه التحديد بما يلي :

"(١) وضع اقتراحات محددة لإزالة ما تبقى من مظاهر الإستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين ،

"(ب) تقديم مقترنات محددة يمكن أن تساعد مجلس الأمن في النظر في إتخاذ تدابير مناسبة ، بموجب الميثاق ، إزاء ما يحتمل أن يهدد السلم والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة ،

"(ج) المضي في بحث مدى إلتزام الدول الأعضاء بالقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وبغيره من القرارات ذات الصلة المتعلقة بإنها الإستعمار ، لا سيما القرارات المتعلقة بناميبيا ،

"(د) الاستثمار في إيلاء اهتمام خاص للأقاليم الصغيرة ، ولا سيما بزيادة زائرة إلى تلك الأقاليم ، كلما أردت اللجنة الخاصة أن ذلك مناسبا ، وتوصية الجمعية العامة باتساع الخطوات التي يلزم إتخاذها لتمكين مكان تلك الأقاليم من ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال ،

"(ه) اتخاذ جميع الخطوات الالزمة لكسب التأييد العالمي ، على صعيد الحكومات وكذلك المنظمات الوطنية والدولية التي لها اهتمام خاص بإنها الإستعمار ، من أجل تحقيق أهداف الإعلان وتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالموضوع ، لا سيما فيما يخص شعب ناميبيا المضطهد ،

"١٣" - تطلب إلى الدول القائمة بالإدارة أن توافق التعاون مع
اللجنة الخامسة في الأضطلاع بولايتها ، وأن تسمح للبعثات الزائرة بدخول للحصول
على معلومات مباشرة عنها والتحقق من رغبات مكانها وأمانهم ؛ وتحث ، بوجهه
خاص ، حكومة المملكة المتحدة على استئناف مشاركتها في أعمال اللجنة الخامسة
في دورتها لسنة ١٩٨٧ " .

١١ - وفي الدورة ذاتها ، اتخذت الجمعية العامة أيضا ٢٣ قراراً وتوافقين في الآراء
و٥ مقررات تتعلق بإقليم محددة أو ببنود أخرى مدرجة في جدول أعمال اللجنة
الخامسة ، فضلاً عن عدد من القرارات الأخرى ذات صلة بأعمال اللجنة . وفيما يلي قائمة
بهذه القرارات التي عهدت فيها الجمعية العامة إلى اللجنة بمهام محددة فيما يتعلق
بهذه الإقليم والبنود .

١ - قرارات وتوافقا آراء ومقررات
بشأن أقاليم محددة

(أ) القرارات

<u>الإقليم</u>	<u>رقم القرار</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>
المراء الغربية	١٦/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
أنغيليا	١٧/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
برمودا	١٨/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
جزر فرجن البريطانية	١٩/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
جزر كايمان	٢٠/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
مونتسيرات	٢١/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
جزر تركي وكايكوس	٢٢/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
ساموا الأمريكية	٢٣/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	٢٤/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
غواام	٢٥/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
توكيلاو	٢٦/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
ناميبيا	٣٩/٤١	٣٩ من ألف الى هاء ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦
جزر فوكلاند (مالفيناس)	٤٠/٤١	٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦

(ب) توافقا الآراء

<u>الإقليم</u>	<u>رقم المقرر</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>
بيتكيرن	٤٠٦/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
جبل طارق	٤٠٧/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦

(ج) المقررات

<u>الإقليم</u>	<u>رقم المقرر</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>
سانت هيلانه	٤٠٨/٤١	٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦
ناميبيا	٤١٣/٤١	١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦
جزر فوكلاند (مالفيناس)	٤١٤/٤١	٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦

٢ - قرارات تتعلق ببنود أخرى

<u>البند</u>	<u>رقم القرار</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>
المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي	١٣/٤١	٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦
أنشطة المصالح الأجنبية، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي	١٤/٤١	٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦
تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	١٥/٤١	٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦
برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبية للجنوب الأفريقي	٢٧/٤١	٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦

٢ - قرارات تتعلق ببنود أخرى (تابع)

<u>البند</u>	<u>رقم القرار</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>
التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح م كان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي	٢٨/٤١	٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦
نشر المعلومات عن إنتهاء الاستعمار	٤٢/٤١	٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦

٣ - مقررات بشأن مسائل أخرى

<u>المقالة</u>	<u>رقم المقرر</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>
الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	٤٠٥/٤١	٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦

١٣ - وفي الجلسة العامة ٣ المعقدة في ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٦ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية مكتبها^(٦) ، ارجاء البث في ادراج "مسألة تيمور الشرقية" (المقرر ٤٠٢/٤١) .

٤ - قرارات ذات صلة بعمل اللجنة الخامسة

١٣ - ترد في مذكرة للأمين العام عن تنظيم الاجتماع (Add.1 A/AC.109/L.1610 و A.1) قائمة بالقرارات والمقررات الأخرى التي اتخذتها الجمعية العامة في دروتها الحادية والأربعين والتي كانت ذات صلة بعمل اللجنة الخامسة . وقد وضعتها اللجنة الخامسة في الاعتبار .

١٤ - وقبل اتخاذ القرارين ٤١/٤١ ، ٤١/٤٢ ، الذي وافقت الجمعية العامة بموجبه على المقترنات الواردة في تقرير اللجنة الخامسة بشأن برنامج عمل اللجنة المقترن لعام ١٩٨٧ ، و ٤٢/٤١ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ بشأن مسألة نشر المعلومات عن انهاء الاستعمار ، كان معروضا على الجمعية العامة تقرير اللجنة الخامسة المتعلق بالاشارة المسترتبة على التوصيات الواردة في هذين القرارين في الميزانية البرنامجية^(٧) . وكان نظر اللجنة الخامسة في هذا الامر قائما على أساس البيان ذي الملة المقدم من الأمين العام (A/C.5/41/56) والبيان الشفوي الذي أدلّ به رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية (انظر A/C.5/41/SR.38) .

٥ - عضوية اللجنة الخامسة

١٥ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ ، كانت اللجنة الخامسة مؤلفة من الأعضاء الأربع والعشرين التالية أسماؤهم :

الاتحاد الجمهوري الاشتراكي السوفياتي	سيراليون
اثيوبيا	
شيلي	
الصين	افغانستان
العراق	اندونيسيا
فنزويلا	ایران (جمهورية - الاسلامية)
فيجي	بلغاريا
كوبا	トリنيتاد وتوباغو
كوت ديفوار	تشيكوسلوفاكيا
الكونغو	تونس
مالي	جمهورية تنزانيا المتحدة
الهند	الجمهورية العربية السورية
يوغوسلافيا	السويد

وورد في الوثائق A/AC.109/INF/25 و Corr.1 و A/AC.109/INF/25/Add.1-3 باسمة الممثلين الذين حضروا جلسات اللجنة الخامسة في عام ١٩٨٧ .

باء - افتتاح اجتماعات اللجنة الخامسة في عام ١٩٨٧
وانتخاب أعضاء المكتب

١٦ - القى الأمين العام خطابا في اللجنة الخامسة في جلستها الافتتاحية (١٣١٢) المقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ (A/AC.109/PV.1312) .

١٧ - وفي الجلسة ذاتها انتخبت اللجنة الخامسة بالاجماع أعضاء المكتب التاليين :

الرئيس : السيد تسفاي تاديسي (اثيوببيا)

نواب الرئيس : السيد اوسمكار اوراما - اوليفا (كوبا)

السيد متن سترومهمولم (السويد)

السيد برونسلاف كولافيتش (تشيكوسلوفاكيا)

المقرر : السيد احمد فاروق عرنوبي (الجمهورية العربية السورية)

وفي الجلسة ذاتها أدى الرئيس ببيان (A/AC.109/PV.1312) .

جيم - تنظيم الاعمال

١٨ - في الجلسة ١٣١٢ المقودة في ٢٤ شباط/فبراير ، كان مما قررته اللجنة الخامسة ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، الإبقاء على فريقها العامل الذي سيستمر في أداء وظيفته بصفته لجنة توجيهية ، وعلى لجنتها الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة ، وعلى لجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة .

١٩ - وطلبت اللجنة الخامسة أيضا ، باعتمادها اقتراحات الرئيس المشار اليها أعلاه ، الى هيئاتها الفرعية أن تجتمع في أسرع وقت ممكن لتنظيم كل منها برنامج عملها للسنة وأن تطلع ، بالإضافة الى النظر في البنود المبينة في الفقرة ٢٠ بالمهام المحددة التي عهدت بها الجمعية العامة الى اللجنة فيما يتعلق بالبنود المحالة الى هذه الهيئات الفرعية .

٢٠- كذلك قررت اللجنة الخامسة أن تعتمد توزيع البنود وإجراءات النظر فيها على الوجه التالي :

<u>المسائلة</u>	<u>الهيئة المحالة إليها</u>	<u>إجراءات النظر فيها</u>
ناميبيا	الجلسات العامة	كبد مستقل
تيمور الشرقية	"	"
الصحراء الغربية	"	"
جزر فوكแลند (مالفيناس)	"	"
جبل طارق	"	"
كاليدونيا الجديدة	"	"
المعلومات المرسلة بمقتضى المادة	"	"
٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة	"	"
عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم	"	"
الذاتي والمسائل المتعلقة	"	"
بالموضوع	"	"
قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في ١٤	"	"
آب / أغسطس ١٩٨٦ بشأن بورتوريكو	"	"
أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية	الجلسات العامة /	حسب الاقتضاء
وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان	اللجنة الفرعية	
منح الاستقلال للبلدان والشعوب	المعنية بالأقاليم	
المستعمرة في ناميبيا وفيسائر	المغيرة	
الأقاليم الواقعة تحت السيطرة		
الاستعمارية والجهود الرامية إلى		
القضاء على الاستعمار والفصل		
العنسي والتمييز العنصري في		
الجنوب الإفريقي		

<u>الهيئة المحالة إليها</u>	<u>إجراءات النظر فيها</u>	<u>المسألة</u>
حسب الاقتضاء	الجلسات العامة / اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المغيرة	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
تقررها اللجنة الفرعية	اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المغيرة	بيتكيرن
"	"	ساموا الأمريكية
"	"	غواام
تقررها اللجنة الفرعية	اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المغيرة	توكيلو
"	"	اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوصاية
تقررها اللجنة الفرعية	اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المغيرة	جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة
"	"	جزر فرجن البريطانية
تقررها اللجنة الفرعية	اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المغيرة	برمودا

<u>الهيئة المحالة إليها</u>	<u>إجراءات النظر فيها</u>	<u>المسألة</u>
"	"	جزر تركس وكايكوس
"	"	جزر كايمان
"	"	مونتسيرات
"	"	أنغيليا
"	"	سانت هيلانة
حسب الاقتضاء	الفريق العامل	مسألة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر
"	"	مسألة قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان
كبند مستقل	الجلسة العامة / اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة	خطة المؤتمرات تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بال الأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
حسب الاقتضاء	الجلسات العامة / اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة	مسألة إيفاد بعض زائرة إلى الأقاليم
الجلستين العامة / حسب الاقتضاء	الجلسات العامة / اللجنستان الفرعيتان	نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار

<u>اجراءات النظر فيها</u>	<u>الهيئة المحالة إليها</u>	<u>الجلسة العامة / حسب الاقتضاء</u>	<u>المسالة</u>
		<u>اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة</u>	اسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا ومائر الأقاليم المستعمرة، وكذلك شعب جنوب افريقيا ، التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الانسان
توضع في حسبان الهيئات المعنية لدى درامتها لاقاليم محددة	الجلسات العامة	"	برنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبى للجنوب الافريقي
	<u>الجلسة العامة / اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصفيحة</u>	"	المسائل المتعلقة بالاقاليم الصفيحة
"	"	"	الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري
"	"	"	الموعد النهائي لنيل الأقاليم الاستقلال
توضع في حسبان الهيئات المعنية لدى درامتها لاقاليم محددة	"	"	التسهيلات الدرامية والتدريبية المعروضة من الدول الاعضاء لمصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي
"	"	"	الالتزام الدولى الاعضاء بالإعلان والقرارات الأخرى المتعلقة بالموضوع المتعلقة بمسألة إنهاء الاستعمار

٢١ - وأدى ببيانات تتعلق بتنظيم الاعمال في الجلسة ١٣١٢ الرئيس وممثلو اندونيسيا والسويد وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية العربية السورية (A/AC.109/PV.1312) ، وفي الجلسة ١٣١٤ الرئيس وممثل تشيكوسلوفاكيا (A/AC.109/PV.1314) ، وفي الجلسة ١٣١٥ الرئيس وممثل تونس واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والعراق (A/AC.109/PV.1315) ، وفي الجلسات ١٣١٩ و ١٣٢٣ و ١٣٢٤ و ١٣٢٦ و ١٣٢٧ أدى الرئيس ببيانات (A/AC.109/PV.1319 و A/AC.109/PV.1323 و PV.1324 و PV.1326 و PV.1327) .

٢٢ - وفي الجلسة ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/اغسطس ، اتخذت اللجنة الخامسة ، بناء على التوصيات الواردة في التقرير الثالث والستين للفريق العامل (A/AC.109/L.1637) قرارات أخرى بشأن تنظيم أعمالها .

تمثيل اللجنة الخاصة

٢٣ - على أيام المشاورات ذات الصلة التي جرت خلال عام ١٩٨٧ عن طريق أعضاء المكتب ، اتخذت اللجنة الخامسة قرارات بشأن تمثيلها في المؤتمرات والاجتماعات التالية :

(أ) الدورة العادية السابعة والأربعون للجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ، المعقودة في أروشا بجمهورية تنزانيا المتحدة في كانون الثاني/يناير (انظر الفقرة ١١٦) ،

(ب) الدورة العادية الخامسة والأربعون لمجلس وزراء منظمة الوحدة الافريقية ، المعقودة في أديس أبابا في شباط/فبراير (انظر الفقرة ١١٧) ،

(ج) الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، المعهود في جورجتاون في آذار/مارس (انظر الفقرة ١١٤) ،

(د) الجلسة الرسمية التي عقدها اللجنة الخامسة لمناهضة الفعل العنصري احتفالاً بيوم الدولى للقضاء على التمييز العنصري ، في نيويورك في آذار/مارس (انظر الفقرة ١٠٣) ،

(هـ) الحلقة الدراسية التي عقدها مجلس الامم المتحدة لนามيبيا بشأن "تأييد الاستقلال الفورى لนามيبيا والتطبيق الفعال للجزاءات المفروضة على جنوب افريقيا" ، في بوينس آيرس في نيسان/ابريل (انظر الفقرة ١٠٦) ،

(و) الاجتماع الذي نظمته الحركة الايرلندية لمناهضة الفعل العنصري في الذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ، في دبلن في نيسان/ابريل (انظر الفقرة ١١٩) ؛

(ز) الاجتماع المشترك بين الوكالات لاستعراض وتقدير انشطة العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ولدراسة ما يجب القيام به من انشطة فيما يتعلق بتنفيذ برنامج عمل العقد الثاني ، المعقد في نيويورك في نيسان/ابريل (انظر الفقرة ١٣١) ؛

(ح) الجلسات العامة الاستثنائية الطارئة لمجلس الامم المتحدة لناميبيا ، المعقدة في لواندا في آيار/مايو (انظر الفقرة ١٠٧) ؛

(ط) الحلقة الدراسية لمنظمة تضامن الشعوب الافريقية الآسيوية عن التعاون بين إسرائيل وجنوب افريقيا ، المعقدة في هلسنكي في آيار/مايو (انظر الفقرة ١٢٠) ؛

(ي) الحلقة الدراسية الآسيوية الإقليمية/ندوة المنظمات غير الحكومية عن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، اللتان نظمتها اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف في نيودلهي في حزيران/يونيه (انظر الفقرة ١١٠) ؛

(ك) اليوم الدولي للتضامن مع شعب جنوب افريقيا المكافح - يوم مويتـو ، الذي نظمته اللجنة الخاصة لمناهضة الفعل العنصري بالتعاون مع مجموعة الدول الافريقية في نيويورك في حزيران/يونيه (انظر الفقرة ١٠٤) ؛

(ل) الحلقة الدراسية الإقليمية لأمريكا الشمالية عن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، التي نظمتها اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ، في نيويورك في حزيران/يونيه (انظر الفقرة ١١١) ؛

(م) الدورة العادية الثامنة والأربعون للجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ، المعقدة في أروشا بجمهورية تنزانيا المتحدة في تموز/ يوليه (انظر الفقرة ١١٧) ؛

(ن) الدورة العادية السادسة والأربعون لمجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية ، المعقودة في أديس أبابا في تموز/يوليه (انظر الفقرة ١١٧) ؛

(م) الدورة العادية الثالثة والعشرون لاجتماع رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية ، المعقودة في أديس أبابا في تموز/يوليه (انظر الفقرة ١١٧) ؛

(ع) "الحلقة الدراسية الدولية عن عدم الانحياز والسلم العالمي" ، التي عقدت تحت رعاية المعهد الهندي لدراسات عدم الانحياز في نيودلهي في آب/أغسطس (انظر الفقرة ١٢١) ؛

(ف) الجلسة الرسمية التي عقدها مجلس الامم المتحدة لناميبيا في نيويورك في آب/أغسطس احتفالاً بيوم ناميبيا (انظر الفقرة ١٠٨) .

دال - اجتماعات اللجنة الخامسة وهيئاتها الفرعية

٢٤ - وفقاً لما قررته اللجنة الخامسة من موافلة اتخاذ جميع التدابير الممكنة لترشيد تنظيم أعمالها ، وبالتعاون التام والوشيق من جانب جميع أعضائها ، استطاعت اللجنة الخامسة وهيئاتها الفرعية أن تتوصل من جديد إلى خفض كبير في عدد جلساتها الرسمية ، على نحو ما هو مبين أدناه ، وذلك بالعمل ما أمكن على عقد اجتماعات غير رسمية ومشاورات مستفيضة بواسطة أعضاء مكتب اللجنة .

١ - اللجنة الخامسة

٢٥ - عقدت اللجنة الخامسة ١٧ جلسة في المقر خلال عام ١٩٨٧ على النحو التالي :

الجزء الأول من الدورة :

الجلستان ١٣١٢ و ١٣١٣ ، ٢٤ شباط/فبراير و ١٧ آذار/مارس

الجزء الثاني من الدورة :

الجلسات من ١٣١٤ إلى ١٣٢٨ ، ٣ إلى ١٤ آب/أغسطس .

٣٦ - خلال الدورة نظرت اللجنة في الجلسات العامة في المسائل التالية واتخذت قرارات بشأنها على النحو المبين أدناه :

<u>القرار</u>	<u>الجلسات</u>	<u>المقالة</u>
		كاليدونيا الجديدة
٤٨ ، الفصل التاسع ، الفقرتان ٢٥ و ٤٨	١٢١٢ ، ١٢١٣ ، ١٢١٥ ، ١٢١٦ ، ١٢٢٢ ، ١٢٢٣ ، ١٢٢٤ ، ١٢٢٦ ، ١٢٢٧	
	١٢٢٨	
		ناميبيا
١٢١٥ ، الفصل الثامن ، الفقرة ١٣	١٢١٥ ، ١٢١٩ ، ١٢٢١ ، ١٢٢٤ ، ١٢٢٣	
١١ ، الفصل الرابع ، الفقرة ١١	١٢١٥ ، ١٢١٩ ، ١٢٢٢ ، ١٢٢٤	أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعوق تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي مائر الاقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري في الجنوب الأفريقي
١٢١٥ - ١٢١٧ ، الفصل الخامس ، الفقرة ١٠	١٢١٩ - ١٢٢٤ ، ١٢٢٢	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعوق تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

<u>القرار</u>	<u>الجلسات</u>	<u>المسئولة</u>
الفصل التاسع ، الفقرة ١٣	١٣١٥ ، ١٣١٧ ، ١٣٢٥ - ١٣٢٧	الصحراء الغربية
الفصل التاسع ، الفقرة ١٩	١٣١٥ ، ١٣٢٢ ، ١٣٢٣ ، ١٣٢٧ - ١٣٢٥	تيمور الشرقية
الفصل العاشر ، الفقرة ١٢	١٣١٥ ، ١٣٢٤ ، ١٣٢٧	جزر فوكلند (مالفيناس)
الفصل الثالث ، الفقرة ١٠	١٣١٧	مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم
الفصل السابع ، الفقرة ٨	١٣١٧	المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي
الفصل السادس ، الفقرة ٢٣	١٣١٧ - ١٣١٩ ، ١٣٢٢ ، الفصل السادس ، ١٣٢٦ - ١٣٢٨ ، الفقرة ٢٣	تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتمثلة بالأمم المتحدة لاعلان من الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
الفصل الأول ، الفقرة ٥٣	١٣٢٠ - ١٣٢٤	قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في ١٤ آب / أغسطس ١٩٨٦ بشأن بورتوريكو
الفصل التاسع ، الفقرة ٢٣	١٣٢٧	جبل طارق

٢٧ - وقد نظرت اللجنة الخامسة في البنود المحالة الى الهيئات الفرعية على تقارير هذه الهيئات (انظر الفقرات ٣٩ و ٣٣ و ٣٨) ، واتخذت قرارات على النحو الوارد أدناه .

٢ - الفريق العامل

٢٨ - قررت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٢١٢ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، على فريقها العامل . وتقرر كذلك في الجلسة ذاتها ، أن يتكون الفريق العامل النحو التالي : إيران (جمهورية - الإسلامية) وفيجي والكونغو ، بالإضافة إلى ، أعضاء مكتب اللجنة الخمسة وهم : الرئيس (أثيوبيا) ، ونواب الرئيس الثلاثة (كوبا وتشيكوسلوفاكيا) ، والمقرر (الجمهورية العربية السورية) ، وأيضاً رئيس الفرعية المعنية بالإقليم الصفيحة (تونس) .

٢٩ - خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير ، عقد الفريق العامل عدداً من غير الرسمية ، وقدم تقريراً على أساس المشاورات ذات الملة (A/AC.109/A.1637) .

٣ - اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة

٣٠ - قررت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٢١٢ ، البقاء على لجنتها للالتماسات والمعلومات والمساعدة .

٣١ - وفي الجلسة ذاتها ، قررت اللجنة الخامسة أن تكون عضوية اللجنة الفرعية النحو التالي :

الجمهورية العربية السورية	افغانستان
سيراليون	اندونيسيا
العراق	ایران (جمهورية - الاسلامية)
كوبا	بلغاريا
الكونغو	تشيكوسلوفاكيا
مالى	تونس

جمهورية تنزانيا المتحدة

٢٢ - وفي الجلسة ذاتها ، انتخبت اللجنة الخامسة السيد برونيسلاف كولافيتش (تشيكوسلوفاكيا) رئيساً للجنة الفرعية .

٢٣ - عقدت اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة ١٥ جلسة ، وكذلك عدداً من الجلسات غير الرسمية ، في الفترة بين ٤ آذار/مارس و ١٧ حزيران/يونيه ، وقدمت التقارير السبعة التالية إلى اللجنة الخامسة التي نظرت فيها في التوارييخ المبينة :

- (أ) تقرير عن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1612) - ٣٠ نيسان/ابريل ٤
- (ب) تقرير عن أسبوع التضامن (A/AC.109/L.1613) - ١٥ أيار/مايو ، انظر الفقرة ٨٥ ٤
- (ج) أربعة تقارير عن مسألة نشر المعلومات عن انتهاء الاستعمار (A/AC.109/L.1615) و L.1617 - L.1619 - ٦ آب/اغسطس ، الجلسة ١٣١٧ ٤
- (د) تقرير عن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتممة بالأمم المتحدة لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (A/AC.109/L.1616) - ٦ و ١٣ آب/اغسطس ، الجلسات ١٣١٨ و ١٣٢٥ على التوالي .

٢٤ - ويبرد سرد لنظر اللجنة الخامسة في التقارير المذكورة أعلاه في الفصل الثاني والفصل السادس من هذا التقرير على التوالي .

٤ - اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة

٢٥ - قررت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣١٢ ، الابقاء على لجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة .

٢٦ - وفي الجلسة ذاتها ، قررت اللجنة الخامسة أن تكون عضوية اللجنة الفرعية على النحو التالي :

شيلي	اثيوبيا
العراق	افغانستان
فنزويلا	اندونيسيا
فيجي	ایران (جمهورية - الاسلامية)
كوبا	بلغاريا
كوت ديفوار	ترينيدادا وتوباغو
مالى	تشيكوسلوفاكيا
الهند	تونس
يوجوملافيا	جمهوريه ترانزيتيا المتّحدة
	السويد

- ٣٧ - وفي الجلسة ذاتها ، انتُخبَت اللجنّة الخامّة السيد عمار العمّاري (تونس) رئيساً للجنة الفرعية .

- ٣٨ - وعقدت اللجنّة الفرعية المعنّية بالاقاليم الصغيرة ٢٩ جلسة ، فضلاً عن عدد من الجلسات غير الرسمية ، في الفترة من ١٢ آذار/مارس إلى ٢٥ حزيران/يونيه ، وقدّمت تقارير عن البنود التالية التي كانت قد أحيلت إليها للنظر فيها والتي كانت قد نظرت فيها اللجنّة الخامّة بعد ذلك في الجلسات على النحو المبين :

بيتكيرين	- الجلسة ١٣١٤	جزر تركي وكايوكو	- الجلستان
انغيلا	- الجلسة ١٣١٤	١٣١٦ و ١٣١٤	
برمودا	- الجلسة ١٣١٤	سانت هيلانة	- الجلستان
اقليم جزر المحيط الهايد	- الجلستان	١٣١٦ و ١٣١٤	
المشمول بالوصاية	١٣١٤ و ١٣١٥	جزر فرجن التابعة	- الجلستان
جزر كايمان	- الجلستان	للولايات المتحدة	١٣١٤ و ١٣١٦
	١٣١٦ و ١٣١٤		

جزر فرجن البريطانية	- الجلسات	غواام	- الجلسات	الجلستان	-
مونتيسيرات	-	الجلستان	الجلستان	ساموا الأمريكية	- الجلسات
	1314 و 1316	1314 و 1316	1316 و 1314	1314 و 1316	1316 و 1314
	1313 و 1314	1313 و 1314	1314 و 1316	1314 و 1316	1314 و 1316
	1312 و 1313	1312 و 1313	1313 و 1314	1314 و 1315	1315 و 1316

- ٣٩ - ويرد في الفصل التاسع من هذا التقرير سرد لنظر اللجنة الخاصة في تقارير اللجنة الفرعية المتعلقة بالاقاليم المذكورة أعلاه .

هاء - مسألة قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان

- ٤- كان مما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣١٢ المعقودة في شباط / فبراير ١٩٨٧ أن قررت ، باعتمادها الاقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611/A) ، أن تحيل إلى الفريق العامل حسب الاقتضاء مسألة قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان . ولدى اتخاذ هذا القرار ، أشارت اللجنة إلى أنها ذكرت في تقريرها إلى الجمعية العامة في دورتها العادية وال الأربعين^(٨) أنها ستواصل ، كجزء من برنامج عملها لعام ١٩٨٧ ، استعراض قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان ، مع مراعاة أية توجيهات قد تود الجمعية العامة اصدارها في هذا الصدد . كذلك أشارت اللجنة إلى أن الجمعية العامة قد وافقت ، في الفقرة ٥ من قرارها ٤١/٤١ باء ، على تقرير اللجنة ، بما في ذلك برنامج العمل الذي توخته اللجنة لعام ١٩٨٧ .

٤١ - وفي الجلسة ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، نظرت اللجنة الخاصة في هذه المسألة على أساس التوصيات الواردة في التقرير الثالث والتسعين للفريق العامل (A/AC.109/L.1637) . وفيما يلي نص الفقرة المتصلة بالموضوع من ذلك التقرير :

١٥ - قرر الفريق العامل أن يومي اللجنة الخامسة بأن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها المقبلة ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين ، وبأن يضع الفريق العامل في اعتباره ، عند الاطلاع بالأهمية المنوطبة به ، تقرير الأمين العام المتعلق بالمعلومات الواردة في الوثائق Add.1-10 و A/AC.109/687 ، الواردة من الدول بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقه خطة العمل المتعلقة بالتنفيذ التام لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" .

٤٢ - وفي الجلسة ذاتها وافقت اللجنة الخامسة ، دون اعتراف ، على التوصيات المذكورة أعلاه .

**قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في
١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن بورتوريكو^(٩)**

٤٣ - كان مما قررته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٢ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير آن قررت ، باعتمادها الاقتراحات المقيدة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، آن تتناول بشكل منفصل بشدا عنوانه "قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن بورتوريكو" وأن تنظر فيه في جلساتها العامة .

٤٤ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلساتها من ١٢٠ إلى ١٣٤ المعقدة في الفترة من ١٠ إلى ١٢ آب/أغسطس .

٤٥ - وفي الجلسة ١٣٣ المعقدة في ١٠ آب/أغسطس وجه الرئيس الانتباه إلى تقرير المقرر (A/AC.109/L.1633) .

٤٦ - وفي الجلستين ١٣٣ و ١٣٤ المعقدتين في ١٠ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه إلى عدد من الرسائل الواردة من منظمات تعرب فيها عن رغبتها في أن تمثل أمام اللجنة الخامسة فيما يتصل بالنظر في هذا البند . ووافقت اللجنة على قبول تلك الطلبات واستمعت إلى ممثلي المنظمات المعنية على النحو الموضح أدناه :

الجلسات

ممثلو المنظمات

١٢٢. Minerva González
Respetable Logia Femenina Julia de Burgos
١٢٣. Awilda Palau
Comité Puerorriqueño de Intelectuales por
la Soberanía de los Pueblos de nuestra América
١٢٤. Olaguibeet A. López-Pacheco
Gran Oriente Nacional de Puerto Rico
١٢٥. Elsie Valdés Ramos
Movimiento Unidos ante la Incertidumbre
١٢٦. Rafael Soltero Peralta
Gran Logia Nacional de Puerto Rico
١٢٧. Héctor Lugo Bougal
Colegio de Abogados de Puerto Rico
١٢٨. Carlos M. Paraliticci
Convención de la Asociación Indoiberoamericana
de Potencias Masónicas (AIPOMA)
١٢٩. Paquita Pesquera Cantellops
Asociación Puertorriqueña de Profesores
Universitarios
١٣٠. Juan M. García-Passalacqua
Comité ad hoc de Juristas Internacionales

الجلسة

١٣٢٠

Eligio Castro
Liberty Council

ممثلو المنظمات (تابع)

١٣٢٠

Vanessa Ramos
Oficina de Información Internacional para
la Independencia de Puerto Rico

١٣٢١

Gerard L. Keogh
The Brehon Law Society

١٣٢١

Jaime Delgado
National Committee to Free Puerto Rican
Prisoners of War

١٣٢١

Carlos D. Caro
Gran Oriente Interamericano de Puerto Rico

١٣٢١

Rafael Cancel Miranda
Comité Unitario contra la Represión

١٣٢١

Nils Castro
Conferencia Permanente de Partidos Políticos de
América Latina (COPPAL)

١٣٢١

Revanend William Loperena Soto
Movimiento Ecuménico Nacional de Puerto Rico

١٣٢١

Carlos Vizcarrondo
Asamblea Municipal de Carolina

١٣٢١

Wilda Rodriguez
National Congress for Puerto Rican Rights

ممثلو المنظمات (تابع)

الجلسة

١٣٢١

Marco Antonio Rigau
Organización PRO-ELA [Pro Estado Libre
Asociado] de Puerto Rico

١٣٢١

Richard Harvey
International Association of Democratic Lawyers

١٣٢١

Migual Antonio González Rios
Partido Repulicano Nacional de Puerto Rico

١٣٢٢

Maria Dolores Fernos
Comité de Amigos y Familiares de los Arrestados
el 30 de agosto de 1985

١٣٢٢

Juan Mari Bras
Comité de Puerto Rico en la ONU

١٣٢٢

Carlos Gallisá
Puerto Rican Socialist Party

١٣٢٣

Fernando Martín
Partido Independentista Puertorriqueño

١٣٢٣

Antonio José Herrera
Comité Internacional Permanente de Solidaridad
con la Independencia de Puerto Rico

٤٧ - وفي الجلسة ١٣٢٠ المعقدة في ١٠ آب/أغسطس ، أبلغ الرئيس اللجنة أن وفد بنما أعرب عن رغبته في الاشتراك في نظر اللجنة في هذا البند . وفي الجلسة ١٣٢١ المعقدة في نفس اليوم ، أبلغ الرئيس اللجنة أيضاً أن وفد نيكاراغوا أعرب عن رغبته في الاشتراك في نظر اللجنة في البند . وقد قررت اللجنة الاستجابة لهذين الطلبيين .

٤٨ - وفي الجلسة ١٣٢١ وجه الرئيس الانتباه إلى مشروع القرار A/AC.109/L.1642 الذي قدمته كوبا ، وفيما يلي نصه :

إن اللجنة الخامسة ،

إذ تشير إلى إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وقد درست تقرير مقرر اللجنة الخامسة عن تنفيذ القرارات المتعلقة ببورتوريكو (١٠) ،

وإذ تشير إلى قرارات ومقررات اللجنة الخامسة بشأن بورتوريكو ، وعلى وجه الخصوص القرارات التي اتخذت في آب/أغسطس ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و ١٩٨٦ (١١) ،

وإذ تدرك ما ينطوي عليه قيام شعوب وأمم أمريكا اللاتينية بتاكيد وحدتها وهويتها الثقافية من أهمية متزايدة بالنسبة لتلك الشعوب والأمم ،

وإذ تسلم بما لشعب بورتوريكو وثقافته من طابع وهوية أمريكية لاتينية واضحة ،

وإذ يساورها القلق إزاء المعلومات التي انكشفت مؤخراً وثبتت من القرارات القضائية ومن الإعلانات الصادرة عن إدارة الأقليم الحالية من أنه وجدت لعقود عديدة ممارسات نظامية من التمييز والاضطهاد الرسمي ضد عشرات الآلاف من دعاة الاستقلال البورتوريكيين ، مما يشكل انتهاكاً مارحاً لحقوقهم المدنية والسياسية ،

وإذ تضم في اعتبارها البيانات الصادرة بشأن بورتوريكو عن حركة بلدان عدم الانحياز في مؤتمرها الشامن لرؤساء الدول أو الحكومات المعقود في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ (١٢) وفي اجتماعها الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق بشأن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعقود في جورج تاون في الفترة من ٩ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٨٧ (١٣) ،

وقد اضمنت الى بيانات ممثلي اتجاهات الرأي العام البورتوريكي المختلفة والمنظمات الاجتماعية والثقافية في بورتوريكو ، والى بيانات ممثلي الأحزاب السياسية والمنظمات الاجتماعية والشخصيات البارزة في أمريكا اللاتينية ،

١ - تؤكد من جديد حق شعب بورتوريكو ، غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ وانطباق المبادئ الأساسية لذلك القرار انطباقا تماما فيما يخص بورتوريكو ؛

٢ - تعرب عن أملها وعن أمل المجتمع الدولي في أن يمارس شعب بورتوريكو حقه في تقرير المصير دون عوائق ، مع الاعتراف الصريح بسيادة الشعب وتمتعه بالمساواة السياسية الكاملة ، طبقا للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ؛

٣ - ترجو من المقرر أن يقدم إلى اللجنة الخاصة تقريرا عن تنفيذ قراراتها المتعلقة ببورتوريكو ؛

٤ - تقرر إبقاء مسألة بورتوريكو قيد الاستعراض المستمر .

٤٩ - وفي الجلسة ١٣٢٢ المعقدة في ١١ آب/أغسطس قدم ممثل كوبا ، باسم حكومته ، مشروع القرار المتعلق A/AC.109/L.1642/Rev.1 ، وبمقتضاه استعفيف عن الفقرة السادسة من الديباجة ، ونصها :

"وإذ يساورها القلق ازاء المعلومات التي انكشف مؤخرا وثبتت من القرارات القضائية ومن الاعلانات الصادرة عن ادارة الاقليم الحالية من أنه وجدت لعقود عديدة ممارسات نظامية من التمييز والاضطهاد الرسمي ضد عشرات الآلاف من دعاة الاستقلال البورتوريكيين ، مما يشكل انتهاكا صارخا لحقوقهم المدنية والسياسية ،"

بما يلي :

"واد تلاحظ القلق السائد على نطاق واسع ازاء المعلومات التي انكشفت مؤخرًا وثبتت من القرارات القضائية ومن الاعلانات المادرة عن ادارة الاقليم الحالية من انه وجدت لعقود عديدة ممارسات نظامية من التمييز والاضطهاد الرسمي ضد عشرات الآلاف من دعاة الاستقلال البورتوريكيين ، مما يشكل انتهاكًا مارخا لحقوقهم المدنية والسياسية " .

٥٠ - وفي الجلسة ١٣٢٣ المعقدة في ١١ آب/اغسطس ، أدلى ببيانات ممثلو كوبا وفنزويلا وأفغانستان وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية العربية السورية وبليغاريا وبينما ونيكاراغوا (A/AC.109/PV.1323) . وأدلى الرئيس ببيان (A/AC.109/PV.1323) .

٥١ - وفي الجلسة ذاتها اعتمدت اللجنة الخاصة مشروع القرار المقترن A/AC.109/L.1642/Rev.1 بأغلبية ٩ أصوات مقابل صوت واحد ، وامتناع ١٠ أعضاء عن التصويت (انظر الفقرة ٥٢) . وأدلى ببيانين ممثلا السويد وشيلي (A/AC.109/PV.1323) . وفي الجلسة ١٣٢٤ المعقدة في ١٢ آب/اغسطس ، أدلى ممثل تونس ببيان (A/AC.109/PV.1324)

٥٢ - وفيما يلي نص القرار (A/AC.109/1925) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢٣ المعقدة في ١١ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، والتي ترد الاشارة اليه في الفقرة ٥١ :

إن اللجنة الخاصة ،

إذ تشير الى إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وقد درست تقرير مقرر اللجنة الخاصة عن تنفيذ القرارات المتعلقة ببورتوريكو (١٠) ،

وإذ تشير الى قرارات ومقررات اللجنة الخاصة بشأن بورتوريكو ، وعلى وجه الخصوص القرارات التي اتخذت في آب/اغسطس ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و ١٩٨٦ ،

ولاذ تدرك ما ينطوي عليه قيام شعوب وأمم أمريكا اللاتينية بتاكيد وحدتها وهويتها الثقافية من أهمية متزايدة بالنسبة لتلك الشعوب والأمم ،

وإذ تسلم بما لشعب بورتوريكو وثقافته من طابع وهوية امريكية لاتينية واضحة ،

وإذ تلاحظ القلق السائد على نطاق واسع إزاء المعلومات التي اكتشفت مؤخراً وثبتت من القرارات القضائية ومن الاعلانات الصادرة عن إدارة الأقليم الحالية ، من أنه وجدت لعقود عديدة ممارسات نظامية من التمييز والاضطهاد الرسمي ضد عشرات الآلاف من دعاة الاستقلال البورتوريكيين ، مما يشكل انتهاكاً صارخاً لحقوقهم المدنية والسياسية ،

وإذ تضم في اعتبارها البيانات الصادرة بشأن بورتوريكو عن حركة بلدان عدم الانحياز في مؤتمرها الثامن لرؤساء الدول أو الحكومات المعقد في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(١٢) وفي اجتماعها الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق بشأن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعقد في جورج تاون في الفترة من ٩ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٨٧^(١٢) ،

وقد استمعت الى بيانات ممثلي اتجاهات الرأي العام البورتوريكي المختلفة والمنظمات الاجتماعية والثقافية في بورتوريكو ، والى بيانات ممثلي الأحزاب السياسية والمنظمات الاجتماعية والشخصيات البارزة في أمريكا اللاتينية ،

١ - تؤكد من جديد حق شعب بورتوريكو ، غير القابل للتمرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وانطباق المبادئ الأساسية لذلك القرار انطباقاً تماماً فيما يخص بورتوريكو ؛

٢ - تعرب عن أملها وعن أمل المجتمع الدولي في أن يمارس شعب بورتوريكو حقه في تقرير المصير دون عواائق ، مع الاعتراف الصريح بسيادة الشعب وتمتعه بالمساواة السياسية الكاملة ، طبقاً للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ٤

٣ - ترجو من المقرر أن يقدم إلى اللجنة الخامسة تقريراً عن تنفيذ قراراتها المتعلقة ببورتوريكو ؛

٤ - تقرر إبقاء مسألة بورتوريكو قيد الاستعراض المستمر .

٥٣ - وفي ١١ آب/أغسطس أحيل نص القرار إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة ليسترعي إليه انتباه حكومته .

وأو - النظر في المسائل الأخرى

١ - المسائل المتعلقة بالاقاليم الصغيرة

٥٤ - كان مما قررته اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٢١٣ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، باعتمادها الاقتراحات المقيدة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611/A) ، أن تدرج في جدول أعمالها لهذه الدورة بندًا بعنوان "المسائل المتعلقة بالاقاليم الصغيرة" ، وأن تنظر في هذا البند في جلساتها العامة وينظر فيه كذلك في جلسات اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، حسب الاقتضاء .

٥٥ - عند اتخاذ هذه المقررات ، وضعت اللجنة الخاصة في اعتبار أحكام قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ باء ، الذي تطلب الجمعية العامة بالفقرة ١٢ (د) منه إلى اللجنة "الاستمرار في إيلاء اهتمام خاص للاقاليم الصغيرة" ، ولاسيما بایفاد بعثات زائرة إلى تلك الأقاليم كلما ارتات اللجنة ذلك مناسباً ، وتوصية الجمعية العامة باتباع الخطوات التي يلزم اتخاذها لتمكين مكان تلك الأقاليم من ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال" . كذلك وضعت اللجنة في اعتبار الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ ، الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والقرار ٥٦/٤٠ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان ، وقرارات أخرى صادرة عن الجمعية ، ولاسيما تلك المتعلقة بالاقاليم الصغيرة . ووضعت اللجنة في اعتبارها أيضاً الأحكام ذات الصلة من الوثيقة الختامية للمؤتمر الشامل لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المنعقد في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(١٢) .

٥٦ - خلال السنة ، عملت اللجنة الخاصة ولجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، على إيلاء اهتمام عميق ومستفيض لجميع أطوار الحالة القائمة في الأقاليم الصغيرة (انظر الفصلين التاسع والعشر من هذا التقرير، A/42/23 Parts VI - VII) .

٢ - امتحان الدول الأعضاء للإعلان وللقرارات الأخرى ذات الصلة المتعلقة بمسألة إنهاء الاستعمار

٥٧ - كان مما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٢١٣ ، المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، باعتمادها الاقتراحات المقيدة من الرئيس بشأن تنظيم أعمال اللجنة

(A/AC.109/L.1611) ، أن ترجو من الهيئات المعنية أن تأخذ البند المذكور أعلاه في الاعتبار لدى اضطلاعها بالمهام الموكلة إليها من قبل اللجنة .

٥٨ - وتبعداً لذلك ، أخذت الهيئات الفرعية ذلك القرار في الاعتبار لدى دراستها للبنود التي أحيلت إليها للنظر فيها . وكذلك أخذت اللجنة الخامسة هذا القرار في اعتبارها عند نظرها في بنود محددة في جلساتها العامة .

٣ - الموعد النهائي لنيل الأقاليم الاستقلال

٥٩ - ذكرت اللجنة الخامسة ، في جملة أمور ، في تقريرها إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين بصفد برنامج عملها لعام ١٩٨٧ ، ما يلي :

"٦٧٧" - وتمشياً مع الرغبة التي أعربت عنها الجمعية العامة صراحة ، متوصي اللجنة الخامسة ، كلما رأت ذلك ملائماً ومناسباً ، بتحديد موعد نهائى لنيل كل إقليم استقلاله ، وفقاً لرغبات السكان وأحكام الإعلان ..."^(١٤) .

٦٠ - وفي الدورة الحادية والأربعين ، وافقت الجمعية العامة ، في الفقرة ٥ من قرارها ٤١/٤١ باء ، على برنامج العمل الذي تولته اللجنة الخامسة لعام ١٩٨٧ ، بما في ذلك المقرر الوارد نصه أعلاه .

٦١ - وفي الجلسة ١٣١٢ ، المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، لفتت اللجنة الخامسة ، باعتمادها الاقتراحات المقترنة من الرئيس بشأن تنظيم أعمال اللجنة (A/AC.109/L.1611) وبطلبها إلى اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة الاضطلاع بالمهام الموكلة إليها ، نظر تلك اللجنة الفرعية إلى المقرر المذكور أعلاه . وتبعداً لذلك وضعت اللجنة الفرعية ذلك المقرر في اعتبارها عند دراستها لمسائل الأقاليم المحددة المحالة إليها للنظر فيها . كذلك أخذت اللجنة في الاعتبار المقرر المذكور أعلاه عند نظرها ، في جلساتها العامة ، في مسألة إقليم بعيدته من تلك الأقاليم .

٤ - مسألة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر

٦٢ - كان من بين ما ذكرته اللجنة الخامسة في تقريرها إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين ، فيما يتصل ببرنامج عملها لعام ١٩٨٧ ، ما يلي :

"...وفي هذا الصدد أيضاً، أخذت اللجنة في اعتبارها أحكام الفقرة ٦ من القرار ١٦٥٤ (د - ١٦) والفقرة ٣ (٩) من القرار ٢٦٣١ (د - ٢٥)، اللتين أذنت بموجبهما الجمعية العامة للجنة بعقد اجتماعات خارج مقر الأمم المتحدة كلما وحيثما اقتضت الضرورة للاضطلاع بمهامها على نحو فعال . وبعد أن نظرت اللجنة في هذه المسألة واعنة في الاعتبار النتائج البناءة التي نجمت عن عقد اجتماعات خارج المقر في الماضي ، قررت ، رهنا بتوفير الخدمات والمرافق الالزمة للمؤتمرات ، أن تقبل ما قد يرد من هذه الدعوات في هذا الشأن في عام ١٩٨٧ ، وأن تطلب إلى الأمين العام ، عندما تعرف تفاصيل هذه الاجتماعات ، أن يلتمس الاعتمادات الضرورية للميزانية وفقاً للإجراءات المرعية ، وعلى هذا الأساس قررت اللجنة الخاصة إبلاغ الجمعية العامة أنها قد تفكر في عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر في عام ١٩٨٧ ، وتوصيتها باخذ هذا الاحتمال في الحسبان لدى رصد الاعتمادات المالية الالزمة لتفطية أنشطة اللجنة خلال تلك السنة" (١٥) .

٦٣ - واقررت الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين ، في الفقرة ٥ من قرارها ٤١/٤١ باء ، برنامج العمل الذي توكلته اللجنة الخاصة لعام ١٩٨٧ ، بما في ذلك المقرر الوارد نصه أعلاه .

٦٤ - وفي الجلسة ١٣١٢ ، المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، قررت اللجنة الخاصة في جملة أمور ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس فيما يتعلق بتنظيم أعمال اللجنة (A/AC.109/L.1611) ، أن تتناول مسألة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر ، حسب الاقتضاء ، وأن تحيلها إلى فريقها العامل للنظر فيها وتقديم توصيات بشأنها .

٦٥ - ومراعاة لبرنامج عملها لعام ١٩٨٨ ، أجرت اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، مزيداً من النظر في مسألة عقد اجتماعات خارج المقر ، وذلك على أساس التوصيات الواردة في التقرير الثالث والتسعين لفريقها العامل (A/AC.109/L.1637) ، وفي الجلسة ذاتها قررت اللجنة ، بموافقتها على توصيات الفريق العامل ، جملة أمور منها أن تدرج في الفرع المناسب من تقريرها إلى الجمعية العامة بياناً يفيد بأنها قد تنظر ، رهنا بتوفير الخدمات والمرافق الالزمة للمؤتمرات ، في قبول الدعوات التي قد ترد في هذا الصدد في عام ١٩٨٨ ، وأنها سوف ترجو من الأمين العام ، عندما تصبح تفاصيل هذه الاجتماعات معروفة ، أن يسعى لتدبير الاعتماد اللازم في الميزانية وفقاً للإجراءات المقرر .

٥ - خطة المؤتمرات

٦٦ - كان مما قررته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣١٣ ، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، أن تتناول ، حسب الاقتضاء ، بندًا بعنوان "خطة المؤتمرات" ، وأن تحيل هذا البند إلى فريقها العامل للنظر فيه والتقدم بتوصيات بشأنه . وبعملها هذا ، كانت اللجنة تدرك أنها شرعت في اتخاذ عدد من التدابير الهامة في مجال ترشيد أعمالها ، وأنه تم إدماج عدد كبير من هذه التدابير فيما بعد في قرارات ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما في ذلك المقرر ٤١٧/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، والقرارات ٥٠/٣٤ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ ، و ١٠/٢٥ المؤرخ في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠ ، و ١١٧/٣٦ المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ١٤/٣٧ المؤرخ في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ ، و ٣٢/٣٨ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، و ٦٨/٣٩ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ و ٢٤٣/٤٠ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ١٧٧/٤١ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ . وعلاوة على ذلك ، قررت اللجنة ، مشيرة إلى التدابير المتخذة حتى الان في هذا الصدد ، أن توافق ممارسة مبادرتها بشأن الانتفاع الفعال بالموارد المحدودة للمؤتمرات وزيادة تخفيف احتياجاتها من الوثائق .

٦٧ - خلال السنة ، وامتلأ اللجنة أيضًا بممارسة تعميم الرسائل ومواد المعلومات ، قدر الإمكان ، على شكل مذكرات ومفكرات غير رسمية باللغة الإنجليزية لتقديمها ، فقللت بذلك الاحتياجات من الوثائق بحوالي ٤٠٠ صفحة ، ونجم عن ذلك وفورات كبيرة للمنظمة . ويرد في مرفق هذا الفصل قائمة بالوثائق الرسمية الصادرة عن اللجنة خلال عام ١٩٨٧ .

٦٨ - وفي الجلسة ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ، نظرت اللجنة الخاصة في هذا البند على أسماء التوصيات الواردة في التقرير الثالث والتسعين للفريق العامل (A/AC.109/L.1637) . وفيما يلي نهر الفقرات ذات الصلة في التقرير :

-٨" لاحظ الفريق العامل ان اللجنة الخاصة اتبعت بدقة ، اثناء هذه السنة ، المبادئ التوجيهية المبنية في قرارات الجمعية العامة بشأن خطة المؤتمرات ، ولاسيما القرار ١٧٧/٤١ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ . وقد تمكنـتـالـلـجـنةـ ،ـ بـفـضـلـ تـنـظـيمـ برـنـامـجـ عـلـمـهـاـ تـبعـاـ لـذـكـ وـاجـراءـ مشـاورـاتـ مستـفيـضةـ وـالـعـملـ فـيـ جـلـسـاتـ غـيرـ رـسـميـةـ ،ـ مـنـ تقـلـيمـ عـدـدـ جـلـسـاتـهاـ الرـسـميـةـ بـدـرـجـةـ كـبـيرـةـ .

* انظر الفرع دال من هذا الفصل .

٩١- وقرر الفريق العامل أن يومي اللجنة الخامسة بأن تكشف مساعها في هذا الشأن ، وقرر الفريق العامل أيضاً أن يومي اللجنة بأن تواصل رصدها عن كثب لاستخدامها موارد خدمة المؤتمرات التي تطلب ، مع التقليل إلى حد أدنى من التبديد الناجم عن الفاء جلسات مقررة .

١٠- وقرر الفريق العامل أن يومي اللجنة الخامسة بأن تنظر ، في ضوء تجربتها في السنوات السابقة ومع مراعاة عبه العمل المحتمل لعام ١٩٨٨ ، في عقد جلساتها اثناء عام ١٩٨٨ على النحو التالي :

(١) الجلسات العامة

شباط/فبراير - حزيران/يونيه حسبما تقتضيه الضرورة

٢٠ جلسة (٥ جلسات كل أسبوع) آب/أغسطس

(ب) جلسات الهيئات الفرعية

٥٠ جلسة (من ٣ إلى ٥ جلسات آذار/مارس - حزيران/يونيه كل أسبوع)

حسبما تقتضيه الضرورة تموز/يوليه - آب/أغسطس

(ج) يجوز أن تعقد اللجنة جلسات إضافية ، إذا اقتضت التطورات ذلك .

١١- وكان مفهوماً أن هذا البرنامج لا يستبعد عقد جلسات خارج الدورة بصفة طارئة إذا اقتضت التطورات ذلك . وكان من المفهوم أيضاً أن اللجنة الخامسة قد تعيد النظر ، في أوائل عام ١٩٨٨ ، في برنامج الجلسات لتلك السنة على أساس أية تطورات قد تؤثر على برنامج عملها .

١٢- وفيما يتعلق ببرنامج جلسات اللجنة الخامسة لعام ١٩٨٩ ، وافق الفريق العامل على أن تعتمد اللجنة الخامسة رهناً بمراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا المدد ، برنامجاً مماثلاً للبرنامج المقترن لعام ١٩٨٧ .

٦٩ - وفي الجلسة ذاتها ، أقرت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، التوصيات المذكورة
أعلاه .

٦ - مراقبة الوثائق والحد منها

٧٠ - نظرت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، في البند
أعلاه على أمثل التوصيات الواردة في التقرير الثالث والتسعين للفريق العامل
(A/AC.109/L.1637) . وفيما يلي نص الفقرتين ذواتي الصلة من التقرير :

"١٣" - أشار الفريق العامل إلى أن الجمعية العامة ، عندما اتخذت
في دورتها الحادية والأربعين مقررها ٤٦٦/٤١ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر
١٩٨٦ ، الذي عدل في مقررها ٤٧٢/٤٠ المؤرخ في ٩ أيار/مايو ١٩٨٦ الذي كانت
قد أيدت فيه عدة مقترنات للأمين العام ، منها وقف توفير المحاضر الحرفية
للجنة الخامسة ، قررت الاستمرار في توفير المحاضر الحرفية متى كان ذلك متاحاً
أو على أمان النقل من التسجيلات الصوتية" .

"١٤" - لاحظ الفريق العامل أن اللجنة الخامسة اتخذت ، خلال السنة ،
مزيداً من التدابير لمراقبة وثائقها والحد منها امتناعاً لقرارات الجمعية
العامة ذات الصلة ، وأسماها القرارات ٥٠/٢٤ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٧٩ و ٦٨/٣٩ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، وهي
ضوء المقترنات ذات الصلة الواردة في رسالة مؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٨٦
وموجهة إلى الرئيس بالنيابة من رئيس لجنة المؤتمرات (المذكورة ٨٦/١٠) .
وتحمّلت هذه التدابير ، في جملة أمور ، تعميم وثائق اللجنة ، كلما كان ذلك
ملائماً ، في شكل وثائق مؤقتة أو غير رسمية و إعادة ترتيب إنماط توزيعها .
وقرر الفريق العامل أن يوصي اللجنة بالبقاء على الشكل والتنظيم الحاليين
لتقريرها إلى الجمعية العامة" .

٧١ - وفي الجلسة ذاتها وافقت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، على التوصيات
المذكورة أعلاه .

* انظر A/41/PV.101 ، ص ٨٧ ، و A/41/901 و Add.1 و ٩٥٣ .

٧ - تعاون الدول القائمة بالإدارة ومشاركتها
في أعمال اللجنة الخاصة

٧٢ - في تقرير مقدم إلى اللجنة الخاصة عن المشاورات التي أجرتها الرئيس بالنيابة خلال العام مع الدول القائمة بالإدارة (A/AC.109/L.1614) ، بمقتضى أحكام قرار اللجنة الخاصة المؤرخ في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن مسألة إيفاد بعثات زائدة إلى الأقاليم^(١٦) ، ذكر الرئيس بالنيابة ، في جملة أمور ، أنه فيما يخص الطلبات الموجهة إلى نيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية في المقررات ذات الملة التي اتخذتها الجمعية العامة واللجنة الخاصة ، كرر ممثلاً نيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية الإعراب عن استعداد حكومة كل منها لمواصلة إمداد اللجنة الخاصة ، وفقاً للممارسة والإجراء المتبعين ، بجميع المعلومات ذات الملة عن الأقاليم المعنية ، وللمشاركة في أعمال اللجنة المتصلة بهذا الموضوع ، واستقبال البعثات الزائدة في الأقاليم الواقعه تحت إدارتها ، حسب الاقتضاء ، وعلى أساس ما سيجرى فيما بعد من مشاورات متصلة بهذا الموضوع^(١٧) .

٧٣ - وتمشياً مع التعميد المقدم على النحو المبين أعلاه ، وامتثالاً لأحكام قرارات الجمعية العامة ذات الملة ، واملت وفود البرتغال ونيوزيلندا والولايات المتحدة ، بوصفها ممثلة للدول المعنية القائمة بالإدارة ، المشاركة وفقاً للإجراء المتبعد في أعمال اللجنة الخاصة المتصلة بالموضوع على النحو المبين في الفصل التاسع من هذا التقرير .

٧٤ - ولم يشارك وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في أعمال اللجنة هذا العام .

٧٥ - وفي تقارير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المضيفة عن الأقاليم الواقعه تحت إدارة المملكة المتحدة ، قالت اللجنة الفرعية ، وهي تشير إلى أن الإجراء المتبعد هو أن تشترك الدولة القائمة بالإدارة في النظر في مسألة الأقاليم التي تقوم بادارتها ، وتضع في اعتبارها الأحكام ذات الملة بذلك في قرارات الجمعية العامة ، ولا سيما القرارات التي تدعو الدول عامة إلى التعاون مع اللجنة الخاصة تعاوناً كاملاً في الوفاء بالولاية المستندة إليها ، بالاعراب عن أسفها لعدم اشتراك المملكة المتحدة ، وما كان لذلك من أثر سلبي على أعمالها . وأكدت اللجنة الفرعية ، في هذا الصدد ، أهمية الجهد المتعدد الأطراف التي تبذل في إطار الأمم المتحدة لحل

ما تبقى من مشاكل إنهاء الاستعمار . وناشت الدولـة القائمة بالادارة إعادة النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخامـة .

٧٦ - وفي هذا الصدد ، اتـخذت اللجنة الخامـة ، في جلستها ١٢١٧ ، المعقدـة في ٦ آب/أغسطـس ، قراراً بشـأن مـسـألـة إـيفـاد بـعـثـات زـائـرة إـلـى الـاقـالـيـم (A/AC.109/923) ، جاءـ فـيـهـ أنـ اللـجـنةـ ، "إـذـ تـعـربـ عنـ آـسـفـهاـ لـمـاـ قـرـرـتـهـ حـكـوـمـةـ الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ لـبـرـيـطـانـيـاـ الـعـظـمـيـ وـايـرـلـنـدـ الشـمـالـيـةـ مـنـ دـعـمـ اـشـتـراكـ فـيـ أـعـمـالـ اللـجـنةـ الـخـامـةـ الـمـتـصـلـةـ بـالـمـوـضـعـ ،ـ وـإـذـ تـلـاحـظـ بـقـلـقـ شـدـيدـ مـاـ لـعـدـمـ اـشـتـراكـ الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ مـنـ أـشـرـ مـلـبـيـ عـلـىـ أـعـمـالـهـاـ خـلـالـ هـذـاـ عـامـ ،ـ حـيـثـ سـتـحـرـمـ مـنـ مـصـدـرـ مـعـلـومـاتـ هـامـ عـنـ الـاقـالـيـمـ الـوـاقـعـةـ تـحـتـ إـدـارـةـ الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ"ـ قدـ حـثـتـ حـكـوـمـةـ الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ عـلـىـ أـنـ تـعـيـدـ الـنـظرـ فـيـ قـرـارـهـاـ بـعـدـ اـشـتـراكـهـ فـيـ أـعـمـالـ اللـجـنةـ الـخـامـةـ ،ـ وـعـلـىـ السـماـحـ لـلـبـعـثـاتـ الـزـائـرـةـ بـدـخـولـ الـاقـالـيـمـ الـوـاقـعـةـ تـحـتـ إـدـارـتـهـاـ (١٨)ـ .ـ

٨ - مـشارـكةـ حـركـاتـ التـحرـيرـ الوـطـنـيـ فـيـ أـعـمـالـ الـمـمـلـكـةـ الـمـتـحـدـةـ

٧٧ - كانـ منـ بـيـنـ ماـ ذـكـرـتـهـ اللـجـنةـ الـخـامـةـ فـيـ التـقـرـيرـ الـذـيـ قـدـمـتـهـ إـلـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ فـيـ دـورـتـهـاـ الـحـادـيـةـ وـالـأـرـبـعـينـ ،ـ فـيـمـاـ يـتـمـ بـيـرـنـامـجـ عـلـمـهـاـ لـعـامـ ١٩٨٧ـ ،ـ مـاـ يـلـيـ :

١٨٣"ـ وـتـمـشـيـاـ مـعـ مـقـرـرـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ الـمـتـصـلـ بـالـمـوـضـعـ وـوـفـقـاـ لـلـمـمارـسـةـ الـمـسـتـقـرـةـ ،ـ سـتوـاـمـلـ اللـجـنةـ الـخـامـةـ دـعـوـةـ مـمـثـلـيـ حـرـكـةـ التـحرـيرـ الوـطـنـيـ الـمـعـتـرـفـ بـهـاـ مـنـ مـنـظـمـةـ الـوـحدـةـ الـأـفـرـيـقـيـةـ لـلـاشـتـراكـ ،ـ بـمـفـةـ مـراـقـبـ ،ـ فـيـ أـعـمـالـهـاـ ...ـ (١٩)ـ .ـ

٧٨ - وـوـافـقـتـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ فـيـ دـورـتـهـاـ الـحـادـيـةـ وـالـأـرـبـعـينـ ،ـ فـيـ الفـقـرـةـ ٥ـ مـنـ قـرـارـهـاـ ٤١/٤١ـ بـاءـ ،ـ عـلـىـ بـرـنـامـجـ الـعـلـمـ الـذـيـ تـوـخـتـهـ اللـجـنةـ الـخـامـةـ لـعـامـ ١٩٨٧ـ ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ المـقـرـرـ الـوـارـدـ نـصـهـ أـعـلاـهـ .ـ

٧٩ - وـفـيـ ضـوءـ مـاـ تـقـدـمـ ،ـ دـعـتـ اللـجـنةـ الـخـامـةـ مـمـثـلـ الـمـنـظـمـةـ الـشـعـبـيـةـ لـافـرـيقـيـاـ الـجـنـوبـيـةـ الـفـرـبـيـةـ (ـموـابـوـ)ـ ،ـ حـرـكـةـ التـحرـيرـ الوـطـنـيـ فـيـ نـامـيـبـيـاـ ،ـ إـلـىـ الـمـشـارـكـةـ بـمـفـةـ مـراـقـبـ أـثـنـاءـ نـظـرـ اللـجـنةـ فـيـ مـسـآلـةـ نـامـيـبـيـاـ ،ـ وـتـلـبـيـةـ لـهـذـهـ الـدـعـوـةـ ،ـ اـشـتـراكـ مـمـثـلـوـ

سوابو في أعمال اللجنة ذات الصلة . واشترك أيضا فيما يتعلّق بالموضوع من أعمال اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة ممثلاً المؤتمر الوطني الأفريقي لجنوب إفريقيا ومؤتمراً الوحدويين الأفريقيين لازانيا .

٨٠ - ويرد في الفصل الثامن من هذا التقرير سرد لنظر اللجنة الخامسة في مسألة ناميبيا ، بما في ذلك إشارة إلى الجلسات التي أدلّ فيها ممثل سوابو ببيانات .

٨١ - واستناداً إلى التوصيات الواردة في التقرير الثالث والتسعين للفريق العامل (A/AC.109/L.1637) ، نظرت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ، في مسألة مشاركة حركات التحرير الوطني المعنية في أعمال الأمم المتحدة ، كما نظرت في الترتيبات التي يتبعها اتخاذها ، حسب الاقتضاء ، للحصول من الأفراد على المعلومات التي قد ترافقها ذات أهمية حيوية لنظرها في أوجه محددة للحالة السائدة في الأقاليم المستعمرة . وفيما يلي نص الفقرتين ذواتي الصلة من التقرير المذكور :

٤ - لاحظ الفريق العامل أنه ، عملاً بأحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، ووفقاً للممارسة الشائعة ، ستقوم اللجنة الخامسة ، في معرض نظرها في البنود المتعلقة بالموضوع في عام ١٩٨٨ ، بدعوة ممثلي حركات التحرير الوطني المعنية إلى موافقة الاشتراك في الأعمال ذات الصلة ببلدانهم . لذلك ينبغي أن تدرج اللجنة الخامسة في الجزء المناسب من تقريرها إلى الجمعية العامة توصية بشأن تفعيل الجمعية ، عند رصد الاعتمادات المالية الازمة لتفطية انشطة اللجنة خلال ١٩٨٨ ، هذه الاحتياجات في الاعتبار .

٥ - وفي السياق ذاته ، قرر الفريق العامل أن يؤكد توصيته إلى اللجنة الخامسة بشأن تواصل ، بالتشاور ، حسب الاقتضاء ، مع منظمة الوحدة الأفريقية وحركات التحرير الوطني المعنية ، دعوة الأفراد الذين يمكن أن يزورونها بالمعلومات عن بعض النواحي المحددة للحالة في الأقاليم المستعمرة ، مما قد لا تستطيع الحصول عليه لولا ذلك . وبالتالي ، ينبغي أن ترجو اللجنة الخامسة من الأمين العام أن يلتزم الاعتمادات الازمة في الميزانية وفقاً للإجراءات المتبعة عندما تصبح تفاصيل هذه الاحتياجات معروفة" .

- ٨٢ - وفي الجلسة ذاتها اعتمدت اللجنة الخاصة ، دون اعتراض ، توصيات الفريق العامل المذكورة أعلاه .

٩ - أسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الأقاليم المستعمرة ، وكذلك الشعوب في جنوب إفريقيا ، التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان

- ٨٣ - في الجلسة ١٣١٢ ، المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، كان مما قررتـه اللجنة الخاصة ، باعتمادـها الاقتراحـات المقدمة من الرئيس بشأن تنظـيم أعمـالـها (A/AC.109/L.1611) ، أن تدرجـ في جـدولـ أعمـالـهاـ لـلـدـورـةـ الـحـالـيـةـ بـنـدـاـ بـعـنـوانـ "أسبوعـ التـضـامـنـ مـعـ شـعـوبـ نـامـيـبـياـ وـسـائـرـ الـأـقـالـيمـ الـمـسـتـعـمـرـةـ ،ـ كـذـكـ الشـعـوبـ فيـ جـنـوـبـ إـفـرـيـقـيـاـ ،ـ الـتـيـ تـنـاـضـلـ فـيـ سـبـيلـ الـحـرـيـةـ وـالـاسـتـقـلـالـ وـحـقـوقـ إـلـاـنـسـانـ"ـ وـأـنـ تـنـظـرـ فـيـ جـلـسـاتـهـ الـعـامـةـ وـيـنـظـرـ فـيـ ذـكـرـهـ فـيـ جـلـسـاتـ اللـجـنـةـ الـفـرـعـيـةـ لـلـلـلـتـمـاسـاتـ وـالـمـعـلـومـاتـ وـالـمـسـاعـدـةـ .ـ

- ٨٤ - واستـرـشـتـ اللـجـنـةـ الـخـاصـةـ ،ـ عـنـ نـظـرـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـبـنـدـ ،ـ بـمـاـ يـتـصـلـ بـالـمـوـضـوعـ مـنـ أـحـكـامـ قـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ٢٩١١ـ (ـ دـ -ـ ٢٧ـ)ـ الـمـؤـرـخـ فـيـ ٢ـ تـشـرـينـ الثـانـيـ/ـنـوـفـمـبرـ ١٩٧٣ـ ،ـ الـذـيـ أـوـصـىـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ بـمـقـتـضـىـ الـفـقـرـةـ ٢ـ مـنـهـ "ـبـأـنـ يـجـريـ ،ـ بـمـنـاسـبـةـ أـسـبـوعـ التـضـامـنـ ،ـ عـقـدـ الـاجـتمـاعـاتـ وـنـشـرـ الـمـوـادـ الـمـنـاسـبـةـ فـيـ الصـفـحـ وـإـذـاعـتـهـاـ عـنـ طـرـيـقـ الرـادـيوـ وـالـتـلـفـزـيـونـ ،ـ وـتـنـظـيمـ حـمـلـاتـ عـامـةـ بـفـيـةـ جـمـعـ التـبـرـعـاتـ لـمـنـدـوـقـ مـسـاعـدـةـ الـكـفـاحـ ضـدـ الـاستـعـمـارـ وـالـفـصـلـ الـعـنـصـرـيـ ،ـ الـذـيـ أـنـشـأـهـ مـنـظـمةـ الـوـحدـةـ الـأـفـرـيـقـيـةـ"ـ .ـ

- ٨٥ - وفي ضوء ما تقدم ، وكما يرد في التقرير الشامن والخمسين بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1613) ، تم الاضطلاع بسلسلة من الانشطة احتفالاً بالاسبوع ، بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، وبمساعدة مراكز الأمم المتحدة للإعلام في جميع أنحاء العالم (انظر الفقرة ١٠ من الفصل الثاني من هذا التقرير) .

- ٨٦ - وفي ٢٢ أيار/مايو ، أصدر رئيس اللجنة الخاصة بياناً احتفالاً بالاسبوع ، استعرض فيه التطورات في ميدان إنهاء الاستعمار ، وبصفة خاصة في الجنوب الإفريقي ، وناشد جميع الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ،

فضلا عن المنظمات غير الحكومية ، أن تحشد أقصى ما يمكن من مساندة للشعوب المضطهدة في الجنوب الأفريقي والأماكن الأخرى في كفاحها من أجل الحرية والاستقلال والعدالة وكرامة الإنسان (انظر الفقرة ١١ من الفصل الثاني من هذا التقرير) .

١٠ - التمثيل في الحلقات الدراسية والمجتمعات
والمؤتمرات التي تعقدها المنظمات الحكومية
الدولية والمنظمات الأخرى

٨٧ - نظرت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣١٧ ، المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، في البند المذكور أعلاه على أساس التوصيات الواردة في التقرير الثالث والخمسين للفريق العامل (A/AC.109/L.1637) . وفيما يلي نص الفقرة ذات الملة من ذلك التقرير :

٦" - تمشيا مع الشروط ذات الملة في مجال توفير الموارد الضرورية للميزانية ، قرر الفريق العامل أن يوصي اللجنة الخامسة بـأن تدرج ، في الجزء المناسب من تقريرها إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين ، أولا ، بياناً مoadاه أن اللجنة الخامسة ستظل ممثلة في الحلقات الدراسية والمجتمعات والمؤتمرات ذات الملة التي تنظمها هيئات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية المعنية والمنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار ، وثانيا ، توصية بـأن ترصد الجمعية العامة الاعتمادات المناسبة في الميزانية لتفطية هذه الأنشطة للجنة في عام ١٩٨٨" .

٨٨ - وفي الجلسة ذاتها ، وافقت اللجنة الخامسة دون اعتراض على التوصيات المذكورة أعلاه .

١١ - تقرير اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة

٨٩ - في الجلسة ١٣١٢ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، قررت اللجنة الخامسة ، باعتمادها الاقتراحات المتعلقة بتنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ووفقا للفقرة ٢١ من مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ بشأن ترشيد الإجراءات وتنظيمها ، اتباع الإجراء الذي اعتمدته في دورتها لعام ١٩٨٦^(٢٠) فيما يتعلق بصياغة توصياتها إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية الأربعين .

٩٠ - وفي الجلسة ١٣١٤ المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، قررت اللجنة الخاصة أن تأخذ لقرارها بأن بعد الفصول المختلفة من تقرير اللجنة ويقدمها مباشرة إلى الجمعية العامة وفقاً للممارسة والإجراء المتبعة .

١٢ - مسائل أخرى

٩١ - قررت اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٣١٢ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، أن تطلب إلى الهيئات المعنية أن تأخذ في الاعتبار ، عند دراستها لمسائل أقاليم محددة ، الأحكام ذات الصلة من قرارات ومقررات الجمعية العامة المدرجة في المذكورة المقدمة من الأمين العام بشأن تنظيم أعمال اللجنة الخاصة (A/AC.109/L.1610 و Add.1 الفقرة ١٧) .

٩٢ - وقد أخذ هذا المقرر في الاعتبار عند دراسة مسائل أقاليم محددة وغيرها من البنود ، سواء في جلسات اللجنتين الفرعيتين أو الجلسات العامة .

رأي - العلاقات مع هيئات الأمم المتحدة ووضع
المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات
غير الحكومية

١ - مجلس الأمن

٩٣ - طلبت الجمعية العامة من اللجنة الخاصة ، في الفقرة ١٢ (ب) من قرارها ٤١/٤١ باء ، "تقديم مقترنات محددة يمكن أن تساعده مجلس الأمن في النظر في اتخاذ تدابير مناسبة ، بموجب الميثاق ، إزاء ما يحتمل أن يهدد السلم والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة" .

٩٤ - ووفقاً لهذا الطلب ، وجهت اللجنة الخاصة انتباها مجلس الأمن إلى توافق الآراء بشأن ناميبيا الذي اعتمدته اللجنة في جلستها ١٣٢٤ المعقدة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧^(٢١) . ويرد في الفصل الشامن من هذا التقرير سرد لنظر اللجنة في مسألة ناميبيا . وخلال العام ، تابعت اللجنة عن كثب نظر المجلس في مسألة ناميبيا . وقد اشترك الرئيس في اجتماعات المجلس في نيسان/أبريل ، وتحدث باسم اللجنة أمام المجلس

في جلسته ٣٧٤٢ المعقودة في ٧ نيسان/أبريل^(٢٢) . وأثناء نظر المجلس في مسألة جنوب افريقيا ، تحدث الرئيس بالنيابة ، باسم اللجنة ، أمام المجلس في جلسته ٣٧٢٣^(٢٣) المعقودة في ١٨ شباط/فبراير^(٢٤) .

٩٥ - وفي ٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وجهت اللجنة الخامسة انتباها مجلس الأمن إلى الفقرات الفرعية ذات الصلة من الاستنتاجات والتوصيات التي اعتمدتها في جلستها ١٣١٥ المعقودة في ٤ آب/أغسطس ، فيما يتصل باقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماوية^(٢٤) . ويرد في الفصل التاسع من هذا التقرير سرد لنظر اللجنة الخامسة في مسألة اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماوية .

٩٦ - وفي ١٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وجهت اللجنة الخامسة أيضا انتباها مجلس الأمن إلى الفقرة ذات الصلة من توافق للرأي اعتمد في جلستها ١٣٣٤ المعقودة في ١٣ آب/أغسطس ، بشأن الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(٢٥) . ويرد في الفصل الخامس من هذا التقرير سرد لنظر اللجنة في هذا البند .

٣ - مجلس الوماوية

٩٧ - ظلت اللجنة الخامسة ، خلال السنة ، تتبع عن كثب أعمال مجلس الوماوية فيما يتعلق باقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماوية .

٩٨ - وفي ٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وجهت اللجنة الخامسة انتباها مجلس الوماوية إلى الفقرة ذات الصلة من الاستنتاجات والتوصيات التي اعتمدتها في جلستها ١٣١٥ المعقودة في ٤ آب/أغسطس ، فيما يتصل بالإقليم المشمول باللوماوية .

٣ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي

٩٩ - أجريت خلال السنة ، بمقدور نظر اللجنة الخامسة في مسألة تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بال الأمم المتحدة للإعلان ، ووفقاً لاحكام الفقرة ٢٦ من قرار الجمعية العامة ١٥٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ المتعلق بذلك البند ، مشاورات بين رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ورئيس اللجنة بالنيابة للنظر في "اتخاذ تدابير مناسبة لتنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة ... في تنفيذ

قرارات الجمعية العامة ذات الصلة" . وفضلا عن ذلك شارك رئيس اللجنة في نظر المجلسي في البند المتصل بالموضوع . ويرد في الفصل السادس من هذا التقرير سرد لما تقدم ولنظر اللجنة في هذا البند .

٤ - لجنة حقوق الانسان

١٠٠ - تابعت اللجنة الخامسة عن كثب خلال العام أعمال لجنة حقوق الانسان فيما يتعلق بمسألة حق الشعوب في تقرير المصير وتطبيقه بالنسبة للشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية او الاجنبية ، وبمسألة انتهاك حقوق الانسان والحرريات الاساسية في اي جزء من العالم ، مع الاهتمام بشكل خاص بالبلدان والاقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والاقاليم التابعة .

١٠١ - ووضعت اللجنة الخامسة في الاعتبار ، عند نظرها في مسألة الاقاليم المعنية ، القرارات ذات الصلة التي اتخذتها لجنة حقوق الانسان ، ومن بينها القرارات ٢/١٩٨٧ و ٧/١٩٨٧ المؤرخان في ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، ومن ٨/١٩٨٧ إلى ١٢/١٩٨٧ المؤرخة في ٣٦ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، و ١٤/١٩٨٧ المؤرخ في ٢ آذار/مارس ١٩٨٧ ، و ١٦/١٩٨٧ المؤرخ في ٩ آذار/مارس ١٩٨٧ ، و ١٧/١٩٨٧ ومن ١٩/١٩٨٧ إلى ٢١/١٩٨٧ و ٢٣/١٩٨٧ و ٤٣/١٩٨٧ و ٤٥/١٩٨٧ المؤرخة في ١٠ آذار/مارس ١٩٨٧ ووضعت اللجنة في الاعتبار ايضا الفحص المتعلقة بناميبيا في تقرير فريق الخبراء العامل المخصص المعني بالجنوب الافريقي (E/CN.4/AC.22/1987/1 و E/CN.4/1987/8) ، بشأن انتهاكات حقوق الانسان في جنوب افريقيا وناميبيا ، والذي أعد وفقا لقرارى لجنة حقوق الانسان ٧/١٩٨٥ و ٨/١٩٨٥ المؤرخين في ٣٦ شباط/فبراير ١٩٨٥ ومقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٤٠/١٩٨٥ المؤرخ في ٣٠ ايار/مايو ١٩٨٥ .

٥ - اللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري

١٠٢ - وامتللت اللجنة الخامسة عن كثب ايضا خلال العام ، آخذة في الاعتبار الاشارات التي تخلفها سياسات الفصل العنصري على الحالة السائدة في الجنوب الافريقي ، الاهتمام بأعمال اللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري ، وظلّ اعضاء مكتبي اللجنتين على اتمال وشيق فيما يتعلق بالمسائل ذات الامانة المشتركة .

١٠٣ - وأدلى الرئيس بالنيابة ببيان في ٢٠ آذار/مارس في اجتماع رسمي نظمته اللجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري احتفالاً بيوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري .
• (A/AC.115/PV.504)

١٠٤ - وتحتَّمَ الرئيس في اجتماع رسمي للجنة الخامسة لمناهضة الفصل العنصري عقد في ١٦ حزيران/يونيه احتفالاً بيوم الدولي للتضامن مع شعب جنوب إفريقيا المكافح - يوم موبيتو .

٦ - مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

١٠٥ - ظلت اللجنة الخامسة تتبع عن كثب خلال العام أعمال مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، آخذة في الحسبان الولاية المنوطة بها ، وظلّ أعضاء مكتبي اللجنة والمجلس على ملة عمل مستمرة فيما بينهم . وبالاضافة إلى ذلك ، شارك رئيس المجلس وممثله ، وفقاً للممارسة المستقرة ، في أعمال اللجنة المتصلة بمسألة ناميبيا . وألقى رئيس المجلس كلمة أمام اللجنة في جلستها ١٣١٦ المعقدة في ٥ آب/أغسطس (انظر • (A/AC.109/PV.1316)

١٠٦ - وتلبية لدعوة موجهة إلى اللجنة الخامسة لحضور حلقة دراسية بشأن "تأييد الاستقلال الفوري لناميبيا والتطبيق الفعال للجزاءات المفروضة على جنوب إفريقيا" نظمها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وعقدت في بوينس آيرس في الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ نيسان/أبريل (A/AC.131/245) ، قام ممثل الجمهورية العربية السورية ، وهو مقرر اللجنة ، بتمثيل اللجنة في تلك المناسبة .

١٠٧ - وشارك رئيس اللجنة الخامسة في الجلسات العامة الامتنانية الطارئة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، المعقدة في لواندا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ آيار/مايو ، وتحتَّمَ أمام المجلس في ١٨ آيار/مايو (A/AC.131/PV.486) .

١٠٨ - وحضر رئيس اللجنة الخامسة الاجتماع الرسمي الذي عقده مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٦ آب/أغسطس ، احتفالاً بيوم ناميبيا ، وألقى كلمة في هذا الاجتماع .

٧ - لجنة القضاء على التمييز العنصري

١٠٩ - ظلت اللجنة الخامسة ، تتبع عن كثب خلال العام ، آخذة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري ، أعمال لجنة القضاء على التمييز العنصري .

٨ - اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف

١١٠ - اشتراك ممثل تونس ، باسم اللجنة الخامسة في حلقة دراسية إقليمية لاميـا / ندوة المنظمات غير الحكومية بشأن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، عقدت في نيودلهي في الفترة من ٨ إلى ١٢ حزيران / يونيو .

١١١ - وشارك ممثل الجمهورية العربية السورية ، وهو مقرر اللجنة الخامسة ، في حلقة دراسية لأمريكا الشمالية بشأن "حقوق الشعب الفلسطيني غير القابلة للتصرف" ، عقدت في نيويورك يومي ٢٣ و ٢٤ حزيران / يونيو والقى كلمة أمامها .

٩ - الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة

١١٢ - وفقا للطلبات الواردة في قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وامتلاك اللجنة الخامسة نظراها في مسألة تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة للإعلان . وفي الإطار ذاته أجرت اللجنة ، مرة أخرى ، عن طريق لجنتها الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة ، مشاورات خلال السنة مع مسؤولين من عدة منظمات . ويرد في الفصل السادس من هذا التقرير سرد لهذه المشاورات ولننظر اللجنة في المسألة .

١١٣ - واتخذت اللجنة الخامسة ، خلال العام ، مقررات بشأن تقديم المساعدة إلى شعب ناميبيا وإلى شعوب الأقاليم الأخرى غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وتفرد هذه المقررات في الفصل السادس والشامن والتاسع من هذا التقرير .

١٠ - حركة بلدان عدم الانحياز

١١٤ - قام الرئيس بتمثيل اللجنة الخامسة في الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز ، بشأن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، المعقد في جورجتاون في الفترة من ٩ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٨٧^(١٣) .

١١ - منظمة الوحدة الأفريقية

١١٥ - قامت اللجنة الخامسة كما فعلت في السنوات السابقة ، آخذة في الاعتبار قرارها السابق بأن تكون على اتصال منتظم مع منظمة الوحدة الأفريقية لكي تساعد في إنجاز ولايتها على نحو فعال ، بمتابعة أعمال تلك المنظمة عن كثب خلال العام ، وظلت على اتمال وثيق بالأمانة العامة لتلك المنظمة بشأن المسائل ذات الأهمية المشتركة .

١١٦ - وشارك رئيس اللجنة الخامسة بالنيابة في الدورة العادية السابعة والأربعين للجنة التنسيق لتحرير إفريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ، التي عقدت في أروشا في الفترة من ٢٢ إلى ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ .

١١٧ - ومثل الرئيس اللجنة الخامسة في الاجتماعات التالية لمنظمة الوحدة الأفريقية : الدورتان العاديتان الخامسة والأربعون والستادمة والأربعون للمجلس الوزاري ، المعقدتان في أديس أبابا في الفترة من ٢٣ إلى ٢٨ شباط/فبراير ومن ٣٠ إلى ٢٥ تموز/يوليه على التوالي ؛ الدورة العادية الثامنة والأربعون للجنة التنسيق لتحرير إفريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية ، المعقدة في أروشا في الفترة من ١٣ إلى ١٥ تموز/يوليه ؛ الدورة العادية الثالثة والعشرون لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات ، المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ تموز/يوليه .

١٢ - المنظمات غير الحكومية

١١٨ - ظلت اللجنة الخامسة تتبع عن كثب ، آخذة في الاعتبار الأحكام ذات الصلة من قراري الجمعية العامة ٥٧/٤٠ و ٥٨/٤٠ المؤرخين في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، أنشطة المنظمات غير الحكومية ذات الاهتمام الخاص بمجال إنهاء الاستعمار . ويرد ما يتصل بالموضوع من مقررات اللجنة في الفصل الثاني من هذا التقرير ((A/42/23 part II)) .

١١٩ - واشتراك ممثل ترينيداد وتوباغو باسم اللجنة الخامسة في اجتماع عقد في دبلن يوم ٢٨ نيسان/أبريل تحت رعاية الحركة الإيرلندية لمناهضة الفصل العنصري ، احتفالات بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء المؤتمر الوطني الأفريقي لجنوب إفريقيا .

١٢٠ - وفيما يتعلق بحلقة دراسية عن التعاون بين إسرائيل وجنوب إفريقيا عقدت في هلسنكي ، بعث الرئيس بالنيابة في ١٤ أيار/مايو ١٩٨٧ ، برسالة باسم اللجنة الخامسة إلى منظمة تضامن الشعوب الأفريقية الآسيوية .

١٢١ - وتلبية لدعوة من المعهد الهندي لدراسات عدم الانحياز لحضور "حلقة دراسية دولية عن عدم الانحياز والسلم العالمي" عقدت في نيودلهي في آب/أغسطس ، بعث الرئيس برسالة في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٧ باسم اللجنة .

حاء - الإجراءات المتعلقة بالاتفاقيات/
الدراسات/البرامج الدولية^(٣٧)

١ - حالة الاتفاقيات الدولية للقضاء على
جميع أشكال التمييز العنصري

١٢٢ - كان مما قررته اللجنة الخامسة في جلستها ١٢١٢ ، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ، باعتمادهااقتراحات المقدمة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، أن تدرج في جدول أعمالها للدورة الحالية بندًا بعنوان "حالة الاتفاقيات الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري" وأن تنظر فيه في جلساتها العامة وجلسات لجنتيها الفرعيتين ، حسب الاقتضاء .

١٢٣ - وظلت اللجنة الخامسة خلال العام ترصد التطورات ذات الصلة في الأقاليم ، واضعة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة للمادة ١٥ من الاتفاقيات الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري .

٢ - حالة الاتفاقيات الدولية لقمع جريمة الفضل العنصري والمعاقبة عليها

١٢٤ - في الجلسة ١٣١٢ المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير كان مما قررته اللجنة الخامسة ، باعتمادهااقتراحات المقيدة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، أن تدرج في جدول أعمالها للدورة الحالية بندًا يعنوان "حالة الاتفاقيات الدولية لقمع جريمة الفضل العنصري والمعاقبة عليها" وأن تطلب إلى الهيئات المعنية أن تضعه في الاعتبار لدى دراستها لمسائل أقاليم محددة .

١٢٥ - وظلت اللجنة الخامسة خلال العام تضع في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١٠٣/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، في معرض نظرها في البندود المتعلقة بالموضوع ، ودعت رئيسها إلى موافلة تقديم كل مساعدة ممكنة إلى الأمين العام وأن يتعاون معه تعاوناً وثيقاً في معرض أدائه للولاية التي انطقتها به الجمعية العامة بخصوص هذا البند" .

١٢٦ - ووضعت اللجنة الخامسة في اعتبارها ، في سياق ذي صلة بالموضوع ، قرار لجنة حقوق الإنسان ١١/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٧ بشأن تنفيذ الاتفاقيات .

٣ - العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

١٢٧ - في الجلسة ١٣١٢ المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ، كان مما قررته اللجنة الخامسة ، باعتمادهااقتراحات المقيدة من الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، أن تدرج في جدول أعمالها للدورة الحالية بندًا يعنوان "العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري" وأن تطلب إلى الهيئات المعنية أن تضع هذا البند في الاعتبار لدى دراستها لمسائل أقاليم محددة .

١٢٨ - وفي الجلسة ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ، نظرت اللجنة الخامسة في هذا البند على أساس التوصية الواردة في التقرير الثالث والخمسين للفريق العامل (A/AC.109/L.1637) ، وفيما يلي نص الفقرة ذات الملة من ذلك التقرير :

٧٦ - فيما يتعلق بالاحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، بشأن المسالة المذكورة أعلاه ، قرر الفريق العامل أن يومي اللجنة الخامسة بأن تظل تأخذ في الاعتبار في معرض نظرها في الأقاليم المعنية ، احكام القرارات ذات الصلة ، بما في ذلك بمقدمة خاتمة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٧ بشأن تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني وكذلك تقرير الأمين العام ذو الصلة (١٩٨٧/٢٩) و Add.١ و ٣١ و ٢٩/٢ و ٢٩/٣) .

١٢٩ - وفي الجلسة ذاتها وافقت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، على التوصية المذكورة أعلاه .

١٣٠ - ووضعت اللجنة الخامسة في اعتبارها خلال العام ، في سياق ذي صلة بالموضوع ، الاحكام ذات الصلة من قرار لجنة حقوق الإنسان ١٢/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٨٧ بشأن تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري .

١٣١ - وفي ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٧ ، اشترك ممثل تونس ، باسم اللجنة الخامسة ، في اجتماع مشترك بين الوكالات لمناقشة الانشطة التي افتعل بها بالفعل خلال العقد الثاني والأنشطة المقبلة السوارة في البرنامج وكذلك مشروع الأمين العام لبرنامج الأنشطة التي ستندلع خلال النصف الثاني من العقد الثاني ، ١٩٩٠ - ١٩٩٣ .

طاء - استعراض الاعمال

١٣٢ - رجت الجمعية العامة من اللجنة الخامسة في قرارها ٤١/٤١ باء ان توافق التوصيات الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذا فوريا وتماما في جميع الأقاليم التي لم تزل استقلالها بعد ، والقيام على وجه التحديد بوضع اقتراحات محددة لازالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار . ورجت الجمعية العامة كذلك من اللجنة تقديم مقترنات محددة يمكن أن تساعدها في النظر في اتخاذ تدابير مناسبة بموجب الميثاق ازاء ما يتحمله تهديدا للسلم والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة ؛ والمضي في بحث مدى التزام الدول الأعضاء بالإعلان وبغيره من القرارات ذات الصلة المتعلقة بانهاء الاستعمار ، لا سيما القرارات المتصلة بناميبيا ، والاستمرار في إيلاء اهتمام خاص للأقاليم المغيرة وتوصية الجمعية باتباع الخطوات التي يلزم اتخاذها لتمكين مكان تلك الأقاليم من ممارسة حقوقهم في

تقرير المصير والاستقلال ، واتخاذ جميع الخطوات الالزمة لكسب التأييد العالمي على صعيد الحكومات وكذلك المنظمات الوطنية والدولية التي لها اهتمام خاص بانهاء الاستعمار ، من أجل تحقيق أهداف الاعلان وتنفيذ قرارات الامم المتحدة المتعلقة بال الموضوع ، لا سيما فيما يخص شعب ناميبيا المفطهد . وفضلا عن ذلك أستند الجمعية العامة ، في عدد من القرارات الأخرى ، إلى اللجنة مهام محددة تتعلق بإقليم معينة وبينود أخرى من جدول أعمالها .

١٢٢ - وأكّدت اللجنة الخامسة من جديد أن مسألة ناميبيا ذات خصورة كبيرة وأهمية رئيسية في عملية انهاء الاستعمار ، ولاحظت بقلق عميق الحالة الحرجية في ناميبيا وما حولها نتيجة لامتنار الاحتلال غير الشرعي للإقليم من قبل نظام العنصرية في جنوب افريقيا . وأكّدت من جديد حق الشعب الناميبي ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال في ناميبيا المتحدة ، طبقا لميثاق الامم المتحدة وقرارى الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) و ٢١٤٥ (د - ٢١) والقرارات التالية لهما المتعلمة بناميبيا . وأكّدت اللجنة من جديد أيّها شرعية كفاح هذا الشعب من أجل تحقيق حرية منه كل ما يملكه من وسائل . وإنّ أكّدت اللجنة الخامسة من جديد أن ناميبيا مسؤولة مباشرة تضطلع بها الامم المتحدة حتى يتم الحصول على الاستقلال ، أدانت قمع جنوب افريقيا الوحشي للشعب الناميبي ومحاولاته الرامية إلى توسيع الوحدة الوطنية والسلامة الإقليمية لناميبيا ورفضها الدائم الامتنال لقرارات ومقررات الامم المتحدة ذات الملة . ووجهت اللجنة الانتباه بشكل خاص للإعلان وبرنامجه العمل الذين اعتمدهما المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الغوري لناميبيا المنعقد في فيينا في الفترة من ٧ إلى ١١ تموز يوليه ١٩٨٦^(٢٨) وإعلان وبرنامجه عمل لواندا الذين اعتمدتها مجلس الامم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٩٢ المعقدة في لواندا في ٢٢ أيار مايو ١٩٨٧^(٢٩) ، وأكّدت الضرورة الملحة إلى تنفيذها . وكررت اللجنة اقتناعها بأنّ نظام الحكم القائم على الفصل العنصري في جنوب افريقيا مسؤول عن خلق حالة تهدّد السلام والأمن الدوليين تهدّدا خطيرا نتيجة لاستمراره في عدم الامتنال لقرارات ومقررات الامم المتحدة وانتهاكه لها ، بشكل يتمثل في حرمان شعب ناميبيا من أبسط حقوقه الإنسانية الأساسية ، بما فيها حقه ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال ، وفي سيادة الفصل العنصري التي يتبعها ولجوئه إلى القمع الوحشي والعنف ضد الشعب الناميبي ؛ وتكرار ارتکابه لاعمال العنوان والتخييب وتقويض الاستقرار ضد الدول المجاورة ؛ ومناوراته المتواملة لمنع تنفيذ قرار مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، ومحاولاته الشريرة فرض تسوية داخلية على شعب ناميبيا لتعزيز سيطرته غير المشروعة على الإقليم بإنشاء مؤسسات سياسية عميلة تخدم مصالحه هو . وأدانت اللجنة جنوب افريقيا لفرضها

ما يسمى بالحكومة المؤقتة في ناميبيا في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥ ، وأعلنت أن هذا الاجراء لاغ وباطل ، وأكدت أنه يشكل اهانة مباشرة لل الأمم المتحدة وتحديا واضحا لقرارات مجلس الأمن ، لا سيما القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) و ٥٦٦ (١٩٨٥) وأكدت كذلك أن هذه المناورة التي تقوم بها جنوب إفريقيا بإنشاء مؤسسات عمilla تخدم مصالح النظام العنصري إنما يقدم بها تعزيز قبضة بريتوريا الثانية على ناميبيا . ورفضت اللجنة ونددت بكل المخططات الدستورية والسياسية المخادعة التي حاول من خلالها نظام جنوب إفريقيا العنصري غير الشرعي إدامة سيطرته الاستعمارية على ناميبيا ، وطلبت بمفهـة خـامـة إـلـىـ المـجـتمـعـ الدـولـيـ موـاـمـلـةـ الـامـتـنـاعـ عـنـ منـعـ آـيـ صـورـ منـورـ الـاعـتـرـافـ لـأـيـ نـظـامـ تـغـرـفـهـ اـدـارـةـ جـنـوبـ إـفـرـيـقـيـاـ غـيرـ الشـرـعـيـ عـلـىـ الشـعـبـ النـامـيـيـ اـنـتـهـاـكـاـ لـقـرـارـاتـ مجلـسـ الـآـمـنـ ٢ـ٨ـ٥ـ (١ـ٩ـ٧ـ٦ـ)ـ وـ ٤ـ٢ـ٥ـ (١ـ٩ـ٧ـ٨ـ)ـ وـ ٤ـ٣ـ٩ـ (١ـ٩ـ٧ـ٨ـ)ـ وـ ٥ـ٣ـ٢ـ (١ـ٩ـ٨ـ٢ـ)ـ وـ ٥ـ٦ـ٦ـ (١ـ٩ـ٨ـ٢ـ)ـ وـ ٥ـ٣ـ٩ـ (١ـ٩ـ٨ـ٥ـ)ـ ولـغـيرـهـاـ منـ قـرـارـاتـ الجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ وـ المـجـلـسـ ذاتـ الـصـلـةـ وـ كـذـلـكـ المـقـرـرـاتـ التـيـ اـتـخـذـتـهاـ لـجـنـبـةـ الـخـامـةـ ،ـ اوـ التـعـاوـنـ معـ ذـلـكـ النـظـامـ بـأـيـ شـكـلـ مـنـ الـاشـكـالـ .ـ وـ اـشـارـتـ المـلـجـةـ الـخـامـةـ إـلـىـ أـنـ مـجـلـسـ الـآـمـنـ قـرـرـ أـنـهـ لـاـ يـوـجـدـ فـيـ الـاقـلـيمـ الـدـولـيـ لـنـامـيـبـيـاـ مـوـىـ طـرـفـينـ فـيـ النـزـاعـ ،ـ هـمـاـ شـعـبـ نـامـيـبـيـاـ الـنـيـ يـقـودـهـ مـمـثـلـهـ الـحـقـيقـيـ الـوـحـيدـ ،ـ مـوـابـوـ وـ الـنـظـامـ الـعـنـصـرـيـ لـجـنـوبـ إـفـرـيـقـيـاـ الـنـيـ يـحـتـلـ نـامـيـبـيـاـ اـحـتـلاـلـ غـيرـ شـرـعـيـ .ـ وـ كـرـرـتـ الـلـجـنـةـ الـخـامـةـ القـوـلـ بـوـجـوبـ اـسـتـنـادـ أـيـ حلـ سـيـاسـيـ لـلـحـالـةـ فـيـ نـامـيـبـيـاـ إـلـىـ اـنـهـاءـ اـحـتـلاـلـ جـنـوبـ إـفـرـيـقـيـاـ غـيرـ شـرـعـيـ لـلـاقـلـيمـ اـنـهـاءـ فـورـيـاـ وـغـيرـ مـشـروـعـ ،ـ وـ اـسـحـابـ قـوـاتـهاـ الـمـسـلـحةـ ،ـ وـ مـمارـسـةـ الـشـعـبـ النـامـيـبـيـ لـحـقـهـ فـيـ تـقـرـيرـ الـمـصـيرـ وـالـاسـتـقـالـ وـفـقـاـ لـقـرـارـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ١٥١٤ـ (ـ١٥ـ)ـ مـمارـسـةـ حـرـةـ غـيرـ مـقـيـدةـ .ـ وـ اـكـدـتـ مـنـ جـدـيدـ أـنـ خـطـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـاستـقـالـلـ نـامـيـبـيـاـ ،ـ الـوـارـدـةـ فـيـ قـرـارـيـ مـجـلـسـ الـآـمـنـ ٢ـ٨ـ٥ـ (١ـ٩ـ٧ـ٦ـ)ـ وـ ٤ـ٢ـ٥ـ (١ـ٩ـ٧ـ٨ـ)ـ هيـ الـأـسـارـ الـوـحـيدـ الـمـقـبـولـ دـوـلـيـاـ مـنـ أـجـلـ تـحـقـيقـ تـسوـيـةـ مـلـمـيـةـ لـمـسـالـةـ نـامـيـبـيـاـ ،ـ وـ طـالـيـتـ بـتـنـفيـنـهـاـ فـوـرـاـ وـ بـدـونـ شـرـوطـ مـسـبـقةـ اوـ تـعـديـلـ .ـ لـقـدـ كـانـتـ مـسـالـةـ نـامـيـبـيـاـ دـائـمـاـ وـ ماـ زـالـتـ قـضـيـةـ مـنـ قـضـيـاـ اـنـهـاءـ الـاسـتـعـمـارـ وـيـجـبـ أـنـ تـعـالـجـ وـتـحـلـ طـبـيـقاـ لـاـحـکـامـ الـإـعـلـانـ وـغـيرـهـ مـنـ قـرـارـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ذاتـ الـصـلـةـ .ـ وـ أـيـةـ مـحاـوـلـةـ لـتـصـوـيرـهـاـ عـلـىـ أـنـهـاـ جـزـءـ مـنـ الـمـواـجـهـةـ بـيـنـ الشـرـقـ وـالـغـربـ ،ـ بـدـلاـ مـنـ كـوـنـهـاـ مـنـ أـشـرـ مـوـىـ زـيـادـةـ تـاخـيرـ اـسـتـقـالـلـ نـامـيـبـيـاـ .ـ وـ رـفـضـتـ الـلـجـنـةـ بـحـزـمـ الـمـحـاـوـلـاتـ الـمـسـتـمـرـةـ الـتـيـ تـبـذـلـهـاـ جـنـوبـ إـفـرـيـقـيـاـ وـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ لـاـشـبـاتـ "ـرـبـطـ"ـ بـيـنـ تـنـفـيـذـ قـرـارـ مـجـلـسـ الـآـمـنـ ٤ـ٢ـ٥ـ (١ـ٩ـ٧ـ٨ـ)ـ وـ مـسـائلـ لـاـصـلـةـ لـهـاـ بـالـمـوـضـوعـ ،ـ خـصـوصـاـ وـجـودـ قـوـاتـ كـوـبـيـةـ فـيـ اـنـفـوـلاـ ،ـ وـهـيـ مـسـالـةـ يـتـرـكـ اـمـرـ الـبـيـتـ فـيـهـاـ لـتـلـكـ الـدـوـلـةـ الـمـسـتـقـلـةـ ذاتـ السـيـادـةـ وـجـهـاـ .ـ وـأـعـلـنـتـ أـنـ مـحـاـوـلـاتـ الـرـبـطـ وـ الدـعـمـ الـخـارـجـيـ الـتـيـ تـتـلـقـاهـ مـاـ هـمـاـ إـلـاـ خـدـعـتـانـ الـمـقـصـودـ مـنـهـمـاـ تـاخـيرـ اـسـتـقـالـلـ نـامـيـبـيـاـ وـ تـعـرـيـفـ مـسـؤـلـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ تـجـاهـ هـذـاـ الـاقـلـيمـ وـسـلـطـةـ مـجـلـسـ الـآـمـنـ لـلـخـطـرـ ،ـ وـهـوـ الـتـيـ قـرـرـ خـطـةـ اـسـتـقـالـلـهـاـ الـتـيـ حـظـتـ بـتـايـيـدـ

عالمي ، وانهما تشكلان تدخلاً في الشؤون الداخلية لجمهورية أنغولا الشعبية . ورفضت اللجنة الخامسة بقوة سيامتي "الارتباط البناء" و "الربط" اللذين شجعا نظام جنوب إفريقيا العنصري على موافلة احتلاله غير الشرعي لناميبيا ، ودعت إلى التخلص عنهما لكنه يتضمن تنفيذ قرارات ومقررات الأمم المتحدة بشأن مسالة ناميبيا . وأكّلت اللجنة من جديد أن سوابو ، وهي حركة التحرير الوطني في ناميبيا ، هي الممثل الوحيد وال حقيقي للشعب الناميبي ، وأدانت بقوة إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية نظراً لمحاولاتها المستمرة والمنتظمة لتفوييق تلك المنظمة وإضعاف الثقة بها ودميرها وكذلك القضاء على أعضائها وأنصارها عن طريق الاعتقالات التعسفية والتعذيب والتخيّف والإرهاب . وأثبتت اللجنة على سوابو للقيادة التمودجية التي وفرتها للشعب الناميبي على مدى أكثر من ربع قرن واستمرار موقفها البناء والمرن ، وتعاونها المستمر مع الأمم المتحدة فيما تبذله من جهود لتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٤٢٥ (١٩٧٨) تنفيذاً تاماً وعاجلاً . وناشدت اللجنة جميع الدول أن تكشف تأييدها لسوابو في الميادين كافة في هذه المرحلة الحاسمة من كفاحها من أجل تحقيق التحرير الوطني . كما حثت جميع الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية إلى آلاف اللاجئين الناميبيين الذين أجبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام الحكم القائم على الفعل العنصري على الفرار من ناميبيا ، وبصفة خاصة إلى دول خط المواجهة المجاورة . وطالبت اللجنة بأن تفرج جنوب إفريقيا عن جميع السجناء السياسيين الناميبيين وبأن يمنع جميع الأسرى من المناضلتين الناميبيتين من أجل الحرية مركز أسرى الحرب بموجب اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ آب / أغسطس ١٩٤٩ (٢٩) وبروتوكولها الإضافي الأول (٣٠) . وأدانت اللجنة بقوة جنوب إفريقيا لتعزيز قوتها العسكرية في ناميبيا ، ولا سيما لاعمالها العدوانية والتخرّبية المستمرة ضد الدول المجاورة ، التي كان آخرها ما تم ضد أنغولا وبوتيسوانا وزامبيا وزيمبابوي ؛ واستخدامها غير الشرعي لاقليم ناميبيا لارتكاب هذه الاعمال العدوانية ؛ وادخالها الخدمة العسكرية الإجبارية بالنسبة للناميبيين ؛ وإعلانها ما يسمى بمنطقة الامن في ناميبيا ؛ وتجنيدها للناميبيين وتدريبهم قسراً من أجل الجيوش القبلية ؛ واستخدامها المرتزقة لتعزيز احتلالها غير الشرعي لإقليم وللقيام بهجماتها العسكرية على الدول الأفريقية المستقلة ؛ ولتشريد الناميبيين بالقوة من ديارهم . وطلبت اللجنة إلى جميع الدول اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنييد وتدريب وعبور المرتزقة للخدمة في ناميبيا . وأدانت اللجنة كذلك استمرار التعاون في المجالين العسكري ، والتنموي ومجال المختبرات بين جنوب إفريقيا وبلدان غربية معينة وبلدان أخرى ، مما يشكّل انتهاكاً لحظر توريد الأسلحة المفروض على جنوب إفريقيا بموجب قرار مجلس الأمن رقم ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ ، فضلاً عن أنه يشكل تهديداً للسلم

والامن الدوليين . وحيث اللجنة مجلس الامن على اعتماد تدابير اضافية لتوسيع نطاق قرار المجلس ٤١٨ (١٩٧٧) لكي يصبح أكثر فعالية وشمولا . كما طالبت اللجنة بالامتثال الامين لقرار مجلس الامن رقم ٥٥٨ (١٩٧٤) المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي ينادي فيه مجلس الامن الدول الاعضاء أن تمنع عن استيراد الاسلحة من جنوب افريقيا . وأعربت اللجنة عن استيائها لاستمرار تعاون بعض الدول الغربية وبلدان أخرى مع نظام جنوب افريقيا العنصري في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والذروية والمالية والثقافية وغيرها ، وأعلنت أن هذا التعاون يشجع نظام بريتوريا على تحديه للمجتمع الدولي ويعرقل الجهود المبذولة للقضاء على الفصل العنصري ولوضع حد لاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا ، ودعت إلى الكف عن هذا التعاون فورا . وأعلنت اللجنة أن زعزعة استقرار انغولا واحتلال جزء من اقليمها إنما يشكلان امتدادا لخطط الفصل العنصري لفرق الهيمسة التي يقوم عليه الاحتلال غير الشرعي المتواصل لناميبيا ، وشددت على أن التأييد الذي يمنه النظام العنصري في جنوب افريقيا وإدارة الولايات المتحدة لعمليات الاتحاد الوطني للاستقلال التام لانغولا (يونيتا) إنما يؤدي إلى تقويض استقرار حكومة ذات سيادة ولتكثيف القمع الموجه ضد الشعب الناميبي ، بما في ذلك الناميبيون الموجودون في المنفى . وأدانت بكل وضوح تزويد عصابات يونيتا بالدعم المالي والأسلحة ، بما في ذلك قذائف استinger ، بهدف زعزعة استقرار انغولا ، التي تتبدل تفضحية كبرى بالارواح والمتلكات ، تائیدا لكفاح الشعب الناميبي من أجل تحرير المصير والحرية والاستقلال الوطني . وأكدت اللجنة أن الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك مواردها البحرية ، هي ميراث لا تنتهك حرمتها للشعب الناميبي ، وأعربت عن قلقها العميق إزاء استنفاد هذه الموارد ، وبصفة خاصة ما فيها من رواسب اليورانيوم ، نتيجة لما تمارسه جنوب افريقيا وبعض المماليح الاقتصادية الغربية والاجنبية الأخرى من نهب لها ، مما يشكل انتهاكا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الامن ذات الصلة ، والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا (٢١) وامتهانا لفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١ (٢٢) ، وأدانت اللجنة انشطة جميع المماليح الاقتصادية الاجنبية العاملة في ناميبيا التي تستغل بغير وجه قانوني موارد القليم ، وطالبت بأن تمثل هذه المماليح جميع قرارات الامم المتحدة ذات الصلة وذلك بالانسحاب فورا من القليم وانهاء تعاوينها مع إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية وأعلنت أن المماليح الاقتصادية والمالية وغيرها العاملة في ناميبيا تشكل ، باستغلالها المتواصل للموارد البشرية والطبيعية للإقليم وباستمرارها في تكدير الارباح الهائلة وترحيلها إلى بلدانها ، عقبة رئيسية في طريق استقلال ناميبيا . وطالبت اللجنة الدول التي لا تزال شركاتها عبر الوطنية تعمل في ناميبيا في ظل الإدارة غير الشرعية لجنوب افريقيا بأن

تمثل لجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وذلك بيان تكفل سحب جميع استثماراتها فوراً من شامبيبيا وبيان تُنهي تعاون هذه الشركات مع إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية . وأدانت اللجنة أيضاً استغلال شركات تمتلكها أو تديرها الدول للبيورانيوم الشاميبي ، مما يشكل انتهاكاً من جانب الحكومات المعنية لقرارات مجلس الأمن الملزمة ومن ثم يشكل انتهاكاً للمادة ٢٥ من الميثاق . وأحاطت اللجنة علماً بالإجراءات القانونية التي قام مجلس الأمن باتخاذها أمام المحكمة المحلية في لاهي ضد Ultracentrifuge Nederland N. V. (UCN) و Urenco Nederland V.O.P. عن حكومة هولندا في هذا الصدد . وتأشت اللجنة حكومات جمهورية المانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشغيل منشأة يورينكو لتخصيب البيورانيوم ، أن تستثنى البيورانيوم الشاميبي على وجه التخصيم من معاهدة الميلو^(٣٣) ، التي تنظم أنشطة منشأة يورينكو . وأوصت اللجنة مجلس الأمن بيان يتخذ إجراءات حاسمة ضد أية مناورات تسوية أو أية مخططات مخادعة يقوم بها نظام الاحتلال غير الشرعي بهدف احتباط الكفاح المشروع للشعب الشاميبي . وأوصت اللجنة بقوة مجلس الأمن بيان يستجيب لما تطالب به الأغلبية الساحقة من المجتمع الدولي وذلك بالقيام في الحال بفرض جزاءات الزامية شاملة ضد ذلك النظام بموجب أحكام الفصل السابع من الميثاق .

١٣٤ - وكما جاء في فصول هذا التقرير ذات الصلة بالموضوع^(٣٤) ، وامتلأ اللجنة الخامسة أيضاً خلال العام درامتها المتعلقة بانهاء الاستعمار في الأقاليم الأخرى بما في ذلك كاليدونيا الجديدة لأول مرة ، عملاً بقرار الجمعية العامة رقم ٤١/٤١ الف ، ووافقت ، فيما يتعلق بأقاليم معينة ، على عدد من التوصيات والاقتراحات المحددة . وأعربت اللجنة من جديد ، في هذا السياق ، عن اقتناعها بأن مسائل مساحة الأقاليم أو العزلة الجغرافية أو محدودية الموارد لا تؤثر بأي وجه من الوجوه على حق مكان تلك الأقاليم ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان . وكررت اللجنة تأكيدها أيضاً أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن أن تهيئ في الأقاليم الظروف التي تمكن شعوبها من أن تمارس بحرية دون تدخل حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لقرار الجمعية العامة رقم ١٥١٤ (د - ١٥) ، فضلاً عن ماضِ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة . وأكَّدت اللجنة من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعوب تلك الأقاليم ذاتها في تقرير مركزها السياسي في المستقبل وفقاً للحكم ذات الصلة من الميثاق والإعلان . وفي هذا الصدد ، أكَّدت اللجنة من جديد أيضاً أهمية تعزيز الوعي لدى الشعوب بالامكانيات المتاحة لها لممارسة حقها في تقرير المصير . ومرة أخرى تعززت قدرة اللجنة خلال السنة على المعاونة في التعجيل بعملية إنهاء الاستعمار

في الأقاليم المعنية نتيجة للتعاون المستمر الذي لقيته من جانب حكومات البرتغال ونيوزيلندا والولايات المتحدة بوصفها الدول القائمة بالادارة ، وذلك وفقا لإجراءات المقررة . ولم تشارك المملكة المتحدة في أعمال اللجنة ذات الصلة خلال العام . وقد حثت اللجنة هذه الحكومة على ان تعيد النظر في موقفها في هذا الصدد .

١٢٥ - وفي السياق ذاته ، بحثت اللجنة الخامسة مرة أخرى ، ادراكا منها لأهمية الحصول على معلومات مباشرة وكافية عن الاحوال السياسية والاقتصادية والاجتماعية السائدة في الأقاليم المستعمرة وعن آراء وأمنيات مكانها ، مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى تلك الأقاليم . وعند النظر في هذه المسألة كانت اللجنة تدرك النتائج البشّاءة التي أحرزتها بعثات الأمم المتحدة الزائرة السابقة في مجال تعزيز قدرة الأمم المتحدة على مساعدة الشعوب المستعمرة على بلوغ الأهداف الواردة في الميثاق وفر الإعلان . وإذا أكّلت اللجنة الحاجة إلى موافلة إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم المستعمرة لتسهيل التنفيذ التام والمربيع والفعال للإعلان فيما يتعلق بتلك الأقاليم ، فقد طلبت إلى الدول القائمة بالإدارة موافلة التعاون مع الأمم المتحدة .

١٢٦ - ووفقا لطلب الجمعية العامة ، وامتلأت اللجنة الخامسة أيضا ، خلال العام ، دراما مسألة تنفيذ الإعلان من جانب الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة . ووضعت اللجنة في اعتبارها مرة أخرى ، اثناء قيامها بذلك ، الآراء التي أعربت عنها سوابو ، حركة التحرير الوطني في ناميبيا ، التي شارك ممثلوها بصفة مراقبين في أعمال اللجنة المتعلقة ببلدهم وكذلك الآراء التي أعرب عنها المؤتمر الوطني الأفريقي لجنوب إفريقيا ومؤتمر الوداديين الأفريقيين لازانيا والمنظمات غير الحكومية . كما حظيت اللجنة بالتعاون المستمر من جانب ممثلى منظمة الوحدة الأفريقية واستفادت من مشاركتهم النشطة في الاعمال ذات الصلة . كما أنها أخذت في الاعتبار الآراء التي أعرب عنها ممثلو عدد من الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات المعنية خلال المشاورات المتصلة بذلك . وعند استعراض اللجنة للمعلومات التي توفرت لديها ، أعربت من جديد عن شعورها بالقلق ، إذ أن المساعدات التي تقدمها مؤسسات منتظمة الأمم المتحدة حتى الآن إلى الشعوب المستعمرة ، لا سيما شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني سوابو لا تزال أقل كثيراً من الاحتياجات الفعلية . وهي هذا الصدد ، أعربت اللجنة عن تقديرها للوكالات المتخصصة والمؤسسات التي استمرت في التعاون مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية في تنفيذ الإعلان وغيره من قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع ، وحثت جميع الوكالات المتخصصة ومؤسسات منتظمة

الام المتحدة الأخرى على التعجيل بتنفيذ الاحكام ذات الصلة في هذه القرارات تنفيذاً كاملاً وعلى وجه الاستعجال . ورجت اللجنة من جميع مؤسسات منظومة الامم المتحدة ان تتخد جميع التدابير اللازمة لامتناع عن تقديم اي نوع من التعاون او المساعدة إلى نظام جنوب افريقيا العنصري في الميادين المالية والاقتصادية والتكنولوجية وغيرها ، وأن تمنع عن تقديم اي دعم إلى ذلك النظام ريثما يمارس شعب ناميبيا ممارسة تامة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وريثما يتم القضاء على نظام الفصل العنصري غير الإنساني قضاءاماً . واعربت اللجنة عن امتناعها من اتخاذ اي اجراء قد ينطوي ضمناً على الاعتراف بشرعية سيطرة نظام جنوب افريقيا العنصري على ناميبيا او تأييد ذلك النظام .

وإذ أبىت أنها لامتنار البنة الدولي في الإبقاء على بعض العملات المالية والتكنولوجية مع نظام بريتوريا العنصري أعلنت عن رأيها بوجوب وقف هذه العملات . وإذ شجّعت اللجنة التعاون المالي وغيره من أشكال التعاون ، أدانت الدعم المالي المقدم من مندوق النقد الدولي إلى جنوب افريقيا على نحو يمثل تجاهلاً للقرارات المتكررة التي اتخذتها الجمعية العامة ، ودعت المندوق إلى وضع حد لهذا التعاون ، لأن نظام الفصل العنصري يعني عدم الامتنار بشكل خطير في اقتصاد جنوب افريقيا ، بما في ذلك ميزان مدفوعاتها ، وبالتالي فإنه لا ينبغي لمندوق النقد الدولي ، وفقاً لقواعدـه ، أن يقدم أية قروض لجنوب افريقيا ما دام العمل العنصري واحتلال جنوب افريقيا غير المشروع لناميبيا قائمين . وأوصت اللجنة من جديد بأن تبادر المؤسسات المعنية إلى إنشاء أو توسيع العملات والتعاون مع الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطنيـ، وأن تستعرض إجراءاتـها المتعلقة بوضع برامج ومشاريع المساعدة وإعدادـها وجعلـها أكثر مرونةـ.

وحيثـ اللجنة مؤسسات منظومة الامم المتحدة علىـ أن تقدم ، علىـ سبيل الأولويةـ ، مساعدـات ماديةـ كبيرةـ إلىـ حـكومـات دولـ خطـ المواجهـة لـكيـ تـتمكنـ هـذهـ الحـكومـاتـ منـ تقديمـ دـعمـ أـكـثـرـ فـعـالـيـةـ لـكـفـاحـ شـعبـ نـاميـبـياـ منـ أـجـلـ الحرـيـةـ وـالـاسـتـقلـالـ . وـوـرـجـبـتـ اللـجـنةـ بـإـشـاءـ بلدـانـ عـدـمـ الـانـحـيـازـ لـصـنـدـوقـ الـعـمـلـ منـ أـجـلـ مقـاـوـمـةـ الفـزوـ وـالـاسـتـعـمـارـ وـالـفـلـعـلـ العـنـصـرـيـ ، وـدـعـتـ الوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـمـةـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـأـخـرـىـ فـيـ مـنـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ عـلـىـ أـنـ تـتـعـاـونـ مـعـ الصـنـدـوقـ لـتـحـقـيقـ الـهـدـفـ الـمـشـتـرـكـ الـمـتـمـثـلـ فـيـ تـقـدـيمـ الـمـسـاـعـدـةـ فـيـ حـالـاتـ الطـوارـئـ إـلـىـ دولـ خطـ المواجهـةـ وـحـركـاتـ التـحرـيرـ الـوطـنيـ فـيـ جـنـوبـ اـفـرـيـقـيـ فـيـ كـفـاحـهاـ ضدـ نـظـامـ الفـصـرـ العـنـصـرـيـ . وـلـاحـظـتـ اللـجـنةـ مـعـ الـاـرـتـيـاجـ التـرـتـيبـاتـ الـتـيـ وـضـعـتـهاـ عـدـةـ وـكـالـاتـ مـتـخـصـمـةـ وـمـؤـسـسـاتـ أـخـرـىـ فـيـ مـنـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـالـتـيـ أـتـاحـتـ لـمـمـثـلـيـ حـركـاتـ التـحرـيرـ الـوطـنيـ التـيـ تـعـرـفـ بـهـاـ مـنـظـومـةـ الـوـجـدـةـ الـأـفـرـيـقـيـةـ الـاشـتـراكـ بـمـفـاتـ مـراـقبـ فـيـ إـجـرـاءـاتـ الـمـتـمـلـةـ بـمـسـائـلـ تـهـمـ بـلـدـ كـلـ مـنـهـاـ ، وـطـلـبـتـ إـلـىـ الـوـكـالـاتـ وـالـمـنـظـمـاتـ الـتـيـ لـمـ تـفـعـلـ ذـلـكـ حـتـىـ الـآنـ . وـوـرـجـبـتـ اللـجـنةـ مـنـ

الجمعية العامة أن توصي كل الحكومات بمضاعفة جهودها في المؤسسات التي هي أعضاء فيها لضمان تنفيذ الإعلان وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة بالموضوع تنفيذاً كاملاً وفعلاً . كما أوصت اللجنة بأن تكرر الجمعية العامة اقتراحها ، بموجب المادة الثالثة من الاتفاق المعقود بين الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي (٢٥) ، بأن يدرج بمذكرة عاجلة في جدول أعمال مجلس محافظي الصندوق بند يتناول العلاقة بين الصندوق وجنوب إفريقيا ، وأن تشارك الأجهزة ذات الصلة في الأمم المتحدة ، عملاً بالمادة الثانية من الاتفاق ، في أي اجتماع لمجلس المحافظين يدعو إليه الصندوق بغرض مناقشة البند . وعلاوة على ذلك حثت اللجنة الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى على وضع مقترحات محددة وتقديمها إلى مجلس إدارتها وأجهزتها التشريعية لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة تنفيذاً تاماً ، وبوجه خاص وضع برامج محددة لتقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطنيـ .

١٧ - خلال السنة المستعرضة ، واصلت اللجنة الخامسة أيضا دراسة انشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ الإعلان في ناميبيا وفي مائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي . وفي هذا المدد ، لاحظت اللجنة بقلق عميق أن الدول الاستعمارية وبعدها الدول تواصل عن طريق انشطتها في الأقاليم المستعمرة تجاهلها لقرارات الأمم المتحدة بشأن المسالة ، وأدانت انشطة المكثفة للمصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي تواصل استغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم المستعمرة ، ولا سيما موارد ناميبيا ، وأعادت تأكيد حق شعوب الأقاليم التابعة ، غير القابل للتصرف ، في التمتع بمواردها الطبيعية ، فضلا عن حقها في التصرف في هذه الموارد لخدمة مصالحها على أفضل وجه . وأكدت اللجنة أيضا من جديد أن انشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، نظرا لاستغلالها الذي يقوم على استغلال الموارد الطبيعية ، ولا سيما في الجنوب الإفريقي ، تشكل عقبة رئيسية أمام نيل الاستقلال السياسي والمساواة العنصرية ، فضلا عن التمتع بالموارد الطبيعية للأقاليم من جانب سكانها الأصليين . ومن ثم ، أدانت اللجنة سيامات الحكومات التي تواصل دعم هذه المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تقوم باستغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم أو التعاون معها . وأدانت اللجنة بشدة توافق بعض البلدان الغربية ودول أخرى من نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا في الميدان النموي ، وطلبت إليها وإلى مائر الحكومات الامتناع عن تزويد ذلك النظام ، بطريق مباشر أو غير مباشر ، بمئات

أو معدات أو مواد تمكّنه من انتاج اليورانيوم والبلوتونيوم وغير ذلك من المواد أو المفاعلات النووية أو المعدات العسكرية . وإذا أدانت اللجنة بقوّة تواطؤ بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى والشركات عبر الوطنية التي توافق استثمار أموال جديدة في جنوب إفريقيا وتزويد النظام العنصري في جنوب إفريقيا بالأسلحة وبالتالي تكنولوجيا التلوية وسائر المواد الأخرى التي قد تدعمه وتزيد بالتالي شدة التهديد للسلم العالمي ، طلبت إلى جميع الدول ، ولا سيما بعض الدول الغربية ودول أخرى ، أن تتخذ على سبيل الاستعجال تدابير فعالة لإنهاء كل تعاون مع جنوب إفريقيا في الميادين السياسية والاقتصادية والتجارية والعسكرية والنووية ، وأن تمتنع عن الدخول في علاقات أخرى مع النظام العنصري انتهاكاً لقرارات الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية ذات الصلة . كما طلبت اللجنة إلى جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها تجاه مواطنها والأشخاص الاعتباريين الخاضعين لولايتهما ، الذين يملكون ويدبرون في الأقاليم المستعمرة ، وبخاصة في إفريقيا ، مشاريع تلحق الضرر بمصالح مكان تلك الأقاليم أن تفعل ذلك ، لإنهاء مثل هذه المشاريع ومنع أيّة استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح مكان تلك الأقاليم . وطلبت اللجنة إلى جميع الدول أن تنهي أي استثمارات في ناميبيا أو قروض لنظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ، وأن تمتنع عن الدخول في اتفاقات من شأنها تعزيز التجارة مع ذلك النظام . وطلبت من جميع الدول التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة لإنهاء تقديم الأموال وغيرها من أشكال المساعدة ، بما فيها الإمدادات والمعدات العسكرية ، إلى نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا الذي يستخدم مثل هذه المعايدة في قمع شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، أن تفعل ذلك . وفي هذا الصدد أدانت اللجنة بقوّة جنوب إفريقيا لاستمرارها في استغلال ونهب موارد ناميبيا الطبيعية ، مما يؤدي إلى نضوب هذه الموارد بسرعة ، متجاهلة تماماً المصالح المشروعة للشعب الناميبي ، وإنشائها في الإقليم هيكل اقتصادي يعتمد أساساً على موارده المعدنية ، ولمها غير الشرعي لحدود البحر الإقليمي وإعلانها إقامة منطقة اقتصادية بالقرب من ساحل ناميبيا . وأعلنت اللجنة أن جميع أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا غير قانونية بمقتضى القانون الدولي وأن جنوب إفريقيا وجميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا مطالبة بناء على ذلك بدفع تعويض عن الأضرار إلى الحكومة الشرعية المقبولة لناميبيا المستقلة . وأكدت اللجنة مرة أخرى أن استغلال ونهب الموارد الطبيعية ، البحريّة وغير البحريّة ، لناميبيا من قبل مصالح جنوب إفريقيا وغيرها من المصالح الاقتصادية الأجنبية ، بما فيها أنشطة الشركات عبر الوطنية التي تقوم باستغلال وتمدير ركيز اليورانيوم وغيره من موارد الإقليم بشكل يمثل انتهاكاً لما يتمثل بالموضوع من قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن والمرسوم رقم 1 بشأن حماية الموارد الطبيعية

لتناميبيا^(٢١) ، هي أعمال غير مشروعة وتهمن في إدامة نظام الاحتلال غير الشرعي ، وتشكل تهديدا خطيرا لسلامة وازدهار تناميبيا بعد نيلها الاستقلال . وطلبت اللجنة إلى كل الدول أن تتخد جميع التدابير الملائمة امثلا لأحكام المرسوم ، وإلى البلدان المنتجة والمصدرة للنفط التي لم تتخد بعد تدابير فعالة ضد شركات النفط المعنية أن تفعل ذلك ، لإنهاء تزويد نظام جنوب إفريقيا العنصري بالنفط الخام ومنتجاته النفط . ورجت اللجنة من جميع الدول مرة أخرى اتخاذ تدابير تشريعية وإدارية وغيرها من التدابير ، حسما يكون مناسبا ، لعزل جنوب إفريقيا عزلا سياسيا واقتصاديا وعسكريا وثقافيا فعلا ، وفقا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة . وحثت اللجنة الدول المعنية القائمة بالإدارة على اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعوب الأقاليم المستعمرة غير القابل للتصرف في مواردها الطبيعية وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواصلة هذه السيطرة ، ورجت من الدول القائمة بالإدارة اتخاذ جميع الخطوات الازمة لحماية حقوق الملكية لشعوب تلك الأقاليم . وقررت اللجنة أيضا موافلة مراقبة الحالة عن كثب في الأقاليم المستعمرة الباقية للتأكد من أن جميع الأنشطة الاقتصادية في تلك الأقاليم تستهدف تقوية وتنويع اقتصاداتها بما يحقق مصالح الشعوب الأصلية ويعزز القدرة الاقتصادية والمالية لتلك الأقاليم على البقاء ويعجل بنتيجة الاستقلال . وفي هذا الصدد رجت اللجنة من الدول المعنية القائمة بالإدارة أن تكفل عدم استغلال شعوب الأقاليم الواقعة تحت إدارتها لاغراف سياسية وعسكرية وغيرها .

١٣٨ - ووامتل اللجنة الخامسة أيضا دراستها للأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ الإعلان ، وأعربت من جديد عن استيائها لكون الدول الاستعمارية لم تتخذ خطوات لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالموضوع . وبعد أن أشارت اللجنة إلى قرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) وسائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم التي لا تتمتع بالحكم الذاتي ، أعربت اللجنة مرة أخرى عن اشتاعها بقوة بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد يشكل عقبة كاداء عموق تنفيذ الإعلان ، وأن مسؤولية الدول القائمة بالإدارة تمثل في كفالة لا يحول وجود هذه القواعد والمنشآت بين مكان الأقاليم وممارستهم حقهم في تحرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد ومبادئ الميثاق والإعلان . وإن اللجنة ، بالإضافة إلى ذلك ، إدراكا منها لوجود قواعد ومتشآت عسكرية تابعة للدول المعنية القائمة بالإدارة ولبلدان أخرى في تلك الأقاليم ، حيث الدول المعنية القائمة بالإدارة على أن توافق اتخاذ جميع

التدابير الازمة حتى لا تشرك تلك الاقاليم في اي اعمال هجومية او تدخل ضد دول اخرى ، وأن تلتزم تماما بمقاصد الميثاق ومبادئه ، وبالاعلان وقرارات ومقررات الامم المتحدة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت إدارتها . وكررت اللجنة إدانتها لجميع الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت إدارتها والتي تضر بحقوق الشعوب المستعمرة المعنية ومصالحها ، ولا سيما حقها في تقرير المصير والاستقلال . وطلبت اللجنة مرة أخرى إلى الدول الاستعمارية المعنية وضع حد لهذه الأنشطة وإزالة تلك القواعد العسكرية امتناعاً لقرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع ، وأعلنت اللجنة انه ينبغي الا تستخدم الاقاليم المستعمرة والمناطق المتاخمة لها لإجراء التجارب النووية او للاقاء التفجيرات النووية او لوزع الاملحة النووية وغيرها من اسلحة الدمار الشامل . ولاحظت اللجنة ايضاً مع القلق الشديد انه مازالت تسود الجنوب الافريقي بصفة عامة وناميبيا وما حولها بصفة خاصة حالة خطيرة نتيجة استمرار الاحتلال غير الشرعي للإقليم من جانب جنوب افريقيا وقمعها الابتسان لشعب جنوب افريقيا . وطالبت اللجنة بيازالة جميع القواعد العسكرية فيإقليم ناميبيا الدولي بمورة عاجلة ودعت إلى ان توقف فوراً حرب القمع التي تشنه الاقلية العنصرية ضد شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، سوابو . وإذا أكدت اللجنة من جديد شرعية كفاح شعب ناميبيا في سبيل حريته وامتنالله ، ناشدت جميع الدول أن تقدم لسوابو الدعم المعنوي والسياسي المتواصل والمتسايد وكذلك المساعدة في جميع المجالات لتمكينها من تكثيف تحالفها في سبيل تحرير ناميبيا . ورأى اللجنة ان حيازة قدرة في ميدان الاسلحه النوويه من جانب النظام العنصري لجنوب افريقيا تشكل محاولة أخرى من جانبه لإرهاب وتخويف الدول المستقلة في المنطقة كي تخضع له ، كما تشكل تهديداً للبشرية كلها . وأدانت اللجنة استمرار الدعم لنظام جنوب افريقيا العنصري في الميدان العسكري والنووي . وأعربت اللجنة عن قلقها في هذا الصدد من العواقب الخطيرة التي تصيب السلم والأمن الدوليين من جراء التعاون بين نظام جنوب افريقيا العنصري وبلدان غربية معينة وإسرائيل وبلدان أخرى . وطلبت إلى الدول المعنية ان تنهي كل تعاون من هذا القبيل وأن تقوم ، بوجه خاص ، بوقف تزويد جنوب افريقيا بالمعدات والتكنولوجيا والمواد النووية ، وما يتصل بذلك من تدريب ، مما يزيد من قدرتها النووية . وأدانت اللجنة بقوة تشريد الناميبيين عنوة وجملة من ديaries لاغراض عسكرية وسياسية وفرق الخدمة العسكرية الإجبارية على الناميبيين ، وأعلنت أن كل التدابير التي يتخذها نظام الاحتلال غير الشرعي لفرق التجنيد الإجباري في ناميبيا هي تدابير باطلة ولاغية . وفي هذا الصدد ، حثّ اللجنة جميع الحكومات والوكالات المنضمة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية

إلى آلاف اللاجئين الذين أجيبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام الحكم القائم على الفعل العنصري في ناميبيا وجنوب إفريقيا على أن يغروا إلى الدول المجاورة . وأعربت اللجنة عن اقتناعها بأن التعاون العسكري المستمر ، بالإضافة إلى ما يؤدي إليه من تعزيز الجهاز العسكري العدواني لنظام بريتوريا ، مما يشكل عملاً عدائياً ضد شعب ناميبيا ودول المواجهة ، يشكل أيضاً انتهاكاً لحظر الأسلحة المفروض على جنوب إفريقيا بموجب قرار مجلس الأمن رقم ٤١٨ (١٩٧٧) . وطلبت اللجنة أن يتم فوراً إنهاء مثل هذا التعاون بجميع أشكاله حيث أنه يقوّي التضامن الدولي ضد نظام حكم الفعل العنصري ويساعد على إدامة الاحتلال غير الشرعي لناميبيا من جانب ذلك النظام . واستذكرت اللجنة استمرار الامتياز على الأراضي في الأقاليم المستعمرة لإقامة المنشآت العسكرية عليها ، ورأت أن استخدام الموارد الاقتصادية والبشرية والمحلية على نطاق واسع لتوفير الخدمات لهذه المنشآت يؤدي إلى تحويل موارد يمكن أن تكون أكثر جدوى لو استخدمت لتشجيع التنمية الاقتصادية للأقاليم المعنية .

١٣٩ - وفي ضوء الطلب الذي وجهته الجمعية العامة إلى الأمين العام لمواصلة اتخاذ تدابير ملموسة بكل ما هو متاح له من وسائل لتنفيذ قراراتها السابقة بشأن مسألة التنظيفية الإعلامية الازمة لعمل الأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار ، واملأ اللجنة الخامسة استعراف هذه المحالة . وأكدت اللجنة مرة أخرى الحاجة إلى تبليغ الرأي العام العالمي لمساعدة شعوب الأقاليم المستعمرة معايدة فعالة ، والقيام على وجه الخصوص بمضاعفة نشر المعلومات على نطاق واسع وعلى أساس مستمر عن الكفاح الذي تخوضه الشعوب المعنية في الجنوب الإفريقي وحركات تحريرها الوطني بغية نيل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان ، وأوضحت في اعتبارها على وجه الخصوص التدابير والرقابة الرسمية التي فرضها مؤخراً نظام جنوب إفريقيا العنصري على وسائل الإعلام المحلية والدولية فيما يتعلق بجميع جوانب سياسة وممارسات الفعل العنصري والتطورات الجارية في ناميبيا . وإذا وضعت اللجنة في اعتبارها الدور الهام الذي يقوم به عدد متزايد من المنظمات غير الحكومية الناشطة في ميدان إنهاء الاستعمار ، شجعت هذه المنظمات على مواصلة وتكثيف حملتها ضد ويلات وآخطار الاستعمار بجميع أشكاله ومظاهره ، وكذلك مساندتها للشعوب المستعمرة كافة ، وشعوب الجنوب الإفريقي خاماً . وكما يتضح جلياً في هذا التقرير ، رأت اللجنة أن من الضروري اتخاذ تدابير ملموسة لمضاعفة نشر المعلومات عن مسائل إنهاء الاستعمار ، لا سيما عن طريق التأكيد بوجه خاص على الكفاح التحرري في ناميبيا وعلى أنشطة حركات التحرير الوطني المعنية ، والتعريف بما تتطلع به أجهزة الأمم المتحدة من أنشطة في ميدان إنهاء الاستعمار ، وإقامة علاقات عمل أوسع مع حركة التحرير الوطني ، ونشر المعلومات على نطاق أوسع عن جميع الأقاليم

المستعمرة ، ولا سيما تلك التي توجد فيها قواعد ومرافق عسكرية ؛ ومضايقة الانشطة ذات الملة في كل مراكز الإعلام التابعة للأمم المتحدة ؛ ودعم الجهود المبذولة لمقاومة الحملة العدائية التي تشنها جنوب إفريقيا ووسائلها للاتصال الجماهيري فضلا عن بعض البلدان الغربية وبعض أجهزتها الإعلامية بهدف تصوير حركات التحرير الوطني على أنها منظمات إرهابية ؛ وتعزيز تعاونها مع مجتمع وكالات أنباء بلدان عدم الانحياز وإمداده بالمزيد من مواد النشر والإعلام المختلفة المتعلقة بأنشطة الأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار . ورجت اللجنة من إدارة شؤون الإعلام في الأمانة العامة تزويدها بجميع المعلومات الازمة لتمكينها من تقييم فعالية أنشطة مراكز الإعلام التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بنشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار ، وإنتاج مواد بصرية جديدة عن أهم مشاكل إنهاء الاستعمار . ورأى اللجنة أنه ينبغي لإدارة شؤون الإعلام أن تكشف جهودها لتحقيق تغطية أوسع من وسائل الاتصال الجماهيري في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية ، وأن تزود اللجنة في دورتها لعام ١٩٨٧ بالنتائج المحرزة في هذا الصدد . وفي مياديق يتصل بالموضوع ، رأت اللجنة أن النشرات الصحفية التي تغطي اجتماعاتها والتي تعدّها إدارة شؤون الإعلام هي أداة فعالة في نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار . ولذا أوصت اللجنة بأن توفر هذه الإدارة تغطية كاملة لاجتماعاتها باللغتين الانكليزية والفرنسية على غرار السنوات السابقة . وخلال السنة قيد الاستعراض ، وأملت اللجنة الخامسة أيضاً استعراض قائمة الأقاليم التي ينطبق عليها الإعلان . وكما جاء في الجزء ذي الملة من هذا التقرير ، قررت اللجنة ، رهنا بمراعاة آية توجيهات قد تود الجمعية العامة اعطاءها في هذا الشأن في دورتها الثانية والأربعين ، أن توافق النظر في المسألة في دورتها القادمة ، آخذة في الاعتبار أي معلومات متصلة بالموضوع قد ترد من الدول . وفيما يتعلق بقرارها المؤرخ في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن بورتوريكو ، استمعت اللجنة إلى عدد من ممثلي المنظمات المعنية واتخذت قرارا آخر بشأن المسألة يرد في الفقرة ٥٣ من هذا الفصل .

١٤٠ - ووفقا للمبادئ التوجيهية الواردة في مقرر الجمعية العامة ٤١٧/٢٢ وقراراتها ٥٠/٣٤ و ١٠٣٥ و ١١٧/٣٦ و ١٤/٣٧ و ٣٣/٣٨ و ٦٨/٣٩ و ٢٤٢/٤٠ و ١٧٧/٤١ ، تمكنت اللجنة خلال السنة ، بفضل إعادة تنظيم برنامج عملها وعقد مشاورات مستفيضة والعمل في دورات غير رسمية ، من تقليل عدد جلساتها الرسمية إلى حد كبير . وعلاوة على ذلك تمكنت اللجنة أيضاً ، طبقاً لاحكام ذات الملة في القرار ٥٥/٢٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، من التقليل إلى أدنى حد من تبديد الموارد الناجم عن عمليات إلغاء الجلسات المقررة عقدها . كما اتخذت اللجنة تدابير أخرى لمراقبة وثائقها والحد منها امتثالاً لقرارات الجمعية العامة ذات الملة (انظر الفقرات ٦٦ - ٧١) .

ياء - الاعمال المقبولة

١٤١ - تعتزم اللجنة الخامسة أن توافق خلال عام ١٩٨٨ جهودها الرامية إلى التمكين بأفضل الطرق والوسائل لتنفيذ الإعلان في جميع الأقاليم التي لم تند بعد استقلالها تنفيذاً فورياً تماماً، وذلك وفقاً للولاية المنطة بها ورهنها بآية توجيهات أخرى قد تتلقاها من الجمعية العامة أثناء دورتها الثانية والأربعين، ومع مراعاة أحكام قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع، ولا سيما القرارات ٢٦٢١ (د - ٢٥) و ١١٨/٣٥ و ٥٦/٤٠ و ٤١/٤١ باء. وعلى وجه التحديد ستتابع اللجنة تمحير التطورات المتعلقة بكل إقليم، ومدى امتناع جميع الدول، وبخاصة الدول القائمة بالإدارة، لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة. وستدرى اللجنة أيضاً مدى تقيد جميع الدول الأعضاء بالإعلان وبرنامج العمل الخاص بالتنفيذ الكامل بالإعلان وبقرارات الأمم المتحدة الأخرى المتعلقة بمسألة إنهاء الاستعمار. وعلى أساس هذا الاستعراف، ستقدم اللجنة استنتاجاتها وتوصياتها بشأن التدابير المحددة اللازم اتخاذها لتحقيق الأهداف الواردة في الإعلان وفي أحكام الميثاق ذات الصلة بالموضوع.

١٤٢ - وستوافق اللجنة الخامسة، أثناء اضطلاعها بمهام السالف ذكره، الاسترشاد بأحكام الفقرة ١٢ (ب) من القرار ٤١/٤١ باء، التي رجت فيها الجمعية العامة من اللجنة الخامسة تقديم مقتراحات محددة يمكن أن تساعد مجلس الأمن في النظر في اتخاذ تدابير مناسبة، بموجب الميثاق، إزاء ما يحتمل أن يهدد السلام والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة. وفي هذا الصدد، تعتزم اللجنة القيام باستعراض آخر شامل للحالة بشأن ناميبيا.

١٤٣ - وتمشياً مع الرغبة التي أعربت عنها الجمعية العامة صراحة، ستوصي اللجنة الخامسة، كلما رأت ذلك ملائماً ومناسباً، بتحديد موعد نهائي لتنيل كل إقليم استقلاله، وفقاً لامانة السكان وأحكام الإعلان. وفضلاً عن ذلك ستعتمد اللجنة، حسبما طلبت منها الجمعية العامة في الفقرة ١٢ (د) من قرارها ٤١/٤١ باء، إلى الاستمرار في إيلاء اهتمام خاص للأقاليم الصغيرة، ولا سيما بایفاد بعض زائرة إلى تلك الأقاليم كلما ارتأت اللجنة الخامسة ذلك مناسباً، وتوصية الجمعية العامة باتباع الخطوات التي يلزم اتخاذها لتمكين مكان تلك الأقاليم من ممارسة حقهم في تقرير المصير والاستقلال. وتعتزم اللجنة كذلك أن توافق على استعراض قائمة الأقاليم التي ينطبق علىها الإعلان، مع مراعاة آية توجيهات قد ترغب الجمعية العامة في إصدارها في هذا الصدد.

١٤٤ - وإن تأخذ اللجنة الخامسة في الاعتبار أحكام قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ المتعلقة بأنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ الإعلان في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي ، وأحكام القرارات الأخرى المتعلقة بالموضوع والمقدمة عن الجمعية العامة ، فإنها تعترض موافلة النظر في اتخاذ مزيد من التدابير من أجل وضع حد لأنشطة تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها . وفضلاً عن هذا تعترض اللجنة ، في ضوء نظرها للمسألة في عام ١٩٨٧ ، كما هو وارد في الفصل الخامس من هذا التقرير أن توافق حسب الاقتضاء دراستها لالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها والتي قد تعرقل تنفيذ الإعلان . وستترشد اللجنة ، لدى قيامها بذلك ، بأحكام المقرر ٤٠٥/٤١ وقرارات الجمعية العامة .

١٤٥ - وفيما يختتم بتنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية الممثلة بالأمم المتحدة للإعلان ، تعترض اللجنة الخامسة موافلة النظر في هذه المسألة خلال عام ١٩٨٨ . وستجري اللجنة مرة أخرى ، لدى قيامها بذلك ، استعراضاً للتدابير المتخذة أو المنشورة من جانب المنظمات الدولية تنفيذاً لقرارات الجمعية العامة الممثلة بالموضوع . وستجري اللجنة مزيداً من المشاورات والاتصالات مع تلك المنظمات حسب الاقتضاء . كما أنها ستترشد بنتائج المشاورات الأخرى التي ستجري في عام ١٩٨٨ بين رئيسها ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي في إطار ما يتصل بالموضوع من مقررات الجمعية والمجلس واللجنة نفسها . وفضلاً عن ذلك ستعتمد اللجنة ، آخذة في اعتبارها أحكام الممثلة بالموضوع من قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ ، إلى إقامة اتمالات وشقيقة على أساس منتظم مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية ومع كبار الأعضاء في هذه المنظمة ، لكن يسهل على الوكالات المتخصصة والمنظمات الأخرى المعنية تنفيذ مقررات مختلف هيئات الأمم المتحدة تنفيذاً فعلاً .

١٤٦ - وفي الفقرة ١٢ من القرار ٤١/٤١ بـاء ، طلبت الجمعية العامة إلى الدول القائمة بالإدارة أن توافق التعاون مع اللجنة الخامسة ، وأن تسمح للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم الواقعة تحت إدارتها . وهناك حكم مماثل في عدد من القرارات الأخرى المتخذة من قبل الجمعية بشأن أقاليم معينة . وكما هو مبين في الفصول ذات الصلة من هذا التقرير ، فإن اللجنة توافق ، واعنة في اعتبارها الدور البناء الذي لعبته أفرقة الأمم المتحدة الزائرة السابقة ، إيلاء اهتمام فائق لإيفاد أفرقة بهذه بوصفها

وسيلة لجمع معلومات كافية و مباشرة عن الاوضاع السائدة في الاقاليم ، وعن رغبات وأماني الشعب فيما يتعلق بمركزه مستقبلا . وعلى هذا فإن اللجنة تعتمد ، في ضوء قرارها المتعلق بالموضوع والمؤرخ في ٦ آب/اغسطس ١٩٨٧ (الفصل الثالث ، الفقرة ١٠ ، من هذا التقرير ، موافلة التمام التعاون الكامل من الدول القائمة بالإدارة للحصول على هذه المعلومات عن طريق القيام ، حسب الاقتضاء ، بإيفاد أفرقة زائرة للاقاليم . وفي هذا الصدد ، تعتقد اللجنة أن الجمعية العامة قد ترغب في توجيهه نداء مرة أخرى إلى الدول المعنية القائمة بالإدارة لمد يد التعاون عن طريق تسهيل الزيارات إلى الاقاليم وفقا للمقرر الذي اتخذته اللجنة من قبل والمقررات الأخرى المماثلة التي قد تتخذها في عام ١٩٨٨ .

١٤٧ - وإدراكا لاهتمام الذي توليه الجمعية العامة للحاجة إلى شن حملة إعلامية عالمية النطاق في ميدان إنهاء الاستعمار ، تعتمد اللجنة الخامسة مرة أخرى ، وافضة في اعتبارها أحكام القرار ٤٢/٤١ وقرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ، إيلاء اهتمام متوازن خلال السنة القادمة لمسألة نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار . وعلى وجه التحديد ، تتوقع اللجنة أن توافق استعراضها لبرامج النشر وغيرها من الأنشطة الإعلامية ذات الصلة التي تتroxها وحدة الإعلام المتعلق بإنها الاستعمار وإدارة شؤون الإعلام . وفي هذا الصدد ، سترضع اللجنة مرة أخرى ، بالتعاون الوثيق مع الأمانة العامة ، توصيات مناسبة تقدم إلى الجمعية للنظر فيها وتتعلق بالطرق والوسائل الكفيلة بنشر المعلومات المتعلقة بالموضوع على أوسع نطاق ممكن . وبالإضافة إلى ذلك ، ستستمر اللجنة في الاتصال الوثيق المستقيم بدوائر الأمانة العامة المختصة ، بغية تنفيذ الفقرة ٢ من القرار ٤٢/٤١ ، التي بموجبها رجت الجمعية العامة من الأمين العام أن يواصل ، مراعيا اقتراحات اللجنة ، اتخاذ تدابير محددة باستعمال جميع ما تحت تصرفه من وسائل الإعلام المتاحة له لتأمين التعريف الواسع المستمر بأعمال الأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار . ولا ريب في هذا الصدد أن الجمعية العامة سترغب في دعوة الأمين العام إلى مضايقة جهوده وفي حث الدول القائمة بالإدارة على التعاون معه في تحقيق النشر الواسع النطاق للمعلومات ذات الصلة بميدان إنهاء الاستعمار .

١٤٨ - وبالنظر إلى الاهتمام الذي توليه اللجنة الخامسة للدور الذي تضطلع به المنظمات غير الحكومية الناشطة في ميدان إنهاء الاستعمار تأييدا للشعوب المستمرة المكافحة في سبيل التحرر ، ستتوافق اللجنة الخامسة التمام التعاون الوثيق من مثل هذه المنظمات تحقيقا لعدة أهداف ، منها الاستعانة بها في نشر المعلومات ذات الصلة

بالموضوع وفي تعبئة الرأي العام العالمي لتأييد قضية إنهاء الاستعمار . وتحقيقاً لهذه الغاية ، تعتمد اللجنة أيضاً مواصلة الاشتراك في المؤتمرات والحلقات الدراسية وغيرها من الاجتماعات الخامسة التي ترتبها تلك المنظمات وهيئات الأمم المتحدة المعنية لمعالجة مسألة إنهاء الاستعمار .

١٤٩ - وتمشياً مع قرار الجمعية العامة المتعلّق بالموضوع وفقاً للممارسة المستقرة ، متواصل اللجنة الخامسة دعوة ممثلي حركة التحرير الوطني المعترف بها من منظمة الوحدة الأفريقية للاشتراك ، بمفهوم مراقب ، في أعمال اللجنة . وزيادة على ذلك متواصل اللجنة ، كلما اقتضى الأمر وبالتشاور حسب الاقتضاء مع منظمة الوحدة الأفريقية وحركة التحرير الوطني المعنية ، دعوة الأفراد الذين يمكنهم تزويدها بما قد لا يتيح لها الحصول عليه بطرق أخرى من معلومات تتعلّق بأوجه معينة للحالة العائدية في الإقليم .

١٥٠ - وقد وافقت اللجنة الخامسة على برنامج مؤقت لل الاجتماعات للفترة ١٩٨١ - ١٩٨٩ ، توصي الجمعية العامة بالموافقة عليه ، وذلك في ضوء أحكام قرارات الجمعية العامة بشأن خطة المؤتمرات ، ومع مراعاة ما اكتسبته اللجنة في الأعوام الماضية من خبرة فضلاً عن حجم عملها المحتمل في السنة القادمة . وفي هذا الصدد أيضاً ، اختارت اللجنة في اعتبارها أحكام الفقرة ٦ من القرار ١٦٥٤ (د - ١٦) والفقرة ٢ (٩) من القرار ٢٦٢١ (د - ٢٥) اللتين يوجيهما أذنت الجمعية العامة للجنة بعد اجتماعات خارج مقر الأمم المتحدة كلما وحيثما اقتضت الضرورة للاضطلاع بمهامها على نحو فعال . وبعد أن نظرت اللجنة في هذه المسألة ، واضعة في الاعتبار النتائج البناءة التي نجمت من عقد اجتماعات خارج المقر في الماضي ، قررت ، رهنا بتوفّر الخدمات والمرافق الازمة للمؤتمرات ، أن تقبل ما قد يرد من هذه الدعوات في هذا الشأن في عام ١٩٨٨ ، وأن تطلب إلى الأمين العام ، عندما تعرف تفاصيل هذه الاجتماعات ، أن يلتزم الاعتمادات الضرورية للميزانية وفقاً للإجراءات المرعية .

١٥١ - وتشير اللجنة الخامسة إلى أن الجمعية العامة قد تود أن تأخذ بعين الاعتبار ، لدى دراستها مسألة تنفيذ الإعلان في دورتها الثانية والأربعين ، مختلف توصيات اللجنة الواردة في الفصل المتعلق بالموضوع من هذا التقرير ، وأن تقر بمفهوم خامسة المقترنات الواردة في هذا الفرع بغية تمكين اللجنة من الاضطلاع بالمهام التي تتولّها لعام ١٩٨٨ . وعلاوة على ذلك ، توصي اللجنة الجمعية العامة بتجديد ندائها إلى الدول القائمة بالإدارة لاتخاذ جميع الخطوات الازمة لتنفيذ الإعلان وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع ، وفقاً لأمامي مكان الأقاليم المعنية المعرب عنها

بحريدة . وإذا تضع اللجنة في اعتبارها ، في هذا الصدد ، النتائج المفيدة التي تحققت نتيجة لاشتراك الدول القائمة بالإدارة اشتراكاً نشطاً في أعمالها ، توسيع الجمعية العامة بان ترجو مرة أخرى من الدول القائمة بالإدارة مواصلة التعاون مع اللجنة في التهوف بولايتها ، وأن تشارك ، على وجه التحديد ، اشتراكاً فعالاً في الأعمال المتعلقة بالاقاليم الواقعة تحت إدارة كل من هذه الدول . ولا شك أن الجمعية العامة سوف تزود أن تحث حكومة المملكة المتحدة على إعادة النظر في قرارها في هذا الشأن واستئناف مشاركتها فيما يتعلق بالموضوع من أعمال اللجنة من الان فصاعداً . وإذا تأخذ اللجنة بعين الاعتبار تأكيد الجمعية العامة أن اشتراك الأقاليم غير المتمتعة بالاستقلال الذاتي اشتراكاً مباشراً في أعمال الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة هو وسيلة فعالة لتعزيز تقديم شعوب تلك الأقاليم نحو تبادل مركز تتساوى فيه مع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، توسيع أيضاً الجمعية العامة بان توافق دعوة الدول القائمة بالإدارة إلى السماح لممثلي الأقاليم المعنية بالاشتراك في مناقشة اللجنة الرابعة واللجنة الخامسة للبيتود المتعلقة ببلد كل منهم . وعلاوة على ذلك ، قد ترغب الجمعية العامة أيضاً في تجديد ندائها إلى جميع الدول والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى التابعة لمنظومه الأمم المتحدة من أجل الامتثال لمختلف الطلبات الموجهة إليها من الجمعية العامة ومجلس الأمن في قراراتهما ذات الصلة بالموضوع .

١٥٢ - وتوسيع اللجنة الخامسة بان ترمد الجمعية العامة ، لدى اعتمادها برنامج العمل الملخص أعلاه ، اعتمادات كافية لتفطيرية الأنشطة التي تعتمد اللجنة تنفيذها خلال عام ١٩٨٨ . وقد أبلغ الأمين العام اللجنة بان الآثار المالية المرتبطة على إيفاد البعثات الزائرة المتواخة في الفقرة ١٤٦ ستبلغ حوالي ٦٣٣٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . وستترتب نفقات قدرها حوالي ٥٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة تقريباً على إجراء المشاورات التي من المقرر أن تتم بين رئيس اللجنة ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وعلى اشتراك الرئيس في الدورة العادية الثانية للمجلس في جنيف (انظر الفقرة ١٤٦) . وفي السياق نفسه ، مستترتب على المشاورات التي ستجري مع منظمة الوحدة الأفريقية على أيام منتظم (انظر الفقرة ١٤٥) نفقات أخرى قدرها ٤٨٣٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . وستترتب نفقات تبلغ حوالي ١٦٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة على تمثيل اللجنة الخامسة في المؤتمرات والاجتماعات الأخرى التي تنظمها هيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى فضلاً عن المنظمات غير الحكومية (انظر الفقرة ١٤٨) . وستترتب نفقات قدرها ٣٩٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة على اشتراكاً ممثلاً مساوياً في أعمال اللجنة (انظر الفقرة ١٤٩) . وفيما يتعلق بالترتيبات المتعلقة بالتشاور مع منظمة الوحدة الأفريقية

للحصول على معلومات من الأفراد (انظر الفقرة ١٤٩) ، فإن اللجنة الخامسة سترجو من الأمين العام أن يلتزم الاعتمادات الضرورية للميزانية وفقا للإجراءات المرعية . وقد أبلغ الأمين العام اللجنة كذلك بأن التقديرات المبنية أعلاه محسوبة على أساس التكاليف الكلية . وإذا قررت اللجنة عقد سلسلة من الاجتماعات خارج المقر (انظر الفقرة ١٥٠) في ميادن الفكرة ٦ من القرار ١٦٥٤ (د - ١٦) والفكرة ٢ (٩) من القرار ٢٦٢ (د - ٢٥) ، فمن المفهوم أنه عندما تتاح التفاصيل المتعلقة بهذه الاجتماعات سيقوم الأمين العام ، رهنًا بتوفّر ما يلزم من خدمات المؤتمرات ومرافقها ، بالتماس الاعتمادات الضرورية للميزانية وفقا للإجراءات المرعية . وأخيرا ، تعرّب اللجنة عن أملها في أن يواصل الأمين العام تزويدها بكل ما يلزم من تجهيزات وموظفين للوفاء بولاليتها ، مع مراعاة مختلف المهام التي اناطتها بها الجمعية العامة والمهام الناشئة عن القرارات التي تتخذها خلال السنة الحالية .

كاف - اختتام دورة عام ١٩٨٧

١٥٣ - قررت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣١٤ المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، أن تقدم هذا التقرير إلى الجمعية العامة مباشرة .

١٥٤ - وفي الجلسة ١٣٢٨ المعقدة في ١٤ آب/أغسطس ، أدلّى ببيانات ممثلو الجمهورية العربية السورية والسويد وتشيكوسلوفاكيا ، كما أدى الرئيس ببيان وذلك بمناسبة اختتام دورة اللجنة الخامسة لسنة ١٩٨٧ (A/AC.109/PV.1328) .

الحواشى

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السابعة عشرة ، المرفقات ، إضافة للبند ٢٥ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/5238 .
- (٢) انظر تقارير اللجنة الخامسة المقدمة الى الجمعية العامة في دوراتها من الشانة عشرة الى الحادية والأربعين . للاطلاع على احدث هذه التقارير ، انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الأربعون ، الملحق رقم ٢٢ (A/40/23) ، والمرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٢ (A/41/23) .
- (٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والعشرون ، الملحق رقم ٢٣ باء (A/8023/Add.2) .
- (٤) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) .
- (٥) المرجع نفسه ، الفصل الأول ، الفرع ياء .
- (٦) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعون ، المرفقات ، البند ٨ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/41/250 ، الفقرة ٢٢) .
- (٧) المرجع نفسه ، البندان ١٩ و ١١٠ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/41/921 .
- (٨) المرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) ، الفصل الاول ، الفقرة ١٧٧ .
- (٩) المرجع نفسه ، الفقرة ٥١ .
- (١٠) - A/AC.109/L.1633
- (١١) - A/AC.109/883 و A/AC.109/844 و A/AC.109/798

الحواشى (تابع)

- (١٢) A/41/697-S/18392 ، المرفق .
- (١٣) A/42/357-S/18935 ، المرفق الاول .
- (١٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) ، الفصل الاول ، الفقرة ١٧٧ .
- (١٥) المرجع نفسه ، الفقرة ١٨٤ .
- (١٦) المرجع نفسه ، الفصل الثالث ، الفقرة ١١ .
- (١٧) الفصل الثالث ، الفقرة ٤ من هذا التقرير .
- (١٨) المرجع نفسه ، الفقرة ١٠ .
- (١٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) ، الفصل الاول ، الفقرة ١٨٣ .
- (٢٠) المرجع نفسه ، الفقرتان ٩٣ و ٩٢ .
- (٢١) - S/19052
- (٢٢) الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثانية والأربعون ، الجلسة ٢٧٤٢ .
- (٢٣) المرجع نفسه ، الجلسة ٢٧٣٣ .
- (٢٤) - S/19023

الحواشى (تابع)

. ٥/١٩٠٥٣ (٢٥)

(٢٦) انظر ١٨٩٠١/٤٢/٣٢٥، المرفق ، انظر أيضا الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ (A/42/24) الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠٣ .

(٢٧) قرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠) ، المرفق .

(٢٨) انظر : تقرير المؤتمر الدولي المعنى بتحقيق الاستقلال الغوري لนามيبيا ، فيينا ، ٧ - ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع A.86.I.26 وإضافة) .

(٢٩) الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، العدد ٩٧٢ ، الصفحة ١٣٥ (من النسخ الانكليزية) .

(٣٠) A/32/144 ، المرفق الأول .

(٣١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الاول ، المرفق الثاني .

(٣٢) "الآثار القانونية المتترتبة على الوجود المستمر لجنوب افريقيا في ناميبيا (جنوب غربي افريقيا) بالنسبة للدول على الرغم من قرار مجلس الامن ٢٧٦ (١٩٧٠) ، فتوى محكمة العدل الدولية ، تقارير عام ١٩٧١" ، الصفحة ١٦ من النسخ الانكليزية .

(٣٣) الامم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٩٥ ، العدد ١١٣٦ ، الصفحة ٣٠٨ (من النسخ الانكليزية) .

(٣٤) الفصلان التاسع والعشر .

(٣٥) انظر : الاتفاقيات المعقدة بين الامم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع A.86.I.26) ، الصفحة ٦ (من النسخ الانكليزية) .

المرفق

قائمة بالوثائق الرسمية للجنة الخامسة ، ١٩٨٧

تاریخها

عنوانها

رقم الوثيقة

<u>الوثائق الصادرة في المجموعة العامة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
٢٤ آذار/مارس ١٩٨٧	رسالة مؤرخة في ٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ووجهة الى رئيس اللجنة الخامسة بالنيابة من الممثل الدائم لفيجي لدى الأمم المتحدة	Corr.1 A/AC.109/INF/25 A/AC.109/INF/25/Add.1 Add.2 Add.3
٣٣ نيسان/ابريل ١٩٨٧	٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦	A/AC.109/888
٣٩ حزيران/يونيه ١٩٨٧	١٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ مسألة كاليدونيا الجديدة : مذكرة من من الرئيس	A/AC.109/889
٣١ تموز/يوليه ١٩٨٧	٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ ٣٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧	Tokela (ورقة عمل) Bittikirn (ورقة عمل)
١٥ أيار/مايو ١٩٨٧	١٥ أيار/مايو ١٩٨٧ ١٢ آذار/مارس ١٩٨٧ ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٧	Kalidonia الجديدة (ورقة عمل) Add.1 Add.2
١٧ شباط/فبراير ١٩٨٧	١٧ شباط/فبراير ١٩٨٧ ١٤ نيسان/ابريل ١٩٨٧	Jur Trkis Kakioku (ورقة عمل) Add.1
٩ آذار/مارس ١٩٨٧	٩ آذار/مارس ١٩٨٧	Anfyla (ورقة عمل)
٨ أيار/مايو ١٩٨٧	٨ أيار/مايو ١٩٨٧	Add.1

* أعيد إمدادها لأسباب فنية .

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٠ ٢ ذار/مارس ١٩٨٧	برمودا (ورقة عمل)	A/AC.109/895
٣ ٢ ذار/مارس ١٩٨٧ ٢٠ نيسان/ابريل ١٩٨٧ ٢١ تموز/ يوليه ١٩٨٧	رسالة مؤرخة في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨٧ و موجهة الى رئيس اللجنة الخامسة بالنيابة من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لبابوا غينيا الجديدة لدى الامم المتحدة	A/AC.109/896 و Add.1 و Add.2
٣ ٢ ذار/مارس ١٩٨٧	أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري في الجنوب الافريقي : إنغيلترا (ورقة عمل)	A/AC.109/897
٣ ٢ ذار/مارس ١٩٨٧ ٧ أيار/مايو ١٩٨٧	جزر فرجن البريطانية (ورقة عمل)	A/AC.109/898 و Add.1
١ نيسان/ابريل ١٩٨٧	مونتسيرات (ورقة عمل)	A/AC.109/899
١٠ ٢ ذار/مارس ١٩٨٧	أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : برمودا (ورقة عمل)	A/AC.109/900
٢ نيسان/ابريل ١٩٨٧	أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : مونتسيرات (ورقة عمل)	A/AC.109/901

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
٢٧ تموز/يولیه ١٩٨٧	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة : برمودا (ورقة عمل)	A/AC.109/902*
١٣ آذار/مارس ١٩٨٧	رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٧ ووجهة الى رئيس اللجنة الخامسة من الممثل الدائم لفيجي لدى الأمم المتحدة	A/AC.109/903
٢ نيسان/ابریل ١٩٨٧ ٢٠ تموز/يولیه ١٩٨٧	غواام (ورقة عمل)	A/AC.109/904 Corr.1 و
٣ نيسان/ابریل ١٩٨٧	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية ... : غواام (ورقة عمل)	A/AC.109/905
٢٢ نيسان/ابریل ١٩٨٧	ساموا الأمريكية (ورقة عمل)	A/AC.109/906
٢١ نيسان/ابریل ١٩٨٧	جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (ورقة عمل)	A/AC.109/907
٢١ نيسان/ابریل ١٩٨٧	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (ورقة عمل)	A/AC.109/908
٢٢ نيسان/ابریل ١٩٨٧	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية ... : جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (ورقة عمل)	A/AC.109/909

* أعيد إصدارها لأسباب فنية .

المرفق (تابع)

<u>تاريختها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٩٨٧ ١٤ أيار/مايو	اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماسية (ورقة عمل)	A/AC.109/910
١٩٨٧ ١٥ أيار/مايو	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : جزر كايمان (ورقة عمل)	A/AC.109/911
١٩٨٧ ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٧ ٢٢ تموز/يوليه	سانت هيلانة (ورقة عمل)	A/AC.109/913 و Add.1
١٩٨٧ ٣ حزيران/يونيه	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : جزر تركس وكايكوس (ورقة عمل)	A/AC.109/914
١٩٨٧ ٢٧ تموز/يوليه	جبل طارق (ورقة عمل)	A/AC.109/915
١٩٨٧ ٢١ تموز/يوليه	مسألة ناميبيا : مذكرة من الأمانة العامة	A/AC.109/916
١٩٨٧ ٢٨ تموز/يوليه	المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي : تقرير الأمين العام	A/AC.109/917
١٩٨٧ ١٠ آب/أغسطس	الصحراء الغربية (ورقة عمل)	A/AC.109/918*
١٩٨٧ ١١ آب/أغسطس	تيمور الشرقية (ورقة عمل)	A/AC.109/919*

* أعيد إصدارها لأسباب فنية .

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧	جزر فوكلاند (مالفيناس) (ورقة عمل)	A/AC.109/920
٢١ تموز/يوليه ١٩٨٧	مسألة كاليدونيا الجديدة : تقرير الرئيس بالنيابة	A/AC.109/921
٣ آب/أغسطس ١٩٨٧	رسالتان مؤرختان في ٣٠ تموز/يوليه و ٢ آب/أغسطس ١٩٨٧ ووجهتان إلى رئيس اللجنة الخامسة بالنيابة من الممثل الدائم لاندونيسيا لدى الأمم المتحدة	A/AC.109/922
١١ آب/أغسطس ١٩٨٧	رسالة مؤرخة في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ وموجهة إلى رئيس اللجنة الخامسة من ممثل اندونيسيا لدى الأمم المتحدة	A/AC.109/922/Add.1
٦ آب/أغسطس ١٩٨٧	مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الاقاليم : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/923
٦ آب/أغسطس ١٩٨٧	المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/ أغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/924

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٩٨٧ ١١ آب/أغسطس	قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن بورتوريكو : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٣ المعقدة في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/925
١٩٨٧ ٢١ آب/أغسطس	مسألة ناميبيا : توافق آراء اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقدة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/926*
١٩٨٧ ١٢ آب/أغسطس	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقدة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/927
١٩٨٧ ١٢ آب/أغسطس	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية ... : توافق آراء اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقدة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/928
١٩٨٧ ١٧ آب/أغسطس	تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتمثلة بالأمم المتحدة بإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة : قرار اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٨ المعقدة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/929

* أعيد إصدارها لأسباب فنية .

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٤ آب/اغسطس ١٩٨٧	مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) : قرار اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢٧ المعقدة في ١٤ آب/اغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/930
١٧ آب/اغسطس ١٩٨٧	مسألة كاليدونيا الجديدة : قرار اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢٨ المعقدة في ١٤ آب/اغسطس ١٩٨٧	A/AC.109/931
١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧	رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ووجهة إلى رئيس اللجنة الخاصة من الممثل الدائم للسويد لدى الأمم المتحدة	A/AC.109/932
١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧	رسالة مؤرخة في ١٤ آب/اغسطس ١٩٨٧ ووجهة إلى أمين اللجنة الخاصة من الممثل الدائم لكوريا لدى الأمم المتحدة	A/AC.109/933
٢٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦	تنظيم الأعمال : قرارات الجمعية العامة ومقرراتها ذات الصلة - مذكرة من الأمين العام و Add.1	A/AC.109/L.1610
١٩ شباط/فبراير ١٩٨٧	تنظيم الأعمال : مذكرة من الرئيس	A/AC.109/L.1611
٢٤ نيسان/أبريل ١٩٨٧	التقرير السابع والخمسون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتمامات والمعلومات والمساعدة : تنظيم الأعمال	A/AC.109/L.1612

المرفق (تابع)

<u>رقم الوثيقة</u>	<u>عنوانها</u>	<u>تاريخها</u>
A/AC.109/L.1613	التقرير الشامن والخمسون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : أسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا ومائر الأقاليم المستعمرة ، وكذلك شعوب جنوب افريقيا ، التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الانسان	٢٤ نيسان / ابريل ١٩٨٧
A/AC.109/L.1614	مسألة إيفاد بعثات زائرة الى الأقاليم : تقرير الرئيسي بالنيابة	٣ حزيران / يونيو ١٩٨٧
A/AC.109/L.1615	التقرير التاسع والخمسون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : مسألة نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار	٧ تموز / يوليه ١٩٨٧ ١٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧
A/AC.109/L.1616 و Add.1	التقرير الستون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : تقرير عن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية الممثلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	٨ تموز / يوليه ١٩٨٧
A/AC.109/L.1617	التقرير الحادي والستون بعد المائaines للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : مشاورات مع المنظمات غير الحكومية المعنية حول المسائل المتعلقة بتنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	٨ تموز / يوليه ١٩٨٧

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٠ تموز/يولیه ١٩٨٧	التقریر الثاني والستون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : مشاورات مع ممثلي منظمة المؤتمر الاملامي ومنظمة الوحدة الافريقية وحركات التحرير الوطني	A/AC.109/L.1618
١٦ تموز/يولیه ١٩٨٧	التقریر الثالث والستون بعد المائتين للجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة : النظر في التقدم المحرز في الانطلاع بخطة العمل للتنفيذ التام لاعلان منح للبلدان والشعوب المستعمرة	A/AC.109/L.1619
٧ تموز/يولیه ١٩٨٧	تنفيذ الوکالات المتخصمة ... لإعلان منح الاستقلال ... : تقریر الرئيس	A/AC.109/L.1620
١٠ تموز/يولیه ١٩٨٧	تقریر اللجنة الفرعية المعنية بالاقالیم الصغیرة : بیتكیرن	A/AC.109/L.1621
١٠ تموز/يولیه ١٩٨٧	تقریر اللجنة الفرعية المعنية بالاقالیم الصغیرة : انجيلا	A/AC.109/L.1622
١٠ تموز/يولیه ١٩٨٧	تقریر اللجنة الفرعية المعنية بالاقالیم الصغیرة : برمودا	A/AC.109/L.1623
١٠ تموز/يولیه ١٩٨٧	تقریر اللجنة الفرعية المعنية بالاقالیم الصغیرة : جزر کایمان	A/AC.109/L.1624

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٩٨٧ ١٤ تموز/يوليه	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : جزر فرجن البريطانية	A/AC.109/L.1625
١٩٨٧ ١٦ تموز/يوليه	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : مونتسيرات	A/AC.109/L.1626
١٩٨٧ ١٥ تموز/يوليه	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : جزر تركس وكايكوس	A/AC.109/L.1627
١٩٨٧ ١٤ تموز/يوليه ١٩٨٧ ١٠ آب/أغسطس	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : سانت هيلانة	A/AC.109/L.1628*
١٩٨٧ ١٥ تموز/يوليه	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة	A/AC.109/L.1629
١٩٨٧ ١٥ تموز/يوليه	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : غوام	A/AC.109/L.1630
١٩٨٧ ١٥ تموز/يوليه	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : ساموا الأمريكية	A/AC.109/L.1631
١٩٨٧ ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٧ ٥ آب/أغسطس	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية	A/AC.109/L.1632 Corr.2 و

* أعيد إصدارها لأسباب فنية .

المرفق (تابع)

<u>تاریخها</u>	<u>عنوانها</u>	<u>رقم الوثيقة</u>
١٩٨٧ ٢٣ تموز/يوليه	قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن بورتوريكو : تقرير المقرر	A/AC.109/L.1633
١٩٨٧ ٢٤ تموز/يوليه	مسألة إيفاد بعثة زائرة الى الاقاليم : مشروع قرار مقدم من الرئيس بالنيابة	A/AC.109/L.1634
١٩٨٧ ٢٧ تموز/يوليه	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة : توكيلاو	A/AC.109/L.1635
١٩٨٧ ٣٠ تموز/يوليه	المعلومات المرسلة عن الاقاليم غير المتممة بالحكم الذاتي : مشروع قرار مقدم من الرئيس بالنيابة	A/AC.109/L.1636
١٩٨٧ ٣١ تموز/يوليه	التقرير الثالث والتسعون للفريق العامل	A/AC.109/L.1637
١٩٨٧ ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ ٢٠ آب/أغسطس	مسألة ناميبيا : مشروع توافق آراء وغيرها ... : مشروع قرار	A/AC.109/L.1638 و Corr.1
١٩٨٧ ١٠ آب/أغسطس	أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ... : مشروع قرار	A/AC.109/L.1639
١٩٨٧ ١٠ آب/أغسطس	الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية : مشروع توافق آراء	A/AC.109/L.1640
١٩٨٧ ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٧ ١١ آب/أغسطس ١٩٨٧ ١٢ آب/أغسطس	تنفيذ الوكالات المتخصصة ... لإعلان منح الاستقلال ... : مشروع قرار	A/AC.109/L.1641 و Rev.1 و Rev.2

المرفق (تابع)

تاريفها

عنوانها

رقم الوثيقة

١٩٨٧ ١٠ ٢٦/٩/غسطس	قرار اللجنة الخامسة المؤرخ في	A/AC.109/L.1642
١٩٨٧ ١٤ ٢٦/٩/غسطس	١٩٨٦ بشأن بورتوريكتو :	Rev.1 و
	مشروع قرار	
١٩٨٧ ١٠ ٢٦/٩/غسطس	كاليدونيا الجديدة : مشروع قرار	A/AC.109/L.1643
١٩٨٧ ١٢ ٢٦/٩/غسطس		Rev.1 و
١٩٨٧ ١٢ ٢٦/٩/غسطس		Rev.2 و
١٩٨٧ ١١ ٢٦/٩/غسطس	مسألة جزر فوكلند (مالفيناس) : مشروع قرار	A/AC.109/L.1644
١٩٨٧ ١٣ ٢٦/٩/غسطس	تنفيذ الوكالات المتخصصة لإعلان منع الاستقلال ... : تعديلات على مشروع القرار المنقح	A/AC.109/L.1645 A/AC.109/L.1641/Rev.2

الفصل الثاني

نشر المعلومات عن انتهاء الاستعمار

الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة

١ - كان مما قررته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٢ المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، باعتمادها ما قدمه الرئيس من اقتراحات تتعلق بتنظيم أعمالها A/AC.109/١٦١١ ، البقاء على اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة التابعة لها ، وأحالت بعض البنود المعينة إليها لتنظر فيها . وقررت اللجنة الخامسة كذلك أن تنظر في مسألة نشر المعلومات عن انتهاء الاستعمار حسب الاقتضاء ، في جلساتها العامة وفي جلسات لجنتها الفرعية .

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٣ - وآخذت اللجنة الخامسة في الاعتبار ، عند نظرها في هذا البند ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الملة ، بما فيها على وجه الخصوص القرار ٤٢/٤١ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ بشأن نشر المعلومات عن انتهاء الاستعمار . وقد رجت الجمعية العامة من الأمين العام ، بموجب الفقرة ٢ من القرار المذكور "أن يواصل ، مراعيا اقتراحات اللجنة الخامسة ، اتخاذ تدابير محددة باستعمال جميع ما تحت تصرفه من وسائل الإعلام ، بما فيها المنشورات والإذاعة والتلفزيون ، لتأمين التعرية الواسع المستمر بأعمال الأمم المتحدة في ميدان انتهاء الاستعمار" . وكذلك استرشدت اللجنة بأحكام قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ باء الصادر في التاريخ ذاته . وبموجب الفقرة ١٢ (هـ) من ذلك القرار ، رجت الجمعية العامة من اللجنة "اتخاذ جميع الخطوات الالزامية لكسب التأييد العالمي على صعيد الحكومات وكذلك المنظمات الوطنية والدولية التي لها اهتمام خاص بانتهاء الاستعمار من أجل تحقيق أهداف الإعلان وتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بالموضوع ، لاسيما فيما يخص شعب تاميبيا المضطهد" . كذلك آخذت اللجنة في اعتبارها الأحكام ذات الملة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ والتي يتضمن مرفقها خطة العمل من أجل التنفيذ

* مصدر من قبل كجزء من (II Part) A/42/23

الكامل لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وكذلك قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ المتصل باحياء الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وبالاضافة الى ذلك ، اولت اللجنة الاعتبار الواجب للمعلومات ذات الصلة التي قدمها اليها ممثل حركة التحرير الوطني لناميبيا ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (موابو) الذي مثل أمامها خلال العام . واستمعت اللجنة أيضا الى آراء ممثل المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ومؤتمر الوداديين الافريقيين لازانيا وكذلك الى آراء ممثل المنظمات غير الحكومية .

٤ - وفيما يختتم بالاحتفال السنوي باسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا ومأثر الانقاليم المستعمرة وكذلك المناضلين في جنوب افريقيا ، الذين يكافحون في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق الانسان ، اضطلت ادارة شؤون الاعلام التابعة للأمانة العامة بعدد من الانتشطة خلال الأسبوع الذي بدأ في ٢٥ آيار/مايو ١٩٨٧ على النحو المبين في التقرير ٢٥٨ (A/AC.109/L.1613) من تقارير اللجنة الفرعية للالتماسات والمعلومات والمساعدة (انظر الفقرة ١٠) الذي وافقت عليه اللجنة الخامسة في ١٥ آيار/مايو ١٩٨٧ على ان تجرى ، حسبما يكون ذلك مناسبا وضروريا ، مشاورات تتعلق بتنفيذ التوصيات المحددة الواردة فيه .

٥ - وفي الجلسة ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب/اغسطس ، قدم رئيس اللجنة الفرعية في بيانه الى اللجنة الخامسة A/AC.109/PV.1317 التقرير ٢٥٩ (A/AC.109/L.1615) والتقارير ٣٦١ الى ٣٦٣ (A/AC.109/L.1619) للجنة الفرعية . وكان التقرير ٢٥٩ يتعلق بمشاورات اللجنة الفرعية مع ممثل ادارة شؤون الاعلام وادارة الشؤون السياسية والوماية وانهاء الاستعمار . وتناول التقرير ٣٦١ مشاورات اللجنة الفرعية مع المنظمات غير الحكومية بينما تضمن التقرير ٣٦٣ سردا لمشاورات اللجنة الفرعية مع ممثل منظمة المؤتمر الاسلامي ومكتب الامين التنفيذي لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الامم المتحدة وممثل حركات التحرير الوطني المعنية . أما التقرير ٣٦٣ فكان يتعلق بتنفيذ قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ .

٦ - وفي الجلسة ذاتها ، وبعد ان أدى ببيانات ممثلو فيجي ، والسويد ، وشيلي ، وترينداد وتوباغو (A/AC.109/PV.1317) اعتمدت اللجنة الخامسة التقرير ٢٥٩ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1615) ، وأيدت الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه ، على اساس انه متعدد ، وفقا للممارسة الثابتة ، مشاورات بمقدور تنفيذ التوصيات المحددة حسبما يكون ذلك ملائما وضروريا (انظر الفقرة ١٢) وانه متظهر في محضر الجلسة التحفظات التي أعرب عنها الاعضاء .

٧ - وبعد ذلك اعتمدت اللجنة الخامسة في الجلسة ذاتها التقرير ٢٦١ (A/AC.109/L.1617) وأيّدت الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه ، على أساس أنه متعدد ، وفقاً للممارسة الثابتة ، مشاورات بمقدور تنفيذ التوصيات المحددة حسبما يكون ذلك مناسباً وضرورياً (انظر الفقرة ١٢) وأنه متظهر في محضر الجلسة التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء . وأدلى ممثل السويد ببيان (A/AC.109/PV.1317) .

٨ - وفي الجلسة ذاتها ، وبعد أن أدلى ممثل السويد ببيان (A/AC.109/PV.1317) ، اعتمدت اللجنة الخامسة التقرير ٢٦٢ (A/AC.109/L.1618) وأيّدت ما ورد فيه من استنتاجات وتوصيات (انظر الفقرة ١٤) ، على أساس أن التحفظات التي أبدتها الأعضاء سوف تتعكس في محضر الجلسة .

٩ - وفي الجلسة ذاتها ، اعتمدت اللجنة التقرير ٢٦٣ (A/AC.109/L.1619) وأيّدت ما ورد فيه من استنتاجات وتوصيات . ووفقاً للممارسة الثابتة ، متعدد مشاورات تتصل بتنفيذ التوصيات المحددة حسبما يكون ذلك مناسباً وضرورياً (انظر الفقرة ١٥) . وأدلى كل من الرئيس وممثل تشيكوسلوفاكيا ببيان (A/AC.109/PV.1317) .

باء - مقرر اللجنة الخامسة

أسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الأقاليم المستعمرة ،
وكذلك المناضلين في جنوب إفريقيا ، الذين يكافحون في سبيل
الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان

١٠ - وفقاً لاستنتاجات والتوصيات الواردة في التقرير ٢٥٨ من تقارير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1613) ، الفقرة ٢) ، أعدت إدارة شؤون الإعلام ترتيبات لعدد من النشطة المقرر الاضطلاع بها في المقر وفي مراكز الأمم المتحدة للإعلام ، بما في ذلك ما يلي :

(١) تعقد اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة واللجنة الخامسة لمناهضة العمل العنصري ومجلس الأمم المتحدة لناميبيا اجتماعاً رسمياً مشتركاً يوماً مناسبة الاحتفال بيوم تحرير إفريقيا ، احتفالاً بأسبوع التضامن مع شعوب ناميبيا وسائر الأقاليم المستعمرة وكذلك شعوب جنوب إفريقيا التي تناضل في سبيل الحرية والاستقلال وحقوق

الإنسان ، وذلك إذا ما تم التوصل إلى اتفاق بشأن مبدأ عقد هذا الاجتماع خلال المشاورات الجارية بين رؤساء الهيئات المذكورة أعلاه* . وينبغي دعوة ممثل مجلس الوصاية ، واللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف وجميع هيئات الأمم المتحدة المعنية بمشاكل إنهاء الاستعمار وحقوق الإنسان للمشاركة في الاجتماع الرسمي المشترك المذكور أعلاه ؛

(ب) توفر إدارة شؤون الإعلام للجتماع الرسمي المشترك للهيئات الثلاث تقطيعية بالإذاعة والتلفزيون والأفلام والصور الفوتوغرافية وتتصدر البيانات الصحفية المناسبة ؛

(ج) يُعلن عن الأنشطة المفطلع بها بمناسبة الأسبوع في الاجتماعات التعريفية اليومية التي تنظم لاعضاء السلطة الصحفى الذين توجه إليهم الدعوة لحضور الأنشطة ؛

(د) يتم توجيه رسائل إخبارية تغطي الأنشطة المفطلع بها بمناسبة الأسبوع إلى مجمع وكالات أنباء بلدان عدم الانحياز ؛

(هـ) يتم تنظيم اجتماع تعريفي للمنظمات غير الحكومية المعنية بمسألة الجنوب الإفريقي ؛

(و) ينشر تقرير في "موجز الأنباء" الأسبوعي عن الأنشطة المفطلع بها خلال الأسبوع ؛

(ز) تضمين الكتيب المعروف "الأمم المتحدة اليوم (مقترنات للمتكلمين)" معلومات متعلقة بال أسبوع ؛

(ح) تعرض للجمهور في قاعة داغ هرشولد أفلام عن الكفاح من أجل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان ؛

* فيما يتعلق بالاقتراح المقدم من أحد الأعضاء ينفي المعنى في الجلسة ١٢٦ المقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، أبلغ الرئيس اللجنة بأنه سيتم إجراء مشاورات مع رؤساء الهيئات المعنية بشأن إمكانية عقد مثل هذا الاجتماع .

(ط) تضمين البرامج الإذاعية المناهضة للغفل العنصري لشهر أيار/مايو والتي تذاع خلال الأسبوع تقديرية لجميع الانتشطة المفطلع بها بمناسبة الأسبوع ؛

(ي) يفتح خلال الأسبوع معرض خاص للمصور الفوتوغرافية والمنشورات التي تمكّن كفاح الشعوب المستعمرة من أجل الحرية والاستقلال ؛

(ك) تنظم مراكز الأمم المتحدة للإعلام وغيرها من مكاتب الأمم المتحدة الميدانية برامج إعلامية ، وعلى الأخر من أجل المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار ، للترويج للأسبوع باستخدام المواد المطبوعة والمواد السمعية - البصرية التي يوفرها المقر ؛

(ل) تقوم مراكز الأمم المتحدة للإعلام ، استجابة للولاية الواردة في الفقرة ٢ (ج) من قرار الجمعية العامة ٤٢/٤١ ، بتكتيف أنشطتها المتصلة بالاسبوع ؛

(م) ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار انه سيعتفل في عام ١٩٨٧ بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء المؤتمر الوطني الأفريقي لجنوب إفريقيا . ويتبين الاستفادة على التحول السليم ، خلال الأسبوع ، من جميع الوثائق التي أعدتها اللجنة الخامسة وأصدرتها في هذا الشأن ؛

(ن) ينبغي التركيز على الحالة في الجنوب الإفريقي والإعراب عن التأييد للكفاح المشروع لشعوب الجنوب الإفريقي من أجل تحرير المصير والحرية والاستقلال وحقوق الإنسان في جميع الانتشطة المفطلع بها خلال الأسبوع . ويتبين التركيز أيضا على الحالة فيسائر الأقاليم المستعمرة التي نظرت فيها اللجنة الخامسة وكذلك على جميع البنود الأخرى المدرجة في جدول أعمال اللجنة ، مثل انشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها من المصالح التي تعرقل تنفيذ الإعلان والأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها والتي قد تعرقل تنفيذ الإعلان .

١١ - وفي ٢٢ أيار/مايو ، أصدر رئيس اللجنة الخامسة البيان التالي احتفالاً بأسبوع التضامن :

بيان صادر عن الرئيسي في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧
بمناسبة أسبوع التضامن

"وجهت الجمعية العامة ، منذ ١٥ عاماً تقريراً في قرارها ٢٩١١ (د-٢٧) المؤرخ في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢ ، نداء إلى حكومات وشعوب العالم لكي تنظم سنوياً أسبوعاً للتضامن مع الشعوب المستعمرة في الجنوب الأفريقي لتأكيد دعمها للشعوب وحركات التحرير الوطنية في هذه الأقاليم وتضامنها معها في كفاحها المشروع في سبيل الحرية والاستقلال . وكان من المقرر أن يبدأ الأسبوع في ٢٥ أيار/مايو الذي يصادف يوم تحرير إفريقيا .

"وقد قررت الجمعية العامة في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ توسيع نطاق أسبوع التضامن ليشمل شعوب جميع الأقاليم التابعة الأخرى ، وكذلك المناضلين في جنوب إفريقيا الذين يكافحون من أجل الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان .

"وبمناسبة الاحتفال بـأسبوع التضامن لهذه السنة تتوجه بتحية اجلال خامدة إلى جميع أولئك الأشخاص الشجعان الذين وهبوا حياتهم قضية تحقيق الحرية والعدالة للشعوب المستعمرة في كل مكان . ويتبينفي أيضاً أن ذكر أولئك الوطنيين الكثيرين الآخرين الذين هم رهن السجن أو الاعتقال وغيرهم من الخاضعين لإجراءات الحظر والتقييد بسبب ما يقومون به من أعمال دعماً للشعوب المضطهدة في الجنوب الأفريقي .

"خلال السنوات الـ ١٥ الماضية أحرزت انتصارات عديدة : إذ أصبحت تسعة أقاليم إفريقية سابقة مستقلة وشهد العالم انضمام أكثر من اثنى عشر إقليماً من الأقاليم المستعمرة السابقة كأعضاء كاملi العضوية في المجتمع الدولي . وإن الانتصارات المدوية التي أحرزتها تلك الشعوب الشجاعة لتتوضح بجلاء أنه لا يمكن لأي قدر من القيود أو التخويف أو العنف أن يقف ، على المدى البعيد ، في طريق المد المتضاد للوعي الوطني واستعادة الشعوب المعنية في نهاية المطاف لحقها غير القابل للتصرف في العدالة والكرامة الإنسانية .

"وبالرغم من تلك الإنجازات الرائعة ، لا يزال نظام بريتوريا العنصري يواصل تحديه السافر لرادارة المجتمع الدولي واتخاذه موقف التجاهل والاستهانة بالرأي العام العالمي فيما يتعلق بـبناميببيا وجنوب إفريقيا ، وذلك من خلال

زيادة تكثيف الاجراءات القمعية ضد الوطنيين الافارقة وممارسة اعمال الاحتجاز والطرد والابعاد والسجن والتعذيب والاعدام بطريقة عشوائية وتعسفية . وقد عمد نظام الاقلية العنصرية من خلال سيطرته غير الشرعية والقسرية على ناميبيا ، الى تمزيق اوصالاقليم الدولي بشكل منتظم ، وضم خليج الغيفي ، واستغلال الموارد البشرية والطبيعية ، واقامة نظام عميل ، وتكثيف وجوده العسكري وشبه العسكري ، واستخدام الاقليم في ارتكاب اعمال عدوانية ضد الدول الافريقية المستقلة المجاورة وانتهاك ملامتها الاقليمية .

"وفي الوقت الذي تقوم فيه قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، وهي الممثل الوحيد وال حقيقي لشعب ناميبيا ، طبقاً لقرارى مجلس الامن ٢٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ و ٤٢٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ ، بمعاملة جهودها بنية حسنة وروح صادقة من اجل وضع ترتيبات لإجراء انتخابات حرة ونزيهة في ناميبيا ، قامت جنوب افريقيا ، بحججه التفاوض ، باستخدام اسلوب مراوغة ومخادعة في جميع مراحل المفاوضات المستمرة في محاولة يائسة منها لتكريس سيطرتها غير الشرعية على الاقليم ."

"لقد رفضت اللجنة الخامسة وشجبت تكراراً وقطعاً جميع مناورات جنوب افريقيا الرامية الى اقامة استقلال زائف في ناميبيا في ظل نظام عميل . والحل السياسي الوحيد المقبول دولياً لناميبيا يتبيّن أن يقوم على أساس إنهاء الاحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي وسحب قواتها المسلحة وممارسة جميع السكان الناميبيين بحرية دون أية قيود لحقهم في تقرير المصير والاستقلال داخل ناميبيا موحدة ."

"ولم يعد يسع المجتمع الدولي أن يسمح لجنوب افريقيا ، تحت قناع المفاوضات ، بان تستمر في المماطلة وفي تحدي اراده الاغلبية الساحقة للمجتمع الدولي . ويجب اتخاذ جميع التدابير اللازمة ، بما في ذلك تطبيق المنشور عليها في الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة ، لضمان عزل نظام بريتوريأ عزلاً تماماً الى أن يتمثل لمقررات وتوسيعات الامم المتحدة ذات الصلة . وفي ذات الوقت يتعمّن على المجتمع الدولي أن يقدم كل مساعدة ممكنة الى شعب ناميبيا وممثله الوحيد وال حقيقي ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ."

"وبالنهاية عن اللجنة الخامسة ، أود أن انتهز هذه الفرصة كي أنشد جميع الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة لكي تعيَّن أقصى قدر من الدعم لشعوب الجنوب الأفريقي والمناطق الأخرى التي تكافح في سبيل الحرية والامتناع والعدالة والكرامة الإنسانية . لا غلٍ يعرف العالم كله عن معاناة هؤلاء الوطنيين وتفصياتهم والمشاق التي يتجشونها وعن قضيتهم التي تقوم على الحق والعدل ، حتى يتتسن في نهاية المطاف تحقيق تحررهم الذي طال انتظاره ، ول يكن ذلك بمُوازنة من جانب المنظمات الحكومية وغير الحكومية وجميع وسائل الاعلام في كل أنحاء العالم وجميع المخلصين في كل مكان" .

جيم - مقررات أخرى للجنة الخامسة

١٢ - تضمن التقرير ٢٥٩ من تقارير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1615) الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب /أغسطس ١٩٨٧ (انظر الفقرة ٦) الاستنتاجات والتوصيات التالية :

(١) يتبين أن تكرر اللجنة الخامسة التأكيد على أهمية قيام الأمم المتحدة بنشر المعلومات الصحيحة والدقيقة والموضوعية عن إنهاء الاستعمار على أوسع نطاق ممكن باعتبارها أداة لتعزيز مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول /ديسمبر ١٩٦٠ ، ولتعبئته الرأي العام العالمي لتأييد شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني في الجهود التي تبذلها لتيل تقرير المصير والحرية والامتناع .

(٢) ويتبين أن تلاحظ اللجنة الخامسة بقلق بالغ زيادة تدهور الحالة في ناميبيا وحولها نتيجة لإصرار نظام الأقلية العنصرية في بريتوريا على رفع الامتثال لقرارات الأمم المتحدة ذات الملة . ويتبين أن تدين اللجنة الصلات الواسعة النطاق والتعاون الشامل بين جنوب إفريقيا وبعث البلدان الغربية ، وبصفة خاصة الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل ، في الميادين السياسية والاقتصادية والنووية والعسكرية وغيرها من الميادين . ويتبين أيضاً أن تندد اللجنة بقوة بالمحاولات التي تبذلها جنوب إفريقيا وحلفاؤها

الغربيون وغيرهم وبعدهم وسائل الإعلام الجماهيرية في بعض البلدان الغربية وغيرها ، للإماءة إلى الكفاح الدائر في سبيل الحرية والاستقلال في الجنوب الأفريقي بتوصيره على أنه أنشطة إرهابية ولنعت حركات التحرير الوطني بأنها منظمات إرهابية . ولهذا يتبين أن ترى اللجنة ضرورة اتخاذ الأمم المتحدة جميع الخطوات الممكنة لتكثيف انشطتها في مجال نشر المعلومات بغية التحذير لتلك المحاولات وجعل المجتمع الدولي والرأي العام العالمي يدرك أن اعتراض الأمم المتحدة بشرعية كفاح شعب الجنوب الأفريقي في سبيل التحرر يستدعي ، كنتيجة لازمة ، تزويده وتزويد حركات تحريره الوطنية بجميع أشكال الدعم المعنوي والمالي .

(٢) وينبغي للجنة الخامسة أن تكرر تأكيد الأهمية الكبيرة التي توليها لعمل إدارة الشؤون السياسية والومالية وإنهاء الاستعمار . ومن الجدير بالذكر أنه قد أنشئت في تلك الإدارة ، عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٦٤ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ ، وحدة للمعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار لكي تقوم على أساس مستمر وبالتشاور مع اللجنة الخامسة وإدارة شؤون الإعلام بتجميع وإعداد ونشر المواد الامامية والدراسات والمقالات المتعلقة بمشاكل إنهاء الاستعمار . وينبغي للجنة أن تتحت الإدارة على اتخاذ جميع الخطوات الازمة لتمكن الوحدة من موافلة الاضطلاع بولايتها .

(٤) وينبغي للجنة الخامسة ، مع ملاحظة المشاركة النشطة من جانب إدارة شؤون الإعلام في عمل اللجنة الفرعية والجهود التي تبذلها في إنتاج ونشر المعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار ، ورصد الردود الواردة من مراكز الأمم المتحدة للإعلام وتقديم التقارير عنها ، أن تطلب إلى الإدارة القيام بما يلي :

(١) أن تستمرة في تكثيف أعمال الإعلام التي تقوم بها في مجال إنهاء الاستعمار من خلال جميع وسائل الإعلام المتاحة لها ، على أن تقوم انشطتها في هذا الصدد على أساس الميثاق وجميع القرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة وأجهزة الأمم المتحدة الأخرى الناشطة في مجال إنهاء الاستعمار ، بما في ذلك إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وخطة العمل من أجل التنفيذ التام لذلك الإعلان الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٢٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، وبنسخة جدول أعمال اللجنة الخامسة ؛

- (ب) أن تستمر في إيلاء اهتمام خاص للكفاح الذي تخوضه في سبيل التحرير في ناميبيا المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (موابو) الممثل الوحيد الحقيقى والشرعى للشعب الناميبى ؛
- (ج) أن تنشر على نطاق أوسع المعلومات عن جميع الأقاليم المستعمرة المتبقية ، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بجميع القواعد أو المنشآت العسكرية في أي من تلك الأقاليم ؛
- (د) أن تشدد في جميع أنشطتها على أنه بالرغم من الانجازات الكبيرى في عملية إنهاء الاستعمار ، فإنه لم يتم القضاء التام على الاستعمار وأنه يتبقى إعطاء أولوية عالية لأنشطة الأمم المتحدة في هذا المجال إلى أن تتتحقق جميع أهداف الإعلان ؛
- (ه) أن تنشر على نطاق أوسع ، وبصفة خاصة من خلال الهيئات البرلمانية والمنظمات غير الحكومية ووسائل الإعلام الجماهيري والجامعات ، وبأملوب واضح وبسيط وميسّر للجمهور ، القرارات والمقررات الاممية للأمم المتحدة المتعلقة بانهاء الاستعمار ، بما فيها تلك التي اتخذتها اللجنة الخامسة ، والمواد الاممية الأخرى المتعلقة بانهاء الاستعمار ، وأن توزعها ، ولا سيما عن طريق مراكز الأمم المتحدة للإعلام ، باللغات المحلية عندما يستلزم الأمر ذلك ، وبصفة خاصة في المناطق التي لا تزال توجد بها أقاليم مستعمرة وفي البلدان التي تكون قائمة بالادارة ؛
- (و) أن تستمر في تعزيز التعاون مع منظمة "موابو" ، وبصفة خاصة ، من خلال لجنة التنسيق لتحرير افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية ومراكز الأمم المتحدة للإعلام في افريقيا ، حسب الاقتضاء ، بهدف تنمية التبادل السريع والمنتظم للمعلومات والمواد الدعائية ؛
- (ز) أن توافق وتعزز الجهود المبذولة للتصدى للحملة العدائية التي تشنها جنوب افريقيا ووسائلها للإعلام الجماهيري ، فضلاً عن بعض البلدان الغربية وبعض أجهزتها الإعلامية بهدف تصوير حركات التحرير الوطني على أنها منظمات إرهابية ؛

- (ج) أن تعمل على زيادة تعزيز تعاونها مع مجمع وکالات أنسا
بلدان عدم الانحياز وأن تزوده ، بانتظام ، بموجاد ومعلومات دعائية أكثر
تنوعاً بشأن أنشطة الأمم المتحدة في مجال إنهاء الاستعمار ؛
- (د) أن تنشر إلى أقصى قدر ممكن ، المواد التي تعدتها بلدان
حركة عدم الانحياز بشأن إنهاء الاستعمار .
- (إ) أن تتخذ التدابير الرامية إلى توفير التغطية الكاملة
لجميع أنشطة هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة في مجال إنهاء الاستعمار بأصدار
بيانات صحفية باللغتين الانكليزية والفرنسية على السواء ؛
- (ك) أن تكشف من توفير المواد الإعلامية عن إنهاء الاستعمار لجميع
مراكز الأمم المتحدة للإعلام وأن تعمل على زيادة المساعدة التي تقدمها إلى
هذه المراكز في كل ما تضطلع به من أنشطة في مجال إنهاء الاستعمار ، وبواسطة
ومسائل أخرى مثل إقامة المعارض خارج مقر الأمم المتحدة ؛
- (ل) أن تتخذ ، بالتعاون مع اللجنة الخامسة ، تدابير عاجلة
لإنتاج مواد بصرية جديدة عن أهم مشاكل إنهاء الاستعمار حيوية ؛
- (م) أن تستعمل المواد المتعلقة بمشاركة الوکالات المتخصصة
وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في عملية إنهاء الاستعمار ، وأن توزع
تلك المواد ، حسب الاقتضاء ، عن طريق مراكز الأمم المتحدة للإعلام ؛
- (ن) وينبغي للجنة الخامسة أن تطلب إلى إدارة ثؤون الإعلام أن
تزوّدها بتقارير تغطية عكسية من مراكز الأمم المتحدة للإعلام بشأن أنشطتها
المتعلقة بنشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار ، وبصفة خاصة عن الأنشطة
المتضطلع بها في عام ١٩٨٦ فيما يتعلق بالاحتفال بأسبوع التضامن مع شعوب
ناميبيا وسائر الأقاليم المستعمرة ومع من يناضلون في جنوب إفريقيا في سبيل
الحرية والاستقلال وحقوق الإنسان ، قبل قيام اللجنة الفرعية بالنظر في
الاحتفال بالاسبوع في عام ١٩٨٨ .

(٦) وينبغي للجنة الخامسة أن تحدث إدارة شؤون الإعلام على تكثيف جهودها لتأمين قيام الهيئات الإعلامية بتحسين تنفيذية عملية إنهاء الاستعمار في جميع المناطق وبصفة خاصة في بعض بلدان أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية ، آخذة في الحسبان على النحو الواجب التدابير الأخيرة التي اتخذها نظام جنوب إفريقيا العنصري والرقابة الرسمية التي فرضها ذلك النظام على وسائل الإعلام المحلية والدولية فيما يتصل بجميع جوانب سياسات وممارسات الفعل العنصري والتطورات التي حدثت في ناميبيا ، وأن تقدم تقريرا في ذلك الشأن إلى اللجنة الفرعية في عام ١٩٨٨ يتضمن النتائج المحرزة .

(٧) وينبغي للجنة الخامسة أن تطلب إلى إدارة الشؤون السياسية والوممية وإنهاء الاستعمار أن تقوم ، بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام ، بزيادة المحاضرات التي تنظمها في الأحرام الجامعية في جميع أنحاء أمريكا الشمالية ، وفي المناطق الأخرى حسب الطلب ، بشأن موضوع إنهاء الاستعمار ، مع التركيز بصفة خاصة على الحالة السائدة في ناميبيا ، وأن تبلغ اللجنة الفرعية بالخبرة المكتسبة والنتائج المحرزة .

(٨) وينبغي للجنة الخامسة أن تطلب إلى إدارة شؤون الإعلام وإدارة الشؤون السياسية والوممية وإنهاء الاستعمار أن تستمر في إيلاء الاعتبار للدور الهام الذي تؤديه المنظمات غير الحكومية في عملية إنهاء الاستعمار وفي نشر المعلومات عن الحالة السائدة في الأقاليم المستعمرة المتبقية ، عن طريق رصد أنشطة المصالح الاقتصادية الإيجابية التي تعيق تنفيذ الإعلان ، ونشر المعلومات المتعلقة ببرامج وأهداف وأنشطة حركات التحرير الوطني . وينبغي للجنة أن تطلب إلى الادارتين موافلة وتكثيف تعاونهما مع المنظمات غير الحكومية في مجال نشر المعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار ، وعلى وجه الخصوص عن طريق الأفاده بمعلومات عن المسائل المتعلقة بالاستعمار و بتوفير المطبوعات ذات الصلة المتعلقة بإنهاء الاستعمار .

(٩) وينبغي للجنة الخامسة مناشدة وسائل الإعلام الجماهيري أن تعتبر أن من مهامها الأهم في القضاء على المظاهر المتبقية للاستعمار بنشر المعلومات عن المشاكل الحالية في ميدان إنهاء الاستعمار وأن تقدم التأييد لشعوب البلدان المستعمرة .

(١٠) وينبغي للجنة الخاصة أن تناشد وسائل الإعلام الجماهيري كذلك أن تسهم في زيادةوعي الجمهور بالعلاقة الوثيقة بين الكفاح ضد الاستعمار والكفاح في سبيل السلم والأمن الدوليين ، تمشيا مع أحكام الميثاق والإعلان .

(١١) وينبغي للجنة الخاصة أن تعرب عن الرأي القائل بأن وسائل الإعلام الجماهيري تستطيع توفير تفطية أوسع للأحداث والأنشطة المتعلقة بالكفاح ضد الاستعمار ، مثل المؤتمرات والحلقات الدراسية واجتماعات المؤائد المستديرة فضلا عن إجتماعات أجهزة الأمم المتحدة التي تعالج مسألة معينة ، ونشر القرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن هذه الهيئات وتوزيعها على نطاق واسع .

(١٢) وينبغي للجنة الخاصة أن توافق ، عملا بولايتها ، النظر في طرق ووسائل زيادة فعالية عملية نشر المعلومات المتعلقة بياتهاء الاستعمار . وتحقيقا لهذه الغاية ينبغي للجنة الخاصة أن تطلب ، في جملة أمور ، إجراء مشاورات مع وسائل الإعلام غير التابعة للأمم المتحدة والمهمة بنشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار .

- ١٣ - وتتضمن التقرير ٢٦١ من تقارير اللجنة الفرعية (A/109/L.1617/A/AC.109) التي اعتمدها اللجنة الخاصة في جلستها ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ (انظر الفقرة ٧) ، الاستنتاجات والتوصيات التالية :

(١) تعرب اللجنة الفرعية عن تقديرها للمنظمات غير الحكومية التي مثلت أمامها لما قامت به من أنشطة لتعزيز مثل إنهاء الاستعمار ولمسانتها الهامة القيمة في أعمال اللجنة .

(٢) ينبع أن تعرب اللجنة الخاصة عن رأي مفاده أن المنظمات غير الحكومية تؤدي دورا هاما في عملية إنهاء الاستعمار ، ولاسيما عن طريق نشر المعلومات عن الحالة في الأقاليم المستعمرة المتبقية وعن موقف الأمم المتحدة فيما يتعلق بياتهاء الاستعمار ، وعن مرامي وأهداف وأنشطة حركات التحرير الوطني ، وعن طريق مراقبة المصالح الاقتصادية الأجنبية التي تعيق تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وعن

طريق تقديم المساعدة الى الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، وخصوصا في الجنوب الافريقي ، في كفاحها من أجل الحرية وتقرير المصير والاستقلال الوطني وحقوق الانسان .

(٣) ينفي أن تشجع اللجنة الخاصة المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار على موافلة وتكثيف جملتها ضد شرور وخطر الاستعمار في جميع أشكاله ومظاهره ، وذلك بان تقوم ، في جملة أمور ، بمساندة احكام ميثاق الأمم المتحدة واعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وخطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان الوارد في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ، ونشر تصوّص تلك المكرك على نطاق واسع وخصوصا على سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وكذلك تنفيذ سائر قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بالمسائل الاستعمارية .

(٤) ينفي أن تشجع اللجنة الخاصة أيضا المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار على موافلة ومضاعفة مساندتها لجميع الشعوب المستعمرة ولاسيما شعوب الجنوب الافريقي ، وحركات تحريرها الوطني ، في كفاحها لنيل الحرية وتقرير المصير والاستقلال الوطني وحقوق الانسان .

(٥) ينفي أن تشجع اللجنة الخاصة كذلك المنظمات غير الحكومية على موافلة جهودها في مقاومة الحملة المعادية الهدامة التي تشنها جنوب افريقيا مع حلفائها الغربيين وغيرهم وبغير وسائل الاعلام الجماهيري في بلدان غربية وبلدان أخرى ، بغية تصوير حركات التحرير الوطني على أنها منظمة ارهابية . وأفضل وسيلة تأخذ بها المنظمات غير الحكومية لتحقيق هذا الهدف هي أن توفر معلومات محيحة ودقيقة عن كفاح شعوب المستعمرة ، فضلا عن شعوب جنوب افريقيا من أجل الحرية وتقرير المصير والاستقلال وحقوق الانسان ، وان تنشر على نطاق واسع الوثائق الأساسية لحركات التحرير الوطني ، ولاسيما دستور المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (موابو) وميثاق الحرية للمؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ، والوثائق الإسلامية لمؤتمر الوحدويين الافريقيين لزانيا .

(٦) يتبعى أن تطلب اللجنة الخاصة إلى إدارة شؤون الأعلام التابعة للأمانة العامة الاستعمار في تزويد جميع المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان إنهاء الاستعمار بمعلومات واضحة وبسيطة عن المسائل الاستعمارية تكون على شكل دراسات وأبحاث وغيرها من مواد الأمم المتحدة ذات الصلة ، لتمكينها وتمكنين الجمهور عاماً من متابعة الحالة في الأقاليم المستعمرة . ويمثل توفير المعلومات للمنظمات غير الحكومية بشأن الأنشطة الاقتصادية والعسكرية الأجنبية في الأقاليم المستعمرة بما في ذلك القواعد العسكرية ، أمراً ذا أهمية خاصة . ويتبين أن تطلب اللجنة الخاصة إلى إدارة الشؤون السياسية والوممية وإنهاء الاستعمار التابعة للأمانة العامة إصدار توجيهاتها إلى وحدة المعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار في شعبة التنسق والمعلومات التابعة لها ، بأن تستمر في إعداد المواد بشأن الموضوع واستكمال الدراسات السابقة . كما يتبعى تشجيع المنظمات غير الحكومية على المساعدة في نشر تلك المواد ولاسيما على سكان المناطق غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

(٧) يتبعى أن تطلب اللجنة الخاصة أيضاً إلى إدارة الشؤون السياسية والوممية وإنهاء الاستعمار موافلة التعاون مع قسم المنظمات غير الحكومية وقسم شؤون الزوار بادارة شؤون الأعلام ، وتوفير إفادات إعلامية متواترة في مقر الأمم المتحدة بشأن إنهاء الاستعمار للمنظمات غير الحكومية والجماعات الطلابية المهتمة بالامر ، فضلاً عن الطلبة الجامعيين في أحجام الجماعات البعيدة عن المقر .

(٨) يتبعى أن تحضر اللجنة الخاصة وإدارة الشؤون السياسية والوممية وإنهاء الاستعمار الحلقات الدراسية ذات الصلة والأنشطة المماثلة التي تنظمها المنظمات غير الحكومية عن مسائل إنهاء الاستعمار المرتبطة بدرجة كبيرة بولاية وأعمال اللجنة الخاصة وذلك لنشر موقف الأمم المتحدة إزاء قضايا إنهاء الاستعمار وشرحه ، ولمناقشة تجاربها في نشر المعلومات المتعلقة بإنهاء الاستعمار وتقديم المساعدة إلى الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، والحصول على معلومات إضافية عن الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي .

(٩) ينبعى للجنة الخاصة ، بفية تحقيق تعاون أوافق مع المنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان انتهاء الاستعمار ، أن تطلب من المنظمات المعنية أن تزودها بالمعلومات عن أبحاثها والنتائج المستخلصة منها فيما يتعلق بوجهات النظر الهامة المتعلقة بمشاكل الاستعمار وكذلك عن الحالة في الأقاليم المستعمرة المتبقية ، وان تبلغ اللجنة بنتائج تلك الابحاث لتوزيعها على جميع المنظمات غير الحكومية المعنية ، بعد اجراء مشاورات في اللجنة .

(١٠) ينبعى أن يطلب الى ادارة الشؤون السياسية والوماية وانهاء الاستعمار أن تستخدم لدى اعدادها ورقات عمل للجنة الخاصة ، حسب الاقتضاء ، المعلومات التي تقدمها المنظمات غير الحكومية بشأن الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي المدرجة في جدول اعمال اللجنة الخاصة .

(١١) ينبعى أن تؤكد اللجنة الخاصة من جديد وجوب موافقة المشاورات مع المنظمات غير الحكومية ذات الصلة العاملة في ميدان انتهاء الاستعمار .

-١٤- وتضمن التقرير ٢٦٢ من تقارير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1618) السنوي اعتمدته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب /أغسطس ١٩٨٧ (انظر الفقرة ٨) ، الاستنتاجات والتوصيات التالية :

(١) تعرب اللجنة الفرعية لممثلي كل من منظمة المؤتمر الاسلامي ، ومنظمة الوحدة الافريقية ، فضلا عن ممثلي حركات التحرير الوطني الذين مثلوا أمامها عن تقديمها لامتنار جهودهم والتزامهم بالنضال التحرري في الجنوب الافريقي ، ولمساهمتهم الهمة والبالغة القيمة في أعمالها .

(٢) توصي اللجنة الفرعية بان تشيد اللجنة الخاصة بيسهام منظمة الوحدة الافريقية في العمل على استئصال الاستعمار والعنصرية والفصل العنصري استئصالا تاما وسريا ، وبالدعم الذي تقدمه هذه المنظمة الى شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا والس حركات تحريرهما الوطني التي تتناول من اجل الحرية وتقرير المصير والاستقلال وحقوق الانسان ، وبالاهتمام الذي توليه لكافح السدول المستقلة في الجنوب الافريقي ضد العداون والتخرّب وزعزعة الاستقرار وجميع اشكال الضغوط الاستعمارية والضغوط الاستعمارية الجديدة من جانب نظام بريتوريا .

(٣) توصي اللجنة الفرعية بأن تعيد اللجنة الخامدة تأكيد دعمها للمنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية (موابو) ، الممثل الوحيد وال حقيقي والشرعى للشعب الناميبى ، فى كفاحه البطولى من أجل تحرير المصير والحرية والاستقلال الوطنى فى ناميبيا موحدة . كما توصى اللجنة الفرعية علاوة على ذلك بأن تشيد اللجنة الخامدة بشعب جنوب افريقيا وبحركات تحريره الوطنى لتكثيف الكفاح المشروع ضد الفعل العنصرى ومن أجل التحرير الوطنى .

(٤) توصى اللجنة الفرعية بمعاودة حث جميع الدول والوكالات المتخصصة والمنظمات غير الحكومية النشطة في ميدان القضاء على الاستعمار على زيادة دعمها لشعب ناميبيا وجنوب افريقيا اللذين يكافحان من أجل الحرية والاستقلال وحقوق الانسان ، وعلى تقديم كل مساعدة معنوية ومادية الى حركات التحرير الوطنى التي تعرف بها منظمة الوحدة الافريقية ، بما في ذلك انشطتها الاعلامية .

(٥) تعيد اللجنة الفرعية تأكيد اقتناعها بأن توثيق الاتصال والتعاون والمشاورات الدورية مع ممثلى مكتب الامين العام التنفيذي لمنظمة الوحدة الافريقية لدى الامم المتحدة وحركات التحرير الوطنى ، وتتبادل الآراء معهم بانتظام أمر مفيد ويتبين زيادة تعزيزه .

(٦) توصى اللجنة الفرعية بتوجيهه نداء جديد الى جميع الدول الاعضاء بأن تتخذ جميع التدابير اللازمة للتعریف بالهدف من كفاح شعوب الجنوب الافريقي وسائر الاقاليم المستعمرة وحركات التحرير الوطنى التابعة لها ضد الاستعمار والعنصرية والفعل العنصرى ومن أجل الحرية وتحرير المصير والاستقلال وحقوق الانسان وكذلك لنشر معلومات دقيقة عن هذا الكفاح . وتوصى اللجنة الفرعية ايضا بقوة بدعة جميع الدول الاعضاء الى ان تقدم تقارير الى الامين العام عن التدابير التي اتخذتها استجابة لهذا النداء .

(٧) تتحث اللجنة الفرعية اللجنة الخامدة على ان توصى الجمعية العامة بـاعادة تأكيد ندائها الوارد في قرار الجمعية ٢٩١١ (د - ٢٧) المؤرخ في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٢ ، فيما يتعلق بجمع تبرعات لصندوق مساعدة الكفاح ضد الاستعمار والفعل العنصرى الذي انشاته منظمة الوحدة الافريقية .

(٨) توصي اللجنة الفرعية كلا من ادارة شؤون الاعلام ووحدة الاعلام التابعة لادارة الشؤون السياسية والوماية وإنتهاء الاستعمار التابعين للامانة العامة بان تزيدا مرة اخرى التغطية الصحفية للحالة في الجنوب الافريقي لكي تواجه بفعالية حملة الدعاية الهدامة والعدائية التي يشنها الان نظام بريتوريا العنصري وخلفاؤه الغربيون وغيرهم وبعزم وسائل الاعلام في بعض الدول الغربية وغيرها من البلدان ضد حركات التحرير الوطني في جنوب افريقيا وناميبيا . وينبغي لهذا الفرض ان تولى ادارة شؤون الاعلام بالتشاور مع اللجنة الخاصة ومجلس الامم المتحدة لناميبيا وبالتعاون الوثيق مع حركات التحرير الوطني في جنوب افريقيا وناميبيا ، افضلية لإعداد مواد وبرامج ذات صلة بالموضوع وتعكس موقف الامم المتحدة من مسألة ناميبيا ومن الكفاح ضد الفعل العنصري ، وعلى الاخر من خلال مراكز الامم المتحدة للاعلام والمنظمات غير الحكومية العاملة في ميدان القضاء على الاستعمار المدرج في القائمة البريدية للجنة الخاصة ، ولنشر هذه المواد والبرامج على أوسع نطاق .

(٩) توصي اللجنة الفرعية بان يقوم الامين العام عن طريق كل من ادارة شؤون الاعلام ووحدة الاعلام التابعة لادارة الشؤون السياسية والوماية وإنتهاء الاستعمار بتقديم المساعدة على سبيل الاولوية الى كل من اللجنة الخاصة ومجلس الامم المتحدة لناميبيا ، واللجنة الخاصة لمناهضة الفعل العنصري ، للاضطلاع بالولاية التي عهدت بها اليها الجمعية العامة ، فيما تكشف الامم المتحدة جهودها من اجل خلق الدعاية الازمة ونشر المعلومات ، بقيادة تعبئة التأييد الجماهيري لتقرير المصير ، والحرية والاستقلال لشعب ناميبيا وجنوب افريقيا .

(١٠) توصي اللجنة الفرعية بان يناقش رئيس اللجنة الخاصة مع رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفعل العنصري ومجلس الامم المتحدة لناميبيا مسألة إجراء مشاورات دورية بهدف تنسيق الانشطة ذات الملة للهيئات الثلاث ، وعلى الاخر فيما يتعلق بتعزيز الدعم لشعب ناميبيا وجنوب افريقيا وحركات تحريرهما الوطني وبيانها على هذين الشعبين وحركات تحريرهما في الكفاح من اجل الحرية وتقرير المصير ، والاستقلال ، وحقوق الانسان . ومن بين المسائل التي يتيفس النظر فيها خلال تلك المشاورات التدابير الفعالة التي يتمتعن اتخاذها ، في إطار ولاية الهيئات الثلاث ، لتكثيف نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار ، ولزيادة المساهمات في مندوب الامم المتحدة لناميبيا ، وفي برنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريسي للجنوب الافريقي وصندوق الامم المتحدة الامتناني لجنوب افريقيا .

١٥ - وتضمن التقرير ٣٦٣ من تقارير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1619) الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ (انظر الفقرة ٩) توصية بأن يرجو الأمين العام مرة أخرى من الدول التي لم تُجب بعد على رسائله السابقة المتعلقة بخطة العمل الواردة في قرار الجمعية العامة ١١٨/٢٥ ، أن تقوم بذلك باسرع ما يمكن .

١٦ - خلال السنة اتخذت اللجنة الخامسة أيضاً مقررات بشأن النشر فيما يتعلق ببنود أخرى في جدول أعمالها ، وذلك على النحو التالي :

(١) في مقرر بشأن مسألة ناميبيا ، اتخذت اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس (انظر الفصل الثامن ، الفقرة ١٢) ، كررت اللجنة رجاءها إلى الأمين العام بأن "يواصل تكثيف جهوده ، عن طريق كل الوسائل المتاحة ، بغية تعزيز الرأي العام العالمي ضد السياسة التي يتبعها ذلك النظام فيما يتعلق بناميبيا ، وبوجه خاص زيادة النشر في جميع أرجاء العالم للمعلومات المتعلقة بالكفاح التحرري الذي يشنّه شعب ناميبيا تحت قيادة المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية" ؛

(ب) وفي قرار بشأن الأنشطة الاقتصادية الأجنبية في الأقاليم المستعمرة ، اتخذت اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس (انظر الفصل الرابع ، الفقرة ١١) ، رجت اللجنة الخامسة من الأمين العام ، في جملة أمور ، أن "يواصل عن طريق إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة ، القيام بحملة مستمرة وواسعة بغية اطلاع الرأي العام العالمي على الحقائق المتعلقة بتبهّب الموارد الطبيعية في الأقاليم المستعمرة واستغلال مكانتها الأصلية من قبل المصالح الاقتصادية الأجنبية ، وبما تقدمه هذه المصالح ، فيما يختتم بناميبيا ، من دعم لنظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا" ؛

(ج) وفي مقرر بشأن الأنشطة العسكرية في الأقاليم المستعمرة ، اتخذت اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس (انظر الفصل الخامس ، الفقرة ١٠) ، رجت اللجنة الخامسة من الأمين العام "أن يواصل ، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، حملة دعائية مكثفة بغية تعریف الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية القائمة في الأقاليم المستعمرة والتي تعرقل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥)" .

الفصل الثالث*

مسألة ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم

الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة

١ - باعتماد اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٢ المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ للمقترحات التي تقدم بها الرئيس بشأن تنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611/A)، قررت أن تتناول مسألة ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم كبند مستقل ينظر فيه في جلساتها العامة، وأن تنظر فيها عند الاقتضاء اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة في معرفة دراستها لاقاليم معينة.

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/اغسطس ١٩٨٧.

٣ - وعندما نظرت اللجنة الخامسة في البند، وضعت في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرارات الجمعية العامة ومنها بالذات القرار ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ والمتعلق بتنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة. وقد طلبت الجمعية العامة، بموجب الفقرة ١٢ من هذا القرار، الى الدول القائمة بالادارة "أن توافق التعاون مع اللجنة الخامسة في الاطلاع بوليتها وأن تسمح للبعثات الزائرة بدخول الاقاليم [الخاصة لادارتها] للحصول على معلومات مباشرة عنها والتحقق من رغبات مكانها وأمانيهم". وبالاضافة الى ذلك، أولت اللجنة المراقبة الواجبة لما يتطلبه ذلك من احكام قرارات الجمعية ١٧/٤١ الى ٣٦/٤١ المؤرخة في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ومقرر الجمعية العامة ٤٠٨/٤١ المؤرخ في التاريخ نفسه والمتعلق بإقليم معينة. كذلك وضعت اللجنة الخامسة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية ١١٨/٢٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠، الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان، وكذلك القرار ٥٧/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ والمتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان.

* مصدر من قبل تحت الرمز A/42/23 (Part II).

٤ - وأشار نظر اللجنة الخامسة في هذا البند ، كان معروضاً عليها تقرير رئيسها بالنيابة (A/AC.109/L.1614) عن مشاوراته مع ممثلي الدول القائمة بالأدارة ، التي أجرتها وفقاً للفقرة ٤ من القرار الذي اتخذته اللجنة في جلستها ١٣٩٦ المعقودة في آب/أغسطس ١٩٨٦^(١) . وكان مما ذكره رئيس اللجنة بالنيابة في تقريره أن ممثلي نيوزيلندا ، والولايات المتحدة الأمريكية ، قد كررا فيما يتعلق بالطلبات الموجهة إلى هاتين الدولتين في القرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة واللجنة الخامسة ، الاعراب عن استعداد حكومة كل منهما لمواصلة إمداد اللجنة الخامسة ، وفقاً للممارسة والاجراء المتبعين ، بجميع المعلومات ذات الصلة عن الأقاليم المعنية ، والاشتراك في أعمال اللجنة المتصلة بهذا الموضوع ، واستقبال البعثات الزائرة في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، حسب الاقتضاء ، وعلى أساس ما ميجرى فيما بعد من مشاورات . وعلى الآخر أحاط الرئيس بالنيابة علماً ، مع الارتياح ، بأن اللجنة الخامسة قد أوفدت إلىإقليم توكيلاو في تموز/ يوليه ١٩٨٦ بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة ، بناء على دعوة حكومة نيوزيلندا والغونو العام في توكيلاو .

٥ - كما ذكر الرئيس بالنيابة في تقريره أنه بينما لاحظ استمرار استعداد حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لامداد اللجنة الخامسة ، وفقاً للممارسة والاجراء المتبعين ، بجميع المعلومات ذات الصلة عن الأقاليم المعنية ، فإن الرئيس بالنيابة رجا من ممثل المملكة المتحدة مرة أخرى أن يبلغ حكومته بمناشدة أعضاء اللجنة لها بأن تعيد النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة ذات الصلة ، واضعاً في اعتباره الاثر السلبي لذلك القرار وبالنظر إلى أهمية الجهد ومتعددة الاطراف المبذولة في إطار الأمم المتحدة لحل المشاكل المتبقية المتعلقة بانهاء الاستعمار . وأشار الرئيس بالنيابة في هذا الصدد إلى أن اللجنة الخاصة أوفدت في الماضي ما لا يقل عن ١٠ بعثات زائرة إلى الأقاليم الواقعة تحت ادارة المملكة المتحدة ، وأعرب عن أمله في أن تتلقى اللجنة الخامسة في المستقبل القريب من المملكة المتحدة دعوات لايقاد بعثات زائرة إلى الأقاليم الواقعة تحت ادارتها . وتعهد الرئيس بالنيابة بأن يبقى اللجنة الخامسة على علم بأية تطورات أخرى في مشاوراته بشأن هذه المسالة مع الدول المعنية القائمة بالأدارة .

٦ - وفي الجلسة ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس انتبه الرئيس إلى مشروع قرار أعده الرئيس بالنيابة بشأن البند على أساس المشاورات (A/AC.109/L.1634) . وبعد بياناتين أدلّ بهما ممثلاً اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والسويد (A/AC.109/PV.1317) ، اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار بدون اعتراض (انظر الفقرة ١٠) .

٧ - وفي ١٠ آب/أغسطس أحيل نص القرار (A/AC.109/923) إلى ممثلي الدول المعنية القائمة بالادارة لابلاغه إلى حكوماتهم .

٨ - وبالاضافة الى النظر في البند في الجلسات العامة للجنة الخاصة ، على النحو المبين أدناه ، وضعت اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة في اعتبارها ، لدى النظر في الاقاليم المحددة المحالة اليها ، الاحكام ذات الصلة من قرارات ومقررات الجمعية العامة المذكورة في الفقرة ٢ ، فضلا عن مقررات اللجنة السابقة المتممة بالبند .

٩ - وفي وقت لاحق أيدت اللجنة الخاصة ، بموافقتها على التقارير ذات الصلة للجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، عددا من الاستنتاجات والتوصيات والاتفاques في الرأي بشأن ايفاد بعضات زائرة الى الاقاليم ، كما يظهر في الفصل التاسع من هذا التقرير فيما يتعلق بانغيلا ، ومونتسيرات ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر تركس وكايكو، وتوكيلو ، وجزر كايمان ، ومان هيلانه ، وبرمودا ، وغواهام ، وساموا الامريكية ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة .

باء - مقرر اللجنة الخاصة

١٠ - يرد فيما يلي نص القرار (A/AC.109/923) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ والتي أشير اليه في الفقرة ٦ أعلاه :

ان اللجنة الخاصة ،

وقد نظرت في مسألة ايفاد بعضات زائرة الى الاقاليم ،

وقد درست تقرير الرئيس بالنيابة عن المسألة (٢) ،

وإذ تشير الى قرارات ومقررات الجمعية العامة واللجنة الخاصة المتصلة بالموضوع والتي تطلب الى الدول القائمة بالادارة أن تتعاون تعاونا تماما مع الامم المتحدة بالسماح للبعضات الزائرة بدخول الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ،

وقد نظرت في مسألة ايفاد بعثات زائرة الى الاقاليم ،

وقد درست تقرير الرئيسي بالنيابة عن المسألة^(٢) ،

واذ تشير الى قرارات ومقررات الجمعية العامة واللجنة الخاصة المتمثلة بالموضوع والتي تطلب الى الدول القائمة بالادارة ان تتعاون تعاوناً تاماً مع الامم المتحدة بالسماح للبعثات الزائرة بدخول الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ،

وعينا منها بالنتائج البناءة التي تحققت نتيجة لبعثات الامم المتحدة الزائرة من حيث تأمين الحصول على معلومات مباشرة عن الاقاليم المعنية والتحقق من رغبات وأمناني شعوبها فيما يتصل بالمركز الذي تريده لنفسها مستقبلاً ، ومن ثم تعزيز قدرة الامم المتحدة على المساعدة في بلوغ هذه الشعوب الاهداف الواردة في اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وفي ميشاق الامم المتحدة ،

واذ تعرب عن اسفها لقرار حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية عدم الاشتراك في اعمال اللجنة الخاصة المتمثلة بالموضوع ، واد تلاحظ بقلق شديد ما لعدم اشتراك المملكة المتحدة من اثر سلبي على اعمالها خلال هذا العام ، حيث ستحرم من مصدر هام للمعلومات عن الاقاليم الواقعة تحت ادارة المملكة المتحدة ،

١ - تؤكد الحاجة الى ارسال بعثات زائرة بصفة دورية الى
الاقاليم المستعمرة من اجل تسهيل التنفيذ الكامل وال سريع والفعال لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة فيما يتعلق بهذه الاقاليم ؛

٢ - تطلي الى الدول المعنية القائمة بالادارة ان توافق التعاون
مع الامم المتحدة بالسماح للبعثات الزائرة بدخول الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ؛

٣ - تحث حكومة المملكة المتحدة على اعادة النظر في قرارها
بعدم الاشتراك في اعمال اللجنة الخاصة ، وتحثها على السماح للبعثات الزائرة بدخول الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ؛

٤ - ترجو من رئيسها أن يواصل المشاورات مع الدول المعنية
القائمة بالادارة بشأن تنفيذ الفقرة ٢ من هذا القرار ، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى اللجنة الخاصة حسب الاقتضاء .

الحواشى

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعين ،
الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) ، الفصل الثالث ، الفقرة ١١ .

- A/AC.109/L.1614 (٢)

الفصل الرابع*

أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي

ألف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة

- ١ - قررت اللجنة الخامسة ، في جملة ما قررته ، في جلستها ١٣١٢ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، باعتمادها لاقتراحات التي قدمها الرئيس فيما يتعلق بتنظيم أعمالها (A/AC.109/L.1611) ، أن تتناول ، البند المذكور أعلاه كبند مستقل وأن تنظر في البند في جلساتها العامة ، وأن تنظر فيه حسب الاقتضاء ، لجنتها الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة بالاقتران بنظرها في أمر أقاليم معينة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلساتها ١٣١٥ و ١٣١٩ و ١٣٢٢ و ١٣٢٤ المعقدة ما بين ٤ و ١٢ آب/اغسطس ١٩٨٧ .
- ٣ - ووضعت اللجنة في اعتبارها ، عند نظرها في البند ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ، بما فيها بمقدمة خاتمة القرار ١٤/٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ، المتعلق بالأنشطة الاقتصادية الأجنبية في الأقاليم المستعمرة . ووضعت اللجنة كذلك في اعتبارها الأحكام ذات الصلة بالموضوع من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، ومرفقه المتضمن لخطة العمل من أجل التنفيذ التام لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛ القرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان ؛ والقرار ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ المتعلق بتنفيذ الإعلان وكذلكسائر القرارات المتعلقة بالاقاليم المستعمرة في إفريقيا . ووضعت اللجنة في اعتبارها الأحكام المتعلقة بالموضوع في الوثيقة الختامية للاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن مسألة ناميبيا المعقد في نيودلهي في الفترة من ١٩ إلى ٣١ نيسان/أبريل ١٩٨٥^(١) والوثيقة الختامية للمؤتمر

* صدر من قبل كجزء من (Part III) A/42/23

الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقود في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٢) ، والقرارات المتمللة بالموضوع التي اعتمدها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثالثة والعشرين ، المعقودة في أديس أبابا في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٧^(٣) . كذلك ، اختت اللجنة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة في الوثائق التي اعتمدها المؤتمر الدولي الثاني المعنى بناميبيا ، المعقود في بروكسل في الفترة من ٥ إلى ٧ أيار/مايو ١٩٨٦ ، والمؤتمرون العالميون المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية ، المعقود في باريس من ١٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦^(٤) ، والمؤتمرون الدوليون المعنى بالاستقلال الغوري لناميبيا ، المعقود في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦^(٥) ، والحلقة الدراسية المتعلقة بدعم تحقيق الاستقلال الغوري لناميبيا والتطبيق الفعال للجزاءات المفروضة على جنوب إفريقيا ، المعقودة في بوينس آيرس في الفترة من ٣٠ إلى ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٨٧^(٦) ، وأعلان و برنامجه عمل لواندا اللذين اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٩٢ المعقودة في لواندا في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٧) .

٤ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، خلال نظرها في هذا البند ، ورقات عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن الأوضاع الاقتصادية ، مع الاهتمام بمقدمة خامسة بالأنشطة الاقتصادية الأجنبية في الأقاليم التالية : أنغولا (A/AC.109/897) ، وبرمودا (A/AC.109/900) ، ومونتسيرات (A/AC.109/901 و Corr.1) ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (A/AC.109/908) ، وجزر كايمان (A/AC.109/912) ، وجزر تركس وكايكوس (A/AC.109/914) ، وتقرير عن أنشطة المصالح الأجنبية العاملة في ناميبيا (A/AC.131/243) .

٥ - وفي الجلسة ١٣١٥ المعقدة في ٤ آب/أغسطس ، وجه الرئيس أنظار الأعضاء إلى ورقة عمل تتضمن نصاً أولياً لمشروع قرار بشأن البند ، قام باعداده الرئيس بالإنابة على أسماء المشاورات التي أجرتها وواضعاً في اعتباره التطورات ذات الصلة . وأشار الرئيس في هذا السياق إلى أن ورقة العمل قد عمت على الأعضاء في ٣١ تموز/يوليه برجاء أن يقدموا ما يعنّ لهم من اقتراحات أو ملاحظات في هذا الصدد .

٦ - وفي الجلسة ذاتها وافقت اللجنة على طلب للاستماع إلى السيد ديفيد أ. بورن من هيئة الائتلاف المعنى بإنقاذ لونغ باي . وأدى السيد بورن ببيان في الجلسة ١٣١٦ المعقدة في ٥ آب/أغسطس (A/AC.109/PV.1316) .

٧ - وجرت المناقشة العامة بشأن هذا البند في الجلسات ١٣١٧ إلى ١٣١٩ ، المعقودة يومي ٦ و ٧ آب/اغسطس . واشتركت في المناقشة الدول الأعضاء التالية : جمهورية تنزانيا المتحدة وكوبا والصين ، في الجلسة ١٣١٧ (A/AC.109/PV.1317) ؛ واشيوبيا وسيراليون والاتحاد الجمهوري الشعري الاشتراكي السوفياتية وتشيكوسلوفاكيا والسويد ، في الجلسة ١٣١٨ (A/AC.109/PV.1318) ؛ والجمهورية العربية السورية واندونيسيا والهند ويوجوسلافيا وافغانستان ، في الجلسة ١٣١٩ (A/AC.109/PV.1319) .

٨ - وفي الجلسة ١٣٢٣ المعقودة في ١١ آب/اغسطس ، وجه الرئيس الانظار إلى مشروع قرار (A/AC.109/L.1639) قام باعداده على أساس المشاورات التي اجرتها المقرر نيابة عن الرئيس فيما يتعلق بورقة العمل المشار إليها في الفقرة ٥ .

٩ - وفي الجلسة ١٣٢٤ المعقودة في ١٢ آب/اغسطس ، اعتمدت اللجنة ، عقب الاستماع إلى بيان من ممثل جمهورية إيران الاسلامية ، مشروع القرار (A/AC.109/L.1639) (انظر الفقرة ١١) على أن يكون مفهوماً أن التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء متى في محضر الجلسة . وأدى ممثل السويد ببيان (انظر (A/AC.109/PV.1324) .

١٠ - وفي ١٢ آب/اغسطس ، أحيلت نسخ من القرار (A/AC.109/927) إلى جميع الدول والوكالات المتخصصة ومائر المؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة والى منظمة الوحدة الافريقية .

باء - قرار اللجنة الخامسة

١١ - يرد فيما يلي نص القرار (A/AC.109/927) الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقودة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٨٧ والذي وردت الاشارة إليه في الفقرة ٩ :

ان اللجنة الخامسة ،

وقد نظرت في البند المعنون "أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي مائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي" ،

واذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ المتضمن اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، و ٣٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٠ المتضمن برنامج العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وكذلك إلىسائر قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا البند .

واذ تعيد تأكيد ما يقع على عاتق الدول القائمة بالادارة بموجب ميثاق الأمم المتحدة من التزام رسمي ، بتشجيع التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي والتعليمي لسكان الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، وبحماية الموارد البشرية والطبيعية لتلك الأقاليم من ضروب الاستغلال ،

واذ تؤكد من جديد ان أي نشاط اقتصادي أو أي نشاط آخر يعوق تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ويعرقل الجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي ومائر الأقاليم المستعمرة ، إنما يشكل انتهاكاً مباشراً لحقوق السكان ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

واذ تؤكد من جديد ان الموارد الطبيعية لكل الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والعنصرية هي ميراث شعوب تلك الأقاليم ، وان قيام المصالح الاقتصادية الأجنبية ، ولاسيما في ناميبيا ، وبالاستغلال الاستفزازي لهذه الموارد ، بالاشتراك مع نظام جنوب إفريقيا القائم بالاحتلال ، يشكل انتهاكاً مباشراً لحقوق الشعوب ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

واذ تضع في اعتبارها الأحكام المتعلقة بالموضوع في الوثيقة الختامية للجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن مسألة ناميبيا المعقود في نيودلهي من ١٩ إلى ٢١ نيسان/ابريل ١٩٨٥^(١) والوثيقة الختامية للمؤتمر الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقود في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٢) ،

والقرارات المتعلقة بالموضوع التي اعتمدتها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثالثة والعشرين ، المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٧^(٢) ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الأحكام ذات الصلة في الوثائق التي اعتمدتها المؤتمر الدولي الثاني المعنى بناميبيا ، المعقد في بروكسل في شهر أيار/مايو ١٩٨٦ ، والمؤتمرون العالميان لفرض جراءات على جنوب إفريقيا العنصرية ، المعقد في باريس من ١٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦^(٤) ، والمؤتمرون الدوليان المعنى بالاستقلال الفوري لناميبيا ، المعقد في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦^(٥) ، والحلقة الدراسية المتعلقة بدعم تحقيق الاستقلال الفوري لناميبيا والتطبيق الفعال للجزاءات المفروضة على جنوب إفريقيا ، المعقدة في بوينس آيرس في الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٨٧^(٦) ، وأعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٩٢ المعقدة في لواندا في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٧) ،

وإذ تلاحظ ببالغ القلق أن دول استعمارية ودولًا معينة قد وامت ، من خلال انشطتها في الأقاليم المستعمرة ، تجاهل قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا الموضوع ، ولم تنفذ ، بوجه خاص ، الأحكام ذات الصلة بالموضوع في قرارى الجمعية العامة ٣٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٠ و ١٤٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ، اللذين طلبت فيهما الجمعية العامة إلى الدول الاستعمارية والحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها لانهاء ما يوجد في الأقاليم المستعمرة ، وخاصة في إفريقيا ، من مشاريع يملكونها ويدبرونها رعاياها أو إشخاص اعتباريون خاضعون لولايتها ، وتلحق الضرر بمصالح سكان تلك الأقاليم ، إن تفعل ذلك ، لانهاء تلك المشاريع ولمنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح سكان تلك الأقاليم ،

وإذ تدين النشطة المكثفة للمصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي توافق استغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم المستعمرة وتكتيكيات رباح هائلة وتحويلها إلى بلدانها الأممية ، مما يضر بمصالح السكان ، ولاسيما في حالة ناميبيا ، معينة بذلك تحقيق شعوب هذه الأقاليم لامانيتها المشروعة في تقرير المصير والاستقلال ،

واد تدين بقوة الدعم الذي ما زال نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا يتلقاه من المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي تتعاون مع ذلك النظام في استغلال للموارد الطبيعية والبشرية لإقليم ناميبيا الدولي ، وفي زيادة توطيد سيطرته العنصرية غير المشروعة على الأقلية ، وكذلك في دعم نظامه المستند إلى الفصل العنصري ،

واد تدين بقوة استثمار رأس المال الأجنبي في إنتاج اليورانيوم وتعاون بلدان غربية معينة وبلدان أخرى في الميدان النووي مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا ، مما يتيح لذلك النظام بتزويده بالمعدات والتكنولوجيا النووية ، استحداث قدرات نووية عسكرية ومن ثم يصبح دولة نووية ، مما يعزز استمرار الاحتلال جنوب افريقيا غير المشروع لناميبيا ،

واد تؤكد من جديد أن موارد ناميبيا الطبيعية ، بما في ذلك مواردها البحرية هي ميراث للشعب الناميبي بلا منازع ، وأن لهذا الميراث حرمته ، وأن استغلال واستنزاف هذه الموارد ولاسيما مكامن اليورانيوم ، نتيجة لنهب جنوب افريقيا ومصالح اقتصادية غربية معينة ومصالح أجنبية أخرى لها ، منتهكة بذلك الميثاق وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا^(٨) الذي أصدره مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ ، ومتجاهلة بذلك فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١^(٩) ، يعد أمراً غير مشروع يساهم في إدامة نظام الاحتلال غير المشروع ويمثل تهديداً خطيراً لسلامة وازدهار ناميبيا بعد نيلها الاستقلال ،

واد تشير إلى تأييد الجمعية العامة للمقرر الذي اتخذه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ممارساً للحق المخول له بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار^(١٠) ، باعلان منطقة اقتصادية خالمة لناميبيا يمتد حدودها الخارجي ٢٠٠ ميل ، واعلان الجمعية العامة أن أي إجراء لتنفيذ ذلك المقرر ينبغي أن يتخذ بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغريبة ، الممثل الحقيقي الوحيد للشعب الناميبي^(١١) ،

واد تحيط علمًا بالإجراءات القانونية التي اتخذها مجلس الامم المتحدة لناميبيا أمام المحكمة المحلية في لاهي ضد Urenco Nederland Ultracentrifuge Nederland N.V. و V.O.F. ، فضلا عن حكومة هولندا ، كجزء من جهوده لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ،

واد يساورها القلق بشأن أية أنشطة أجنبية اقتصادية ومالية وغيرها لا تزال تحرم السكان الأصليين للإقليم المستعمرة ، بما في ذلك أقاليم معينة في منطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادئ ، من حقوقهم في ثروات بلدانهم ، حيث ما زال سكان هذه الإقليم يعانون من فقدان ملكية الأرضي نتيجة لعدم قيام الدول المعنية القائمة بالادارة بالحد من بيع الأرضي إلى الأجانب على الرغم من التدابعات المتكررة التي وجهتها إليها الجمعية العامة ،

وادرًا منها لاستمرار الحاجة إلى تعبئة الرأي العام العالمي ضد اشتراك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية ، مما يعوق استقلال الإقليم المستعمرة والقضاء على العنصرية ، وخاصة في جنوب إفريقيا وناميبيا ، واد تؤكد أهمية العمل الذي تقوم به السلطات المحلية ، والنقابات والهيئات الدينية والمؤسسات الأكademie ، ووسائل الاتصال الجماهيري ، وحركات التضامن وغيرها من المنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد لممارسة الضغط على الشركات عبر الوطنية كي تمتتع عن أي استثمار أو نشاط في جنوب إفريقيا وناميبيا ولتشجيع سياسة التوقف بشكل منتظم عن الاستثمار في أية مصالح مالية أو أية مصالح أخرى في الشركات المتعاملة مع جنوب إفريقيا ، ولمناهضة جميع أشكال التعاون مع نظام الاحتلال في ناميبيا ،

١ - تعيد تأكيد حق شعوب الإقليم التابعة ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفي التمتع بالموارد الطبيعية لإقليمها ، وكذلك حقها في التصرف في تلك الموارد بما يحقق مصالحها على خير وجه ،

٢ - تكرر تأكيد أن أية دولة قائمة بالادارة أو بالاحتلال تحرم الشعوب المستعمرة من ممارسة حقوقها المشروعة في مواردها الطبيعية ، أو تقدم المصالح الأجنبية الاقتصادية والمالية على حقوق ومصالح تلك الشعوب ، إنما تخرق بذلك الالتزامات الرسمية التي تتطلع بها بموجب ميثاق الأمم المتحدة ،

٣ - تعيد تأكيد أن أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، العاملة الان في الأقاليم المستعمرة ، ولاسيما في ناميبيا ، باستغلالها الاستثنائي للموارد الطبيعية واستمرار تكريسها لارباح هائلة وتحويل تلك الارباح إلى بلدانها الأصلية واستخدام هذه الارباح في إغواء المستوطنين الجانبيين وإدامة السيطرة الاستعمارية والتمييز العنصري في تلك الأقاليم ، تشكل عقبة رئيسية في سبيل الاستقلال السياسي والمساواة العنصرية للسكان الأصليين في تلك الأقاليم ، وفي سبيل تمتهم بمواردها الطبيعية ؛

٤ - تدین أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، العاملة في الأقاليم المستعمرة ، والتي تعيق تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (١٥-د) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وتعرقل الجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري ؛

٥ - تدین سياسات الحكومات التي تواصل دعم تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تشارك في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية لهذه الأقاليم بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، استغلال الموارد المعدنية والبحرية لناميبيا استغلالا غير مشروع ، على نحو يمثل انتهاكا للحقوق والمصالح السياسية والاقتصادية والاجتماعية للسكان الأصليين وتعرقل بذلك تنفيذ الاعلان تنفيذا تماما وسريعا فيما يتعلق بتلك الأقاليم ، كما تدين سياسات الحكومات التي تواصل التعاون مع تلك المصالح ؛

٦ - تدین بقوة تواطؤ بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا في الميدان النووي ، وتطلب من تلك الحكومات ومن سائر الحكومات المعنية الامتناع عن تزويد ذلك النظام ، بطريق مباشر أو غير مباشر ، بمنشآت أو معدات أو مواد قد تمكنه من انتاج اليورانيوم والبلوتونيوم وغير ذلك من المواد أو المفاعلات أو المعدات العسكرية النووية ؛

٧ - تدین بقوة تواطؤ بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى والشركات عبر الوطنية التي تواصل استثماراتها الجديدة في جنوب افريقيا وتواصل تزويد النظام العنصري بالأسلحة وبالتكنولوجيا النووية وسائل المواد الأخرى التي قد تدعمه وتزيد وبالتالي من شدة التهديد للسلم العالمي ؛

٨ - تطلب إلى جميع الدول ، وخاصة بعض الدول الغربية ودول أخرى ، أن تتخذ تدابير فعالة عاجلة لانهاء كل تعاون مع النظام العنصري في جنوب إفريقيا في المجالس السياسية والاقتصادية والتجارية والعسكرية والنوية ، وأن تمتنع عن الدخول في علاقات أخرى مع ذلك النظام على نحو يمثل انتهاكاً لقرارات الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية المتعلقة بالموضوع ،

٩ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها بالنسبة لرعاياها والأشخاص الاعتباريين الخاضعين لولايتها الذين يملكون ويدبرون ، في الأقاليم المستعمرة ، وخاصة في جنوب إفريقيا ، مشاريع تلحق الضرر بمصالح سكان تلك الأقاليم ، أن تفعل ذلك ، لانهاء تلك المشاريع ومنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح مكان تلك الأقاليم ،

١٠ - تطلب إلى جميع الدول أن تنهي ، أو تعمل على إنهاء أي استثمارات في ناميبيا أو قروض إلى نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ، وأن تمتنع عن الدخول في أي اتفاقات أو اتخاذ أي تدابير لتشجيع العلاقات التجارية أو العلاقات الاقتصادية الأخرى مع ذلك النظام ،

١١ - ترجو من جميع الدول التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة لانهاء تقديم الأموال وغيرها من أشكال المساعدة ، بما فيها الإمدادات والمعدات العسكرية ، إلى نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا الذي يستخدم تلك المساعدة في قمع شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، أن تفعل ذلك ،

١٢ - تدين بقوة جنوب إفريقيا لاستمرارها في استغلال ونهب الموارد الطبيعية لناميبيا ، مما يؤدي إلى النضوب السريع لهذه الموارد ، متجاهلة تماماً المصالح المشروعة للشعب الناميبي ، ولأنشائها هيكلًا اقتصادياً في الأقليم يعتمد اعتماداً أساسياً على الموارد المعدنية للأقليم ، ولقيامها بمد نطاق بحراها الإقليمي بصورة غير مشروعة واعلانها لمنطقة اقتصادية في مواجهة ساحل ناميبيا ،

١٣ - تعلن أن جميع أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا غير مشروعة بمقتضى القانون الدولي وبالتالي فإن جنوب إفريقيا وجميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا مسؤولة عن دفع تعويض إلى الحكومة الشرعية المقبولة لناميبيا المستقلة ،

١٤ - تطلب إلى البلدان المنتجة للنفط والمصدرة له ، التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة ضد شركات النفط المعنية أن تفعل ذلك بغية ايقاف تزويد النظام العنصري في جنوب افريقيا بالنفط الخام والمنتجات النفطية ؛

١٥ - تكرر تأكيد أن استغلال ونهب موارد ناميبيا الطبيعية ، البحرية وغير البحرية ، من قبل مصالح جنوب افريقيا وغيرها من المماليح الاقتصادية الأجنبية ، بما فيها أنشطة الشركات عبر الوطنية التي تقوم باستغلال وتمدير ركاز اليورانيوم وغيره من موارد القليم ، مما يمثل انتهاكاً لما يتصل بالموضوع من قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، يعتبران أعمالاً غير مشروعة تسهم في إدامة نظام الاحتلال غير المشروع ، ويمثلان تهديداً خطيراً لسلامة ناميبيا وازدهارها بعد نيلها الاستقلال ؛

١٦ - تدین نهب اليورانيوم الناميبي وتطلب إلى حكومات جميع الدول ، ولاسيما الدول التي يقوم رعايتها وشركاتها باستخراج اليورانيوم الناميبي وتجهيزه ، اتخاذ جميع التدابير المناسبة ، امتناعاً لاحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك طلب تقديم شهادات منشأ سلبية ، لكي تحظر على الشركات الحكومية وغيرها من الشركات ، وفروعها التعامل في اليورانيوم الناميبي والاشتراك في أنشطة التنقيب عن اليورانيوم في ناميبيا ، ولكي تمنعها من ذلك ؛

١٧ - تناشد حكومة جمهوريات المانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشغيل منشأة يوريينكو لإغذاء اليورانيوم أن تستثنى اليورانيوم الناميبي على وجه التخصيص من معاهدة الميلو^(١٢) ، التي تنظم أنشطة منشأة يوريينكو ؛

١٨ - تعيد تأكيد رجاءها لجميع الدول ، أن تتخذ بصورة فردية أو جماعية ، التدابير التشريعية والإدارية وغيرها من التدابير الملائمة من أجل فرض العزلة الفعالة على جنوب افريقيا ، سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وثقافياً ، وفقاً لقرارات الجمعية العامة إطار - ٣/٨ المؤرخ في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ و ١٢١/٣٦ باء المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ و ٢٢٢/٣٧ ألف المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ و ٣٦/٣٨ ألف المؤرخ في

١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ و ٥٠/٣٩ ألف المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ و ٩٧/٤٠ ألف المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ و ٦١ - ١١٤ المؤرخ في ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ و ٣٩/٤١ ألف المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، وذلك إلى حين فرض جزاءات الزامية شاملة على جنوب افريقيا ، وتشجع الحكومات التي اتخذت انفراديا في الاونة الاخيرة بعض التدابير الجزائية ضد نظام جنوب افريقيا على ان تتخذ تدابير أخرى ؛

١٩ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الدول وقف كل أنواع التعاون الاقتصادي والمالي والتجاري مع نظام العنصرية العقلية في جنوب افريقيا فيما يخص ناميبيا ، والامتناع عن الدخول في أي علاقات مع جنوب افريقيا حين تزعزعها تصرف بالنهاية عن ناميبيا أو فيما يخصها ، مما قد يدعم استمرار احتلالها غير المشروع لذلك القليم ؛

٢٠ - تدعو جميع الحكومات ومؤسسات منظومة الامم المتحدة ، مع مراعاة الاحكام المتعلقة بالموضوع في الاعلان المتعلق بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد الوارد في قرار الجمعية العامة رقم ٣٢٠١ (٦-٦) المؤرخ في ١١يار/مايو ١٩٧٤ ، وفي ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية الوارد في قرار الجمعية العامة رقم ٣٢٨١ (٦-٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ ، إلى ان تكفل بوجه خاص ، الاحترام والصون الكاملين للسيادة الدائمة لاقاليم المستعمرة على مواردها الطبيعية ؛

٢١ - تحث الدول المعنية القائمة بالادارة على اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعوب اقاليم المستعمرة غير القابل للتمرد في مواردها الطبيعية وفي السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواملة هذه السيطرة ، وترجو من الدول القائمة بالادارة اتخاذ جميع الخطوات الازمة لحماية حقوق الملكية لشعوب تلك اقاليم ؛

٢٢ - تطلب إلى الدول المعنية القائمة بالادارة إلغاء جميعنظم الاجور وظروف العمل التمييزية والمجحفة المعمول بها في اقاليم الواقعه تحت ادارتها ، وأن تطبق في كل اقاليم نظاما موحدا للاجور يسري على جميع السكان دون أي تمييز ؛

٢٣ - ترجو من الأمين العام أن يقوم ، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالامانة العامة ، بحملة مستمرة وواسعة النطاق لإطلاع الرأي العام العالمي على الحقائق المتمثلة بنسب المصالح الاقتصادية الأجنبية للموارد الطبيعية في الأقاليم المستعمرة واستغلالها لسكان تلك الأقاليم الأصليين ، وفيما يتعلق بناميبيا ، بما تقدمه هذه الاحتكارات من دعم لنظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ؛

٢٤ - تنادى وسائل الاتصال الجماهيري والنقابات والمنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد ، تنسيق ومضاعفة جهودهم لتعبئة الرأي العام الدولي ضد سياسة نظام جنوب إفريقيا القائم على الفصل العنصري ، والعمل من أجل فرض جزاءات اقتصادية وجزاءات أخرى على ذلك النظام ، ومن أجل تشجيع سياسة التوقف بشكل منهجي و حقيقي عن الاستثمار في الشركات المتعاملة مع جنوب إفريقيا ؛

٢٥ - تقرر موافلة رصد الحالة فيسائر الأقاليم المستعمرة ، رصدا دقيقا ، لضمان توجيه جميع الأنشطة الاقتصادية في تلك الأقاليم نحو تقوية وتنمية اقتصاداتها لصالح السكان الأصليين وتعزيز قدرات تلك الأقاليم على البقاء اقتصاديا وماليا ، والتعجيل ببنائها الاستقلال ، وترجو ، في هذا الصدد ، من الدول المعنية القائمة بالادارة أن تكفل عدم استغلال شعوب الأقاليم الخاضعة لاداراتها لأغراض سياسية أو عسكرية أو لأغراض أخرى تضر بمصالح تلك الشعوب ؛

٢٦ - تقرر أن تبقى هذا البند قيد الاستعراض المستمر .

جيم - توصية اللجنة الخامسة

١٢ - وفقا لمقررين اعتمدوا في الجلستين ١٣١٢ و ١٣١٤ المعقدتين في ٢٤ شباط / فبراير و ٣ آب / أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي ، توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها التي تعرقل تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي

إن الجمعية العامة

وقد نظرت في البند المعنون "أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفيسائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الإفريقي" ،

وقد درمت الفصل المتعلق بهذا البند من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الفصول ذات الصلة من تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا^(١٤) ،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٥١٤ (١٥-د) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ المتضمن اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، و ٣٦٢١ (د-٢٥) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٧٠ المتضمن برنامج العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقا خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، و ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد الإعلان ، وكذلك إلىسائر قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا البند ،

وإذ تعيد تأكيد ما يقع على عاتق الدول القائمة بالادارة بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، من التزام رسمي بتشجيع التقدم السياسي والاقتصادي والاجتماعي والتعليمي لسكان الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ، وبحماية الموارد البشرية والطبيعية لتلك الأقاليم من ضروب الاستغلال ،

وإذ تؤكد من جديد أن أي نشاط اقتصادي أو أي نشاط آخر يعوق تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ويعرقل الجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الأفريقي وسائر الأقاليم المستعمرة إنما يشكل انتهاكاً مباشراً لحقوق السكان ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ تؤكد من جديد أن الموارد الطبيعية لكل الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والعنصرية هي ميراث شعوب تلك الأقاليم ، وأن قيام المالح الاقتصادية الأجنبية ، ولاسيما في ناميبيا ، بالاشتراك مع نظام جنوب أفريقيا القائم بالاحتلال ، باستغلال هذه الموارد واستنزافها ، يشكل انتهاكاً مباشراً لحقوق الشعوب ولمبادئ الميثاق وجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ تضع في اعتبارها الأحكام المتعلقة بالموضوع الوارد في الوثيقة الختامية للجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن مسألة ناميبيا المعقد في نيودلهي من ١٩ إلى ٢١ نيسان / ابريل ١٩٨٥^(١) والوثيقة الختامية للمؤتمر الثامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقد في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول / سبتمبر ١٩٨٦^(٢) ، والقرارات المتعلقة بالموضوع التي اعتمدها مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثالثة والعشرين ، المعقدة في أديس أبابا في الفترة من ٢٧ إلى ٣٩ تموز / يوليه ١٩٨٧^(٣) ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الأحكام ذات الصلة الواردة في الوثائق التي اعتمدها المؤتمر الدولي الثاني المعنى بناميبيا ، المعقد في بروكسل في شهر أيار / مايو ١٩٨٦ ، والمؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب أفريقيا العنصرية ، المعقد في باريس من ١٦ إلى ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٨٦^(٤) ، والمؤتمرون الدوليان المعنى بالاستقلال الفوري لناميبيا ، المعقد في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز / يوليه ١٩٨٦^(٥) ، والحلقة الدراسية المتعلقة بدعم تحقيق الاستقلال الفوري لناميبيا والتطبيق الفعال للجزاءات المفروضة على جنوب أفريقيا ، المعقدة في بوينس آيرس في الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ نيسان / ابريل ١٩٨٧^(٦) ، واعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٩٢ المعقدة في لواندا في ٢٢ أيار / مايو ١٩٨٧^(٧) ،

وإذ تلاحظ ببالغ القلق أن الدول الاستعمارية ودولًا معينة قد وامت ، من خلال أنشطتها في الأقاليم المستعمرة ، تجاهل قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بهذا الموضوع ، ولم تنفذ ، بوجه خاص ، الأحكام ذات الصلة بالموضوع في قراري الجمعية العامة ٢٦٢١ (٢٥-٣) المؤرخ في ١٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٠ ، و ٥٢٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، اللذين طلبت فيهما الجمعية العامة إلى الدول الاستعمارية والحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها لإنهاء ما يوجد في الأقاليم المستعمرة ، وخاصة في أفريقيا ، من مشاريع يملكونها ويدبرونها رعايابها أو أشخاص اعتباريون خاضعون لولايتهما ، وتلحق الضرر بمصالح مكان تلك الأقاليم ، أن تفعل ذلك ، لإنهاء تلك المشاريع ولمنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح مكان تلك الأقاليم ،

وإذ تدين الأنشطة المكثفة للمصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي توافق استغلال الموارد الطبيعية والبشرية للأقاليم المستعمرة وتدكيش أرباح هائلة وتحويلها إلى بلدانها الأممية ، مما يضر بمصالح السكان ، ولاسيما في حالة ناميبيا ، معيبة بذلك تحقيق شعوب هذه الأقاليم لامانيتها المشروعة في تقرير المصير والاستقلال ،

وإذ تدين بقوة الدعم الذي مازال نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب أفريقيا يتلقاه من المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي تتعاون مع ذلك النظام في استغلال للموارد الطبيعية والبشرية لأقليم ناميبيا الدولي ، وفي زيادة توسيعه سيطرته العنصرية غير المشروعة على الإقليم ، وكذلك في دعم نظامه المستند إلى الفصل العنصري ،

وإذ تدين بقوة استثمار رأس المال الأجنبي في انتاج اليورانيوم وتعاون بلدان غربية معينة وبلدان أخرى في الميدان النووي مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب أفريقيا ، مما يتتيح لذلك النظام بتزويداته بالمقادات والتكنولوجيا النووية ، استخدام قدرات نووية عسكرية ومن ثم يمكّن دولته النووية ، مما يعزز استمرار الاحتلال جنوب أفريقيا غير المشروع لناميبيا ،

وإذ تؤكد من جديد أن موارد ناميبيا الطبيعية ، بما في ذلك مواردها البحرية هي ميراث للشعب الناميبي بلا منازع ، وأن لهذا الميراث حرمته ، وأن استغلال واستغلال هذه الموارد ولاسيما مكامن اليورانيوم ، نتيجة لنهب جنوب

افريقيا ومصالح اقتصادية غربية معينة ومصالح أجنبية أخرى لها ، منتهكة بذلك الميثاق وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا الذي أصدره مجلس الامم المتحدة لـ ناميبيا في ٢٧ ايلول/سبتمبر ١٩٧٤^(٨) ، ومتجاهلة بذلك فتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١^(٩) ، يعد أمراً غير مشروع يساهم في ادامة نظام الاحتلال غير المشروع ويمثل تهديدا خطيراً لسلامة وازدهار ناميبيا بعد نيلها الاستقلال ،

وإذ تشير إلى تأييدها للمقرر الذي اتخذه مجلس الامم المتحدة لـ ناميبيا ممارساً للحق المخول للمجلس بموجب اتفاقية الامم المتحدة لقانون البحار^(١٠) ، بإعلان المجلس منطقة اقتصادية خالمة لـ ناميبيا يمتد حتى المحيط البحري ٢٠٠ ميل ، وإذ تشير أيضاً إلى اعلانها أن أي اجراء يتعلق بتنفيذ مقرر المجلس ينبغي أن يتبع بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، الممثل الحقيقي الوحيد للشعب الناميبي^(١١) ،

وإذ تحيط علماً بالدعاوي القانونية التي أقامها مجلس الامم المتحدة لـ ناميبيا أمام المحكمة المحلية في لاهاي ضد Urenco Nederland V.O.F. و Ultracentrifuge Nederland N.V. ، فضلاً عن حكومة هولندا ، كجزء من جهوده لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لـ ناميبيا ،

وإذ يساورها القلق بشأن أية أنشطة أجنبية اقتصادية ومالية وغيرها لا تزال تحرم السكان الأصليين للإقليم المستعمرة ، بما فيها إقاليم معينة في مناطق البحر الكاريبي والمحيط الهادئ ، من حقوقهم في ثروات بلدانهم ، حيث ما زال سكان هذه الإقاليم يعانون من فقدان ملكية الأرضي نتيجة لعدم قيام الدول المعنية القائمة بالادارة بالحد من بيع الأراضي إلى الأجانب على الرغم من التدابعات المتكررة التي وجهتها إليها الجمعية العامة ،

وإدراكاً منها لاستمرار الحاجة إلى تعبئة الرأي العالمي ضد اشتراك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، في استغلال الموارد الطبيعية والبشرية ، مما يعيق استقلال الإقاليم المستعمرة والقضاء على العنصرية ، وخاصة في الجنوب الافريقي ، وإذ تؤكد أهمية العمل الذي تقوم به السلطات المحلية ، والنقابات والهيئات الدينية والمؤسسات الأكademie ،

ووسائل الاتصال الجماهيري ، وحركات التضامن وغيرها من المنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد لممارسة فقط على الشركات عبر الوطنية كي تمتزج عن أي استثمار أو نشاط في الأقليم ولتشجيع سياسة التوقف بشكل منتظم عن الاستثمار في أية مصالح مالية أو أية مصالح أخرى في الشركات المتعاملة مع جنوب إفريقيا ، ولمناهضة جميع أشكال التعاون مع نظام الاحتلال في ناميبيا ،

١ - تعيد تأكيد حق شعوب الأقاليم التابعة ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفي التمتع بالموارد الطبيعية لأقاليمها ، وكذلك حقها في التصرف في تلك الموارد بما يحقق مصالحها على خير وجه ،

٢ - تكرر تأكيد أن أية دولة قائمة بالادارة أو بالاحتلال تحترم الشعوب المستعمرة من ممارسة حقوقها المشروعة في مواردها الطبيعية ، أو تقدم المصالح الأجنبية الاقتصادية والمالية على حقوق ومصالح تلك الشعوب ، إنما تخرق بذلك الالتزامات الرسمية التي تتطلع بها بموجب ميثاق الأمم المتحدة ،

٣ - تعيد تأكيد أن أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، العاملة الآن في الأقاليم المستعمرة ، ولاسيما في الجنوب الإفريقي ، باستغلالها الاستنزافي للموارد الطبيعية واستمرار تكريسها لارباح هائلة وتحويل تلك الارباح إلى بلدانها الأممية واستخدام هذه الارباح في إغتساء المستوطنين الأجانب وإدامة السيطرة الاستعمارية والتمييز العنصري في تلك الأقاليم ، تشكل عقبة رئيسية في سبيل الاستقلال السياسي والمساواة العنصرية للسكان الأصليين في تلك الأقاليم ، وفي سبيل تعميم بمواردها الطبيعية ،

٤ - تدين أنشطة المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، العاملة في الأقاليم المستعمرة ، والتي تعيق تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) ، وتعرقل الجهود الرامية إلى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري ؛

٥ - تدين سياسات الحكومات التي تواصل دعم تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تشارك في استغلال الموارد الطبيعية

والبشرية لهذه الأقاليم بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، استغلال الموارد البحرية لนามيبيا استغلاً غير مشروع ، على نحو يمثل انتهاكاً للحقوق والمصالح السياسية والاقتصادية والاجتماعية للسكان الأصليين وتعرقل بذلك تنفيذ الإعلان تنفيذاً تاماً وسرياً فيما يتعلق بتلك الأقاليم ، كما تدين ممارسات الحكومات التي تواصل التعاون مع تلك المصالح ؛

٦ - تدين بقوة تواطؤ بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى مع نظام الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا في الميدان النووي ، وتطلب من تلك الحكومات ومن سائر الحكومات الامتناع عن تزويد ذلك النظام ، بطريق مباشر أو غير مباشر ، بمنشآت أو معدات أو مواد قد تمكنه من إنتاج اليورانيوم والبلوتونيوم وغير ذلك من المواد أو المفاعلات أو المعدات العسكرية النووية ؛

٧ - تدين بقوة تواطؤ بعض البلدان الغربية وبلدان أخرى والشركات عبر الوطنية التي تواصل استثماراتها الجديدة في جنوب إفريقيا وتواصل تزويد النظام العنصري بالأسلحة وبالتكنولوجيا النووية وسائر المواد الأخرى التي قد تدعمه وتزيد وبالتالي من شدة التهديد للسلم العالمي ؛

٨ - تطالب إلى جميع الدول ، لاسيما بعض الدول الغربية ، أن تتخذ تدابير فعالة عاجلة لإنهاء كل تعاون مع النظام العنصري في جنوب إفريقيا في الميادين السياسية والdiplomatic والاقتصادية والتجارية والعسكرية وال النووية ، وأن تمنع عن الدخول في علاقات أخرى مع ذلك النظام على نحو يمثل انتهاكاً لقرارات الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية المتملة بالموضوع ؛

٩ - تطالب مرة أخرى إلى جميع الحكومات التي لم تتخذ بعد تدابير تشريعية أو إدارية أو غيرها بالنسبة لرعاياها والأشخاص الاعتباريين الخاضعين لولايتها الذين يملكون ويدرسون ، في الأقاليم المستعمرة ، وخاصة في إفريقيا ، مشاريع تلحق الضرر بمصالح مكان تلك الأقاليم ، أن تفعل ذلك ، لإنهاء تلك المشاريع ومنع أية استثمارات جديدة تتعارض مع مصالح سكان تلك الأقاليم ؛

- ١٠ - تطلب إلى جميع الدول أن تنهي ، أو تعمل على إنهاء ، أي استثمارات في ناميبيا أو قررض إلى نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ، وأن تمنع عن الدخول في أي اتفاقات أو اتخاذ أي تدابير لتشجيع العلاقات التجارية أو العلاقات الاقتصادية الأخرى مع ذلك النظام ؛
- ١١ - ترجو من جميع الدول التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة لإنهاء تقديم الأموال وغيرها من أشكال المساعدة ، بما فيها الإمدادات والمعدات العسكرية ، إلى نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا الذي يستخدم تلك المساعدة في قمع شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، أن تفعل ذلك ؛
- ١٢ - تدين بقوة جنوب إفريقيا لاستمرارها في استغلال ونهب الموارد الطبيعية لناميبيا ، مما يؤدي إلى النضوب السريع لهذه الموارد ، متجاهلة تماماً المصالح المشروعة للشعب الناميبي ، وإنائها هيكلة اقتصادياً في الإقليم يعتمد اعتماداً أساسياً على الموارد المعدنية للإقليم ، ولقيامها بمد نطاق بحرها الإقليمي بصورة غير مشروعة وإعلانها لمنطقة اقتصادية في مواجهة ساحل ناميبيا ؛
- ١٣ - تعلن أن جميع أنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية في ناميبيا تعد غير مشروعة بمقتضى القانون الدولي وأن جنوب إفريقيا وجميع المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا مطالبة بناء على ذلك بدفع تعويض إلى الحكومة الشرعية المقبولة لناميبيا المستقلة ؛
- ١٤ - تطلب إلى البلدان المنتجة للنفط والممدة له التي لم تتخذ بعد تدابير فعالة ضد شركات النفط المعنية أن تفعل ذلك بفتح إيقاد تزويد نظام الحكم العنصري في جنوب إفريقيا بالنفط الخام والمنتجات النفطية ؛
- ١٥ - تكرر تأكيد أن استغلال ونهب موارد ناميبيا الطبيعية ، البحرية وغير البحرية ، من قبل مصالح جنوب إفريقيا وغيرها من المصالح الاقتصادية الأجنبية ، بما فيها أنشطة الشركات عبر الوطنية التي تقوم باستغلال وتصدير ركاز البيورانيوم وغيره من موارد الإقليم ، مما يمثل انتهاكاً لما يتصل بالموضوع من قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، يعتبران أعمالاً غير مشروعة تstem في

إدامة نظام الاحتلال غير المشروع ، ويمثلان تهديدا خطيرا لسلامة ناميبيا
وازدهارها بعد نيلها الاستقلال ،

١٦ - تدين نهب اليورانيوم الناميبي وتطلب إلى حكومات جميع الدول ، ولاسيما الدول التي يقوم رعاياها وشركاتها بتعدين اليورانيوم الناميبي أو إغناه أو الاتجار به ، اتخاذ جميع التدابير المناسبة ، اعتشالا لاحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك طلب تقديم شهادات منشأ ملبيبة ، لكي تحظر على الشركات الحكومية وغيرها من الشركات ، وفروعها التعامل في اليورانيوم الناميبي والاشتراك في أنشطة التنقيب عن اليورانيوم في ناميبيا ، ولكي تمنعها من ذلك ؛

١٧ - ترجو من حكومة جمهوريات المانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشجيع منشأ يورينكو لإغفاء اليورانيوم أن تستثنى اليورانيوم الناميبي على وجه التحديد من معاهدة الميلو^(١٢) ، التي تنظم أنشطة منشأ يورينكو ؛

١٨ - تكرر رجاءها من جميع الدول أن تقوم ، بصورة فردية أو جماعية والى حين فرض جزاءات إلزامية شاملة على جنوب افريقيا ، باتخاذ التدابير التشريعية والإدارية وغيرها من التدابير الملائمة من أجل فرض العزلة الفعالة على جنوب افريقيا ، سياسيا واقتصاديا وعسكريا وثقافيا ، وفقا لقرارات الجمعية العامة دإط - ٢٨ المؤرخ في ١٤ ايلول/سبتمبر ١٩٨١ و ١٣١/٣٦ باء المؤرخ في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ و ٢٣٢/٢٧ الف المؤرخ في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٣٦/٣٨ الف المؤرخ في ١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ و ٥٠/٣٩ الف المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ و ٩٧/٤٠ الف المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ و دإ١١٤ المؤرخ في ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ و ٣٩/٤١ الف المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ ، وتشجع الحكومات التي اتخذت مؤخرا تدابير جزائية من جانب واحد ضد نظام حكم جنوب افريقيا على اتخاذ المزيد من التدابير ؛

١٩ - تطلب مرة أخرى إلى جميع الدول وقف كل أنواع التعاون الاقتصادي والمالي والتجاري مع نظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا فيما يخص ناميبيا ، والامتناع عن الدخول في أي علاقات مع جنوب افريقيا حين

تزعع أنها تتصرف بالنيابة عن ناميبيا أو فيما يخصها ، مما قد يدعم استمرار احتلالها غير المشروع لذلك الإقليم ٤

٢٠ - تدعو جميع الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، مع مراعاة الأحكام المتعلقة بالموضوع الوارد في الإعلان المتعلق بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد الوارد في قرار الجمعية العامة ٣٢٠١ (دإ - ٦) المؤرخ في ١٥ يار/مايو ١٩٧٤ ، وفي ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية الوارد في قرار الجمعية العامة ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، إلى أن تكفل ، بوجه خاص ، الاحترام والصون الكاملين للسيادة الدائمة للأقاليم المستعمرة على مواردها الطبيعية ٥

٢١ - تحث الدول المعنية القائمة بالإدارة على اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعوب الأقاليم المستعمرة ، غير القابل للتصرف ، في مواردها الطبيعية وفي السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواصلة هذه السيطرة ، وترجو من الدول القائمة بالإدارة اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لحماية حقوق الملكية لشعوب تلك الأقاليم ٦

٢٢ - تطالب إلى الدول المعنية القائمة بالإدارة إلغاء جميع نظم الأجور وظروف العمل التمييزية المجنحة المعمول بها في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ، وأن تطبق في كل إقليم نظاماً موحداً للأجور يسري على جميع السكان دون أي تمييز ٧

٢٣ - ترجو من الأمين العام أن يقوم ، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، بحملة مستمرة وواسعة النطاق لاطلاع الرأي العام العالمي على الحقائق المتعلقة بنهب الاحتياطات الأجنبية للموارد الطبيعية في الأقاليم المستعمرة وباستغلالها لسكان تلك الأقاليم الأهليين ، وفيما يتعلق بناميبيا ، بما تقدمه هذه الاحتياطات من دعم لنظام حكم الأقلية العنصرية في جنوب إفريقيا ٨

٢٤ - تشاد وسائط الاتصال الجماهيري والنقابات والمنظمات غير الحكومية ، وكذلك الأفراد ، تنسيق ومضاعفة جهودهم لتعبئة الرأي العام الدولي ضد سياسة نظام حكم جنوب إفريقيا القائم على الفصل العنصري ، والعمل

من أجل فرض جزاءات اقتصادية وجزاءات أخرى على ذلك النظام ، ومن أجل تشجيع سياسة التوقف بشكل منهجي و حقيقي عن الاستثمار في الشركات المتعاملة مع جنوب إفريقيا ؛

٢٥ - تقرر موافلة رمد الحالة فيسائر الأقاليم المستعمرة ربما دقيقا لضمان توجيه جميع الانشطة الاقتصادية في تلك الأقاليم نحو تقوية وتنويع اقتصاداتها لصالح السكان الأهليين و نحو تعزيز قدرات تلك الأقاليم على البقاء اقتصاديا و ماليا ، و نحو التعجيل ببنيلها الاستقلال ، و ترجو ، في هذا المدد ، من الدول المعنية القائمة بالإدارة أن تكفل عدم استغلال شعوب الأقاليم الخاضعة لإدارتها لأغراض سياسية أو عسكرية أو لأغراض أخرى تضر بمصالح تلك الشعوب ؛

٢٦ - ترجو من اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أن توافق دراسة هذه المسألة وأن تقدم تقريرا بشأنها إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

الحواشي

- (١) ٩٧١٨٤-S/3٠٧-A ، المرفق .
- (٢) ١٨٣٩٢-S/٦٩٧-A ، المرفق .
- (٣) انظر ٦٩٩-A/٤٢ ، المرفق الثاني .
- (٤) انظر تقرير المؤتمر العالمي المعني بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية ، باريس ، ١٦ - ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٨٦ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.86.I.23) ، الفصل التاسع .
- (٥) انظر تقرير المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لนามيببيا ، فيينا ٧ - ١١ تموز / يوليه ١٩٨٦ (من منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.86.I.16 والاضافة) ، الجزء الثالث . انظر أيضا ١٨٢٣٤-S/٤١-A ، المرفق .
- (٦) A/AC.131/245 .

الحواشى (تابع)

- (٧) A/42/325-S/18901 ، المرفق ، انظر أيضا الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ (A/42/24) ، الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠٣ .
- (٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، المرفق الثاني .
- (٩) النتائج القانونية المترتبة على الدول الأعضاء من جراء استمرار وجود جنوب إفريقيا في ناميبيا (إفريقيا الجنوبية الغربية) بالرغم من قرار مجلس الأمن ٣٧٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير محكمة العدل الدولية ، ١٩٧١ ، الصفحة ١٦ (من التصريح الانكليزي) .
- (١٠) الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار ، المجلد السابع عشر (من منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.84.7.3) ، الوثيقة A/CONF.62/122 .
- (١١) قرار الجمعية العامة ٣٩/٤١ ٣٩/٤١ الف ، الفقرة ٦٠ .
- (١٢) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٩٥ ، العدد ١١٣٣٦ ، الصفحة ٣٠٨ (من التصريح الانكليزي) .
- (١٣) هذا الفصل .
- (١٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ ، (A/42/24) ، الجزء الثاني ، الفصل السابع ، الفرع جيم ، والجزء الرابع ، الفصل الرابع ، الفرع جيم .

الفصل الخامس*

الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة

- ١ - في الجلسة ١٣١٢ التي عقدها اللجنة الخامسة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ كان مما قررته اللجنة ، باعتمادها لاقتراحات التي تقدم بها الرئيس فيما يتعلق بتنظيم أعمالها (Corr.1 A/AC.109/L.1611) ، أن تتناول المسألة السالفة الذكر كبند مستقل تنظر فيه في جلساتها العامة ، وحسب الاقتضاء ، عن طريق لجنتها الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، بمقدار دراستها لأقاليم معينة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلساتها ١٣١٥ و ١٣١٧ إلى ١٣١٩ و ١٣٢٢ و ١٣٢٤ المعقدة في الفترة ما بين ٤ و ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧ .
- ٣ - ووضعت اللجنة الخامسة في اعتبارها ، عند نظرها في هذا البند ، الأحكام المتعلقة بالموضوع في قرارات الجمعية العامة ، بما في ذلك بصفة خاصة القرار ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ . وقد طلبت الجمعية العامة إلى الدول الاستعمارية بموجب الفقرة ١٠ من ذلك القرار "أن تسحب فوراً ، دون قيد أو شرط ، قواعدها ومنظاثتها العسكرية من الأقاليم المستعمرة وأن تمتتنع عن إقامة قواعد أو منشآت جديدة" ، و "لا تشرك تلك الأقاليم في أية أعمال عدوانية أو تدخل ضد دول أخرى" . كما أخذت اللجنة بعين الاعتبار مقرر الجمعية العامة ٤٠٥/٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ الذي طلبت الجمعية من اللجنة في الفقرة ١٣ منه "أن تواصل نظرها في البند وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين" . كذلك أخذت اللجنة بعين الاعتبار الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقاً خطة من العمل أجل التنفيذ الشامل لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وكذلك القرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى الخامسة

* صدر من قبل كجزء من (Part III) A/42/23

والعشرين لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وأخذت اللجنة في اعتبارها أيضا الوثائق ذات الصلة التي اعتمدها كل من منظمة الوحدة الأفريقية والاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن مسألة ناميبيا ، المعقود في نيودلهي في الفترة من ١٩ إلى ٢١ نيسان/أبريل ١٩٨٥^(١) ، واجتماع وزراء بلدان حركة عدم الانحياز ورؤسائه ونودها إلى الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة للأمم المتحدة المعقود في نيويورك في ٢ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦^(٢) ، والمؤتمر الثامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان حركة عدم الانحياز المعقود في هاراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٣) ، والجلسات الاستثنائية التي عقدهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بكامل هيئته في لواندا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٤) .

٤ - وعرضت على اللجنة الخاصة ، في أثناء نظرها في هذا البند ، ورقات عمل أعدها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن الأنشطة والترتيبات العسكرية في الأقاليم التالية : برمودا (A/AC.109/902) ، غوادلوب (A/AC.109/905) ، وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة (A/AC.109/909) ، وتقرير عن الحالة العسكرية في ناميبيا وما يتصل بها (A/AC.131/241) .

٥ - وفي الجلسة ١٣١٥ المعقدة في ٤ آب/أغسطس ، وجه الرئيس أنظار الأعضاء إلى ورقة عمل تتضمن نصاً أولياً لمشروع مقرر بشأن البند ، قام الرئيس بالإشراف بإعداده على أساس المشاورات التي أجراها وواضعها في اعتباره التطورات ذات الصلة . وأشار الرئيس في هذا السياق إلى أن ورقة العمل قد عمدت على الأعضاء في ٣١ تموز/يوليه برجاء أن يقدموا ما يعن لهم من اقتراحات أو ملاحظات في هذا الصدد .

٦ - وجرت المناقشة العامة حول هذا البند في الجلسات ١٣١٧ إلى ١٣١٩ المعقدة يومي ٦ و ٧ آب/أغسطس . واعتبرت في المناقشة الدول الأعضاء التالية : جمهورية تنزانيا المتحدة وكوبا والصين ، في الجلسة ١٣١٧ (A/AC.109/PV.1317) ؛ واثيوبيا وسيراليون وتشيكوسلوفاكيا وبلغاريا ، في الجلسة ١٣١٨ (A/AC.109/PV.1318) ؛ واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والجمهورية العربية السورية واندونيسيا والهند ويوغوسلافيا وأفغانستان ، في الجلسة ١٣١٩ (A/AC.109/PV.1319) .

٧ - وفي الجلسة ١٣٢٢ المعقدة في ١١ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتظار إلى مشروع توافق آراء (A/AC.109/L.1640) ، تم إعداده على أساس المشاورات التي أجراها المقرر باسم الرئيس فيما يتعلق بورقة العمل المشار إليها في الفقرة ٥ .

٨ - وفي الجلسة ١٣٢٤ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ، اعتمدت اللجنة الخامسة ، بعد الاستماع إلى بيان من ممثل شيلي ، مشروع توافق الآراء الوارد في الوثيقة (A/AC.109/L.1640) ، (انظر الفقرة ١٠) ، على أن يكون مفهوماً أن التحفظات التي أعرب عنها الأعضاء سترد في محضر الجلسة . وأدلى ممثل السويد ببيان (A/AC.109/PV.1324) .

٩ - وفي ١٢ آب/أغسطس ، أحيطت نسخ من توافق الآراء (A/AC.109/928) إلى جميع الدول والوكالات المتخصصة وسائر المؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة والمنطقة الواقعة في منظمة الوحدة الأفريقية .

باء - مقرر اللجنة الخامسة

١٠ - يرد فيما يلي نص توافق الآراء (A/AC.109/928) ، الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، المشار إليه في الفقرة ٨ :

١ - إن اللجنة الخامسة ، وقد نظرت في البند المعنون "الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" ، واد تشير إلى مقررها المؤرخ في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٦ بشأن هذا البند^(٥) ، تعرب عن أسفها لعدم قيام الدول الاستعمارية المعنية باتخاذ أية خطوات لتنفيذ الطلب الذي وجهته إليها الجمعية العامة عدة مرات ، كان آخرها في الفقرة ١٠ من قرارها ٤١٨/٤١ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، بأن تسحب فوراً ، دون قيد أو شرط ، قواعدها ومنظاثتها العسكرية من الأقاليم المستعمرة وأن تمتثل عن إقامة قواعد أو منشآت جديدة .

٢ - وإن اللجنة الخامسة ، اذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ وسائر قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تؤكد من جديد اقتناعها الشديد بشأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد يشكل عقبة كاداء تعوق تنفيذ الإعلان ، وأن الدول القائمة بالادارة مسؤولة عن كفالة عدم حيلولة وجود هذه القواعد والمنشآت بين سكان الأقاليم وبين ممارستهم حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً

لمقام ميشاق الأمم المتحدة والاعلان ومبادئها . وبالاضافة الى ذلك ، فإن
اللجنة ، ادراكا منها لوجود قواعد ومنشآت عسكرية تابعة للدول المعنية
القائمة بالادارة ولبلدان أخرى في تلك الاقاليم ، تحت الدول المعنية القائمة
بالادارة على أن توافق اتخاذ جميع التدابير الازمة حتى لا تورط تلك الاقاليم
في أي أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وأن تلتزم تماما بمقام الميشاق
ومبادئه وبالاعلان وقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بالأنشطة
والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة
تحت ادارتها .

٣ - وتكرر اللجنة الخاصة الاعراب عن ادانتها لجميع الانشطة والترتيبات
العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها
وتضر بحقوق الشعوب المستعمرة المعنية ومصالحها ، ولاسيما حقها في تقرير
المصير والاستقلال . وتطلب اللجنة مرة أخرى الى الدول الاستعمارية المعنية
وضع حد فوراً ودون شروط لمثل هذه الانشطة وازالة مثل هذه القواعد العسكرية
امتناعاً لقرارات الجمعية العامة المتمولة بالموضوع ، وبصفة خاصة الفقرة ٩ من
خطة العمل من أجل التنفيذ التام لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١
كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ .

٤ - وتعلن اللجنة الخاصة أنه ينبغي للأقاليم المستعمرة والمناطق
المتاخمة لها إلا تستخدم لإجراء التجارب النووية أو للتخلص من النفايات
النووية أو لوزع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل .

٥ - وتلاحظ اللجنة الخاصة مع القلق الشديد أنه ما زالت تسود الجحود
الافريقي بمفهوم عامة ، وناميبيا وما حولها بمفهوم خاصة ، حالة خطيرة نتيجة
لامتهار جنوب افريقيا في الاحتلال غير المشروع للأقاليم وقمعها الإنساني لشعب
جنوب افريقيا . وقد لجأ نظام الحكم العنصري الى تدابير يائمة بغية قمع
الإمكاني المشروعة لهذين الشعبين بالقوة ، وارتکب ذلك النظام في حربه
المتصاعدة عليهم ، وعلى حركات تحريرهما الوطني التي تكافح في سبيل الحرية
والعدالة والاستقلال ، أعمال عدوان مسلح متكررة ضد البلدان الافريقية
المستقلة المجاورة ، وبصفة خاصة انغولا وبوتسوانا وزامبيا وزمبابوي
وموزامبيق ، أدت الى خسائر فادحة في الأرواح البشرية وتدمير الهياكل

الأساسية الاقتصادية . واللجنة الخاصة تدين بوجه خاص أعمال العدوان المتكررة التي تشنها جنوب إفريقيا العنصرية ضد أنغولا . وهي تؤكد على ما لهذا الانتهاك ، الذي يجري ارتكابه من ناميبيا المحتلة بطريقة غير شرعية ، من خطورة بالنسبة لميثاق الأمم المتحدة ، وهي تعلن أن زعزعة استقرار أنغولا واحتلال جزء من أقليمها إنما يشكلان امتداداً لمخطط فرض الهيمنة المتمثلة في الفعل العنصري الذي يقوم عليه الاحتلال غير الشرعي المتواصل لناميبيا .

٦ - وتدين اللجنة الخاصة بقوة جنوب إفريقيا لحشودها العسكرية في ناميبيا ، وأعمال العدوان والتغريب المستمرة التي ترتكبها بمثابة خاتمة ضد أنغولا و MOZAMBIQUE ، وفرضها الخدمة العسكرية الالزامية على الناميبيين ، وأعلانها ما يسمى بمنطقة آمن في ناميبيا ، وتجنيدها وتدريبها للناميبيين قسراً للخدمة في الجيوش القبلية ، واستخدامها المرتزقة لقهر الشعب الناميبي ولتنفيذ الهجمات التي تشنها على الدول الأفريقية المستقلة ، لاسيما دول المواجهة ، واستخدامها غير المشروع لاقليم ناميبيا في شن أعمال العدوان على الدول الأفريقية المستقلة واحتاجها للناميبيين بالقوة من ديارهم . وتطلب اللجنة إلى جميع الدول اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنييد وتدريب وعبور المرتزقة للخدمة في ناميبيا . وتدين اللجنة استمرار التعاون في المجالين العسكري والنوي و مجال المخابرات بين جنوب إفريقيا و بلدان معينة ، مما يشكل انتهاكاً لحظر الأسلحة الذي فرضه مجلس الأمن على جنوب إفريقيا بموجب قراره ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، ويشكل تهديداً للسلم والأمن الدوليين . وتحث اللجنة مجلس الأمن على النظر ، بصورة عاجلة ، في تقرير اللجنة المنبثقة بموجب قرار المجلس ٤٢١ (١٩٧٧) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧^(٦) ، وعلى اعتماد تدابير إضافية لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) لزيادة فعاليته وشموله . كما تطلب اللجنة التقيد التام بقرار مجلس الأمن ٥٥٨ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي ينادي الدول الأعضاء أن تمنع عن استيراد الأسلحة من جنوب إفريقيا . وفي هذا الصدد ، تضع اللجنة في اعتبارها ، على وجه الخصوص ، مجموعة القرارات التي اتخذها مجلس الأمن خلال عام ١٩٨٥^(٧) وآدان فيها المجلس بقوة أعمال العدوان المسلح التي ارتكبها نظام الحكم العنصري ، وكذلك الوثائق ذات الصلة التي اعتمدتها كل من منظمة الوحدة الأفريقية والمجتمع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن مسألة ناميبيا ، المعقوف في نيجيريا في الفترة من ١٩ إلى ٢١ نيسان/أبريل ١٩٨٥^(١) ، واجتماع وزراء بلدان حركة عدم الانحياز

رؤساء وفودها إلى الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة المعقد في نيويورك في ٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦^(٢) ، والمؤتمرات الثامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان حركة عدم الانحياز المعقد في هاراري في الفترة من ١ الى ٦ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٣) ، والجلسات الاستثنائية التي عقدها مجلس الامم المتحدة لناميبيا بكامل هيئته في لواندا في الفترة من ١٨ الى ٢٢ ايار/مايو ١٩٨٧^(٤) .

٧ - وتطالب اللجنة الخامسة بزيارة جميع القواعد العسكرية من اقلية ناميبيا الدولي بصورة عاجلة ، وتدعو الى الوقف الفوري للحرب القمعية التي يشنها نظام حكم الأقلية العنصرية ضد شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية التي هي ممثله الوحيد وال حقيقي . وإذا تؤكد اللجنة من جديد شرعية كفاح شعب ناميبيا في سبيل حريرته واستقلاله ، فإنها تناشد جميع الدول أن تقدم الى سوابو الدعم المعنوي والسياسي المتوازن والمتسايد ، فضلا عن المساعدة الى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في جميع المجالات ، لتمكينها من تكثيف نضالها في سبيل تحرير ناميبيا .

٨ - وترى اللجنة الخامسة أن احتياز نظام الحكم العنصري القائم في جنوب افريقيا ، بما له من سجل شائن في مجال العنف والعدوان ، للقدرة على التسلح النووي ، تشكل محاولة أخرى من جانبه لارهاب وتخويف الدول المستقلة في المنطقة كي تخضع له كما تشكل تهديدا للبشرية جماء . وتدين اللجنة استمرار الدعم لنظام حكم جنوب افريقيا العنصري في الميدانين العسكري والنووي . وتعرب اللجنة في هذا الصدد عن قلقها ازاء العواقب الخطيرة التي تصيب السلم والأمن الدوليين من جراء التعاون بين نظام حكم جنوب افريقيا العنصري وببلدان غربية معينة واسرائيل وبلدان أخرى في الميدانين العسكري والنووي . وهي تتطلب الى الدول المعنية أن تنهي كل تعاون من هذا القبيل وأن تقوم ، بوجه خاص ، بوقف تزويد جنوب افريقيا بالمعدات والتكنولوجيا والمواد النووية ، وما يتصل بذلك من تدريب ، مما يزيد من قدرتها النووية .

٩ - وللجنة الخامسة ، اذ تلاحظ أن تسليح ناميبيا قد أدى الى فرض التجنيد الالزامي على الناميبيين والى تدفق اللاجئين بصورة متزايدة تزايدا كبيرا والى تفكك الحياة الاسرية للشعب الناميبي الى حد مفجع ، تدين بقوة

تشريد الناميبيين عنوة وجملة من ديارهم لاغراض عسكرية وسياسية وفرض الخدمة العسكرية الاجبارية على الناميبيين ، وتعلن أن كل التدابير التي يتخذها نظام الاحتلال غير الشرعي لفرض التجنيد الاجباري في ناميبيا هي تدابير باطلة ولاغية . وفي هذا الصدد ، تحت اللجنة جميع الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية إلى آلاف اللاجئين الذين أجبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام حكم الفصل العنصري في ناميبيا وجنوب افريقيا على الفرار إلى الدول المجاورة .

- ١٠ - واللجنة الخاصة ، اذ تشير الى قراري الجمعية العامة دياط - ٢٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ و ديا - ١١٤ المؤرخ في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، اللذين حثت الجمعية العامة فيهما الدول بقوة على القيام فورا ، بصورة فردية وجماعية ، بانهاء أي تعاون مع نظام حكم جنوب افريقيا العنصري من أجل فرض العزلة الكاملة عليه سياسيا واقتصاديا وعسكريا وثقافيا ، تدين بقوة استمرار تعاون بعض البلدان مع نظام الحكم العنصري في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والنووية . وتعرب اللجنة عن اقتناعها بأن ذلك التعاون العسكري المستمر ، بالإضافة الى ما يؤدي اليه من تعزيز الجهاز العسكري العدواني لنظام الحكم القائم في بريطانيا مما يشكل عملا عدائيا ضد شعب ناميبيا ودول المواجهة ، يشكل أيضا انتهاكا لحظر الاسلحة المفروض على جنوب افريقيا بموجب قرار مجلس الامن ٤١٨ (١٩٧٧) . وهي تطلب أن يتم فورا انهاء مثل هذا التعاون بجميع اشكاله حيث أنه يقوض التضامن الدولي ضد نظام حكم الفصل العنصري ويساعد على ادامة الاحتلال غير الشرعي لناميبيا من جانب ذلك النظام .

١١ - و تستنكر اللجنة الخامدة استمرار نقل ملكية الاراضي في الاقاليم المستعمرة لإقامة المنشآت العسكرية عليها . ويؤدي استخدام الموارد المحلية الاقتصادية والبشرية على نطاق واسع لهذا الفرض الى حرف مسار موارد يمكن ان تكون اكثر جدوی لو استخدمت لتشجيع التنمية الاقتصادية للاقاليم المعنية ، وهو بذلك يتعارض مع مصالح سكانها .

- ١٢ - وترجو اللجنة الخامسة من الأمين العام أن يوامل ، عن طريق ادارة شؤون الاعلام بالأمانة العامة ، شن حملة دعائية مكثفة بغية تعريف الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية الجارية في

الاقاليم المستعمرة التي تعرقل تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) .

١٣ - وتقرر اللجنة الخامسة ، رهنا بآي توجيهات قد تصدر عن الجمعية العامة في هذا الصدد في دورتها الثانية والأربعين ، موافلة النظر في هذا البند في دورتها القادمة .

جيم - توصية اللجنة الخامسة

١١ - وفقاً لمقررين اتخذتهما اللجنة الخامسة في جلستيها ١٣١٢ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ و ١٣١٤ المعقدة في ٣ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر التالي :

الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها
الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت
ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح
الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

١ - إن الجمعية العامة ، وقد نظرت في فصل تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والمتعلق ببنود جدول أعمال اللجنة الخاصة المععنون "الأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ، والتي قد تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" (٨) ، واد تشير إلى مقررها ٤٠٥/٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ بشأن هذه المسألة ، تعرب عن أسفها لعدم قيام الدول الاستعمارية المعنية باتخاذ آية خطوات لتنفيذ الطلب الذي وجهته إليها الجمعية العامة عدة مرات ، كان آخرها في الفقرة ١٠ من قرارها ٤١٨/٤١ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، بشأن تسحب فوراً ، دون قيد أو شرط ، قواعدها ومنظاثتها العسكرية من الاقاليم المستعمرة وأن تمتتنع عن إقامة قواعد أو منشآت جديدة .

٢ - واد تشير الجمعية العامة الى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ وسائر قرارات الامم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الاقاليم المستعمرة والاقاليم غير

المتممـة بالحكم الذاتي ، تؤكـد من جـديـد اقتـناعـها الشـدـيد بـأن وجـود القـوـاعـد والمنـشـات العـسـكـرـية في الـاقـالـيمـاـت المـسـعـمـرـة والـاقـالـيمـاـت غـير المـتـمـمـة بالـحـكـم الذـاتـي قد يـشـكـل عـقـبة كـادـاء تـعـوق تـنـفـيـذ الـاعـلـان ، وـأـنـ الـدـوـلـ القـائـمـة بالـادـارـة مـسـؤـولـة عنـ كـفـالـة دـعـمـ حـيلـولـة وجـودـ هـذـهـ القـوـاعـدـ والـمـنـشـاتـ بـيـنـ سـكـانـ الـاقـالـيمـاـتـ وـبـيـنـ مـمارـسـتـهـمـ حـقـهـمـ فـيـ تـقـرـيرـ المصـيـرـ وـالـاسـتـقلـالـ وـفـقـاـ لـمـقـامـ مـيـشـاـقـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـالـاعـلـانـ وـمـبـادـئـهـماـ . وـبـالـاضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ ، فـيـانـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ، اـدـرـاكـاـ مـنـهـاـ لـوـجـودـ قـوـاعـدـ وـمـنـشـاتـ عـسـكـرـيةـ تـابـعـةـ لـلـدـوـلـ الـمـعـنـيـةـ الـقـائـمـةـ بـالـادـارـةـ وـلـبـلـدـانـ أـخـرـىـ فـيـ تـلـكـ الـاقـالـيمـاـتـ ، تـحـثـ الـدـوـلـ الـمـعـنـيـةـ الـقـائـمـةـ بـالـادـارـةـ عـلـىـ أـنـ تـوـاـمـلـ اـتـخـادـ جـمـيعـ التـدـابـيرـ الـلـازـمـةـ حـتـىـ لـاـ تـورـطـ تـلـكـ الـاقـالـيمـاـتـ فـيـ أـعـمـالـ هـجـومـيـةـ أـوـ تـدـخـلـ مـدـ دـوـلـ أـخـرـىـ ، وـأـنـ تـلـتـزـمـ تـمـامـاـ بـمـقـامـ مـيـشـاـقـ وـمـبـادـئـهـ وـبـالـاعـلـانـ وـقـرـاراتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـمـقـرـراتـهـاـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـاـنـشـطـةـ وـالـتـرـتـيبـاتـ الـعـسـكـرـيةـ الـتـيـ تـقـومـ بـهـاـ الـدـوـلـ الـاستـعـمـارـيـةـ فـيـ الـاقـالـيمـاـتـ الـوـاقـعـةـ تـحـتـ اـدـارـتـهـاـ .

٣ - وتـكـرـرـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ الـاعـرـابـ عنـ اـدـانـتـهـاـ لـجـمـيعـ الـاـنـشـطـةـ وـالـتـرـتـيبـاتـ الـعـسـكـرـيةـ الـتـيـ تـقـومـ بـهـاـ الـدـوـلـ الـاستـعـمـارـيـةـ فـيـ الـاقـالـيمـاـتـ الـوـاقـعـةـ تـحـتـ اـدـارـتـهـاـ وـتـضـرـ بـحـقـوقـ الـشـعـوبـ الـمـسـعـمـرـةـ الـمـعـنـيـةـ وـمـصـالـحـهـاـ ، وـلـاسـيـماـ حـقـهـاـ فـيـ تـقـرـيرـ المصـيـرـ وـالـاسـتـقلـالـ . وـتـطـلـبـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ مـرـةـ أـخـرـىـ إـلـىـ الـدـوـلـ الـاستـعـمـارـيـةـ الـمـعـنـيـةـ وـضـعـ حدـ فـورـاـ وـدونـ شـروـطـ لـمـثـلـ هـذـهـ الـاـنـشـطـةـ وـازـالـةـ مـثـلـ هـذـهـ القـوـاعـدـ الـعـسـكـرـيةـ اـمـتـشـالـاـ لـقـرـاراتـ الـجـمـعـيـةـ الـمـتـصـلـلـةـ بـالـمـوـضـوعـ ، وـبـصـفـةـ خـاصـةـ الـفـقـرـةـ ٩ـ منـ خـطـةـ الـعـلـمـ منـ أـجـلـ التـنـفـيـذـ الـتـامـ لـاعـلـانـ مـنـحـ الـاسـتـقلـالـ لـلـبـلـدـانـ وـالـشـعـوبـ الـمـسـعـمـرـةـ ، الـوـارـدـةـ فـيـ مـرـفـقـ قـرـارـ الـجـمـعـيـةـ ١١٨/٣٥ـ الـمـؤـرـخـ فـيـ ١١ـ كانـونـ الـأـوـلـ/ـ دـيـسمـبـرـ ١٩٨٠ـ .

٤ - وـتـعلـنـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ أـنـهـ يـنـبـيـ لـلـاقـالـيمـاـتـ الـمـسـعـمـرـةـ وـالـمـنـاطـقـ الـمـتـاخـمـةـ لـهـاـ لـاـ تـسـتـخـدـمـ لـاجـراءـ الـتـجـارـبـ الـنـوـوـيـةـ أـوـ لـلـتـخلـمـ مـنـ النـفـاـيـاتـ الـنـوـوـيـةـ أـوـ لـوزـ الـأـسـلـحـةـ الـنـوـوـيـةـ وـغـيرـهـاـ مـنـ أـسـلـحـةـ التـدمـيرـ الشـامـلـ .

٥ - وـتـلـاحـظـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ معـ الـقـلـقـ الشـدـيدـ أـنـهـ مـازـالـتـ تـسـودـ الـجـنـوبـ الـأـفـرـيـقيـ بـصـفـةـ عـامـةـ ، وـنـاميـبيـاـ وـمـاـ حـولـهـاـ بـصـفـةـ خـاصـةـ ، حـالـةـ خـطـيرـةـ نـتـيـجـةـ لـاـسـتـمـراـرـ جـنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ فـيـ الـاحتـلـالـ غـيرـ الـمـشـرـوـعـ لـلـاقـالـيمـاـتـ وـقـمـعـهـاـ الـإـلـانـسـانـيـ لـشـعـبـ جـنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ . وـقـدـ لـجـأـ نـظـامـ الـحـكـمـ الـعـنـصـريـ إـلـىـ تـدـابـيرـ يـائـسـةـ بـغـيـةـ قـمـعـ الـأـمـانـيـ الـمـشـرـوـعـ لـهـذـيـنـ الـشـعـبـيـنـ بـالـقـوـةـ ، وـارـتـكـبـ ذـلـكـ الـنـظـامـ فـيـ حـربـهـ

المتصاعدة عليهما ، وعلى حركات تحريرهما الوطني التي تكافح في سبيل الحرية والعدالة والاستقلال ، أعمال عدوان مسلح متكررة ضد البلدان الأفريقية المستقلة المجاورة ، وبصفة خاصة أنغولا وبوتسوانا وزامبيا وزيمبابوي وموزامبيق ، أدت إلى خسائر فادحة في الأرواح البشرية وتدمير الهياكل الأساسية الاقتصادية . والجمعية العامة تدين بوجه خاص أعمال العدوان المتكررة التي تشنها جنوب إفريقيا العنصرية ضد أنغولا . وهي تؤكد على ما لهذا الانتهاك ، الذي يجري ارتكابه من ناميبيا المحتلة بطريقة غير شرعية ، من خطورة بالنسبة لميثاق الأمم المتحدة ، وهي تعلن أن زعزعة استقرار أنغولا واحتلال جزء من أقليمها إنما يشكلان امتداداً لمخطط فرض الهيمنة المتمثلة في الفصل العنصري الذي يقوم عليه الاحتلال غير الشرعي المتواصل لناميبيا .

٦ - وتدین الجمعية العامة بقوة جنوب إفريقيا لحشودها العسكرية في ناميبيا ، وأعمال العدوان والتخييب المستمرة التي ترتكبها بصفة خاصة ضد أنغولا وموزامبيق ، وفرضها الخدمة العسكرية الالزامية على الناميبيين ، وأعلانها ما يسمى بمنطقة أمن في ناميبيا ، وتجنيدها وتدريبها للناميبيين قسراً للخدمة في الجيوش القبلية ، واستخدامها المرتزقة لقهر الشعب الناميبي ولتنفيذ الهجمات التي تشنها على الدول الأفريقية المستقلة ، لاسيما دول المواجهة ، واستخدامها غير المشروع لاقليم ناميبيا في هن أعمال العدوان على الدول الأفريقية المستقلة واحتاجها للناميبيين بالقوة من ديارهم . وتطلب الجمعية إلى جميع الدول اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنيد وتدريب وعبور المرتزقة للخدمة في ناميبيا . وتدین الجمعية استمرار التعاون في المجالين العسكري والنؤوي ومجال المخابرات بين جنوب إفريقيا وبلدان معينة ، مما يشكل انتهاكاً لحظر الأسلحة الذي فرضه مجلس الأمن على جنوب إفريقيا بموجب قراره ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، ويشكل تهديداً للسلم والأمن الدوليين . وتحث الجمعية مجلس الأمن على النظر ، بصورة عاجلة ، في تقرير اللجنة المنشاة بموجب قرار المجلس ٤٢١ (١٩٧٧) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧^(٦) ، وعلى اعتماد تدابير إضافية لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) لزيادة فعاليته وشموله . كما تتطلب الجمعية التقيد التام بقدر مجلس الأمن ٥٥٨ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي ينادي جميع الدول الأعضاء أن تمتتنع عن استيراد الأسلحة من جنوب إفريقيا . وفي هذا الصدد ، تضع الجمعية في اعتبارها ، على وجه الخصوص ، مجموعة القرارات التي

اتخذها مجلس الامن خلال عام ١٩٨٥^(٧) وأدان فيها المجلس بقوة أعمال العدوان المسلح التي ارتكبها نظام الحكم العنصري ، وكذلك الوثائق ذات الملة التي اعتمدها كل من منظمة الوحدة الافريقية والاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن مسألة ناميبيا ، المعقود في نيودلهي في الفترة من ١٩ إلى ٢١ نيسان/ابريل ١٩٨٥^(١) ، واجتماع وزراء بلدان حركة عدم الانحياز ورؤسائه وفودها الى الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة المعقود في نيويورك في ٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦^(٢) ، والمؤتمر الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان حركة عدم الانحياز المعقود في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٣) ، والجلسات الاستثنائية التي عقدها مجلس الامم المتحدة لناميبيا بكامل هيئته في لواندا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ ايار/مايو ١٩٨٧^(٤) .

- ٧ - وتطالب الجمعية العامة بإزالة جميع القواعد العسكرية مناقلي ناميبيا الدولي بمورة عاجلة ، وتدعو الى الوقف الفوري للحرب القمعية التي يشنها نظام حكم الأقلية العنصرية ضد شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية التي هي ممثله الوحيد وال حقيقي . وإذا تؤكد الجمعية من جديد شرعية كفاح شعب ناميبيا في سبيل حريته واستقلاله ، فإنها تناشد جميع الدول أن تقدم الى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية الدعم المعنوي والسياسي المتوازن والمتسايد ، فضلا عن مساعدة تلك المنظمة في جميع المجالات ، لتمكينها من تكثيف نضالها في سبيل تحرير ناميبيا .

- ٨ - وترى الجمعية العامة أن احتياز نظام الحكم العنصري القائم في جنوب افريقيا ، بما له من سجل شائن في مجال العنف والعدوان ، للقدرة على التسلّح النووي ، تشكل محاولة أخرى من جانبه لارهاب وتخويف الدول المستقلة في المنطقة كي تخضع له كما تشكل تهديدا للبشرية جماء . وتدين الجمعية استمرار الدعم لنظام حكم جنوب افريقيا العنصري في الميدانين العسكري والنووي . وتعرب الجمعية في هذا المدد عن قلقها ازاء العواقب الخطيرة التي تمثل السلم والامن الدوليين من جراء التعاون بين نظام حكم جنوب افريقيا العنصري وبلدان غربية معينة واسرائيل وبلدان أخرى في الميدانين العسكري والنووي . وهي تتطلب الى الدول المعنوية أن تنهي كل تعاون من هذا القبيل وأن تقوم ، بوجه خاص ، بوقف تزويد جنوب افريقيا بالمعدات والتكنولوجيا والمواد النووية ، وما يتصل بذلك من تدريب ، مما يزيد من قدرتها النووية .

٩ - والجمعية العامة ، اذ تلاحظ أن تسليح ناميبيا قد أدى الى فرض التجنيد الالزامي على الناميبيين والى تدفق اللاجئين بصورة متزايدة تزايداً كبيراً والى تفكك الحياة الاسرية للشعب الناميبي الى حد مفجع ، تدين بقوه تشريد الناميبيين عنوة وحملة من ديارهم لاغراض عسكرية وسياسية وفرض الخدمة العسكرية الاجبارية على الناميبيين ، وتعلن أن كل التدابير التي يتخذها نظام الاحتلال غير الشرعي لفرض التجنيد الاجباري في ناميبيا هي تدابير باطلة ولاغية . وفي هذا الصدد ، تتح الجمعية جميع الحكومات والوكالات المتخصمه والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم مزيد من المساعدات المادية الى آلاف اللاجئين الذين أجبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام حكم الفيل العنصري في ناميبيا وجنوب افريقيا على الفرار الى الدول المجاورة .

١٠ - والجمعية العامة ، اذ تشير الى قراريهما دإط - ٢/٨ المؤرخ في ١٤ سبتمبر ١٩٨٦ و دإ - ١/١٤ المؤرخ في ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، اللذين حثت فيهما الدول بقوة على القيام فورا ، بصورة فردية وجماعية ، بيانهاء اي تعاون مع نظام حكم جنوب افريقيا العنصري من أجل فرض العزلة الكاملة عليه سياسيا واقتصاديا وعسكريا وثقافيا ، تدين بقوة استمرار تعاون بعض البلدان مع نظام الحكم العنصري في الميادين السياسية والاقتصادية والعسكرية والتلوية . وتعرب الجمعية عن اقتناعها بأن ذلك التعاون العسكري المستمر ، بالإضافة الى ما يؤدي اليه من تعزيز الجهاز العسكري العدوانى لنظام الحكم القائم في بريتوريا مما يشكل عملا عدائيا ضد شعب ناميبيا ودول المواجهة ، يشكل أياضا انتهاكا لحظر الاسلحة المفروض على جنوب افريقيا بموجب قرار مجلس الامن ٤١٨ (١٩٧٧) . وهي تتطلب أن يتم فورا انهاء مثل هذا التعاون بجميع اشكاله حيث أنه يقوض التضامن الدولي ضد نظام حكم الفعل العنصري ويساعد على ادامة الاحتلال غير الشرعي لناميبيا من جانب ذلك النظام .

١١ - و تستنكر الجمعية العامة استمرار نقل ملكية الاراضي في الاقاليم المستعمرة لاقامة المنشآت العسكرية عليها . ويؤدي استخدام الموارد المحلية الاقتصادية والبشرية على نطاق واسع لهذا الفرض الى حرف مسار موارد يمكن أن تكون أكثر جدوی لو استخدمت لتشجيع التنمية الاقتصادية للاقاليم المعنية ، وهو بذلك يتعارض مع مصالح مکانها .

١٢ - وترجو الجمعية العامة من الأمين العام أن يوافق ، عن طريق إدارة شؤون الإعلام بالأمانة العامة ، شن حملة دعائية مكثفة بغية تعريف الرأي العام العالمي بالحقائق المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية الجارية في الأقاليم المستعمرة التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) .

١٣ - وترجو الجمعية العامة من اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أن توافق نظرها في هذه المسألة وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

الحواشى

- (١) A/40/307-S/17184 ، المرفق . وانظر أيضاً : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الأربعون ، ملحق نيسان/ابريل و أيار/مايو و حزيران/يونيه ١٩٨٥ ، الوثيقة S/17114 .
- (٢) A/41/703-S/18395 ، المرفق .
- (٣) A/41/697-S/18392 ، المرفق .
- (٤) A/42/325-S/18901 ، المرفق ؛ انظر أيضاً الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ (A/42/24) الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠٣ .
- (٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢٣ (A/41/23) ، الفصل الخامس ، الفقرة ١٠ .
- (٦) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الخامسة والثلاثون ، ملحق تموز/يوليه و آب/اغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، الوثيقة S/14179 .

الحواشي (تابع)

(٧) قرارات مجلس الامن ٥٦٧ (١٩٨٥) المؤرخ في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٥ و ٥٦٨ (١٩٨٥) المؤرخ في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٥ و ٥٧١ (١٩٨٥) المؤرخ في ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٥ و ٥٧٤ (١٩٨٥) المؤرخ في ٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٥ و ٥٧٧ (١٩٨٥) المؤرخ في ٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ .

(٨) الفصل الخامس من هذا التقرير .

الفصل السادس*

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

الف - نظر اللجنة الخاصة في المسألة

- ١ - قررت اللجنة الخاصة فيما قررت ، في جلستها ١٢١٢ المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، باعتمادها الاقتراحات المتعلقة بتنظيم أعمالها والمقدمة من الرئيس (A/AC.109/L.1611) ، أن تتناول البند المذكور أعلاه بصفة مستقلة ، على أن يجرى النظر فيه في جلساتها العامة وفي اللجنة الفرعية المعنية بالاتصالات والمعلومات والمساعدة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في هذا البند في جلساتها من ١٢١٧ إلى ١٢١٩ و ١٢٢٢ ومن ١٢٢٤ إلى ١٢٢٦ و ١٢٢٨ ، المعقودة في الفترة بين ٦ و ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ .
- ٣ - وأخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتبار ، عند نظرها في هذا البند ، أحكام قرار الجمعية العامة ١٥٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ بشأن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة لاعلان . وقد رجت الجمعية العامة من اللجنة ، بالفقرة ٢٨ من ذلك القرار ، "أن توافق دراسة هذه المسألة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين" . وأخذت اللجنة الخاصة في الاعتبار أيضا الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقها خطة العمل من أجل التنفيذ التام لاعلان ، فضلا عن القرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ والمتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعلان . واسترشدت اللجنة الخاصة أيضا بالأحكام ذات الصلة من قرارات الجمعية العامة الأخرى ، ولاسيما القرار ٣٩/٤١ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ بشأن ناميبيا .
- ٤ - كذلك أخذت اللجنة الخاصة بعين الاعتبار أحكام قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧٨/١٩٨٧ ، المتخذ في جلسته العامة ٣٥ المعقودة في ٨ تموز/يوليه ١٩٨٧ .

* مصدر من قبل كجزء من (Part IV) A/42/23

وفي الفقرة ١٦ من ذلك القرار ، لفت المجلس "انتباه اللجنة الخامسة ... الى هذا القرار والى المناقشة التي جرت بشأن هذا الموضوع في الدورة العادية الثانية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٨٧/SR.35 (E/1987) . ووضعت اللجنة في الاعتبار كذلك الأحكام ذات الصلة من مقررات وقرارات المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفضوري لناميبيا ، المعقود في فيينا في الفترة من ٧ الى ١١ تموز/ يوليه ١٩٨٦^(١) ، والمؤتمرون العالميون المعنى بفرض جزاءات على جنوب افريقيا العنصرية ، المعقود في باريس في الفترة من ١٦ الى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦^(٢) ، والجلسة العامة الاستثنائية لمجلس الامم المتحدة لناميبيا المعقدة في لواندا في الفترة من ١٨ الى ٢٢ ايار/مايو ١٩٨٧^(٣) ، والمؤتمرون الثامن لرؤساء دول او حكومات بلدان عدم الانحياز المعقود في هراري في الفترة من ١ الى ٦ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٤) ، ومجلس رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية الثالثة والعشرين المعقدة في اديس ابابا في الفترة من ٣٧ الى ٣٩ تموز/ يوليه ١٩٨٧ .

٥ - وعرض على اللجنة الخامسة ، اثناء نظرها في هذا البند ، تقرير من الامين العام (A/42/4 و Add.1) ، قدم استجابة للطلب الذي وجهته اليه الجمعية العامة في الفقرة ٢٥ من القرار ١٥٤١ ، يتضمن معلومات عن الاجراءات التي اتخذتها مؤسسات منظومة الامم المتحدة تنفيذا لقرارات الامم المتحدة المشار اليها أعلاه .

٦ - وفي الجلسة ١٣١٨ ، المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه الى الوثائق ذات الصلة ، بما فيها تقرير الرئيس بالنيابة عن المشاورات التي اجرتها مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب احكام الفقرة ٢٦ من قرار الجمعية العامة ١٥٤١ (A/AC.109/L.1620 و E/1987/85) والتقرير ٣٦٠ للجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1616) .

٧ - وفي اثناء ادلاء الرئيس ببيانه في الجلسة ١٣١٨ (انظر A/AC.109/PV.1318) قدم بيانا عن اشتراكه في أعمال اللجنة الثالثة التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق ببنظرها في هذا البند اثناء الدورة العادية الثانية المعقدة في جنيف في حزيران/يونيه .

٨ - وفي الجلسة نفسها ، قدم رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة التقرير ٣٦٠ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1616 و Add.1) . وتضمن التقرير صردا للمشاورات التي اجرتها اللجنة الفرعية في المقر اثناء العام

مع ممثلي برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، ومنظمة العمل الدولية ، ومنظمة الأمم المتحدة للغذية والزراعة (الفاو) ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ، ومنظمة الصحة العالمية ، والبنك الدولي . وتضمن التقرير أيضا الاستنتاجات والتوصيات التي خللت إليها اللجنة الفرعية بشأن هذا البند (A/AC.109/L.1616 ، الفقرة ٥) . كما تضمن التقرير ٢٦٢ للجنة الفرعية (A/AC.109/L.1618) ، الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٧ المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، اشارة الى هذا البند .

٩ - وفي الجلسة ١٣١٨ المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، أدل ممثل شيلي ببيان . (A/AC.109/PV.1318)

١٠ - وقد أدلت الدول الأعضاء التالية ببيانات بشأن هذا البند : كوبا في الجلسة ١٣١٧ (A/AC.109/PV.1317) ، والسويد في الجلسة ١٣١٨ (A/AC.109/PV.1318) ، واندونيسيا والهند وأفغانستان في الجلسة ١٣١٩ (A/AC.109/PV.1319) .

١١ - وفي الجلسة ١٣٢٢ المعقدة في ١١ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار بشأن هذا البند (A/AC.109/L.1641) مقدم من أفغانستان وايران (جمهورية - الإسلامية) وبولندا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية العربية السورية وكوبا ، وانضمت اليها اثيوبيا فيما بعد . وفيما يلي نص مشروع القرار :

"إن اللجنة الخامسة ،

"وقد درست التقارير المقدمة من الأمين العام^(٥) ، ورئيسيها^(٦) ، واللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة^(٧) ، عن البند المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" ،

"ولاذ تشير إلى إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وخطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ والقرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر القرارات الأخرى

ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية في هذا الموضوع ، بما فيها بصفة خاصة القرار ١٥/٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ ،

"وإذ تشير أيضا إلى قراري الجمعية العامة د إ ط - ٢٧٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، و دإ - ١١٤ المؤرخ في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، و ٣٩/٤١ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، بشأن مسألة ناميبيا ،

"وإذ تأخذ في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الإعلان وبرنامج العمل
اللذين اعتمدتهما المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لناميبيا المعقود
في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦^(١) ، والإعلان الذي اعتمدته المؤتمر
ال العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب أفريقيا العنصرية المعقوف في باريس
من ١٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦^(٢) ، وإعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين
اعتمدتهما مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٩٢ المعقدة في لواندا في
٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٣) ،

"وإذ تضم في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الوثائق الختامية
للمؤتمر الثامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، الذي عقد في
هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٤) ، والقرار المتعلق
بمسألة ناميبيا الذي اتخذه مجلس رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية
في دورته العادية الثالثة والعشرين التي عقدت في أديس أبابا في الفترة من
٣٧ إلى ٣٩ تموز/يوليه ١٩٨٧ ،

"وإذ تدرك أن كفاح شعب ناميبيا من أجل تقرير المصير والاستقلال يمر
بمرحلة الحامة وانه قد احتمم بشدة نتيجة لتعزيز نظام بريتوريا الاستعماري
غير الشرعي عدوانه على شعب هذا الإقليم ، ونتيجة لزيادة الدعم العام المقدم
لنظام الحكم هذا من حلفائه مقررونا بالجهود التي تتبذل لحرمان الشعب
الناميبي من انتصاراته التي أحرزها بعد مشقة في كفاح التحرير ، وان من
واجب المجتمع الدولي بأسره ، لهذا السبب ، أن يكتُّ بشكل حاسم العمل
المتضارف لنصرة شعب ناميبيا وممثله الوحيد وال حقيقي ، المنظمة الشعبية
لأفريقيا الجنوبية الغربية من أجل بلوغ هذا الهدف ،

وإذ يساورها القلق لأن سياستي 'الارتباط البناء' و'الاتصال' مع نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا ، مقرونة بالتعاون الاقتصادي والعسكري الذي تقيمه بعض البلدان الغربية واسرائيل مع بريطانيا ، لم ينتج عنها إلا تشجيع وتعزيز النظام العنصري في احتلاله غير الشرعي المستمر ل nämibia وتسليحه الضخم لها واستغلالها انتهاكا لقرارات ومقررات الامم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ يساورها شديد القلق لدعم الامبرialisية والاستعمار الجديد المستمر لسياسات القهر والعدوان التي تنتهجها جنوب افريقيا في ناميبيا وإزاء الدول المستقلة في الجنوب الافريقي ، ولا سيما دول خط المواجهة ، كما تدل على ذلك مناقشات مجلس الامن وقراراته ،

وإذ تدرك تدهور الحالة في الجنوب الافريقي بسبب سياسات القهر والعدوان والاحتلال العنصري التي تنتهجها جنوب افريقيا والتي تشكل تهديدا واضحا لسلم العالم وأمنه ، وإذ تدين استمرار انتهاك جنوب افريقيا للتزاماتها بموجب ميثاق الامم المتحدة وامعانها في عدم التقيد بما يتصل بذلك من قرارات الامم المتحدة ومقرراتها ،

وإذ تدرك ادراكا عميقا ما لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وما لشعوب الاقاليم المستعمرة الأخرى من حاجة ماسة ومستمرة إلى مساعدة ملموسة من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى ، في كفاحها في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري وفي جهودها لتحقيق وتوطيد استقلالها الوطني ،

"ولاذ يساورها بالغ القلق لأنه برغم ما أحرز من تقدم في تقديم المساعدة إلى اللاجئين القادمين من ناميبيا ، فإن ما اتخذته المنظمات المعنية من تدابير حتى الان في سبيل توفير المساعدة لشعب الإقليم عن طريق حركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغريبة ، لا يزال قاصرا عن سد الاحتياجات العاجلة والممتزأدة للشعب الناميبيي ،

"وإذ تعيد تأكيد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الدالة في منظومة الأمم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير الازمة ، كل في نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام وال سريع لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، ولا سيما تلك المتعلقة بتقديم المساعدة المعنوية والمادية على سبيل الأولوية ، إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وإلى حركات تحريرها الوطني ،

"وإذ تعرب عن اعتقادها الراسخ بأن زيادة توثيق الاتصالات والمشاورات بين الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الدالة في منظومة الأمم المتحدة ، من ناحية ، وبين منظمة الوحدة الأفريقية والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، من ناحية أخرى ، سوف تساعد الوكالات والمنظمات المذكورة أعلاه في التغلب على الصعوبات الإجرائية وغيرها من الصعوبات التي عرقلت أو أثّرت تنفيذ بعض برامج المساعدة ،

"وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ٣٩/٤١ جيم المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات والمؤتمرات الأخرى لمنظمه الأمم المتحدة ، منح العضوية الكاملة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا كي يتسلى للمجلس أن يسمّ بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا في أعمال تلك الوكالات والمؤسسات ،

"وإذ تعرب عن تقديرها للأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية لاستمرارها في مَدِي التعاون والمساعدة للوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظمه الأمم المتحدة ، فيما يتعلق بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

"وإذ تعرب عن تقديرها أيضاً لحكومات دول خط المواجهة لما تقدمه من دعم ثابت إلى شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في كفاحهما العادل والشرعى لنيل الحرية والاستقلال بالرغم من الهجمات المسلحة المتزايدة التي تشنها قوات نظام جنوب إفريقيا العنصري ، وإذ تدرك ما لهذه الحكومات من احتياجات خاصة إلى المساعدة في هذا الصدد ،

"وإذ تلاحظ الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج بناء الدولة النامية ، وفقاً لقرار الجمعية العامة رقم ٩٣٢ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ،

"وإذ تشجب الصلات المستمرة بين جنوب إفريقيا ووكالات متخصصة معنية ، كما تشجب المساعدة التي تقدمها إليها هذه الوكالات في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية وال المجالات الأخرى مما يخالف قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية ،

"وإذ يساورها شديد القلق لاستمرار التعاون بين صندوق النقد الدولي وحكومة جنوب إفريقيا على نحو يمثل تجاهلاً لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وخاصة القرار رقم ٣٧ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٢ ،

"وإذ تضع في اعتبارها أهمية أنشطة المنظمات غير الحكومية الهدافة إلى وضع حد للمساعدة التي مازالت تقدم إلى جنوب إفريقيا من قبل بعض الوكالات المتخصصة ،

"وإذ تضع في اعتبارها الحاجة الحتمية إلى مداومة استعراض ما تضطلع به الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة من أنشطة تنفيذاً لمختلف مقررات الأمم المتحدة المتعلقة بانهاء الاستعمار ،

١" - تحيط علماً بتقرير رئيسها عن مشاوراته مع رئيس المجلس الاقتصادي الاجتماعي^(٦) ، وتويد الملاحظات والاقتراحات الواردة فيه^(٧) ،

٢" - تحيط علماً بتقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاتصالات والمعلومات والمساعدة ، وتويد النتائج والتوصيات الواردة فيه^(٨) ،

٣" - تؤكد من جديد أنه ينبغي للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ،مواصلة الاهتمام بقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة فيما تبذله من جهود للمساهمة ، كل في نطاق اختصاصها ، في التنفيذ التام وال سريع لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة رقم ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

"٤" - تؤكد من جديد أيضاً أن اعتراض الجمعية العامة ومجلس الأمن وغيرهما من أجهزة الأمم المتحدة بشرعية كفاح الشعوب المستعمرة في سبيل ممارسة حقها في تقرير المصير والاستقلال يستتبع ، كنتيجة لازمة ، قيام الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة بتقديم كل ما يلزم من المساعدة المعنوية والمادية لهذه الشعوب وحركات تحريرها الوطنية ؛

"٥" - تعرب عن تقديرها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى التي ما زالت تتعاون ، بدرجات متفاوتة ، مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية في تنفيذ الإعلان وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وتحث جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة على التعجيل بالتنفيذ التام وال سريع لما يتصل بالموضوع من أحكام هذه القرارات ؛

"٦" - تعرب عن قلقها لكون المساعدة التي قدمتها حتى الان بعض الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة إلى الشعب المستعمر ، ولا سيما شعب ناميبيا ، وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفرنسية ، أقل كثيراً مما يكفي لسد الاحتياجات الفعلية للشعوب المعنية ؛

"٧" - ترجو من جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة ، أن تتخذ وفقاً لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة ، جميع التدابير الضرورية للامتناع عن التعاون بأي شكل مع النظام العنصري في جنوب إفريقيا ومساعدته بأي صورة في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية وال المجالات الأخرى ، ولو قفت أي دعم لذلك النظام إلى أن يسمح لشعب ناميبيا بالممارسة الكاملة لحقه ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا متحدة والتي أن يُقضى تماماً على نظام الفصل العنصري الإنساني ؛

"٨" - تكرر تأكيد اقتضاءها بأنه ينبغي للوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة أن تمتثل عن اتخاذ أي إجراء يمكن أن ينطوي على اعتراض بشرعية سيطرة نظام جنوب إفريقيا العنصري على أقليم ناميبيا ، أو على دعم لهذه الشرعية ؛

٩" - تامد لأن البنك الدولي لا يزال يحتفظ بصلات مالية وتقنوية معينة مع نظام بريتوريا العنصري وتعرب عن رأيها بأنه ينبغي قطع جميع هذه الصلات ،

١٠" - تدين التعاون بين صندوق النقد الدولي وجنوب إفريقيا على نحو يمثل تجاهلا للقرارات المترددة التي اتخذتها الجمعية العامة ، وتدعم صندوق النقد الدولي إلى وضع حد لهذا التعاون لأنه يعمل على زيادة القدرة العسكرية لنظام بريتوريا ، مما لا يمكنه فحسب من مواصلة القمع الوحشي في ناميبيا وجنوب إفريقيا ذاتها ، بل يمكنه أيضا من ارتكاب الأعمال العدوانية ضد البلدان المجاورة ،

١١" - تحث مرة أخرى الرؤساء التنفيذيين للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي على توجيه نظر مجلسي إدارتهما ، بمقدمة خاصة ، إلى هذا القرار بفرض وضع برامج محددة تعود بالمنفعة على شعوب الأقاليم المستعمرة ، ولا سيما ناميبيا ،

١٢" - ترجو من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة أن تقوم ، على سبيل الاستعجال ، بت تقديم أو مواصلة تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة إلى الشعوب المستعمرة التي تكافح في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري ، واضعة في اعتبارها أن مثل هذه المساعدة ينبغي أن تقتصر على تلبية احتياجاتها العاجلة بل أن تهيئ أيضا الظروف اللازمة للتنمية بعد أن تكون هذه الشعوب قد مارست حقها في تقرير المصير والاستقلال ،

١٣" - ترجو مرة أخرى من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن توافق تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية إلى الدول المستقلة حديثا والدول الناشئة لتمكينها من تحقيق استقلال اقتصادي حقيقي ،

١٤" - "تكرر تأكيد توصيتها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى بأن تقيم أو توسيع الاتصالات والتعاون مع الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني سواء مباشرة أو عند الاقتضاء عن طريق منظمة الوحدة الإفريقية ، وأن تعيد النظر في إجراءاتها المتعلقة بوضع

واعداد برامج ومشاريع المساعدة ، وأن تضفي مزيداً من المرونة على هذه الاجراءات لكي تتمكن من تقديم المساعدة الالزمة دون ابطاء لمساعدة الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني في كفاحها في سبيل ممارسة حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ٤

١٥" - توصي بدرج بند مستقل عن تقديم المساعدة الى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية في جدول أعمال الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تعقد مستقبلاً بين الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية وأمانات الامم المتحدة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى ، بغية زيادة تعزيز تدابير تنسيق العمل القائمة لكافالة استخدام الموارد المتاحة على افضل وجه من أجل تقديم المساعدة الى شعوب الاقاليم المستعمرة ٤

١٦" - تحث الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى التي لم تعمد فعلاً الى ادراج بند مستقل في جداول أعمال الاجتماعات العادية لمجالس ادارتها عن التقدم الذي احرزته في تنفيذ الاعلان وغيره من قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، على القيام بذلك ٤

١٧" - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى لمنظومة الامم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الاولوية ، مساعدة مادية كبيرة الى حكومات دول خط المواجهة لتمكينها من دعم كفاح شعب ناميبيا في سبيل نيل الحرية والاستقلال بمزيد من الفعالية ، والتكمي لانتهاك القوات المسلحة التابعة لنظام جنوب افريقيا العنصري للسلامة الاقليمية لهذه الدول إما مباشرة أو عن طريق جماعات عميلة تعمل في خدمة بريتوريا ، على نحو ما يحدث في انغولا وموزامبيق ، وبمساعدة بعض البلدان الغربية ٤

١٨" - تلحظ من الارتياع الترتيبات التي اتخذتها عدة وكالات متخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة لتمكين ممثلي حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية من الاشتراك التام ، بمفهـة مراقب ، في أعمالها بشأن الامور المتعلقة ببلدانهم كل على حدة ، وتطلب الى الوكالات والمؤسسات التي لم تفعل ذلك بعد الى أن تحدو هذا الحذر وأن تتخذ الترتيبات الالزمة دون إبطاء ٤

١٩" - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على تقديم المساعدة في التعجيل بـ احراز تقدم في جميع قطاعات الحياة الوطنية في الأقاليم المستعمرة ، لاسيما في مجال تنمية اقتصاداتها ؛

٢٠" - تسترعى بالذات اهتمام الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى قرار مجلس الأمن رقم ٥٦٦ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٩ حزيران / يونيو ١٩٨٥ الذي أدان فيه المجلس نظام جنوب إفريقيا العنصري لـ إقامته ما يسمى بالحكومة المؤقتة في ناميبيا ، وأعلن أن هذا الإجراء غير مشروع ولاغ وباطل ؛

٢١" - ترجو من الجمعية العامة أن توسي بـأن تضاعف جميع الحكومات جهودها في الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لـ منظومة الأمم المتحدة التي تكون تلك الحكومات أعضاء فيها ، لـ ضمان التنفيذ التام والفعال للإعلان وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وأن تقوم ، في هذا المدد ، بـ إعطاء الأولوية لـ مسألة توفير المساعدة ، على أساس عاجل ، لـ شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطنية ؛

٢٢" - توصي بـأن تكرر الجمعية العامة ، طرح اقتراحها ، بموجب المادة الثالثة من الاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة وـ صندوق النقد الدولي^(٩) ، بـأن يدرج على وجه الاستعجال في جدول أعمال مجلس محافظي صندوق النقد الدولي بـندا يتناول العلاقة بين الصندوق وـ جنوب إفريقيا ، وأن تكرر الجمعية العامة كذلك إبداء اقتراحها بـأن تقوم أجهزة الأمم المتحدة ذات الصلة ، عملاً بالمادة الثانية من الاتفاق ، بالاشتراك في أي اجتماع لمجلس المحافظين يـدعـو إلى عقدـهـ الصـندـوقـ بـفـرـضـ منـاقـشـةـ البـيـدـ ، وـتـحـثـ صـنـدـوقـ النـقـدـ الدـولـيـ عـلـىـ أنـ يـنـاقـشـ عـلـاقـتـهـ بـجنـوبـ إـفـرـيـقـيـاـ فـيـ اـجـتمـاعـهـ السـنـوـيـ عـمـلاـ بـالـافـتـاقـ المـذـكـورـ أـعـلـاهـ ، وـأـنـ يـقـدـمـ تـقـرـيرـاـ إـلـىـ جـمـعـيـةـ الـعـامـةـ لـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ عـمـاـ يـتـخـذـ مـنـ اـجـرـاءـاتـ ؛

٢٣" - توجه اـنـظـارـ الوـكـالـاتـ المـتـخـصـصـةـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـأـخـرىـ فـيـ منـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ إـلـىـ خـطـةـ الـعـمـلـ مـنـ أـجـلـ التـنـفـيـذـ التـامـ لـإـعلـانـ منـعـ الـاسـتـقـلالـ لـالـبـلـدـانـ وـالـشـعـوبـ الـمـسـتـعـمـرـةـ ، الـوارـدةـ فـيـ مـرـفـقـ قـرـارـ جـمـعـيـةـ الـعـامـةـ

١١٨/٣٥ ، ولا سيما الى الاحكام التي تطلب الى الوكالات والمؤسسات تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة الى شعوب الانقاليم المستعمرة والى حركات تحريرها الوطني ؛

٢٤" - تحث الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى ، على ان يضعوا ، اخذين في الاعتبار احكام الفقرة ١٤ اعلاه ، وبالتعاون الفعال مع منظمة الوحدة الافريقية ، حسب الاقتضاء ، اقتراحات ملموسة بشأن التنفيذ التام لمقررات الامم المتحدة ذات الصلة ، ولاسيما برامج محددة لتقديم المساعدة الى شعوب الانقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، وأن يقدموا ، على سبيل الاولوية ، تلك الاقتراحات الى هيئات ادارتها وهيئاتها التشريعية ؛

٢٥" - ترجو من الامين العام ان يواصل تقديم المساعدة الى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، وأن يتولى بمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات إعداد تقرير عن التدابير المتخذة منذ تعميم تقريره السابق تنفيذا للقرارات ذات الصلة ، بما في ذلك هذا القرار ، وذلك لتقديمه الى الهيئات ذات الصلة ؛

٢٦" - ترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي ان يواصل النظر ، بالتشاور مع اللجنة الخامسة المعنوية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، في اتخاذ تدابير مناسبة لتنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة في مجال تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ؛

٢٧" - ترجو من الوكالات المتخصصة ان تقدم بمفهوم دورية تقارير الى الامين العام للامم المتحدة عن تنفيذها هذا القرار ؛

٢٨" - تقرر ، رهنا بآية توجيهات قد ترغب الجمعية العامة في إبدائها في دورتها الثانية والأربعين ، موافلة درامة هذه المسألة وتقديم تقرير في هذا الشأن الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

١٢ - وفي الجلسة ١٣٢٤ المعقودة في ١٣ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه إلى مشروع القرار المنقح A/AC.109/L.1641/Rev.1 ، الذي بمقتضاه :

(١) أدرجت الفقرة ١٨ الجديدة التالية من الديباجة :

"١٨" - ترجّب بانشاء بلدان عدم الانحياز لصدق العمل من أجل مقاومة الغزو والاستعمار والعمل العنصري وتدعم الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى أن تتعاون معه ، لتحقيق الهدف المشترك المتمثل في تقديم المساعدة في حالات الطوارئ إلى دول خط المواجهة وحركات التحرير الوطني في الجنوب الأفريقي في كفاحها ضد نظام الفصل العنصري " .

(ب) أعيد ترتيب فقرات المنطوق السابقة من ١٨ إلى ٢٨ بوصفها فقرات المنطوق من ١٩ إلى ٢٩ .

١٣ - وفي الجلسة ذاتها أدى ممثل بلغاريا ببيان (A/AC.109/PV.1324) .

١٤ - وفي سياق البيان الذي أدى به ممثل بلغاريا في الجلسة ١٣٢٥ المعقودة في ١٣ آب/أغسطس (A/AC.109/PV.1325) ، قدم مشروع القرار المنقح A/AC.109/L.1641/Rev.1 بالنيابة عن مقدميه .

١٥ - وفي الجلسة ذاتها أعلم الرئيس اللجنة الخامسة بأن وفد السويد قد تعدلت على مشروع القرار المنقح A/AC.109/L.1641/Rev.1 (انظر الفقرة ١٧) .

١٦ - وفي الجلسة ذاتها اعتمدت اللجنة الخامسة التقرير ٢٦٠ للجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1616) وأيدت ما ورد به من استنتاجات وتوصيات (انظر مرفق هذا الفصل) ، على أن يكون مفهوماً أن التحفظات التي أبدتها الأعضاء سترد في محضر الجلسة (A/AC.109/PV.1325) . وأدى ببيانات ممثلو شيلي وترينيداد وتوباغو والسويد (A/AC.109/PV.1325) . وكان مفهوماً أيضاً أنه ستجرى مشاورات ، حسب الاقتضاء ، فيما يتعلق بتنفيذ التوصيات المحددة الواردة في التقرير .

١٧ - وفي الجلسة ١٣٢٦ المعقودة في نفس اليوم ، أعلم الرئيس اللجنة الخامسة أن مقدمي مشروع القرار المنقح A/AC.109/L.1641/Rev.1 قدمو تعديلاً آخر عليه سيعمل في الوثيقة 2 A/AC.109/L.1641/Rev.2 ، بمقتضاه يستعاض عن الفقرة السابعة من الديباجة ، ونها :

"وإذ يساورها القلق لأن سياستي "الارتباط البناء" و"الاتصال" مع نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا ، مقرونة بالتعاون الاقتصادي والعسكري الذي تقيمه بعض البلدان الغربية واسرائيل مع بريتوريا ، لم ينتج عنها إلا تشجيع وتعزيز النظام العنصري في احتلاله غير الشرعي المستمر لناميبيا وتسلیحه الضخم لها واستغلالها انتهاكا لقرارات ومقررات الامم المتحدة ذات الصلة ،"

بما يلي :

"وإذ يساورها القلق لأن سياسة "الارتباط البناء" مع نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا ، و"الاتصال" والتعاون الاقتصادي والعسكري الذي تقيمه بعض الدول الغربية واسرائيل وبلدان أخرى مع بريتوريا ، لم ينتج عنها إلا تشجيع وتعزيز النظام العنصري في احتلاله غير الشرعي المستمر لناميبيا وتسلیحه الضخم لها واستغلالها انتهاكا لقرارات ومقررات الامم المتحدة ذات الصلة ،".

وأعاد وفد السويد تقديم تعديلاته (A/AC.109/L.1645) ، مع التغيير اللازم ، على مشروع القرار المنقح الوارد أعلاه ، الذي كان من المقرر أن يمدد في الوثيقة A/AC.109/L.1641/Rev.2

(أ) في الفقرة السابعة من الديباجة ، يستعاض عن عبارة "بعض الدول الغربية واسرائيل وبلدان أخرى" بعبارة "بعض البلدان" .

(ب) في الفقرة الشامنة عشرة من الديباجة يستعاض عن عبارة "الصلات المستمرة ... هذه الوكالات" بعبارة "المساعدة التي تقدمها وكالات متخصصة معينة إلى جنوب افريقيا" .

(ج) في الفقرة الشامنة عشرة من الديباجة ، تمحف عبارة "ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية" .

(د) في الفقرة التاسعة عشرة من الديباجة ، يستعاض عن عبارة "الاستمرار التعاون بين صندوق النقد الدولي وحكومة جنوب افريقيا" بعبارة

"الاستمرار صندوق النقد الدولي في تقديم الدعم المالي إلى حكومة جنوب إفريقيا".

(ه) في الفقرة ٧ من المنطوق ، يستعاض عن عبارة "التعاون بـأي شكل مع النظام العنصري في جنوب إفريقيا ومساعدته بـأي صورة" بعبارة "تقديم أي شكل من أشكال المساعدة إلى النظام العنصري في جنوب إفريقيا".

(و) يستعاض عن الفقرة ١٠ من المنطوق بما يلي :

"١٠- تشجب الدعم المالي الذي يقدمه صندوق النقد الدولي إلى جنوب إفريقيا متجاهلاً بذلك قرارات الجمعية العامة المتكررة ، وتدعوا صندوق إلى ايقاف هذا التعاون ، لأن اللجنة على اقتناع تام بأنه ينجم عن نظام الفصل العنصري عدم استقرار خطير في اقتصاد جنوب إفريقيا ، بما في ذلك ميزان مدفوعاته ، وبالتالي فإنه ينبغي لصندوق النقد الدولي ، وفقاً لنظامه ، ألا يقدم أي ائتمانات إلى جنوب إفريقيا ما دام الفصل العنصري واحتلال جنوب إفريقيا غير المشروع لناميبيا مستمراً ؛".

(ز) في الفقرة ١٧ من المنطوق ، يستعاض عن عبارة "بعض البلدان الغربية" بعبارة "بلدان معينة".

١٨ - وفي الجلسة ١٣٢٨ المعقدة في ١٤ آب/أغسطس ، قدم ممثل بلغاريا شفويّا تعديلات أخرى على مشروع القرار المقترن A/AC.109/L.1641/Rev.2 ، بمقتضها :

(إ) استعاض عن الفقرة الثامنة عشرة من الديباجة ، ونصها :

"وأذ تشجب العلاقات المستمرة بين جنوب إفريقيا ووكالات متخصصة معنية ، كما تشجب المساعدة التي تقدمها إليها هذه الوكالات في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية والمجالات الأخرى مما يخالف قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية ،"

بما يلي :

"وأذ تشجب التعاون المستمر بين جنوب افريقيا ووكالات متخصصة معينة ، كما تشجب المساعدة التي تقدمها اليها هذه الوكالات في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية وال المجالات الأخرى مما يخالف قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية ، " ،

(ب) استعفيف عن الفقرة التاسعة عشرة من الدبياجة ، ونهاها :

"وأذ يساورها شديد القلق لاستمرار التعاون بين صندوق النقد الدولي وحكومة جنوب افريقيا على نحو يمثل تجاهلا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وخاصة القرار ٣٢٧ المؤرخ في ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٢ ، "

بما يلي :

"وأذ يساورها شديد القلق لاستمرار تقديم الدعم المالي من صندوق النقد الدولي الى حكومة جنوب افريقيا على نحو يمثل تجاهلا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وخاصة القرار ٣٢٧ المؤرخ في ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٢ ، " ،

(ج) استعفيف عن الفقرة ١٠ من المنشوق ، ونهاها :

"١٠ - تدين التعاون بين صندوق النقد الدولي وجنوب افريقيا على نحو يمثل تجاهلا للقرارات المتكررة التي اتخذتها الجمعية العامة ، وتدعى صندوق النقد الدولي الى وضع حد لهذا التعاون لانه يعمل على زيادة القدرة العسكرية لنظام بريتوريا ، مما لا يمكنه فحسب من موافلة القمع الوحشي في ناميبيا وجنوب افريقيا ذاتها ، بل يمكنه أيضا من ارتكاب الاعمال العدوانية ضد الدول المستقلة المجاورة ؛"

بما يلي :

"١٠ - تشجب التعاون المالي وغيره من اشكال التعاون وتدين الدعم المالي المقدم من صندوق النقد الدولي الى جنوب افريقيا على نحو يمثل تجاهلا للقرارات المتكررة التي اتخذتها الجمعية العامة ، وتدعى صندوق النقد الدولي الى وضع حد لهذا التعاون لأن نظام الفصل العنصري ينطوي على عدم

استقرار خطير في اقتصاد جنوب افريقيا ، بما في ذلك ميزان مدفوعاتها ، ومن ثم يتبيني لمندوقد النقد الدولي ، وفقا لقواعد الا يقوم ، طالما ظل الفصل العنصري واحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا قائمين ، بتقديم آلية سلف الى جنوب افريقيا " .

(د) استعفف عن الفقرة ١٧ من المنطوق ، ونهاها :

"١٧" - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الأولوية ، مساعدة مادية كبيرة إلى حكومات دول خط المواجهة لتمكينها من دعم كفاح شعب ناميبيا في سبيل نيل الحرية والاستقلال بمزيد من الفعالية ، والتصدي لانتهاك القوات المسلحة التابعة لنظام جنوب افريقيا العنصري للسلامة الأقليمية لهذه الدول إما مباشرة أو عن طريق جماعات عميلة تعمل في خدمة بريتوريا ، على نحو ما يحدث في أنغولا وموزامبيق ، وبمساعدة بعض البلدان الغربية " .

بما يلي :

"١٧" - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الأولوية ، مساعدة مادية كبيرة إلى حكومات دول خط المواجهة لتمكينها من دعم كفاح شعب ناميبيا في سبيل نيل الحرية والاستقلال بمزيد من الفعالية ، والتصدي لانتهاك القوات المسلحة التابعة لنظام جنوب افريقيا العنصري للسلامة الأقليمية لهذه الدول إما مباشرة أو عن طريق جماعات عميلة تعمل في خدمة بريتوريا ، على نحو ما يحدث في أنغولا وموزامبيق " .

١٩ - وأدى ممثل السويد ببيان في الجلسة نفسها (A/AC.109/PV.1328) أعلم فيه اللجنة الخامسة أن وفده قد سحب التعديلات المشار إليها في الفقرة ١٧ (A/AC.109/L.1645) .

٢٠ - وفي الجلسة نفسها أدى ممثل شيلي ببيان (A/AC.109/PV.1328) . وعقب تبادل للآراء اشترك فيه ممثلو الهند وتونس والسويد وتشيكوسلوفاكيا وبلغاريا وكذلك الرئيس (A/AC.109/PV.1328) ، اعتمدت اللجنة الخامسة دون اعتراض مشروع القرار المقترن (Rev.1 A/AC.109/L.1641/Rev.1) بمصيغته التي أعيد تنفيذها شفويا (انظر الفقرة ٣٣) .

٢١ - وأدى أيضاً ممثلاً تونسي والصين ببيانين في الجلسة نفسها (A/AC.109/PV.1328).

٢٢ - وفي ١٤ آب/أغسطس، أحيل نص القرار (A/AC.109/929) ونسخة من التقرير إلى ٣٦٠ للجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة (A/AC.109/L.1616) التي منظمة الوحدة الأفريقية والى الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة.

باء - قرار اللجنة الخامسة

٢٣ - يرد أدناه نص القرار (A/AC.109/929) الذي اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٨ المقuada في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، والمشار إليه في الفقرة ٢٠ :

ان اللجنة الخامسة ،

وقد درست التقارير المقدمة من الأمين العام (٥) ، ورئيسها (٦) ، واللجنة الفرعية المعنية بالالتماسات والمعلومات والمساعدة (٧) ، عن البند المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة بإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" ،

ولاذ تشير إلى إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وخطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٢٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ والقرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والى سائر القرارات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية في هذا الموضوع ، بما فيها بمحة خامسة القرار ١٥٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ،

ولاذ تشير أيضاً إلى قراري الجمعية العامة د إ ط - ٣/٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، و دإ - ١/١٤ المؤرخ في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، و ٣٩/٤١ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، بشأن مسألة ناميبيا ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الإعلان وبرنامج العمل
اللذين اعتمدتها المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الغوري لناميبيا المعقوود
في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦^(١) ، والإعلان الذي اعتمدته المؤتمر
العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية المعقوود في باريس
من ١٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦^(٢) ، وإعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين
اعتمدتها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٩٣ المعقودة في لواندا في
٢٢ أيار/مايو ١٩٨٧^(٣) ،

وإذ تضع في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الوثائق الختامية
للمؤتمر الثامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، الذي عقد في
هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٤) ، والقرار المتعلق
بمسألة ناميبيا الذي اتخذه مجلس رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الإفريقية
في دورته العادية الثالثة والعشرين التي عقدت في أديس أبابا في الفترة من
٢٧ إلى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٧ ،

وإذ تدرك أن كفاح شعب ناميبيا من أجل تقرير المصير والاستقلال يمر
بمرحلة الخامسة وأنه قد احتمم بشدة نتيجة لتصعيد نظام بريتوريا الاستعماري
غير الشرعي عدواني على شعب هذا الإقليم ، ونتيجة لزيادة الدعم العام المقدم
لنظام الحكم هذا من حلفائه مقررونا بالجهود التي تبذل لحرمان الشعب
الناميبي من انتصاراته التي أحرزها بعد مشقة في كفاح التحرير ، وأن من
واجب المجتمع الدولي بأسره ، لهذا السبب ، أن يكثّ بشكل حاسم العمل
المتضاد لنصرة شعب ناميبيا وممثله الوحيد وال حقيقي ، المنظمة الشعبية
لإفريقيا الجنوبية الغربية من أجل بلوغ هذا الهدف ،

وإذ يساورها القلق لأن سياسة "الارتباط البناء" مع نظام الفصل
العنصري في جنوب إفريقيا ، وـ"الاتصال" والتعاون الاقتصادي والعسكري الذي
تقييمه بعض الدول الغربية وأسرائيل وبلدان أخرى مع بريتوريا ، لم ينتج عنها
إلا تشجيع وتعزيز النظام العنصري في احتلاله غير الشرعي المستمر لناميبيا
وتسلیحه الفخم لها واستغلالها انتهاكا لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات
الصلة ،

وإذ يساورها شديد القلق لدعم الامبريالية والاستعمار الجديد المستمر لسياسات القدر والعدوان التي تنتهجها جنوب افريقيا في ناميبيا وإزاء الدول المستقلة في الجنوب الافريقي ، ولا سيما دول خط المواجهة ، كما تدل على ذلك مناقشات مجلس الامن وقراراته ،

وإذ تدرك تدهور الحالة في الجنوب الافريقي بسبب سياسات القدر والعدوان والاحتلال العنصري التي تنتهجها جنوب افريقيا والتي تشكل تهديدا واضحا لسلم العالم وأمنه ، إذ تدين استمرار انتهاك جنوب افريقيا إلتزاماتها بموجب ميثاق الامم المتحدة وامعنانها في عدم التقيد بما يتمثل بذلك من قرارات الامم المتحدة ومقرراتها ،

وإذ تدرك ادراكا عميقا ما لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وما لشعوب الاقاليم المستعمرة الأخرى من حاجة ماسة ومستمرة إلى مساعدة ملهمة من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى ، في كفاحها في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري وفي جهودها لتحقيق وتوطيد استقلالها الوطني ،

وإذ يساورها بالغ القلق لانه برغم ما أحرز من تقدم في تقديم المساعدة إلى اللاجئين القادمين من ناميبيا ، فإن ما اتخذته المنظمات المعنية من تدابير حتى الان في سبيل توفير المساعدة لشعب الإقليم عن طريق حركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، لا يزال قاما عن سد الاحتياجات العاجلة والمتساردة للشعب الناميبي ،

وإذ تعيد تأكيد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلية في منظومة الامم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير اللازمة ، كل في نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام والسرع لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وقرارات الامم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، ولا سيما تلك المتعلقة بتقديم المساعدة المعنوية والمادية على سبيل الاولوية ، إلى شعوب الاقاليم المستعمرة والتي حرّكت تحريرها الوطني ،

وإذ تعرب عن اعتقادها الرازخ بأن زيادة توثيق الاتصالات والمشاورات بين الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلية في منظومة الامم المتحدة ،

من ناحية ، وبين منظمة الوحدة الافريقية والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، من ناحية أخرى ، موف تساعد الوكالات والمنظمات المذكورة أعلاه في التغلب على الصعوبات الإجرائية وغيرها من الصعوبات التي عرقلت أو أخربت تنفيذ بعض برامج المساعدة ،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ٣٩/٤١ جيم المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات والمؤتمرات الأخرى لمنظومه الأمم المتحدة ، منع العضوية الكاملة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا كي يتسع للمجلس أن يسم بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا في أعمال تلك الوكالات والمؤسسات ،

وإذ تعرب عن تقديرها للأمانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية لاستمرارها في مَدِي التعاون والمساعدة للوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومه الأمم المتحدة ، فيما يتعلق بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ تعرب عن تقديرها أيضاً لحكومات دول خط المواجهة لما تقدمه من دعم ثابت إلى شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في كفاحهما العادل والشمعي لنيل الحرية والاستقلال بالرغم من الهجمات المسلحة المتزايدة التي تشنها قوات نظام جنوب افريقيا العنصري ، وإذ تدرك ما لهذه الحكومات من احتياجات خاصة إلى المساعدة في هذا الصدد ،

وإذ تلاحظ الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومه الأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبيية ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٩/٢٢ ألف المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ،

وإذ تشجب التعاون المستمر بين جنوب افريقيا ووكالات متخصصة معينة ، كما تشجب المساعدة التي تقدمها إليها هذه الوكالات في المجالات المالية والاقتصادية والتقنية وال المجالات الأخرى مما يخالف قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية ،

وإذ يساورها شديد القلق لاستمرار تقديم الدعم المالي من منسقوق

النقد الدولي الى حكومة جنوب افريقيا على نحو يمثل تجاهلا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وخاصة القرار ٢٣٧ المؤرخ في ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٢ ،

واد تضع في اعتبارها أهمية انشطة المنظمات غير الحكومية الهدافـة إلى وضع حد للمساعدة التي مازالت تقدم إلى جنوب افريقيا من قبل بعض الوكالـات المتخصـمة ،

واد تضع في اعتبارها الحاجة الحتمية إلى مداومة استعراض ما تضطلع به الوكالـات المتخصـمة والمؤسـسات الأخرى الداخلـة في منظـومة الامـم المتـحدـة من انشـطة تنفيـذاً لمختـلـف مـقـرـرات الـامـمـ المتـحدـةـ بـانـهـاءـ الاستـعمـارـ ،

١ - تحيط علما بتقرير رئيسها عما يتصل بالموضوع من مشاورات مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي^(٦) ، وتويد الملاحظات والاقتراحات الواردة فيه^(٧) ،

٢ - تحيط علما بتقرير اللجنة الفرعية المعنية بالالتمامـات والمعلومات والمساعدة ، وتويد النتائج والتوصيات الواردة فيه^(٨) ،

٣ - تؤكد من جديد أنه ينبغي للوكالـات المتـخصـمةـ وـمنظـماتـ وـمؤـسـسـاتـ منـظـومةـ الـامـمـ المتـحدـةـ الآخـرىـ ،ـ موـاصـلةـ الـاهـتـدـاءـ بـقـرـاراتـ الـامـمـ المتـحدـةـ ذاتـ الـصـلـةـ فـيـماـ تـبـذـلـهـ مـنـ جـهـودـ لـلـمسـاـهـةـ ،ـ كـلـ فـيـ نـطـاقـ اـخـتـصـامـهاـ ،ـ فـيـ التـنـفـيـذـ الـتـامـ وـالـسـرـيعـ لـاعـلـانـ منـعـ الاستـقلـالـ لـلـبـلـدـانـ وـالـشـعـوبـ الـمـسـتـعـمـرـةـ ،ـ الـسـوارـدـ فـيـ قـرـارـ الجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ١٥١٤ـ (ـ دـ -ـ ١٥ـ)ـ المـؤـرـخـ فـيـ ١٤ـ كانـونـ الـأـولـ/ـ دـيسـمـبرـ ١٩٧٠ـ ،ـ

٤ - تؤكد من جديد أيضاً أن اعتراف الجمعية العامة و مجلس الامـنـ وـغـيرـهـماـ منـ أـجهـزةـ الـامـمـ المتـحدـةـ بـشـرـعـيـةـ كـفـاحـ الشـعـوبـ الـمـسـتـعـمـرـةـ فـيـ سـبـيلـ مـمارـسةـ حقـهاـ فـيـ تـقـرـيرـ المصـيرـ وـالـاسـتـقلـالـ يـسـتـتبعـ ،ـ كـنـتـيـجـةـ لـازـمـةـ ،ـ قـيـامـ الـوـكـالـاتـ الـمـتـحـصـمةـ وـالـمـؤـسـسـاتـ الـآخـرىـ الـدـاخـلـةـ فـيـ منـظـومةـ الـامـمـ المتـحدـةـ بـتـقـديـمـ كـلـ مـاـ يـلـزـمـ مـنـ الـمسـاـهـةـ الـمـعـتـوـيـةـ وـالـمـادـيـةـ لـهـذـهـ الشـعـوبـ وـحـرـكـاتـ تـحرـيرـهـاـ الـوطـنـيـ ،ـ

٥ - تعرب عن تقديرها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى التي ما زالت تتعاون ، بدرجات متفاوتة ، مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية في تنفيذ الإعلان وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وتحث جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة على التعجيل بالتنفيذ التام وال سريع لما يتصل بالموضوع من أحكام هذه القرارات ؛

٦ - تعرب عن قلقها لكون المساعدة التي قدمتها حتى الان بعض الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة إلى الشعوب المستعمرة ، ولا سيما شعب ناميبيا ، وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، أقل كثيرا مما يكفي لسد الاحتياجات الفعلية للشعوب المعنية ؛

٧ - ترجو من جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة ، أن تتخذ وفقا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة ، جميع التدابير الضرورية لامتناع عن التعاون بأي شكل مع النظام العنصري في جنوب افريقيا ومساعدته بأي صورة في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية والمجالات الأخرى ، ولوقد أتي دعم لذلك النظام إلى أن يسمح لشعب ناميبيا بالممارسة الكاملة لحقه ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا متحدة والى أن يُقضى تماماً على نظام الفصل العنصري الإنساني ؛

٨ - تكرر تأكيد اقتناعها بأنه ينبغي للوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة أن تمتتنع عن اتخاذ أي إجراء يمكن أن ينطوي على اعتراف بشرعية سيطرة نظام جنوب افريقيا العنصري على أقليم ناميبيا ، أو على دعم لهذه الشرعية ؛

٩ - تأسف لأن البنك الدولي لا يزال يحتفظ بعملات مالية وتكنولوجية معينة مع نظام بريتوريا العنصري وتعرب عن رأيها بأنه ينبغي قطع جميع هذه الصلات ؛

١٠ - تشجب التعاون المالي وغيره من أشكال التعاون وتدين الدعم المالي المقدم من صندوق النقد الدولي إلى جنوب إفريقيا على نحو يمثل تجاهلا للقرارات المتكررة التي اتخذتها الجمعية العامة ، وتدعو صندوق النقد الدولي إلى وضع حد لهذا التعاون لأن نظام الفصل العنصري ينطوي على عدم استقرار خطير في اقتصاد جنوب إفريقيا ، بما في ذلك ميزان مدفوعاتها ، ومن ثم ينبغي لصندوق النقد الدولي ، وفقا لقواعدة لا يقام ، طالما ظل الفصل العنصري واحتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي لนามيبيا قائمين ، بتقديم آلية ملتفة إلى جنوب إفريقيا ؛

١١ - تحث مرة أخرى الرؤساء التنفيذيين للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي على توجيه نظر مجلسي إدارتهما ، بصفة خاصة ، إلى هذا القرار بغرض وضع برامج محددة تعود بالنفع على شعوب الأقاليم المستعمرة ، ولا سيما ناميبيا ؛

١٢ - ترجو من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الأمم المتحدة أن تقوم ، على سبيل الاستعجال ، بتقديم أو موافلة تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة إلى الشعوب المستعمرة التي تكافع في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري ، واعدة في اعتبارها أن مثل هذه المساعدة ينبغي لا تقتصر على تلبية احتياجاتها العاجلة بل أن تهيئة أيضا الظروف الازمة للتنمية بعد أن تكون هذه الشعوب قد مارست حقها في تقرير المصير والاستقلال ؛

١٣ - ترجو مرة أخرى من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة أن توافق تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية إلى الدول المستقلة حديثا والدول الناشئة لتمكينها من تحقيق استقلال اقتصادي حقيقي ؛

١٤ - تكرر تأكيد توصيتها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى بأن تقيم أو توسيع الاتصالات والتعاون مع الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني سواء مباشرة أو عند الاقتضاء عن طريق منظمة الوحدة الأفريقية ، وأن تعيد النظر في إجراءاتها المتعلقة بوضع وإعداد برامج ومشاريع المساعدة ، وأن تضفي مزيدا من المرونة على هذه الإجراءات لكي تتمكن

من تقديم المساعدة الالزمة دون ابطاء لمساعدة الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني في كفاحها في سبيل ممارسة حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

١٥ - توصي بادراج بند مستقل عن تقديم المساعدة الى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية في جدول أعمال الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تعقد مستقبلا بين الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية وأمانات الامم المتحدة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى ، بغية زيادة تعزيز تدابير تنسيق العمل القائمة لكافالة استخدام الموارد المتاحة على افضل وجه من اجل تقديم المساعدة الى شعوب الاقاليم المستعمرة :

١٦ - تحث الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى التي لم تعمد فعلا الى ادراج بند مستقل في جداول أعمال الاجتماعات العاديّة لمجالس ادارتها عن التقدم الذي أحرزته في تنفيذ الاعلان وغيره من قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، على القيام بذلك :

١٧ - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى لمنظومة الامم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الاولوية ، مساعدة مادية كبيرة الى حكومات دول خط المواجهة لتمكينها من دعم كفاح شعب ناميبيا في سبيل نيل الحرية والاستقلال بمزيد من الفعالية ، والتمدي لانتهاء القوات المسلحة التابعة لنظام جنوب افريقيا العنصري للسلامة الاقليمية لهذه الدول إما بباشرة أو عن طريق جماعات عميلة تعمل في خدمة بريتوريا ، على نحو ما يحدث في أنغولا وموزامبيق :

١٨ - ترحب بإنشاء بلدان عدم الانحياز لصدق العمل من اجل مقاومة الغزو والاستعمار والفصل العنصري وتدعو الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الامم المتحدة إلى أن تتعاون معه ، لتحقيق الهدف المشترك المتمثل في تقديم المساعدة في حالات الطوارئ إلى دول خط المواجهة وحركات التحرير الوطني في الجنوب الافريقي في كفاحها ضد نظام الفصل العنصري :

١٩ - تلاحظ مع الارتفاع الترتيبات التي اتخذتها عدة وكالات متخصصة

وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لتمكين مهتملي حركات التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية من الاشتراك الشامل ، بمفهوم مراقب ، في أعمالها بشأن الأمور المتعلقة ببلدانهم كل على حدة ، وتطلب إلى الوكالات والمؤسسات التي لم تفعل ذلك بعد أن تحدوا هذا الحد وأن تتخذ الترتيبات اللازمة دون إبطاء ؛

٢٠ - تحت الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في

منظومة الأمم المتحدة على تقديم المساعدة في التعجيل بإحراز تقدم في جميع قطاعات الحياة الوطنية في الأقاليم المستعمرة ، لاسيما في مجال تنمية اقتصاداتها ؛

٢١ - تسترعي بالذات اهتمام الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى

في منظومة الأمم المتحدة إلى قرار مجلس الأمن رقم ٥٦٦ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٩ حزيران / يونيو ١٩٨٥ الذي أدان فيه المجلس نظام جنوب إفريقيا العنصري لإقامة ما يسمى بالحكومة المؤقتة في ناميبيا ، وأعلن أن هذا الإجراء غير مشروع ولاغ وباطل ؛

٢٢ - ترجو من الجمعية العامة أن توصي بأن تضاعف جميع الحكومات

جهودها في الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة التي تكون تلك الحكومات أعضاء فيها ، لضمان التنفيذ الشامل والفعال للإعلان وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وأن تقوم ، في هذا الصدد ، بإعطاء الأولوية لمسألة توفير المساعدة ، على أساس عاجل ، لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطنية ؛

٢٣ - توصي بأن تكرر الجمعية العامة ، طرح اقتراحها ، بموجب

المادة الثالثة من الاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي^(٩) ، بأن يدرج على وجه الاستعجال في جدول أعمال مجلس محافظي صندوق النقد الدولي بندا يتناول العلاقة بين الصندوق وجنوب إفريقيا ، وأن تكرر الجمعية العامة كذلك إبداء اقتراحها بأن تقوم أجهزة الأمم المتحدة ذات الصلة ، عملاً بالمادة الثانية من الاتفاق ، بالاشتراك في أي اجتماع لمجلس المحافظين يدعو إلى عقده الصندوق بفرض مناقشة البند ، وتحث صندوق النقد الدولي على أن يناقش علاقته بجنوب إفريقيا في اجتماعه السنوي عملاً بالاتفاق

المذكور أعلاه ، وأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة عمّا يتخذ من إجراءات ،

٢٤ - توجيه أنظار الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى خطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منع الأسلحة لال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ ، ولا سيما إلى الأحكام التي تطلب إلى الوكالات والمؤسسات تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة والى حركات تحريرها الوطني ،

٢٥ - تحث الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، على أن يضعوا ، آخذين في الاعتبار أحكام الفقرة ١٤ أعلاه ، وبالتعاون الفعال مع منظمة الوحدة الأفريقية ، حسب الاقتضاء ، اقتراحات ملموسة بشأن التنفيذ التام لمقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ولا سيما برامج محددة لتقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، وأن يقدموا ، على سبيل الأولوية ، تلك الاقتراحات إلى هيئات إدارتها وهيئاتها التشريعية ،

٢٦ - ترجو من الأمين العام أن يواصل تقديم المساعدة إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وأن يتولى بمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات إعداد تقرير عن التدابير المتخذة منذ تعميم تقريره السابق تنفيذا للقرارات ذات الصلة ، بما في ذلك هذا القرار ، وذلك لتقديمه إلى الهيئات ذات الصلة ،

٢٧ - ترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يواصل النظر ، بالتشاور مع اللجنة الخامسة المعنوية بحالة تفويض إعلان منع الاستقلال لآباء دان والشعوب المستعمرة ، في اتخاذ تدابير مناسبة لتنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في مجال تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ،

٢٨ - ترجو من الوكالات المتخصصة أن تقدم بمقدمة دورية تقارير إلى الأمين العام للأمم المتحدة عن تنفيذها هذا القرار ،

٢٩ - تقرر ، رهنا بآية توجيهات قد ترحب الجمعية العامة في إبادتها في دورتها الثانية والأربعين ، مواصلة دراسة هذه المسألة وتقديم تقرير في هذا الشأن إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

جيم - توصية اللجنة الخامسة

٤٤ - وفقاً للمقررات المتخذة في الجلسات ١٣١٢ و ١٣١٤ المعقدتين في ٢٤ شباط / فبراير و ٣ آب / أغسطس ١٩٨٧ على التوالي ، توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية
المتعلقة بال الأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في البند المعنون "تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتعلقة بال الأمم المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" ،

وقد درست التقارير المقدمة من الأمين العام^(٥) ، ورئيسها^(٦) ، واللجنة الفرعية المعنية بالاتصالات والمعلومات والمساعدة^(٧) ،

ولاذ تشير إلى إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ، وخطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ والقرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان ، والى سائر القرارات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية في هذا الموضوع ، بما فيها بمفهـة خامـة القرار ١٥٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تشير أياً إلى قراراتها د ١٦ - ٢٨ المؤرخ في ١٤ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، و د ١٤ المؤرخ في ٢٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٦ ، و ٣٩/٤١ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٦ ، بشأن مسألة ناميبيا ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الإعلان وبرنامج العمل اللذين اعتمدتها المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الغوري لناميبيا المعقود في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز / يوليه ١٩٨٦^(١) ، والإعلان الذي اعتمدته المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية المعقود في باريس من ١٦ إلى ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٨٦^(٢) ، وإعلان وبرنامج عمل لواندا اللذين اعتمدتها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٩٢ المعقدة في لواندا في ٢٣ أيار / مايو ١٩٨٧^(٣) ،

وإذ تضع في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من الوثائق الختامية للمؤتمر الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، الذي عقد في هاراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول / سبتمبر ١٩٨٦^(٤) ، والقرار المتعلق بمسألة ناميبيا الذي اتخذه مجلس رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الثالثة والعشرين التي عقدت في أديس أبابا في الفترة من ٢٧ إلى ٣٩ تموز / يوليه ١٩٨٧^(٥) ،

وإذ تدرك أن كفاح شعب ناميبيا من أجل تقرير المصير والاستقلال يمر بمرحلة الحاسمة وأنه قد احتمم بشدة نتيجة لتعزيز نظام بريتوريا الاستعماري غير الشرعي عدوانه على شعب هذا الإقليم ، ونتيجة لزيادة الدعم العام المقدم لنظام الحكم هذا من حلفائه مقرونا بالجهود التي تبذل لحرمان الشعب الناميبي من انتصاراته التي أحرزها بعد مشقة في كفاح التحرير ، وأن من واجب المجتمع الدولي بأسره ، لهذا السبب ، أن يكشف بشكل حاسم العمل المتضاد لنصرة شعب ناميبيا وممثله الوحيد وال حقيقي ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية من أجل بلوغ هذا الهدف ،

وإذ يساورها القلق لأن سياسة "الارتباط البناء" مع نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا ، و "الاتصال" والتعاون الاقتصادي والعسكري الذي تقيمه بعض الدول الغربية وأسرائيل وبلدان أخرى مع بريتوريا ، لم ينتج عنها إلا تشجيع وتعزيز النظام العنصري في احتلاله غير الشرعي المستمر لناميبيا وتسلیحه الضخم لها واستغلالها انتهاكا لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ يساورها شديد القلق لدعم الامبرسالية والاستعمار الجديد المستمر لسياسات القهر والعدوان التي تنتهجها جنوب افريقيا في ناميبيا وإزاء الدول المستقلة في الجنوب الافريقي ، ولا سيما دول خط المواجهة ، كما تسل على ذلك مناقشات مجلس الامن وقراراته ،

وإذ تدرك تدهور الحالة في الجنوب الافريقي بسبب سياسات القهر والعدوان والاحتلال العنصري التي تنتهجها جنوب افريقيا والتي تشكل تهديدا واضحا لسلم العالم وأمنه ، وإذ تدين استمرار انتهاك جنوب افريقيا للتزاماتها بموجب ميثاق الامم المتحدة وامعانها في عدم التقيد بما يتصل بذلك من قرارات الامم المتحدة ومقرراتها ،

وإذ تدرك ادراكا عميقا ما لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وما لشعوب القاليم المستعمرة الأخرى من حاجة ماسة ومستمرة إلى مساعدة ملموسة من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة الأخرى ، في كفاحها في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري وفي جهودها لتحقيق وتوسيع استقلالها الوطني ،

وإذ يساورها بالغ القلق لانه برغم ما أحرز من تقدم في تقديم المساعدة إلى اللاجئين القادمين من ناميبيا ، فإن ما اتخذته المنظمات المعنية من تدابير حتى الان في سبيل توفير المساعدة لشعب القاليم عن طريق حركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، لا يزال قاصرا عن سد الاحتياجات العاجلة والمتساردة للشعب الناميبي ،

وإذ تعيد تأكيد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الامم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير اللازمة ، كل في نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام والسريع لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وقرارات الامم المتحدة الأخرى ذاتصلة ، ولا سيما تلك المتعلقة بتقديم المساعدة المعنوية والمادية على سبيل الاولوية ، إلى شعوب القاليم المستعمرة وإلى حركات تحريرها الوطني ،

وإذ تعرب عن اعتقادها الرائع بـأن زيادة توثيق الاتصالات والمشاورات بين الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في منظومة الامم المتحدة ، من ناحية ، وبين منظمة الوحدة الافريقية والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية

العامة ذات الصلة ، وخاصة القرار ٢٣٧ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ، ١٩٨٢

واد تضع في اعتبارها أهمية أنشطة المنظمات غير الحكومية الهدافـة إلى وضع حد للمساعدة التي ما زالت تقدم إلى جنوب افريقيا من قبل بعض الوكالـات المتخصـمة ،

واد تضع في اعتبارها الحاجة الحتمية إلى مداومة استعراض ما تضطلع به الوكالـات المتخصـمة والمؤسسات الأخرى الداخلـة في منظـومة الامـم المتـحدـة من أنشـطة تنـفيـذاً لمختـلـف مـقرـرات الـامـمـ المتـحدـةـ بـانـهـاءـ الاستـعمـارـ ،

١ - توافق على الفصل الوارد في تقرير اللجنة الخاصة المعنية
بـحـالـةـ تنـفيـذاً اعلـانـ منـحـ الاستـقلـالـ لـلـبلـدانـ وـالـشـعـوبـ المستـعمـرةـ
وـالـمـتـعـلـقـ بـهـذـاـ البـندـ (١١)ـ ،

٢ - تـؤـكـدـ منـ جـديـدـ أـنهـ يـسـبـيـغـيـ لـلـوـكـالـاتـ المـتـخـصـمـةـ وـمـنـظـمـاتـ وـمـؤـمـسـاتـ
منظـومةـ الـامـمـ المتـحدـةـ الآخـرىـ ،ـ موـاصـلـةـ الـاهـتـدـاءـ بـقـرـاراتـ الـامـمـ المتـحدـةـ ذاتـ
الـصـلـةـ فـيـماـ تـبـذـلـهـ مـنـ جـهـودـ لـلـمسـاـهـمـةـ ،ـ كـلـ فـيـ نـطـاقـ اـخـتـصـاصـهـ ،ـ فـيـ التـنـفيـذاـ
الـتـامـ وـالـسـرـيعـ لـاعـلـانـ منـحـ الاستـقلـالـ لـلـبلـدانـ وـالـشـعـوبـ المستـعمـرةـ ،ـ
الـوـارـدـ فـيـ قـرـارـ الجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ ١٥١٤ـ (ـ دـ -ـ ١٥ـ)ـ المـؤـرـخـ فيـ ١٤ـ كانـونـ
الـأـولـ /ـ دـيسـمـبرـ ١٩٦٠ـ ،ـ

٣ - تـؤـكـدـ منـ جـديـدـ أـيـضاـ أـنـ اـعـتـرـافـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ وـمـجـلـسـ الـامـنـ
وـغـيرـهـماـ منـ أـجـهـزـةـ الـامـمـ المتـحدـةـ بـشـرـعـيـةـ كـفـاحـ الشـعـوبـ المستـعمـرةـ فيـ سـبـيلـ
مـمارـسـةـ حقـهاـ فـيـ تـقـرـيرـ الـمـصـيرـ وـالـاسـتـقلـالـ يـسـتـبـعـ ،ـ كـنـتـيـجـةـ لـازـمـةـ ،ـ قـيـامـ
الـوـكـالـاتـ المـتـخـصـمـةـ وـمـؤـسـسـاتـ الآخـرىـ الدـاخـلـةـ فـيـ منـظـومةـ الـامـمـ المتـحدـةـ بـتـقـديـمـ
كـلـ مـاـ يـلـزـمـ مـنـ المسـاعـدـةـ الـمـعـنـوـيـةـ وـالـمـادـيـةـ لـهـذـهـ الشـعـوبـ وـحـركـاتـ تـحرـيرـهـاـ
الـوطـنـيـ ،ـ

٤ - تـعـربـ عنـ تـقـدـيرـهـاـ لـلـوـكـالـاتـ المـتـخـصـمـةـ وـمـؤـسـسـاتـ منـظـومةـ الـامـمـ
المـتـحدـةـ الآخـرىـ الـتـيـ ماـ زـالـتـ تـتـعـاـونـ ،ـ بـدـرـجـاتـ مـتـفـاـوـتـةـ ،ـ معـ الـامـمـ المتـحدـةـ
وـمـنـظـمةـ الـوـحـدةـ الـافـرـيقـيـةـ فـيـ تـنـفيـذاـ الـاعـلـانـ وـقـرـاراتـ الـامـمـ المتـحدـةـ الآخـرىـ

ذـاتـ الصـلـةـ ،ـ وـتـحـثـ جـمـيعـ الـوـكـالـاتـ المـتـخـصـمـةـ وـمـؤـسـسـاتـ الآخـرىـ لـمـنـظـومةـ الـامـمـ

الغربية ، من ناحية أخرى ، سوف تسعد الوكالات والمنظمات المذكورة أعلاه في التغلب على الصعوبات الإجرائية وغيرها من الصعوبات التي عرقلت أو أخرت تنفيذ بعض برامج المساعدة ،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٩/٤١ جيم المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، الذي طلبت فيه إلى جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات والمؤتمرات الأخرى لمنظمة الأمم المتحدة منع العضوية الكاملة لนามيبيا ، ممثلة بمجلس الأمم المتحدة لนามيبيا كي يتسعى للمجلس أن يسم بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا في أعمال تلك الوكالات والمؤسسات ،

وإذ تعرب عن تقديرها للأمانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية لاستمرارها في مزيد التعاون والمساعدة للوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظمة الأمم المتحدة ، فيما يتعلق بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ،

وإذ تعرب عن تقديرها أيضًا لحكومات دول خط المواجهة لما تقدمه من دعم شابت إلى شعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية في كفاحهما العادل والشعي لثيل الحرية والاستقلال بالرغم من الهجمات المسلحة المتزايدة التي تشنها قوات نظام جنوب أفريقيا العنصري ، وإذ تدرك ما لهذه الحكومات من احتياجات خاصة إلى المساعدة في هذا الصدد ،

وإذ تلاحظ الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظمة الأمم المتحدة من أجل تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبي ، وفقاً لقرارها ٩/٣٣ إلـ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ،

وإذ تشجب التعاون المستمر بين جنوب أفريقيا ووكالات متخصصة معينة ، كما تشجب المساعدة التي تقدمها إليها هذه الوكالات في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية وال المجالات الأخرى مما يخالف قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ويعزز بذلك ممارسات الاستعمار الجديد في نظام العلاقات الدولية ،

وإذ يساورها شديد القلق لاستمرار تقديم الدعم المالي من مندوبي النقد الدولي إلى حكومة جنوب أفريقيا على نحو يمثل تجاهلاً لقرارات الجمعية

المتحدة على التعجيل بالتنفيذ التام وال سريع لما يتصل بالموضوع من احكام هذه القرارات ،

٥ - تعرب عن قلقها لكون المساعدة التي قدمتها حتى الان بعض الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة إلى الشعوب المستعمرة ، ولا سيما شعب ناميبيا ، وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، أقل كثيرا مما يكفي لسد الاحتياجات الفعلية للشعوب المعنية ،

٦ - ترجو من جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الامم المتحدة ، أن تتخذ وفقا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الامن ذات الصلة ، جميع التدابير الضرورية لامتناع عن التعاون بأي شكل مع النظام العنصري في جنوب افريقيا ومساعدته بأي صورة في المجالات المالية والاقتصادية والتكنولوجية وال المجالات الأخرى ، ولوقف أي دعم لذلك النظام إلى أن يسمح لشعب ناميبيا بالممارسة الكاملة لحقه ، غير القابل للتصرف ، في تحرير المصير والحرية والاستقلال الوطني داخل ناميبيا متحدة والتي ان يُقضى تماماً على نظام الفصل العنصري الإنساني ،

٧ - تكرر تأكيد اقتناعها بأنه ينبغي للوكالات المتخصصة والمؤسسات والهيئات الأخرى الداخلة في منظومة الامم المتحدة أن تمتثل عن اتخاذ أي اجراء يمكن أن ينطوي على اعتراف بشرعية سيطرة نظام جنوب افريقيا العنصري على اقليم ناميبيا ، أو على دعم لهذه الشرعية ،

٨ - تأسف لأن البنك الدولي لا يزال يحتفظ بعملات مالية وتكنولوجية معينة مع نظام بريتوريا العنصري وتعرب عن رأيها بأنه ينبغي قطع جميع هذه الصلات ،

٩ - تشجب التعاون المالي وغيرها من أشكال التعاون وتدین الدعم المالي المقدم من صندوق النقد الدولي إلى جنوب افريقيا على نحو يمثل تجاهلا للقرارات المتكررة التي اتخذتها الجمعية العامة ، وتدعوا صندوق النقد الدولي إلى وضع حد لهذا التعاون لأن نظام الفصل العنصري ينطوي على عدم استقرار خطير في اقتصاد جنوب افريقيا ، بما في ذلك ميزان مدفوعاتها ، ومن ثم ينبغي لصندوق النقد الدولي ، وفقا لقواعد الا يقام ، طالما ظل

الفصل العنصري واحتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لساميبيا قائمين ، بتقديم
آية سلف الى جنوب افريقيا ،

١٠ - تحث مرة أخرى الرؤساء التنفيذيين للبنك الدولي ومندوب
النقد الدولي على توجيهه نظر مجلس ادارتها ، بصفة خاصة ، الى هذا القرار
بفرض وضع برامج محددة تعود بالنفع على شعوب الاقاليم المستعمرة ، ولا سيما
ساميبيا ،

١١ - ترجو من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى الداخلة في
منظومة الأمم المتحدة أن تقوم ، على سبيل الاستعجال ، بتقديم أو موافقة
تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة الى الشعوب المستعمرة التي
تكافع في سبيل التحرر من الحكم الاستعماري ، واضعة في اعتبارها أن مثل هذه
المساعدة ينبغي ألا تقتصر على تلبية احتياجاتها العاجلة بل أن تهيئة أيضاً
الظروف اللازمة للتنمية بعد أن تكون هذه الشعوب قد مارست حقها في تقرير
المصير والاستقلال ،

١٢ - ترجو مرة أخرى من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في
منظومة الأمم المتحدة أن تواصل تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية إلى
الدول المستقلة حديثاً والدول الناشئة لتمكينها من تحقيق استقلال اقتصادي
 حقيقي ،

١٣ - تكرر تأكيد توصيتها للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم
المتحدة الأخرى بأن تقيم أو توسع الاتصالات والتعاون مع الشعوب المستعمرة
وحركات تحريرها الوطني سواء مباشرة أو عند الاقتضاء عن طريق منظمة الوحدة
الافريقية ، وأن تعيد النظر في إجراءاتها المتعلقة بوضع وإعداد برامج
ومشاريع المساعدة ، وأن تضفي مزيداً من المرونة على هذه الإجراءات لكي تتمكن
من تقديم المساعدة اللازمة دون ابطاء لمساعدة الشعوب المستعمرة وحركات
تحريرها الوطني في كفاحها في سبيل ممارسة حقها غير القابل للتصرف في
تقرير المصير والاستقلال وقتاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،

١٤ - توصي بادرأج بند مستقل عن تقديم المساعدة إلى حركات
التحرير الوطني التي تعتبر بها منظمة الوحدة الافريقية في جدول أعمال
الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تعقد مستقبلاً بين الأمانة العامة لمنظمة

الوحدة الأفريقية وأمانات الأمم المتحدة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، بغية زيادة تعزيز تدابير تنسيق العمل القائمة لكتفالة استخدام الموارد المتاحة على أفضل وجه من أجل تقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة ؛

١٥ - تحث الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى التي لم تعمد فعلا إلى ادراج بند مستقل في جداول أعمال الاجتماعات العادلة لمجالس ادارتها عن التقدم الذي أحرزته في تنفيذ الاعلان وغيره من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، على القيام بذلك ؛

١٦ - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة على أن تقدم ، على سبيل الأولوية ، مساعدة مادية كبيرة إلى حكومات دول خط المواجهة لتمكينها من دعم كفاح شعب ناميبيا في سبيل نيل الحرية والاستقلال بمزيد من الفعالية ، والتصدي لانتهاك القوات المسلحة التابعة لنظام جنوب إفريقيا العنصري للسلامة الأقلية لهذه الدول إما مباشرة أو عن طريق جماعات عميلة تعمل في خدمة بريتوريا ، على نحو ما يحدث في أنغولا وموزامبيق ؛

١٧ - ترحب بإنشاء بلدان عدم الانحياز لصدق العمل من أجل مقاومة الفزو والاستعمار والفصل العنصري وتدعو الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى أن تتعاون معه ، لتحقيق الهدف المشترك المتمثل في تقديم المساعدة في حالات الطوارئ إلى دول خط المواجهة وحركات التحرير الوطني في الجنوب الإفريقي في كفاحها ضد نظام الفصل العنصري ؛

١٨ - تلاحظ مع الارتياح الترتيبات التي اتخذتها عدة وكالات متخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لتمكين ممثلي حركات التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية من الاشتراك الشامل ، بصفة مراقب ، في أعمالها بشأن الأمور المتعلقة ببلدانهم كل على حدة ، وتطلب إلى الوكالات والمؤسسات التي لم تفعل ذلك بعد إلى أن تحدو هذا الحذر وأن تتخذ الترتيبات اللازمة دون إبطاء ؛

١٩ - تحث الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على تقديم المساعدة في التعجيل بإحراز تقدم في جميع

قطاعات الحياة الوطنية في الأقاليم المستعمرة ، لاسيما في مجال تنمية اقتصاداتها ؟

٢٠ - تسترعى بالذات اهتمام الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى قرار مجلس الأمن رقم ٥٦٦ (١٩٨٥) المؤرخ في ١٩ حزيران / يونيو ١٩٨٥ الذي أدان فيه المجلس نظام جنوب إفريقيا العنصري لاقامته ما يسمى بالحكومة المؤقتة في ناميبيا ، وأعلن أن هذا الإجراء غير مشروع ولاغ وباطل ؟

٢١ - توصي بأن تضاعف جميع الحكومات جهودها في الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة التي تكون تلك الحكومات أعضاء فيها ، لضمان التنفيذ التام والفعال للإعلان وقرارات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وأن تقوم ، في هذا الصدد ، بإعطاء الأولوية لمسألة توفير المساعدة ، على أساس عاجل ، لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ؟

٢٢ - تكرر طرح اقتراحها ، بموجب المادة الثالثة من الاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي ^(٩) ، بأن يدرج على وجه الاستعجال في جدول أعمال مجلس محافظي الصندوق بند يتناول العلاقة بين الصندوق وجنوب إفريقيا ، وتكرر كذلك إبداء اقتراحها بأن تقوم أجهزة الأمم المتحدة ذات الصلة ، عملاً بالمادة الثانية من الاتفاق ، بالاشتراك في أي اجتماع لمجلس المحافظين يدعوه إلى عقدة الصندوق بفرض مناقشة البند ، وتحث الصندوق على أن يناقش علاقته بجنوب إفريقيا في اجتماعه السنوي عملاً بالاتفاق المذكور أعلاه ، وأن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة عما يتخذ من إجراءات ؟

٢٣ - توجه أنظار الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى خطة العمل من أجل التنفيذ التام لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ ، ولا سيما إلى الأحكام التي تطلب إلى الوكالات والمؤسسات تقديم كل المساعدات المعنوية والمادية الممكنة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة والـ حركات تحريرها الوطني ؟

٢٤ - تحث الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى ، على أن يضعوا ، آخذين في الاعتبار أحكام الفقرة ١٤ أعلاه ، وبالتعاون الفعال مع منظمة الوحدة الأفريقية ، حسب الاقتضاء ، اقتراحات ملموسة بشأن التنفيذ التام لمقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ، ولاسيما برامج محددة لتقديم المساعدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، وأن يقدموا ، على سبيل الأولوية ، تلك الاقتراحات إلى هيئات إدارتها وهيئاتها التشريعية ؛

٢٥ - ترجو من الأمين العام أن يواصل تقديم المساعدة إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وأن يتولى بمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات إعداد تقرير عن التدابير المتتخذة منذ تعميم تقريره السابق تنفيذا للقرارات ذات الصلة ، بما في ذلك هذا القرار ، وذلك لتقديمه إلى هيئات ذات الصلة ؛

٢٦ - ترجو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يواصل النظر ، بالتشاور مع اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، في اتخاذ تدابير مناسبة لتنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في مجال تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ؛

٢٧ - ترجو من الوكالات المتخصصة أن تقدم بمفهـة دورية تقارير إلى الأمين العام للأمم المتحدة عن تنفيذـها هذا القرار ؛

٢٨ - ترجو من اللجنة الخامسة أن توافق دراسة هذا البند وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

الحواشى

- (١) انظر : تقرير المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لسامبيبا ، فيينا ، ٧ - ١١ تموز/يوليه ١٩٨٦ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع A.86.I.16 والاضافة) ، الجزء الثالث . انظر أيضا 18234-S/479/A ، المرفق .
- (٢) انظر : تقرير المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب افريقيا العنصرية ، باريس ، ١٦ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع A.86.I.23) ، الفصل التاسع .
- (٣) A/42/325-S/18901 ، المرفق ، انظر أيضا الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ (A/42/24) ، الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠ .
- (٤) A/41/697-S/18392 ، المرفق .
- (٥) Add.1 و A/42/264 .
- (٦) A/AC.109/L.1620 .
- (٧) Add.1 و A/AC.109/L.1616 .
- (٨) E/1987/85 .
- (٩) انظر : الاتفاقيات المعقدة بين الامم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E/F.61.X.1) ، ص ٦٦ من النسخ الانكليزية .
- (١٠) انظر 699/42/A ، المرفق الثاني .
- (١١) الفصل الحالى .

المرفق

تقرير اللجنة الفرعية المعنية
بالاتصالات والمعلومات والمساعدة*

الرئيس : السيد برونيسلاف كولافيتش (تشيكوسلوفاكيا)

الاستنتاجات والتوصيات

(١) تلاحظ اللجنة الفرعية مع بالغ القلق زيادة تدهور الحالة في ناميبيا وحولها نتيجة لتعنت نظام الأقلية العنصرية في بريتوريا في رفض الامتثال لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة . وتدين اللجنة الفرعية اتساع الروابط والتعاون بين نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا وبعض البلدان الغربية ، وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية وأسرائيل ، في المجالات السياسية والدبلوماسية والاقتصادية والثنوية والعسكرية وغيرها من المجالات .

(٢) وتعترف اللجنة الفرعية بالدور الهام الذي تضطلع به دول خط المواجهة في الكفاح من أجل التحرير في الجنوب الإفريقي ، وتحث الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات في منظومة الأمم المتحدة على أن تقدم في نطاق اختصاصها وعلى سبيل الأولوية مساعدات مادية ومساعدات أخرى كبيرة إلى دول خط المواجهة لكي تتمكنها من دعم الكفاح من أجل التحرير في الجنوب الإفريقي ولا سيما في ناميبيا ، على نحو أكثر فعالية ، ومن مقاومة انتهاك قوات النظام العنصري في جنوب إفريقيا لسيادتها وسلامتها الإقليمية .

(٣) وتؤكد اللجنة الفرعية من جديد موقفها الثابت وهو أن على الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات في منظومة الأمم المتحدة أن تستمر في الاستشهاد بقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة في جهودها الرامية إلى الأهمام ، في نطاق اختصاصها في التنفيذ التام العاجل لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ .

* صدر النص الكامل لهذا التقرير من قبل تحت الرمز A/AC.109/L.1616 .

(٤) وتشنّي اللجنة الفرعية على الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة التي استمرت في التعاون مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية في تنفيذ الإعلان وقرارات ومقررات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة ، وتحث جميع الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على التعجيل بالتنفيذ التام السريع للاحكم ذات الصلة من تلك القرارات . وتحث اللجنة الفرعية تلك الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات في منظومة الأمم المتحدة التي لم تدرج بعد في جدول أعمال الاجتماعات العادلة لهيئاتها الإدارية بهذا مستقلًا عن التقدم الذي أحرزته في تنفيذ الإعلان وغيره من قرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة على أن تفعل ذلك ، وخاصة فيما يتعلق بالمساعدات المقدمة إلى الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني .

(٥) ومرة أخرى توصي اللجنة الفرعية بتوجيه نظر جميع الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى المبدأ القائل بأن اعتراف الجمعية العامة ومجلس الأمن وهيئات الأمم المتحدة الأخرى بشرعية كفاح الشعوب المستعمرة من أجل ممارسة حقها في تقرير المصير والاستقلال يستتبع منطقياً أن تزيد مؤسسات منظومة الأمم المتحدة مساعدتها المعنية والمادية لشعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني المعترف بها دولياً .

(٦) ولا تزال اللجنة الفرعية تحث الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الدالة في منظومة الأمم المتحدة على أن تسارع بتقديم أو بمواصلة تقديم كل المساعدات المعنية والمادية الممكنة لشعوب المستعمرة التي تكافح من أجل حريتها ، لا سيما في الجنوب الأفريقي . وفي هذا الصدد ، ترى اللجنة الفرعية أن تشريع جميع المنظمات المعنية ، إذا لم تكن قد فعلت ذلك ، في إقامة الاتصالات والتعاون ، أو أن توسع دائرة اتصالاتها وتعاونها مع هذه الشعوب ومع حركات تحريرها الوطني سواء بصورة مباشرة أو عن طريق الهيئات الدولية ذات الصلة عند الاقتضاء ، لا سيما مع منظمة الوحدة الأفريقية ، وأن تقوم بوضع وتنفيذ برامج محددة لمساعدة هذه الشعوب بالتعاون النشط مع حركات تحريرها الوطني . وترى اللجنة الفرعية أن المساعدة التي تقدمها الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الدالة في منظومة الأمم المتحدة إلى شعوب الأقاليم المستعمرة وحركات تحريرها الوطني المعترف بها دولياً ينبغي أن لا تلبي احتياجاتها المباشرة فحسب وإنما تهيئة كذلك الظروف المؤدية إلى التنمية بعد أن تمارس تلك الشعوب حقها في تقرير المصير والاستقلال ، آخذة في الاعتبار ضرورة المحافظة على الثقافات والتقاليد الأهلية ، وكذلك الفوائد التي تعود منها على التنمية .

(٧) وتحث اللجنة الفرعية الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة على أن تساعد في التعجيل بإحراز تقدم في جميع قطاعات الحياة الوطنية للاقاليم الصغيرة ، ولا سيما في تنمية اقتصاداتها .

(٨) وتشير اللجنة الفرعية على الترتيبات التي وضعتها عدة وكالات متخصصة ومنظمات ومؤسسات أخرى داخلة في منظومة الأمم المتحدة والتي من شأنها تمكّن ممثلي حركات التحرير الوطني التي تعترق بها منظمة الوحدة الأفريقية وال الأمم المتحدة من المشاركة مشاركة كاملة بمقدمة مراقب في أعمال تلك المنظمات ، فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة ببلدانهم ، وتطلب إلى تلك الوكالات والمنظمات التي لم تفعل ذلك حتى الان أن تقتدي بهذا المثال وأن تتخذ الترتيبات اللازمة دون تأخير . وتلاحظ اللجنة الفرعية مع الارتياح ادراج ناميبيا التي يمثلها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في عضوية مختلفة الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة .

(٩) وتلاحظ اللجنة الفرعية مع الارتياح أن الشعب الناميبي وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، ما زالا يستفيدان من عدد من البرامج التي وضعت في إطار صندوق الأمم المتحدة لناميبيا وبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريسي للجنوب الأفريقي ، وأن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا لا يزال يقوم ، بالتعاون مع سوابو ، بتمثيل شعب ناميبيا في اجتماعات الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة . وتحث اللجنة الفرعية تلك الوكالات والمنظمات على زيادة المساعدة التي تقدمها سوابو والى محمد الأمم المتحدة لناميبيا والى برنامج بناء الدولة الناميبي ، وعلى زيادة أنشطة جمع الأموال خصوصاً من الدول المتقدمة التي لم تتقدم حتى الان بآي تبرعات .

(١٠) وتوّكّد اللجنة الفرعية أهمية التنسيق على الصعد القطرية والإقليمية وصعيد المقر ، لبرامج المساعدة التي تقدمها الوكالات المتخصصة ومنظمات أخرى في منظومة الأمم المتحدة إلى الشعوب المستعمرة وحركات تحريرها الوطني ، لا سيما في الجنوب الأفريقي . ورأت اللجنة الفرعية أن هذا التنسيق سوف يمكن الشعوب المعنية من الاستفادة من هذه البرامج إلى أقصى حد .

(١١) وتعيد اللجنة الفرعية تأكيد رأيها الثابت وهو أن على جميع الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة أن تتخذ وفقاً لقرارات ومقررات الجمعية العامة مجلس الأمن ذات الصلة كل التدابير اللازمة لوقف أي

تعاون مع النظام العنصري في جنوب افريقيا أو تقديم المساعدة له في المجالات المالية أو الاقتصادية أو التقنية أو النووية أو غيرها من المجالات ، وذلك لإجبار ذلك النظام على تنفيذ قرارات الامم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بسامبانيا والفصيل العنصري والدول المجاورة . كما ترى اللجنة الفرعية انه يتبع على هذه المنظمات ان توقف كل تعاون مع ذلك النظام وأي دعم له الى ان يسحب قواته وينهي احتلاله غير الشرعي المستمر لسامبانيا والى ان يسترد شعب سامبانيا حقه غير القابل للتمثيل في تقرير المصير والاستقلال وتستأصل شأفة الفصل العنصري وتقام دولة موحدة وديمقراطية غير عنصرية على اساس اراده شعب جنوب افريقيا بكامله وفقا لقرارات ومقررات الجمعية العامة ومجلس الامن ذات الصلة . كما تكرر اللجنة الفرعية الإعراب عن اقتناعها بأنه يتبع على الوكالات المتخصصة وسائر المنظمات والمؤسسات الداخلية في منظومة الامم المتحدة ان تمتلك عن اتخاذ اي اجراء قد يعني ضمنا الاعتراف بسيطرة ذلك النظام على القليم او تأييدها او اجازتها . وتشني اللجنة الفرعية على جميع الوكالات والمنظمات التي قطعت علاقاتها مع نظام جنوب افريقيا العنصري ، وتوصي بأن تطلب اللجنة الخامسة الى الجمعية العامة مساعدة الوكالات والمنظمات التي لا تزال تتتعاون مع جنوب افريقيا وتقدم لها هذا النوع من المساعدة .

(١٢) إن اللجنة الفرعية :

(١) تحيط علما بالبيان الذي أدى به ممثل البنك الدولي أمام اللجنة الفرعية في ١٥ نيسان / ابريل ١٩٨٧ والذي قال فيه إن البنك الدولي لم يقدم أية قروض لجنوب افريقيا منذ عام ١٩٦٦ وإن جميع الملايين فيما يتعلق بالقروض السابقة قد انتهت ، وإن جنوب افريقيا لم تشارك في انتخاب المدير التنفيذي لمجموعة البنك الدولي منذ عام ١٩٧٣ ، كما أنها غير ممثلة في مجلس البنك الدولي أو في المؤسسة الانمائية الدولية أو في المؤسسة المالية الدولية ، غير أن جنوب افريقيا عضو في مجلس المحافظين الذي يتألف من وزراء المالية وتحضر الاجتماعات التي يعقدها البنك ، وفي هذا الصدد ، تأسد اللجنة الفرعية لمواصلة البنك الدولي بعزم علاقاته مع نظام جنوب افريقيا العنصري كما يتضح من استمرار مشاركة جنوب افريقيا في أعمال هذه الهيئة ، وترى انه ينبغي للبنك الدولي أن ينفي جميع علاقاته مع ذلك النظام العنصري ؛

(ب) تثث البنك الدولي على زيادة مساعدته لدول خط المواجهة والدول المجاورة التي تتعرض لعدوان جنوب افريقيا .

(١٣) تعرب اللجنة الفرعية عن استيائها العميق لقيام صندوق النقد الدولي في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ بمبلغ جنوب افريقيا قرضاً قيمته ١٦١ بليون من دولارات الولايات المتحدة ، متجاهلاً بذلك قرارات ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة وقد تم سداد ثلثي هذا المبلغ بالفعل . كما تأمد اللجنة الفرعية لاستمرار الصندوق في ملاته بالنظام العنصري لجنوب افريقيا ، وترى انه ينبغي للصندوق أن ينهي جميع اشكال الدعم التي يقدمها للنظام العنصري . واللجنة الفرعية مقتنعة اقتناعاً قوياً بأن نظام الفصل العنصري ينطوي على عدم استقرار جدي في اقتماد جنوب افريقيا ، وبالتالي ، فإنه لا ينبغي لصندوق النقد الدولي ، وفقاً لقواعدة ، أن يقدم أية قروض أو أي نوع من المساعدة لجنوب افريقيا ما دام الفصل العنصري واحتلال جنوب افريقيا غير المشروع ل nämibia قائمين .

(١٤) ولذلك فإن اللجنة الفرعية تكرر توصيتها بأن تقترح الجمعية العامة ، مرة أخرى ، في دورتها العادية والأربعين وبموجب المادة الثالثة من الاتفاق المعقود بين الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي ^(٤) ، أن يدرج ، على وجه السرعة في جدول أعمال مجلس محافظي الصندوق بند يتناول العلاقة بين الصندوق وجنوب افريقيا . وتوصي كذلك بأن تقترح الأمم المتحدة ، عملاً بالمادة الثانية من الاتفاق ، أن تشارك الهيئات المعنية بالأمم المتحدة في أي اجتماع لمجلس المحافظين يدعو الصندوق إلى عقده لمناقشة البند السالف الذكر .

(١٥) وتكرر اللجنة الفرعية اقتناعها بأن المشاورات مع الوكالات المتخصصة والمنظمات والمؤسسات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وسيلة ملائمة لزيادة تعزيز دور هذه المنظمات في عملية إنهاء الاستعمار فيما يتعلق بأهداف الإعلان ومقاصده ، كما أنها تتيح للجنة الخاصة الاستفادة من خبرة هذه المنظمات والمؤسسات في هذه العملية . وترى اللجنة الفرعية أيضاً أنه ينبغي للوكالات والمنظمات ولا سيما صندوق النقد الدولي ، وفقاً لمواضيقها ، أن تطلعها على النتائج التي تتوصل إليها خلال النظر في النداءات الموجهة إليها في ما يتعلّم بال موضوع من قرارات ومقررات الجمعية العامة الرامية إلى تعزيز دورها في عملية إنهاء الاستعمار .

الحواش

(٤) انظر الاتفاقيات المعقدة بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.61.X.6) ، ص ٦١ من النص الانكليزي .

الفصل السابع *

المعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ)
من ميشاق الأمم المتحدة عن الأقاليم
غير المتمتعة بالحكم الذاتي

الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة

- ١ - كان مما قامت به اللجنة الخامسة في جلستها ١٢١٦ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، إذ اعتمدت الاقتراحات المتصلة بتنظيم أعمالها والمقدمة من الرئيس (A/AC.109/L.1611) أن قررت النظر في البند المذكور أعلاه بصفة مستقلة وذلك في جلساتها العامة .
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلستها ١٢١٧ المعقدة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٣ - وأخذت اللجنة الخامسة بعين الاعتبار ، لدى نظرها في هذا البند ، قرارات الجمعية العامة ذات الصلة المتعلقة بالمعلومات المرسلة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وذلك بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق والمسائل المتعلقة بذلك ، لا سيما القرار ١٩٧٠ (د - ١٨) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ الذي قررت فيه الجمعية العامة ، في جملة أمور ، حل لجنة المعلومات الواردة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، ونقل بعض مهامها إلى اللجنة الخامسة ، والفقرة ٤ من القرار ١٣/٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ التي طلبت فيها الجمعية العامة إلى اللجنة أن توافق على اضطلاع بمهام الموكولة إليها بموجب قرار الجمعية ١٩٧٠ (د - ١٨) ، وفقا للإجراءات المقررة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين . وكذلك أخذت اللجنة في الاعتبار الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ المتعلق بتنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وقرار الجمعية ١١٨/٢٥ ، المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقته خطة العمل للتنفيذ التام للإعلان ، فضلا عن القرار ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ والمتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان .

* مصدر من قبل كجزء من A/42/23 (Part IV).

٤ - وقد كان معروضا على اللجنة الخاصة ، وهي تنظر في هذا البند ، تقرير الأمين العام (A/AC.109/917) المتضمن معلومات عن المعايير التي أرسلت فيها المعلومات المطلوبة بموجب المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي المعنية ، وذلك عن السنتين ١٩٨٥ و ١٩٨٦ .

٥ - وفي الجلسة ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ، وجه الرئيس النظر إلى مشروع قرار قدمه الرئيس بالنيابة بشأن هذا البند (A/AC.109/L.1636) .

٦ - وفي الجلسة نفسها ، وبعد بيانات أدلى بها ممثلو أفغانستان وتشيكوسلوفاكيا وفيجي والسويد واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية وكذلك ممثل وكيل الأمين العام (A/AC.109/PV.1317) ، اعتمدت اللجنة الخاصة مشروع القرار دون اعتراض (انظر الفقرة ٨) .

٧ - وفي ٦ آب/أغسطس ، أحيل تهـ القرار (A/AC.109/924) إلى ممثلي الدول القائمة بالادارة لاطلاع حكوماتهم عليه . وفي ٢٤ آب/أغسطس ، أحيل كذلك إلى ممثلي الدول القائمة بالادارة ، لاطلاع حكوماتهم عليه ، الجزء المتصل بالموضوع من المحضر الحرفي للجلسة ١٣١٧ (A/AC.109/PV.1317) ، الذي يتضمن سرداً لتبادل الآراء الذي جرى قبل اتخاذ القرار .

باء - قرار اللجنة الخاصة

٨ - فيما يلي نص القرار (A/AC.109/924) الذي اتخذته اللجنة الخاصة في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ والذي أشير إليه في الفقرة ٦ :

ان اللجنة الخاصة ،

وقد درست تقرير الأمين العام بشأن هذا البند^(١) ،

وأذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٩٧٠ (د - ١٨) المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ ، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى اللجنة الخاصة دراسة المعلومات المرسلة إلى الأمين العام بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة وأخذ هذه المعلومات بعين الاعتبار التام عند بحث حالة تنفيذ

اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

واد تشير أيضاً الى قرار الجمعية العامة ١٣/٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ الذي طلبت فيه الجمعية العامة الى اللجنة الخامسة ان توافق على اضطلاع بالمهام الموكلة اليها بموجب القرار ١٩٧٠ (د - ١٨) ،

واد تلاحظ مع القلق ان ورقات العمل التي تعدّها الامانة العامة عن الاقاليم لا تتضمن ، في بعض الحالات ، معلومات كافية وفي حينها وأن ذلك يرجع ، الى حد كبير ، الى التأخير في ارسال المعلومات بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ،

١ - تؤكد من جديد انه ، ما دام لم يمدد عن الجمعية العامة نفسها قرار بأن اقليماً معيناً من الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد شال كامل الحكم الذاتي وفقاً لاحكام الفصل الحادي عشر من ميثاق الأمم المتحدة ، فان على الدولة المعنية القائمة بالادارة أن توافق على ارسال المعلومات المتعلقة بهذا الاقليم بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ؛

٢ - ترجو من الدول المعنية القائمة بالادارة الاستمرار في موافاة الأمين العام بالمعلومات المنصوص عليها في المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق وكذلك باوفى المعلومات الممكنة عن التطورات السياسية والدستورية في الاقاليم المعنية ، في غضون مدة اقصاها ستة أشهر من انتهاء السنة الادارية في تلك الاقاليم ؛

٣ - ترجو من الأمين العام أن يكفل ، فيما يتصل باعداد ورقات العمل المتعلقة بالاقاليم المعنية ، استقاء المعلومات الكافية من جميع المصادر المنشورة المتاحة ؛

٤ - تقرير أن توافق على اضطلاع بالمهام الموكلة اليها بموجب قرار الجمعية العامة ١٩٧٠ (د - ١٨) وفقاً لإجراءات المقررة مع مراعاة أي قرار قد تتخذه الجمعية العامة في هذا الصدد .

جيم - توصية اللجنة الخاصة

٩ - وفقا للمقررات التي اتخذت في الجلساتين ١٣١٢ و ١٣١٤ المعقدتين في ٢٤ شباط/فبراير و ٢ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي ، توصي اللجنة الخاصة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

المعلومات المرسلة بمقتضى المادة
٧٣ (ه) من ميثاق الأمم المتحدة عن
الإقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي

إن الجمعية العامة ،

وقد درست من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الفصل الذي يتناول موضوع ارسال المعلومات عن الإقليم غير المتمتع بالحكم الذاتي بمقتضى المادة ٧٣ (ه) من ميثاق الأمم المتحدة ^(٢) والتدابير التي اتخذتها اللجنة بشأن تلك المعلومات ،

وقد درست أيضا تقرير الأمين العام بشأن هذا البند ^(٣) ،

وأذ تشير إلى قرارها ١٩٧٠ (د - ١٨) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣ ، الذي طلبت فيه إلى اللجنة الخاصة دراسة المعلومات المرسلة إلى الأمين العام بمقتضى المادة ٧٣ (ه) من ميثاق الأمم المتحدة وأخذ هذه المعلومات بعين الاعتبار التام عند بحث حالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وأذ تشير أيضا إلى قرارها ١٣٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ الذي طلبت فيه إلى اللجنة الخاصة أن توافق على اضطلاع بالمهمات الموكلة إليها بموجب القرار ١٩٧٠ (د - ١٨) ،

وأذ تلاحظ مع القلق أن ورقات العمل عن الأقاليم التي تعدّها الامانة العامة للجنة الخاصة لا تتضمن ، في بعض الحالات ، معلومات كافية وفي حينها وأن ذلك يرجع ، إلى حد كبير ، إلى التأخير في ارسال المعلومات بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ،

- ١ - تتوافق على الفصل الوارد في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والمتعلقة بالمعلومات المرسلة بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة عن الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،
- ٢ - تؤكد من جديد أنه ، ما دام لم يمدد عن الجمعية العامة نفسها قرار بأن أقليماً معيناً من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي قد نال كامل الحكم الذاتي وفقاً لاحكام الفصل الحادي عشر من الميثاق ، فإن على الدولة المعنية القائمة بالادارة أن توافق ارسال المعلومات المتعلقة بهذا الأقليم بمقتضى المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق ،
- ٣ - ترجو من الدول المعنية القائمة بالادارة الاستمرار في موافاة الأمين العام بالمعلومات المنصوص عليها في المادة ٧٣ (هـ) من الميثاق وكذلك باوفى المعلومات الممكنة عن التطورات السياسية والدستورية في الأقاليم المعنية ، في غضون مدة أقصاها ستة أشهر من انتهاء السنة الادارية في تلك الأقاليم ،
- ٤ - ترجو من الأمين العام أن يكفل ، فيما يتصل بإعداد الامانة العامة لورقات العمل المتعلقة بالأقاليم المعنية للجنة الخاصة ، استقاء المعلومات الكافية من جميع المصادر المنشورة المتاحة ،
- ٥ - ترجو من اللجنة الخاصة أن توافق على اضطلاع بالمهام الموكولة إليها بموجب قرار الجمعية العامة ١٩٧٠ (د - ١٨) ، وفقاً لإجراءات المقررة ، وأن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين تقريراً عن ذلك .

الحواشي

(١) . A/AC.109/917

(٢) الفصل الحالي .

(٣) . A/42/577/Rev.1

الفصل الثامن*

ناميبيا

الف - نظر اللجنة الخاصة

١ - كان من بين ما قررته اللجنة الخاصة ، في جلستها ١٢١٣ المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، باعتمادها المقترفات المتعلقة بتنظيم أعمالها والمقدمة من رئيسها (A/AC.109/L.1611) ، أن تتناول مسألة ناميبيا كبند مستقل وأن تنظر فيها في جلساتها العامة .

٢ - ونظرت اللجنة الخاصة في مسألة ناميبيا في جلساتها من ١٢١٥ إلى ١٢١٩ و ١٢٢١ و ١٢٢٤ المعقودة في الفترة بين ٤ و ١٢ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٣ - وقد وضعت اللجنة الخاصة في اعتبارها ، عند نظرها في هذا البند ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها بمذكرة خاصة القرارات د ١٤ ط - ٢٨ المؤرخ في ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ و د ١ - ١١٤ المؤرخ في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ، بالإضافة إلى القرار ٣٩/٤١ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ بشأن ناميبيا ، والقرار ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ بشأن تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وفي الفقرة ١٣ من القرار ٤١/٤١ باء رجت الجمعية العامة ، من اللجنة "مواصلة التمازن الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذا فوريًا وتمامًا في جميع الأقاليم التي لم تند بعد استقلالها ، والقيام على وجه التحديد بما يلي : ... وضع اقتراحات محددة لإزالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين" . كما أخذت اللجنة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٢٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ الذي يتضمن مرفقته خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، وكذلك قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان . وكذلك أولت اللجنة الاهتمام الواجب إلى قرارات مجلس الأمن ذات الصلة بشأن ناميبيا ، والتي تقارير ومقررات مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، كما أخذت في اعتبارها مقررات وقرارات الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز المعنى

* صدر من قبل تحت الرمز A/42/23 (Part V)

بمسألة ناميبيا الذي عقد في نيودلهي في الفترة من 19 الى 21 نيسان/ابريل 1985⁽¹⁾ ، وكذلك المؤتمر العالمي المعني بفرض جزاءات ضد جنوب افريقيا العنصرية الذي عقد في باريس في الفترة من 16 الى 20 حزيران/يونيه 1986⁽²⁾ ، والمؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفوري لناميبيا الذي عقد في فيينا في الفترة من 7 الى 11 تموز/ يوليه 1986⁽³⁾ ، والمؤتمرون الشامن لرؤساء دول او حكومات بلدان عدم الانحياز الذي عقد في هراري في الفترة من 1 الى 6 ايلول/سبتمبر 1986⁽⁴⁾ ، ومجلس رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية الثالثة والعشرين التي عقدت في أديس أبابا في الفترة من 28 الى 29 تموز/ يوليه 1986⁽⁵⁾ ، والجلسات الاستثنائية العامة لمجلس الامم المتحدة لناميبيا التي عقدت في لواندا في الفترة من 18 الى 22 ايار/مايو 1987⁽⁶⁾ .

٤ - وكانت أمام اللجنة الخامسة ، عند نظرها في هذا البند ، مذكرة من الامانة العامة بشأنه (A/AC.109/916) ، وتقارير مجلس الامم المتحدة لناميبيا المتعلقة بالتطورات السياسية (A/AC.131/240) والحالة العسكرية (A/AC.131/241) والوضع الاجتماعي (A/AC.131/242) وأنشطة المصالح الاقتصادية الأجنبية العاملة في ناميبيا .

٥ - وفي الجلسة ١٣١٥ المعقدة في ٤ آب/اغسطس ، وجه الرئيس أنظار الاعضاء الى ورقة عمل تتضمن مما أوليا لمشروع مقرر بشأن البند قام نائب الرئيس بإعداده على أساس المشاورات التي أجراها وواضا في اعتباره التطورات ذات الملة . وأشار الرئيس في هذا السياق ، الى أن ورقة العمل قد عمدت على الاعضاء في ٢١ تموز/ يوليه يرجاء أن يقدموا ما يعن لهم من اقتراحات أو ملاحظات في هذا الصدد .

٦ - وتمشيا مع أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الملة بالموضوع ، ووفقا للممارسة المتبعة ، دعت اللجنة الخامسة حركة التحرير الوطني لناميبيا ، وهي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفربية (سوابو) ، للاشتراك بصفة مراقب في نظر اللجنة في البند . واستجابة لهذه الدعوة ، شارك ممثل (سوابو) في أعمال اللجنة المتملة بالموضوع (انظر الفقرة ٨) .

٧ - ووفقا للممارسة المتبعة ، شارك ممثل مجلس الامم المتحدة لناميبيا في أعمال اللجنة الخامسة المتعلقة بهذا البند . وألقى رئيس المجلس كلمة أمام اللجنة في جلستها ١٣١٦ المعقدة في ٥ آب/اغسطس (انظر A/AC.109/PV.1316) .

٨ - وفيما يتصل بنظر اللجنة الخامسة في البند ، أدى نائب المراقب الدائم سوايو ببيان في الجلسات ١٣٢٤ و ١٣١٦ ، في ٥ و ١٢ آب/أغسطس ، على التوالي (A/AC.109/PV.1316 and PV.1324) .

٩ - وقد جرت المناقشة العامة للبند في الجلسات ١٣١٧ إلى ١٣١٩ في ٦ و ٧ آب/أغسطس . وشاركت الدول الأعضاء التالية في المناقشة : جمهورية ترانسنيستريا المتحدة وبليغاريا وكوبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأفغانستان والصين في الجلسة ١٣١٧ (A/AC.109/PV.1317) ، واشيوببيا وسيراليون والسويد في الجلسة ١٣١٨ (A/AC.109/PV.1318) ، والجمهورية العربية السورية واندونيسيا وتشيكوسلوفاكيا والهند ويوغوسلافيا في الجلسة ١٣١٩ (A/AC.109/PV.1319) . وقد أشار ممثل يوغوسلافيا ، مرة أخرى ، إلى ناميبيا أثناء الإلقاء ببيانه في الجلسة ١٣٢٧ في ١٤ آب/أغسطس (A/AC.109/PV.1327) .

١٠ - وفي الجلسة ١٣٢١ المعقدة في ١٠ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه إلى مشروع توافق في الآراء (A/AC.109/L.1638) تم إعداده على أساس المشاورات التي أجريت ، نيابة عن الرئيس ، من قبل المقرر فيما يتصل بورقة العمل المشار إليها في الفقرة ٥ . وفي الجلسة ١٣٢٢ المعقدة في ١١ آب/أغسطس ، أبلغ الرئيس اللجنة أنه سيُتخذ إجراء بشأن مشروع توافق الآراء في جلسة قادمة .

١١ - واعتمدت اللجنة ، في جلستها ١٣٢٤ المعقدة في ١٣ آب/أغسطس مشروع توافق الآراء (A/AC.109/L.1638 و Corr.1) ، بعد أن أفهم الأعضاء أن التحفظات التي عبروا عنها موف تنعكش في محضر الجلسة . وقد أدى ببيانات ممثلو السويد وشيلي وترینياد وتوباغو .

١٢ - وفي ١٣ آب/أغسطس ، أحيل نص توافق الآراء (A/AC.109/926) إلى رئيس مجلس الأمن^(٦) . وفي التاريخ نفسه ، أحيل نص توافق الآراء إلى الممثل الدائم لجنوب إفريقيا لدى الأمم المتحدة لإبلاغه إلى حكومته . كما أحيلت نسخ من توافق الآراء إلى كل من رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وسوابو ، وجميع الدول والوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة .

باء - مقرر اللجنة الخامسة

١٣ - فيما يلي نص توافق الاراء (A/AC.109/926) الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٢٤ المعقدة في ١٣ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، والذي أشير اليه في الفقرة ١١ :

١ - ان اللجنة الخامسة ، بعد أن نظرت في مسألة ناميبيا في سياق اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ، وبعد أن استمعت الى بيانات من ممثلي مجلس الامم المتحدة لناميبيا والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (موابو) ، تؤكد من جديد أن مسألة ناميبيا قضية متاجدة ذات أهمية رئيسية في عملية انهاء الاستعمار وتلاحظ بقلق عميق الحالة الحرجة في ناميبيا وما حولها نتيجة لاستمرار الاحتلال غير الشرعي للأقليم من قبل نظام الأقلية العنصرية في جنوب افريقيا .

٢ - وتعيد اللجنة الخامسة تأكيد حق الشعب الناميبي غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال في ناميبيا موحدة ، طبقا لميثاق الامم المتحدة وقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، وقرارها ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٦٦ ، والقرارات التالية لها المتصلة بناميبيا . وتوكّد اللجنة من جديد أيضا شرعية كفاح الشعب الناميبي من أجل تحقيق حريته ، مستخدما كل ما يملكه من وسائل .

٣ - وتكرر اللجنة الخامسة تأكيدها على أن حصول ناميبيا على الاستقلال يجب أن يقترن بعدم المسار بسلامتها الأقليمية ، بما في ذلك خليج والفيش وجزر بنغفويين وغيرها من الجزر الساحلية التي هي جزء لا يتجزأ من ناميبيا ، وعلى أن أي اجراء تتخذه جنوب افريقيا لضمها هو اجراء غير شرعي وباطل ولاغ ، على نحو ما أكدته الامم المتحدة مرارا^(٧) .

٤ - وتوكّد اللجنة الخامسة من جديد أن ناميبيا مسؤولية مباشرة تتطلع بها الامم المتحدة الى أن يتحقق تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيان وفقا لقرارات ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة . وهي تدين بقوة قمع جنوب افريقيا الوحشي للشعب الناميبي ومحاولاتها الرامية الى تقويض الوحدة الوطنية والسلامة الأقليمية لناميبيا ، وكذلك رفضها المستمر الامتناع لقرارات ومقررات الامم المتحدة ذات الصلة مما يشكل انتهاكا لمبادئ الميثاق .

٥ - وتوجه اللجنة الخامدة الاهتمام بوجه خاص الى الاعلان وبرنامـج العمل اللذين اعتمدـهما المؤتمـر الدولـي لتحقيق الاستقلـال الفوري لنـاميـبيـا المنعقد فيـ فـيـينا فيـ الفـترة من ٧ إـلـى ١١ تمـوز/يولـيه ١٩٨٦^(٢) والـى اعلـان وبرـنـامـج عمل لـوانـدا اللـذـين اعتمدـهما مجلـس الـأـمـم الـمـتـحـدـة لنـاميـبيـا فـي جـلـسـتـه ٤٢٩ المـعـقـودـة فيـ لـوانـدا فيـ ٢٢ أيـار/ماـيو ١٩٨٧^(٥) ، وـتـحـثـ عـلـى المـبـادـرـة إـلـى تـنـفـيـشـها جـمـيـعاً عـلـىـ الغـورـ .

٦ - وتـكـرـرـ المـلـجـنةـ الخامـدةـ اـقـتـنـاعـهاـ بـأنـ نـظـامـ الفـصلـ العـنـصـريـ فـيـ جـنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ مـسـؤـولـ عـنـ خـلـقـ حـالـةـ تـهـدـدـ السـلـمـ وـالـآـمـنـ الدـوـلـيـيـنـ تـهـدـيـداـ خـطـيرـاـ نـتـيـجـةـ لـاستـهـارـهـ فـيـ عـدـمـ اـمـتـشـالـ لـقرـاراتـ وـمـقـرـراتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـانتـهـاكـهـ لـهـاـ فـيـ صـورـةـ تـتـمـثـلـ فـيـ حـرـمانـ شـعـبـ نـاميـبيـاـ مـنـ حـقـوقـ الـأـنـسـانـيـةـ الـأـمـاسـيـةـ ،ـ بـمـاـ فـيـهـاـ حـقـهـ غـيـرـ القـابـلـ لـلـتـصـرـفـ فـيـ تـقـرـيرـ الـمـصـيـرـ وـالـاسـتـقـلـالـ ؛ـ وـفـيـ سـيـاسـةـ الفـصـلـ العـنـصـريـ الـتـيـ يـتـبـعـهـاـ وـقـمـعـهـ الـوـحـشـيـ لـلـشـعـبـ النـاميـبيـ وـاـسـتـخـدـامـ العـنـفـ ضـدـ ؛ـ وـمـاـ يـكـرـرـ اـرـتكـابـهـ مـنـ أـعـمـالـ العـدـوـانـ وـالـتـخـرـيبـ وـزـعـزـعـةـ الـاسـتـقـلـالـ ضـدـ الـدـوـلـ وـمـاـ يـكـرـرـ اـرـتكـابـهـ مـنـ اـمـتـشـالـ الـمـتـواـصـلـةـ لـمـنـعـ تـنـفـيـذـ قـرـارـ مجلـسـ الـآـمـنـ ٤٢٥ـ (١٩٧٨)ـ الـمـجاـورةـ ؛ـ وـمـنـاـوـرـاتـهـ الـمـتـواـصـلـةـ لـمـنـعـ تـنـفـيـذـ قـرـارـ مجلـسـ الـآـمـنـ ٤٣٥ـ (١٩٧٨)ـ الـمـؤـرـخـ فيـ ٢٩ـ أـيـولـوـلـ/سـبـتمـبـرـ ١٩٧٨ـ ؛ـ وـمـحاـوـلـاتـهـ الشـرـيرـةـ فـرـضـ تـسوـيـةـ دـاخـلـيـةـ عـلـىـ شـعـبـ نـاميـبيـاـ مـنـ أـجلـ إـحـكـامـ قـبـضـتـهـ غـيـرـ الشـرـعيـهـ عـلـىـ الـاقـلـيمـ عـنـ طـرـيقـ اـنـشـاءـ مـؤـسـسـاتـ سـيـاسـيـةـ عـمـيلـةـ لـخـدـمـةـ مـصالـحـهـ .

٧ - وـمـنـ شـائـعـ تـصـلـبـ جـنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ العـنـصـريـ أـنـ يـزـيدـ ،ـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ وـقـتـ مـضـ ،ـ مـنـ حـتـمـيـةـ اـعـادـةـ تـاكـيدـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ مـسـؤـولـيـتـهاـ الـمـباـشـرـةـ عـنـ نـاميـبيـاـ إـلـىـ حـينـ نـيلـهـاـ الـاسـتـقـلـالـ وـاتـخـاذـ خـطـوـاتـ عـاجـلـةـ لـتـحـقـيقـ اـمـتـشـالـ النـظـامـ العـنـصـريـ فـيـ جـنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ عـلـىـ نـحـوـ أـمـيـنـ وـتـامـ لـقـرـاراتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـمـقـرـراتـهـاـ بـغـيـةـ تـمـكـينـ شـعـبـ نـاميـبيـاـ مـنـ مـمارـسـةـ حـقـهـ غـيـرـ القـابـلـ لـلـتـصـرـفـ فـيـ تـقـرـيرـ الـمـصـيـرـ وـالـاسـتـقـلـالـ دـوـنـ مـزـيدـ مـنـ التـأخـيرـ .

٨ - وـتـدـيـنـ الـلـجـنةـ الخامـدةـ بـقـوـةـ جـنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ لـفـرـضـهـاـ مـاـ يـسـمـىـ بـالـحـكـومـةـ الـمـؤـقـتـةـ فـيـ نـاميـبيـاـ فـيـ ١٧ـ حـزـيرـانـ/يـونـيـهـ ١٩٨٥ـ ،ـ وـتـعلـنـ أـنـ هـذـاـ اـجـرـاءـ لـاغـ وبـاطـلـ ،ـ وـتـؤـكـدـ أـنـهـ يـشـكـلـ اـهـانـةـ مـبـاشـرـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـتـحدـيـداـ وـاضـحـاـ لـقـرـاراتـ مجلـسـ الـآـمـنـ ،ـ لـاسـيـماـ الـقـرـاراتـ ٤٢٥ـ (١٩٧٨)ـ وـ ٤٣٩ـ (١٩٧٨)ـ الـمـؤـرـخـ فـيـ ١٣ـ تـشـرينـ الثـانـيـ/نـوفـمـبـرـ ١٩٧٨ـ وـ ٥٦٦ـ (١٩٨٥)ـ الـمـؤـرـخـ فـيـ ١٩ـ حـزـيرـانـ/يـونـيـهـ ١٩٨٥ـ ،ـ وـتـؤـكـدـ كـذـلـكـ أـنـ هـذـهـ الـمـنـاـوـرـةـ الـتـيـ تـقـوـمـ بـهـاـ جـنـوبـ اـفـرـيـقيـاـ بـاـنـشـاءـ مـلـسـسـاتـ فـوـيلــيـةـ

تخدم مصالح النظام العنصري إنما يقصد بها تعزيز قبضة بريتوريا الخانقة على ناميبيا . وترفض اللجنة وتندد بكل المخططات الدستورية والسياسية المخادعة التي يحاول من خلالها نظام جنوب إفريقيا العنصري غير الشرعي ادامة سيطرته الاستعمارية على ناميبيا ، وتطلب ، بصفة خاصة إلى المجتمع الدولي موافلة الامتناع عن منع أية صورة من صور الاعتراف لاي نظام تفرضه إدارة جنوب إفريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي انتهاكا لقرارات مجلس الأمن رقم ٢٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ و ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) و ٥٢٢ (١٩٨٣) المؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٣ و ٥٣٩ (١٩٨٣) المؤرخ في ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٣ و ٥٦ (١٩٨٥) ولغيرها من قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة وكذلك المقررات التي اتخذتها اللجنة الخامسة أو التعاون مع ذلك النظام بأي شكل من الأشكال .

- ٩ - وتشير اللجنة الخامسة إلى أن مجلس الأمن قرر أنه لا يوجد في الإقليم الدولي لناميبيا ، الذي هو مسؤولية مباشرة للأمم المتحدة ، سوى طرفين في النزاع ، هما شعب ناميبيا الذي يقوده ممثله الحقيقي الوحيد وهو المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية والنظام العنصري لجنوب إفريقيا الذي يحتل ناميبيا احتلالا غير شرعيا .

- ١٠ - وتكرر اللجنة الخامسة القول بوجوب استناد أي حل سياسي للحالة في ناميبيا إلى إنهاء احتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي للأقاليم إنهاء فوريًا وغير مشروط ، وانسحاب قواتها المسلحة ، وممارسة الشعب الناميبي لحقه في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ممارسة حرة غير مقيدة . وتوكيد من جديد أن خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، الواردة في قرار مجلس الأمن رقم ٢٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) هي الآراء الوحيدة المقبولة دولياً من أجل تحقيق تسوية سلمية لمسألة ناميبيا ، وتطالب بتنفيذها فوراً وب بدون شروط مسبقة أو تعديل ، وتلاحظ اللجنة مع الأسف استمرار عجز مجلس الأمن عن النهوض الفعال بمسؤولياته عن سيادة السلم والأمن في الجنوب الإفريقي ، بسبب استعمال اثنين من أعضائه الغربيين الدائمين لحق النقض وتحث مجلس الأمن على أن يستأنف توا نظره في اتخاذ تدابير أخرى لإنفاذ قرارات المجلس المصادرة بشأن هذه المسألة ، حسبما دعا الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز المعنى بمسألة ناميبيا المعقود في نيودلهي في الفترة من ١٩ إلى ٢١ نيسان/أبريل ١٩٨٥^(١) وكما دعا العديد من المؤتمرات والاجتماعات

ذات الصلة المعقدة مؤخراً ، بما في ذلك على وجه الخصوص المؤتمر العالمي المعني بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية المنعقد في باريس من ١٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦^(٢) ، وكذلك المؤتمر الدولي لتحقيق الاستقلال الفضوري لนามيبيا المعقود في فيينا من ٧ إلى ١١ تموز/ يوليه ١٩٨٦^(٣) ، والمؤتمرون الثامن لرؤساء دول وحكومات بلدان عدم الانحياز المنعقد في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٦^(٤) ، ومجلس رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الإفريقية في دورته العادية الثالثة والعشرين المعقدة في أبيدجان من ٢٧ إلى ٢٩ تموز/ يوليه ١٩٨٧^(٥) ، والجلسات العامة غير العادية لمجلس الأمم المتحدة لนามيبيا المنعقدة في لواندا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيار/ مايو ١٩٨٧^(٦) .

١١ - وللجنة الخاصة لتشجب وترفع أية محاولات من قبل جنوب إفريقيا أو أية دولة أخرى لاعطاء مسألة ناميبيا بعدا يختلف عن الواقع المتمثل في كونها أحد أعمال السيطرة الاستعمارية مما يشكل انتهاكاً لمبادئ وأهداف الميثاق وقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة . لقد كانت مسألة ناميبيا دائمًا قضية من قضايا إنهاء الاستعمار ، ومستظل كذلك ، ويجب أن تعالج وتحل طبقاً لاحكام إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وغير ذلك من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة . وأية محاولة لتغويتها على أنها جزء من المواجهة بين الشرق والغرب بدلاً من كونها مسألة إنهاء استعمار ، إنما تتحدى بمورها صارخة ارادة المجتمع الدولي ولا يمكن أن يكون لها من أثر سوى زيادة تأخير استقلال ناميبيا .

١٢ - وترفع اللجنة الخاصة بحزم المحاولات المستمرة التي تبذلها جنوب إفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية لإثبات "ربط" بين تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) ومسائل لا صلة لها بالموضوع ، خصوصاً وجود قوات كوبية في أنغولا ، وهي مسألة يترك أمر البت فيها لتلك الدولة المستقلة ذات السيادة وحدها . وتعلن اللجنة أن محاولات الربط والدعم الخارجي الذي تتلقاه ما هما إلا خدعتان المقصود منهما تأخير استقلال ناميبيا وتعريف مسؤولية الأمم المتحدة تجاه هذا الأقليم وسلطة مجلس الأمن للخطر ، وهو الذي قرر خطة استقلالها التي حظت بتأييد عالمي ، وأنهما تشكلان تدخلاً في الشؤون الداخلية لأنغولا .

١٣ - وترفض اللجنة الخاصة بقوة سياستي "الارتباط البناء" و "الربط" اللتين شجعتا نظام جنوب افريقيا العنصري على موافلة احتلاله غير الشرعي لناميبيا ، وتدعو الى التخلص عنهما لكي يتتسن تنفيذ قرارات ومقررات الامم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا .

١٤ - وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد ان حركة التحرير الوطني في ناميبيا ، وهي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، هي الممثل الوحيد والاميل للشعب الناميبي ، وتدين بقوة إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية نظرا لمحاولاتها المستمرة والمنتظمة لتقويض تلك المنظمة وإضعاف الثقة بها ودميرها وكذلك القضاء على أعضائها وأنصارها عن طريق الاعتقالات التعسفية والتعذيب والتخييف والإرهاب . وتشني اللجنة على المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية للقيادة النموذجية التي وفرتها تلك المنظمة للشعب الناميبي على مدى اكثرب من ربع قرن واستمرار موقفها البناء والمern ، وتعاونها المستمر مع الامم المتحدة فيما تبذله من جهود لتنفيذ قرار مجلس الامن ٤٣٥ (١٩٧٨) تنفيذا تماما وعاجلا .

١٥ - وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد تأييدها المطلق لشعب ناميبيا الباسل في كفاحه المشروع ، بكل الوسائل المتاحة ، من أجل تحقيق تقرير المميـر والاستقلال الوطني في ظل استمرار بريتوريا في تعنتها وفي القمع العنصري الوحشي الذي تمارسه ضد شعب ناميبيا منذ عشرات السنين بقوة السلاح . وتذكر بأن الجمعية العامة قد أعلنت في قرارها ٣٩/٤١ المؤرخ في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ان احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي والاستعماري لناميبيا يشكل عملا عدوانيا ضد الشعب الناميبي وفقا لتعريف العدوان الوارد في قرارها ٣٣١٤ (د - ٣٩) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ . وتكرر اللجنة الإعراب عن اقتناعها بان الكفاح التحريري الذي يخوضه شعب ناميبيا بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، ما زال يمثل عاما هاما وحاسما في الجهد الذي يبذلها لنيل الاستقلال داخل ناميبيا موحدة . وهي تناشد جميع الدول أن تكشف تأييدها في الميادين كافة لتلك المنظمة في هذه المرحلة الحاسمة من كفاحها من أجل تحقيق التحرر الوطني . وهي توجه الانتباه ، في هذا الصدد ، الى صندوق الطوارئ لتحرير ناميبيا التابع لمنظمة الوحدة الأفريقية وصندوق التضامن التابع لحركة بلدان عدم الانحياز . كما تحت جميع الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى على تقديم

مزيد من المساعدات المادية الى الالاف من اللاجئين الناميبيين الذين أجبرتهم السياسات القمعية التي يتبعها نظام الفصل العنصري على الفرار من ناميبيا ، وبصفة خاصة الى دول خط المواجهة المجاورة .

١٦ - وتطالب اللجنة الخامسة بأن تفرج جنوب افريقيا عن جميع السجناء السياسيين الناميبيين ، بما فيهم من مجنوا أو اعتقلوا بموجب ما يسمى قوانين الامن الداخلي أو الاحكام العرفية أو أي اجراءات تعسفية أخرى ، سواء منهم من اتهموا أو حوكموا أو من كانوا محتجزين دون اتهام ، وسواء في ناميبيا او في جنوب افريقيا . وهي تطالب ايضاً بأن يمتنع جميع الاسرى من المناضلين الناميبيين من أجل الحرية مركز أسرى الحرب بموجب اتفاقية جنيف المؤرخة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩^(٨) وبروتوكولها الاضافي الاول^(٩) .

١٧ - وتدين اللجنة الخامسة بقوة جنوب افريقيا لتعزيز قوتها العسكرية في ناميبيا ولا سيما لاعمالها العدوانية والتخريبية المستمرة ضد الدول المجاورة والتي كان آخرها ما تم ضد أنغولا وبوتيسوانا وزامبيا وزمبابوي ، واستخدامها غير الشرعي لإقليم ناميبيا لارتكاب هذه الاعمال العدوانية وادخالها الخدمة العسكرية الاجبارية بالنسبة للناميبيين ، وإعلانها ما يسمى بمنطقة الامن في ناميبيا ، وتجنيدها الناميبيين وتدريبهم قسراً للجيوش القبلية ، وامتنادها المرتزقة لتعزيز احتلالها غير الشرعي لإقليم ولشن هجماتها العسكرية على الدول الافريقية المستقلة ولتشريدها الناميبيين بالقوة من ديارهم . وتطالب اللجنة الى جميع الدول اتخاذ تدابير فعالة لمنع تجنييد وتدريب وعبور المرتزقة للخدمة في ناميبيا . وتدين اللجنة كذلك استمرار التعاون في مجال الاستخبارات العسكرية والنووية بين جنوب افريقيا وبلدان غربية معينة وبلدان أخرى ، مما يشكل انتهاكاً للحظر المفروض على توريد الاملاحة الى جنوب افريقيا من قبل مجلس الامن في القرار ٤١٨ (١٩٧٧) المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ ، وتهديداً للسلم والامن الدوليين . وتحث اللجنة مجلس الامن على النظر ، على سبيل الاستعجال ، في تقرير اللجنة المنشأة بموجب قرار مجلس^(١٠) ٤٢١ (١٩٧٧) ، وعلى اعتماد تدابير إضافية لتوسيع نطاق القرار ٤١٨ (١٩٧٧) لكي يصبح اكثراً فعالية وشمولاً . كما تطلب اللجنة الامتثال الامين لقرار مجلس الامن ٥٥٨ (١٩٨٤) المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، الذي يطالب فيه مجلس الامن الدول الاعضاء بأن تمتنع عن استيراد الاملاحة من جنوب افريقيا . إن اكتساب نظام بريتوريا القدرة في مجال الأسلحة النووية يضيف بعدها خطيراً آخر

إلى حالة خطيرة بالفعل . وتعرب اللجنة عن استيائها لاستمرار تعاون بعض الدول الغربية وبلدان أخرى مع نظام جنوب إفريقيا العنصري في الميادين السياسية ، والاقتصادية والعسكرية والتنوية والمالية والثقافية وغيرها . وتعلن اللجنة أن هذا التعاون يشجع نظام بريتوريا على تحديه للمجتمع الدولي ويعرقل الجهود المبذولة للقضاء على الفصل العنصري ولوضع حد لاحتلال جنوب إفريقيا غير الشرعي لناميبيا ، وتدعو إلى الكف عن هذا التعاون فورا ، وتحيط اللجنة علمًا بالإعلان الذي اعتمدته الاجتماع الوزاري لمكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز الذي عقد في نيودلهي في الفترة من ١٦ إلى ١٩ نيسان / ١٩٨٦ (١) والذي أعرب عن قلقه إزاء العواقب الخطيرة التي يرتبها على السلم والأمن الدوليين تعاون إسرائيل مع جنوب إفريقيا ، ولا سيما في الميدان النموي ، وتدعو اللجنة إلى إنهاء كل تعاون من هذا القبيل على الفور .

١٨ - وتدين اللجنة الخاصة خصوصاً أعمال العدوان المتكررة التي تشنها جنوب إفريقيا العنصرية ضد أنغولا . وتوّكّد على ما لهذا الانتهاك الذي يجري ارتكابه من ناميبيا المحتلة بطريقة غير شرعية من خطورة بالنسبة للميشاق ، وتعلّم أن زعزعة استقرار أنغولا واحتلال جزء من أقليمها إنما يشكّلان امتداداً لمخطط الفصل العنصري لفرض الهيمنة الذي يقوم عليه الاحتلال غير الشرعي المتواصل لناميبيا . وتشدد أيضاً على أن التأييد الذي يمنحه النظام العنصري في جنوب إفريقيا وإدارة الولايات المتحدة لعمليات الاتحاد الوطني للاستقلال الشامل لأنغولا (يونيتا) إنما يؤدي إلى تقويض استقرار حكومة ذات سيادة ولتكثيف القمع الموجه ضد الشعب الناميبي ، بما في ذلك الناميبيون الموجودون في المنفى . وتدين بكل وضوح تزويد عمليات يونيتا بالدعم المالي والأسلحة ، بما في ذلك قذائف استنجر ، بهدف زعزعة استقرار أنغولا ، التي تبذل تضحية كبيرة بالازواح والممتلكات ، تأييداً لكفاح الشعب الناميبي من أجل تحرير المصير ، والحرية والاستقلال الوطني . بهذه الأسلحة يجري نقلها عبر الأقليم الدولي لناميبيا مما يشكّل انتهاكاً مباشراً لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة .

١٩ - تؤكد اللجنة الخاصة أن الموارد الطبيعية لناميبيا ، بما في ذلك مواردها البحرية ، هي ميراث لا تنتهي حرمتها للشعب الناميبي ، وتعرب عن قلقها العميق إزاء استنفاد تلك الموارد ، وبصفة خاصة ما فيه من روابط

اليورانيوم ، نتيجة لما تمارسه جنوب افريقيا وبعض المصالح الاقتصادية الغربية والاجنبية الأخرى من نهب لها ، مما يشكل انتهاكا لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة ، والمرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية لناميبيا (١٢) وامتهانا لفتوى محكمة العدل الدولية العادرة في ٣١ حزيران/يونيه ١٩٧١ (١٣) ، وتدين اللجنة بقوة انشطة جميع المصالح الاقتصادية الاجنبية العاملة في ناميبيا والتي تستغل بغير وجه قانوني موارد القليم ، وتطالب بأن تتمثل هذه المصالح لجميع قرارات ومتطلبات الأمم المتحدة ذات الصلة وذلك بالانسحاب فورا من القليم وانهاء تعاونها مع إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية ، وتعلن أن المصالح الأجنبية الاقتصادية والمالية وغيرها العاملة في ناميبيا تشكل باستغلالها المتواصل للموارد البشرية والطبيعية للإقليم وباستمرارها في تكديس الارباح الهائلة وترحيلها إلى بلدانها ، عقبة رئيسية في طريق استقلال ناميبيا .

٢٠ - وتدين اللجنة الخاصة أيضا استغلال شركات تمتلكها أو تديرها الدول لليورانيوم الناميبي ، مما يشكل انتهاكا من جانب الحكومات المعنية لقرارات مجلس الأمن الملزمة ومن ثم يشكل انتهاكا للمادة ٢٥ من الميثاق . وتناشد اللجنة حكومات جمهورية ألمانيا الاتحادية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا ، التي تقوم بتشغيل منشأة يورينكو لتخصيب اليورانيوم ، أن تستثنى اليورانيوم الناميبي على وجه التخسيص من معاهدة الميلو (١٤) ، التي تنظم انشطة منشأة يورينكو . وتحيط اللجنة الخاصة علما بالإجراءات القانونية التي قام مجلس الأمم المتحدة لناميبيا باتخاذها أمام المحكمة المحلية في لاهاي ضد Urenco Ultracentrifuge Nederland N.V. و (UCN) Nederland V.O.F. وكذلك حكومة هولندا ، في هذا الصدد .

٢١ - وتطالب اللجنة الخاصة الدول التي لا تزال شركاتها غير الوطنية تعمل في ناميبيا في ظل الإدارة غير الشرعية لجنوب افريقيا بأن تتمثل لجميع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، وذلك بأن تكفل سحب جميع استثماراتها فورا من ناميبيا وبأن تنهي تعاون هذه الشركات مع إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية . وتوارد اللجنة الخاصة من جديد أن انشطة جميع المصالح الاقتصادية الاجنبية في ناميبيا تعتبر غير قانونية بمقتضى القانون الدولي وأن جميع المصالح التي من هذا القبيل سوف تكون عرضة لدفع تعويضات إلى الحكومة الشرعية التي ستقوم مستقبلا في ناميبيا المستقلة .

٢٣ - وتوصي اللجنة الخامسة مجلس الامن بأن يتخذ اجراءات حاسمة ضد أية مناورات تسويفية أو أية مخططات مخادعة يقوم بها نظام الاحتلال غير الشرعي بهدف احباط الكفاح المشروع للشعب الناميبي . وتوصي اللجنة بقوة مجلس الامن بأن يستجيب بموردة مواتية لما طالب به الأغلبية الساحقة من المجتمع الدولي وذلك بالقيام في الحال بفرض عقوبات زامنية شاملة ضد ذلك النظام بموجبه حكم الفصل السابع من الميثاق .

٢٤ - وتشيد اللجنة الخامسة بشدة خاصه بحكومات دول خط المواجهة وغيرها من الدول الافريقية للتزامها بقضية تحرير ناميبيا واستقلالها ولجهودها الدؤوبة التي تبذلها لتقديم جميع المساعدات المعنوية والمادية الى شعب ناميبيا الباسل وحركة تحريره الوطني ، وهي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية . واللجنة مقتنعة بأن استمرار التضامن مع تلك الدول وتقديم الدعم اليها لا يزالان يمثلان عامل هاما لنجاح الجهود الدولية الرامية الى تحرير ناميبيا . وترى اللجنة أنه من الضرورة المحتملة أن يقوم المجتمع الدولي على وجه السرعة بزيادة دعمه المالي والمادي والعسكري السياسي الى دول خط المواجهة لتمكينها من حل مشكلتها الاقتصادية ، التي نشأت الى حد كبير نتيجة لسياسات بريطانيا العدوانية والتاريخية ، ومن الدفاع عن نفسها ضد محاولات جنوب افريقيا الدائبة الرامية الى زعزعة استقرارها واضعافها . وفي هذا الصدد ، توجه اللجنة الانتباه الى قيام بلدان عدم الانحياز بانشاء مندوق العمل من أجل مقاومة الغزو والاستعمار والفصل العنصري وتعرب عن تقديرها للدعم المستمر الذي تقدمه تلك البلدان الى الشعب الناميبي .

٢٥ - وتؤكد اللجنة الخامسة تأييدها التام لمؤتمر التنسيق الانمائي لجنوب افريقي وتنظر بعين السخط الى المحاولات التي تقوم بها جنوب افريقيا لاحباط أعمال المؤتمر . وتحث اللجنة جميع الدول على تقديم كل مساعدة ممكنة الى المؤتمر في جهوده الرامية الى تعزيز التعاون والتنمية الاقليميين في المجال الاقتصادي وتقليل الاعتماد الاقتصادي لبلدان المنطقة على جنوب افريقيا العنصرية .

٢٦ - وتعيد اللجنة الخامسة تأكيد تأييدها لانشطة مجلس الامم المتحدة لناميبيا ، السلطة القانونية لادارة ناميبيا حتى نيلها الاستقلال . وهي تتطلب بالجاج الى جميع الدول والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم

المتحدة الاستمرار في تقديم دعمها السخي إلى صندوق الأمم المتحدة لتناميبيا وجميع برامج المساعدة التي ينظمها المجلس لفائدة الشعب الناميبي وأعداده لمسؤوليات بناء الدولة المستقلة . وتوجه اللجنة الانتباه في هذا الصدد إلى أن الجمعية العامة^(١٥) قد أكدت من جديد أن مجلس الأمم المتحدة لتناميبيا ينفي أن ينظر ، وفق الولاية المخولة إليه بموجب قرار الجمعية العامة ٢٣٤٨ (إ - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ في النظر في امداد تشريعات إضافية لحماية وتعزيز مصالح شعب ناميبيا وتنفيذ تلك التشريعات على نحو فعال .

٢٦ - وتلاحظ اللجنة الخامسة بقلق عميق استمرار المساعدات التي تقدمها إلى نظام جنوب أفريقيا بعف المنظمات والمؤسسات الدولية . إذ أن مثل هذه المساعدات تعمل على زيادة القدرة العسكرية لنظام بريتوريا ، مما يمكنه من الاستمرار في قمعه الوحشي للغالبية المضطهدة في جنوب أفريقيا نفسها ، بينما توفر العون المالي لاحتلاله غير الشرعي لتناميبيا ، وتشجع ، في الوقت نفسه ، نظام الفصل العنصري على القيام بالعدوان المارخ على الدول المجاورة المستقلة . وتطالب اللجنة إلى جميع الوكالات المتخصصة ، ولاسيما صندوق النقد الدولي ، أن تنهي كل تعاون مع نظام جنوب أفريقيا العنصري وكل مساعدة مقدمة إليه ، حيث أن هذه المساعدة تعمل على زيادة القدرة العسكرية لنظام بريتوريا ، وبذلك تمكّنه ليس فحسب من موافلة القمع الوحشي في ناميبيا وجنوب أفريقيا نفسها بل أيضاً من ارتكاب أعمال العدوان على الدول المجاورة المستقلة ، وتطالب كذلك إلى مأئر المنظمات والمؤسسات الدولية أن تراعي وتحترم موقف الأمم المتحدة بشأن مسألة ناميبيا ، وأن تمنع عن أي شكل من أشكال التعاون مع نظام بريتوريا .

٢٧ - وتشجب اللجنة الخامسة ما قامت به جنوب أفريقيا العنصرية من إنشاء وتشفييل ما يسمى بمكاتب الأعلام الناميبيية في بعض البلدان الغربية ، بقصد إضفاء الصبغة الشرعية على مؤسساتها العميلة في ناميبيا ، وبمنتهي خama ما يسمى بالحكومة المؤقتة التي من أجلها أدان مجلس الأمم والمجتمع الدولي النظام العنصري ، وتطالب أن تقوم الحكومات المعنية باتخاذ الإجراء الملائم لإنهاء تلك الأنشطة .

٢٨ - وتلاحظ اللجنة الخامسة بارتياح الانشطة التي تقوم بها المنظمات غير الحكومية في عدد من البلدان الغربية وغيرها من البلدان لتشجيع قطع العلاقات الاقتصادية وغيرها من العلاقات مع جنوب افريقيا العنصرية ، كجزء من حملة جماهيرية متضادرة ضد آفة الفصل العنصري . واللجنة الخامسة على اقتضاء بان هذه الجهود المبذولة على المعبد الجماهيري ذات أهمية حاسمة في تعبيدة الدعم العالمي للقضية الناميبية ولل蔻افاج ضد الفصل العنصري . وتحث اللجنة الدول الاعضاء على اتخاذ خطوات مناسبة بغية تعزيز هذه العملات وتشجيع تلك المنظمات أيضا على العمل من أجل فرض جراءات الزامية شاملة على جنوب افريقيا . وتطلب اللجنة الى جميع الدول الاعضاء الالتزام بكل دقة بقرارات الامم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة وفرض جراءات طوعية على جنوب افريقيا لكي يتتسنى عزل النظام العنصري .

٢٩ - وتلاحظ اللجنة الخامسة بارتياح أيضا ان عددا من الحكومات قد اتخذت تدابير تشريعية وغيرها ، امثالا لقرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، بهدف تحقيق عزلة النظام العنصري . وتطلب اللجنة الى الحكومات التي لم تتخذ بعد ، منفردة و مجتمعة ، تدابير مناسبة تشريعية وإدارية وغيرها ان تفعل ذلك ، ريثما تفرض العقوبات الإلزامية على جنوب افريقيا ، لكي يتتسنى عزلها بشكل فعال في الميدان السياسي والميدان الاقتصادي والميدان العسكري والميدان الثقافي ، وفقا لمقررات الامم المتحدة ذات الصلة .

٣٠ - ونظرا للحملة الدعائية الضخمة التي يشنها نظام جنوب افريقيا العنصري بهدف تبرير احتلاله غير الشرعي لناميبيا وكسب التأييد له ، تعيّد اللجنة الخامسة تأكيد رجائها الى الامين العام ان يزيد من تكثيف جهوده ، من خلال جميع وسائل الإعلام المتاحة ، لتعبيدة الرأي العام العالمي ضد السياسة التي يتبعها ذلك النظام فيما يتعلق بناميبيا ، وأن يزيد على وجه الخصوص توزيع المعلومات في جميع أنحاء العالم عن الكفاح التحرري الذي يخوضه شعب ناميبيا بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية . وتوّكّد اللجنة أهمية العمل الذي تقوم به السلطات المحلية ، ونقابات العمال ، والهيئات الدينية والمؤسسات الأكاديمية ، ووسائل الإعلام الجماهيري ، وحركات التضامن ، وغير ذلك من المنظمات غير الحكومية ، فضلا عن الأفراد من الرجال والنساء في تعبيدة الحكومات والرأي العام دعما للكفاح التحرري الذي يخوضه الشعب الناميبي ، وفي ممارسة الضغط على الشركات غير الوطنية كي تمتتنع عن

أي استثمار أو نشاط في الإقليم ، وفي تشجيع سياسة التوقف بشكل منهجي عن استثمار أية مصالح مالية أو أية مصالح أخرى في الشركات المتعاملة مع جنوب إفريقيا ، وفي مناهضة جميع أشكال التعاون مع نظام الاحتلال في ناميبيا . وتشني اللجنة على جميع من قاموا بعدم القضية الناميبية بإخلاص تقديرًا للتزامهم الراسخ ، وتحثهم على تنسيق جهودهم وزيادة تكثيفها .

٣١ - وتقرر اللجنة الخاصة أن تبقى الحالة والتطورات في الإقليم قيد الاستعراض المستمر .

الحواش

(١) Corr.1 A/40/307-S/17184 ، المرفق ، انظر أيضًا الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الأربعون ، ملحق نيسان/ابريل وأيار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٥ ، الوثيقة S/17114 .

(٢) تقرير المؤتمر العالمي المعنى بفرض جزاءات على جنوب إفريقيا العنصرية ، باريس ، ١٦ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٦ (منشورات الأمم المتحدة رقم المبيع E.86.I.23) ، الفصل التاسع .

(٣) انظر تقرير المؤتمر الدولي بشأن الاستقلال الغوري ل nämibie ، فيينا ، ٧ - ١١ تموز/ يوليه ١٩٨٦ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع E.86.I.16 وإضافته) ، الجزء الثالث ، انظر أيضًا A/41/479-S/18234 ، المرفق .

(٤) A/41/697-S/18392 ، المرفق .

(٥) A/42/325-S/18901 ، انظر أيضًا الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ٢٤ (A/42/24) ، الجزء الثاني ، الفصل الثالث ، الفقرة ٢٠٣ .

(٦) S/19052 .

(٧) انظر ، على سبيل المثال ، قرار الجمعية العامة د ١ - ٢٩ المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧٨ و ١٢١/٣٦ ألف المؤرخ في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ وقرار مجلس الأمن ٤٣٢ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز/ يوليه ١٩٧٨ .

الحواشي (تابع)

- (٨) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، العدد رقم ٩٧٢ ، الصفحة ١٣٥ .
- (٩) A/32/144 ، المرفق الأول .
- (١٠) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الخامسة والثلاثون ، ملحق تموز/يوليه وآب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٠ ، الوثيقة S/14179 .
- (١١) A/41/341-S/18065 Corr.١ ، المرفق الأول .
- (١٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والثلاثون ، الملحق رقم ٣٤ (A/35/24) ، المجلد الأول ، المرفق الثاني .
- (١٣) الآثار القانونية المترتبة على الوجود المستمر لجنوب إفريقيا في ناميبيا (جنوب غربي إفريقيا) بالنسبة للدول على الرغم من قرار مجلس الأمن ٢٧٠ (١٩٧٠) ، فتوى محكمة العدل الدولية ، تقارير عام ١٩٧١ ، الصفحة ١٦ .
- (١٤) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٩٥ ، العدد رقم ١١٣٣٦ ، الصفحة ٣٠٨ .
- (١٥) القرار ٣٩٤١ الف ، الفقرة ٩ .

* الفصل التاسع *

الصحراء الغربية ، تيمور الشرقية ، جبل طارق ، كاليدونيا الجديدة ، أنغيليا ، بيتكتيرن ، مونتسيرات ، جزر فرجن البريطانية ، جزر تركس وكايكوس ، توكيلاو ، جزر كايمان ، سانت هيلانة ، برمودا ، غواهام ، ساموا الأمريكية ، جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوماية

الف - مقدمة

١ - كان من بين ما قررته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٢ ، المعقدة في ٢٤ شباط / فبراير ١٩٨٧ ، باعتمادهااقتراحات المتعلقة بتنظيم أعمالها والمقدمة من رئيسها (A/AC.109/L.1611) أن تتناول الأقاليم السبعة عشر التالية كبنود مستقلة وأن توزعها للنظر فيها في جلساتها العامة وفي اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، على النحو المبين .

<u>التوزيع</u>	<u>المسألة</u>
الجلسات العامة	الصحراء الغربية
"	تيمور الشرقية
"	جبل طارق
"	كاليدونيا الجديدة
اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة	أنغيليا
"	بيكتيرن
"	مونتسيرات
"	جزر فرجن البريطانية
"	جزر تركس وكايكوس
"	توكيلاو
"	جزر كايمان
"	سانت هيلانة
"	برمودا

* مصدر من قبل تحت الرمز (Part VI و A/42/23 Corr.1)

<u>التوزيع</u>	<u>المسألة</u>
"	غواام
"	ساموا الامريكية
"	جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة بالاقاليم الصفيرة
"	اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصفيرة إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول
"	بالوصاية

٢ - ويتضمن هذا الفصل ومما لنظر اللجنة الخامسة في مسألة الاقاليم السالفة الذكر (انظر الفرع باء) فضلا عن التوصيات المقدمة منها بشأن هذه الاقاليم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين (انظر الفرع جيم) . ويرد في الفصول الثامن والعشرون من هذا التقرير ، وصف لنظر اللجنة في مسائل ناميبيا وجزر فوكلاند (مالفيناس) .

٣ - وأخذت اللجنة الخامسة في الاعتبار ، عند نظرها في هذه البنود ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها بمثابة خاتمة القرارات ٤١/٤١ ألف وباء المؤرخين في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ بشأن تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وفي الفقرة ١٢ من القرار ٤١/٤١ باء ، رجت الجمعية العامة من اللجنة "مواصلة التمايز الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذا فوريا وتماما في جميع الاقاليم التي لم تدل استقلالها بعد ، والقيام بمثابة خاتمة : ... بوضع اقتراحات محددة لإزالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين" . وبموجب الفقرة ٤ من القرار ٤١/٤١ ، طلبت الجمعية العامة من اللجنة الخامسة النظر في مسألة كاليدونيا الجديدة في دورتها التالية وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين . ووضعت اللجنة أيضا في اعتبارها قرارات الجمعية العامة ١٦/٤١ إلى ٢٦/٤١ والمقررات ٤٠٢/٤١ المؤرخ في ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٦ و ٤٠٦/٤١ إلى ٤٠٨/٤١ المؤرخة في ٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ والمتعلقة بالبنود . وكذلك وضعت اللجنة في اعتبارها الأحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ ، والذي يتضمن مرفقها خطة العمل من أجل التنفيذ التام للإعلان ، فضلا عن قرار الجمعية العامة ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ المتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان .

٤ - وواصلت وفود البرتغال ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفهما الدول المعنية القائمة بالإدارة ، المشاركة في أعمال اللجنة الخامسة ، فشارك وقد نيو Zealand فيما يتصل بتوكيلها وشارك وقد البرتغال فيما يتصل بنيمور الشرقية ،

وشارك وفد الولايات المتحدة فيما يتصل بساموا الأمريكية وجزر فргن التابعة للولايات المتحدة وغواهام . ولم يشارك وفد الولايات المتحدة الأمريكية في نظر اللجنة في مسألة اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوماية .

٥ - كما لم يشارك وفد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، وهي الدولة المعنية القائمة بالإدارة ، في نظر اللجنة الخامسة في مسألة الأقاليم الواقعة تحت إدارتها .

٦ - وفي تقاريرها عن الأقاليم الصغيرة التي تقوم المملكة المتحدة بإدارتها أعربت اللجنة الفرعية ، إذ هي تشير إلى أن الاجراء المتبوع هو أن تشترك الدولة القائمة بالإدارة في النظر في مسألة الإقليم الذي تقوم بإدارته ، وإذا هي تتبع في اعتبارها الأحكام ذات الصلة الواردة في قرارات الجمعية العامة ، ولا سيما القرارات التي تدعو الدول عامة إلى التعاون مع اللجنة الخامسة تعاوناً كاملاً في الوفاء بالولاية المسندة إليها ، عن أسفها لعدم اشتراك المملكة المتحدة ، وما يترتب على ذلك من أثر سلبي على أعمالها . وأكملت اللجنة الفرعية ، في هذا الصدد ، أهمية الجهود المتعددة الاطراف التي تبذل في إطار الأمم المتحدة لحل المشاكل المتبقية من أجل إنهاء الاستعمار . وناشدت الدولة القائمة بالإدارة إعادة النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخامسة .

٧ - وفي سياق متصل بالموضوع ، اتخذت اللجنة الخامسة ، في جلستها ١٣١٧ المعقودة في ٦ آب/أغسطس ، قراراً بشأن مسألة إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم (A/AC.109/923) ، جاء فيه أن اللجنة "إذ تعرب عن أسفها لما قررته حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية من عدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخامسة المتعلقة بالموضوع ، وإذا تلاحظ بقلق شديد ما يترتب على عدم اشتراك المملكة المتحدة من أثر سلبي على أعمالها خلال هذا العام ، إذ ستحرم من مصدر هام للمعلومات عن الأقاليم الواقعة تحت إدارة المملكة المتحدة" ، فقد حثت حكومة المملكة المتحدة على أن تعيد النظر في قرارها بعدم الاشتراك في أعمال اللجنة الخامسة ، وعلى السماح للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم الواقعة تحت إدارتها^(١) .

باء - نظر اللجنة الخامسة في المسألة وقراراتها

١ - المصراء الغربية

٨ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة الإقليم في جلساتها ١٣١٥ و ١٣١٧ و ١٣٢٥ المعقدة في الفترة بين ٤ و ١٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٩ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل منقحة من إعداد الأمانة العامة عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/918) .

١٠ - وفي الجلساتين ١٣١٥ و ١٣١٧ ، المعقدتين في ٤ و ٦ آب/أغسطس ، لبّت اللجنة الخامسة طلبي الاستماع المقدمين من السيد مولود سيد ، من الجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب (جبهة البوليساريو) والأنسة تريسا ك. سميث ، حملة المصراء الغربية من أجل حقوق الإنسان والإغاثة الإنسانية ، الولايات المتحدة الأمريكية . وفي الجلسة ١٣٢٥ المعقدة في ١٣ آب/أغسطس ، أدلى كل من الأنسة سميث والسيد مولود سيد ببيان (A/AC.109/PV.1325) .

١١ - وفي الجلسة ١٣٢٥ ، المعقدة في ١٣ آب/أغسطس ، أدى ببيانات ممثلو جمهورية ترانزانيا المتحدة والهند وكوبا والجمهورية العربية السورية وافغانستان (انظر A/AC.109/PV.1325) . وأشار ممثل يوغوسلافيا إلى هذا البند أثناء أدائه ببيان في الجلسة ١٣٢٧ ، المعقدة في ١٤ آب/أغسطس (A/AC.109/PV.1327) .

قرار اللجنة الخامسة

١٢ - في الجلسة ١٣٢٥ المعقدة في ١٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، بناء على اقتراح الرئيس أن تنظر في هذا البند في دورتها التالية ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في ذلك الصدد في دورتها الثانية والأربعين ، وقررت أيضا ، تيسيرا لنظر اللجنة الرابعة في هذا البند ، أن تحيل إلى الجمعية العامة الوثائق ذات الصلة .

٢ - تيمور الشرقي

١٣ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة الإقليم في جلساتها ١٣١٥ و ١٣٢٣ و ١٣٢٥ إلى ١٣٢٧ المعقدة في الفترة بين ٤ و ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

(٨٩) ١١٢٥

١٤ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ورقة عمل منقحة من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/919) فضلا عن رسائل واردة من اندونيسيا (A/AC.109/922 و Add.1).

١٥ - وفي الجلسات ١٣١٥ و ١٣٢٣ ، المعقدتين في ٤ و ١١ آب/أغسطس على التوالي ، قامت اللجنة الخامسة ، في أعقاب البيان الذي أدلى به ممثل اندونيسيا في الجلسة ١٣١٥ (A/AC.109/PV.1315) ، بتلبية طلبات الاستماع الواردة من مقدمي الالتماسات التالية اسماؤهم واستمعت إلى بياناتهم في الجلسات المبينة أدناه :

<u>الجلسة</u>	<u>مقدم الالتماس</u>
١٣٢٥	فوسينور مانويل دا سيلفا مارتنز ، أسقف سيتوبال
١٣٢٦	السيد جي. غ. تايلور ، المعهد الكاثوليكي للعلاقات الدولية
١٣٢٦	السيد اريك شوارتز ، جمعية رصد الأحوال في آسيا
١٣٢٦	الاخت ماري فيليب كوميدو ، لجنة هوبارت لtimor الشرقية
١٣٢٦	الأنسة ميدني جونز ، هيئة العفو الدولية
١٣٢٦	السيد جوناثان هيد ، تابول ، حملة اندونيسيا لحقوق الإنسان
١٣٢٦	السيد ه . جي. فاندرفين ، لجنة اندونيسيا
١٣٢٦	السيد جواو كاراسكارلو ، الاتحاد الديمقراطي لtimor الشرقية
١٣٢٦	السيد شوهاشي ايامورا
١٣٢٦	السيد راؤول بريتو ، عضو منتخب في البرلمان
١٣٢٦	السيد مايكل روبيت ، الرابطة الدولية لحقوق الشعوب وتحريرها
١٣٢٦	السيد ابيليو اروجو ، الجبهة الثورية لtimor الشرقية المستقلة

١٦ - وفي الجلسة ١٣٢٥ ، المعقدة في ١٣ آب/أغسطس ، أدلى ممثل اندونيسيا ببيان (A/AC.109/PV.1325).

١٧ - وفي الجلسة نفسها ، أبلغ الرئيس اللجنة الخاصة أن وفد موزامبيق قد أعرب عن رغبته في المشاركة في نظر اللجنة في البند . وقررت اللجنة الخاصة أن تلبى هذا الطلب .

١٨ - وفي الجلسة ١٣٣٧ ، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ، أدلّت ببيانات ممثلو البرتغال (بصفتها الدولة القائمة بالإدارة) وموزامبيق (بالنيابة عن انغولا ، والرأي الأخضر ، وسان تومي وبرينسيبي ، وغيانا - بيساو) واندونيسيا (A/AC.109/PV.1327) .

قرار اللجنة الخاصة

١٩ - في الجلسة ١٣٣٧ المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، قررت اللجنة الخاصة ، دون اعتراف ، بناء على اقتراح الرئيس ، أن توافق النظر في هذا البند في دورتها التالية ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في ذلك الصدد في دورتها الثانية والأربعين .

٣ - جبل طارق

٢٠ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة الإقليم في جلستها ١٣٣٧ المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٢١ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/915) .

قرار اللجنة الخاصة

٢٢ - في الجلسة ١٣٣٧ المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، قررت اللجنة الخاصة ، دون اعتراف ، وأعضة في اعتبارها المباحثات المستمرة بين الأطراف المعنية ، أن توافق نظرها في هذا البند في دورتها التالية ، مع مراعاة أية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الصدد في دورتها الثانية والأربعين ، وأن تحيل الوثائق ذات الصلة إلى الجمعية العامة ، تيسيرا لنظر اللجنة الرابعة في هذا البند .

٤ - كاليدونيا الجديدة

٢٣ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة كاليدونيا الجديدة على مرحلتين : المرحلة

الأولى في جلستيها ١٣١٢ و ١٣١٣ ، المعقدتين في ٢٤ شباط/فبراير و ١٧ آذار/مارس ١٩٨٧ ، على التوالي ، والمرحلة الثانية في جلساتها ١٣١٥ و ١٣٢٢ و ١٣٢٦ و ١٣٢٨ المعقدة في الفترة بين ٤ و ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٦٢

٢٤ - في الجلسة ١٣١٣ ، المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، استعرض الرئيس الانتباه إلى رسالة مؤرخة في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ موجهة إلى الرئيس بالنيابة ، من الممثل الدائم لفيجي لدى الأمم المتحدة باسم الدول السبع الأعضاء في محفل منطقة جنوب المحيط الهادئ الأعضاء في الأمم المتحدة (استراليا ، بابوا غينيا الجديدة ، جزر سليمان ، ساموا ، فانواتو ، فيجي ونيوزيلندا) (A/AC.109/888) ، يطلب فيها "النظر في مسألة كاليدونيا الجديدة في وقت مبكر في عام ١٩٨٧ ، أي بعد الاجتماع التنظيمي للجنة الخاصة مباشرة" .

٢٥ - وفي الجلسة نفسها ، قررت اللجنة الخاصة النظر في مسألة كاليدونيا الجديدة على حدة ، بومفها البند الأول في جدول أعمالها .

٢٦ - وقد قام الرئيس بإبلاغ اللجنة الخاصة بأن أعضاء محفل منطقة جنوب المحيط الهادئ الأعضاء في الأمم المتحدة كانوا قد طلبوا الاشتراك في أعمال اللجنة المتصلة بـ كاليدونيا الجديدة . وقررت اللجنة الاستجابة لهذا الطلب . وأدى ممثل فيجي ببيان نيابة عن أعضاء محفل منطقة جنوب المحيط الهادئ الأعضاء في الأمم المتحدة (A/AC.109/PV.1312) .

٢٧ - وفي الجلسة نفسها ، وجه الرئيس الانتباه إلى ما يلي : (أ) مذكرة مقدمة من الرئيس بالنيابة ، تتضمن معلومات عن الإجراءات التي اتخذناها في أعقاب اعتماد الجمعية العامة القرار ٤١/٤١ المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، وإحالات جميع الوثائق ذات الصلة بالبند (A/AC.109/889) ، و (ب) ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة عن هذا البند (A/AC.109/892) . Add.1 ، 2 ، (A/AC.109/892)

٢٨ - وفي الجلسة نفسها ، قررت اللجنة تلبية طلب الاستماع المقدم من السيد جان - ماري تجيبياو ، بالنيابة عن جبهة كاناك الاصتراكية للتحرير الوطني .

٣٩ - وفي الجلسة ١٣١٣ ، المعقدة في ١٧ آذار/مارس ، أدل ممثل فيجي ببيان باسم أعضاء محفل منطقة جنوب المحيط الهادئ الأعضاء في الأمم المتحدة (A/AC.109/PV.1313).

٤٠ - وفي الجلسة نفسها ، وجه الرئيس بالنيابة انتبه الأعضاء إلى رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٧ موجهة إلى الرئيس من الممثل الدائم لفيجي لدى الأمم المتحدة يحيل فيها نسخة من "موجز النقاط الرئيسية التي ظهرت من اجتماع وزراء خارجية محفل منطقة جنوب المحيط الهادئ بشأن كاليدونيا الجديدة" ، الذي عقد في أوكلاند ، في ٢ آذار/مارس ١٩٨٧ (A/AC.109/903) .

٤١ - وفي الجلسة نفسها ، ووفقاً لمقرر اتخاذ في الجلسة ١٣١٣ المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ، استمعت اللجنة الخامسة إلى بيانات أدل بها ممثلو جهة كاناك الاشتراكية للتحرير الوطني التالية أسماؤهم : السيد يان سيليني اوريجي ، والسيد بول نيوتين ، والسيد سيمون نوتشفو ، والسيد إيمارد بواناو ، والسيد جان - ماري تجياو (A/AC.109/PV.1313) .

٤٢ - وأدى كل من ممثلي بابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان وفانواتو ، ببيان . (A/AC.109/PV.1313)

٤٣ - وتلا الرئيس بالنيابة على اللجنة الخامسة ، بعد ذلك ، نص بيان بشأن المسألة (A/AC.109/PV.1313) ، أعده الرئيس بالنيابة على أساس مشاورات جرت مع الأعضاء . واعتمدت اللجنة البيان بدون اعتراض (انظر الفقرة ٣٥) وأدى ببيانين ممثلاً ساحل العاج والعراق (A/AC.109/PV.1313) .

٤٤ - وقررت اللجنة الخامسة موافقة النظر في مسألة كاليدونيا الجديدة في موعد لاحق .

قرار اللجنة الخامسة

٤٥ - يرد فيما يلي نص بيان بشأن البند الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٣ المعقدة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٧ ، والذي يشار إليه في الفقرة ٣٣ :

"ان اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، اذ تشير الى قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ المؤرخ في ٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ بشأن مسألة كاليدونيا الجديدة ، الذي يؤكد حق شعب كاليدونيا الجديدة غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ .

"وبعد ان استمتعت الى البيانات المقدمة بشأن مسألة كاليدونيا الجديدة ، بما في ذلك الالتماس المقدم من جهة كاناك الاشتراكية للتحريض الوطني ، في جلستها ١٣١٢ المعقودة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٧ ، ترجو اللجنة الخامسة حكومة فرنسا ، بوصفها الدولة المعنية القائمة بالادارة ، ان تمد يد التعاون فيما يتعلق ببنظر اللجنة في المسألة ، وبصفة خاصة من خلال مشاركتها في المداولات ذات الصلة وإرسال المعلومات المتعلقة بالاقليم على الوجه المطلوب في المادة ٧٣ (ه) من ميثاق الأمم المتحدة .

"وتحث اللجنة الخامسة حكومة فرنسا على القيام ، بالتشاور مع شعب كاليدونيا الجديدة وبالتعاون مع اللجنة الخامسة ، بإعداد القليم لعملية تقرير المصير حرة حقيقة وفقاً لمبادئ الأمم المتحدة وممارساتها . وترجو اللجنة الخامسة حكومة فرنسا ان تعلمها بالتفصيل عن آلية اجراءات تعنى باتخاذها في هذا الصدد .

"وإذ تضع في اعتبارها الحاجة الى توفير معلومات مباشرة عن الحالة السائدة في القليم ، ترجو اللجنة من الرئيس ان يجري مشاورات مع مثل الدولة القائمة بالادارة في موعد مبكر ، يحدد هذه المسألة وغيرها من المسائل المتعلقة بـ كاليدونيا الجديدة ، وأن يقدم تقريراً عن ذلك الى اللجنة .

"تقرر اللجنة الخامسة إبقاء الحالة في القليم قيد الاستعراض المستمر ."

٣٦ - وفي ١٧ آذار/مارس ، أحال رئيس اللجنة الخامسة بالنيابة نص البيان الى الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة ليحيطه الى حكومته للنظر فيه .

ثانياً

٣٧ - وفي الجلسة ١٣٢٢ ، المعقدة في ١١ آب/أغسطس ، وجّه الرئيس الانتباه إلى مشروع القرار A/AC.109/L.1643 المقدم من فيجي . وفيما يلي نص مشروع القرار :

إن اللجنة الخاصة ،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ الذي يتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ الذي المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ الذي جاء فيه أنه في ضوء أحكام الفصل الحادي عشر من ميثاق الأمم المتحدة ، وقراري الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) و ١٥٤١ (د - ١٥) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، فإن كاليدونيا الجديدة أقليم غير متتمتع بالحكم الذاتي في إطار المعنى الوارد في الميثاق ،

وإذ تلاحظ مقرر اللجنة الخاصة بشأن مسألة كاليدونيا الجديدة في جلستها المنعقدة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٧^(٢) ،

وإذ تلاحظ أيضاً البلاغ الختامي الذي أصدره رؤساء حكومات الدول الأعضاء في المحفل الشامن عشر لمنطقة جنوب المحيط الهادئ ، المعقد في آب/أيلول ١٩٨٧ و ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٧^(٣) ، وبوجه خاص دعوتهم إلى إجراء استفتاء في كاليدونيا الجديدة برعاية الأمم المتحدة يكون متماشياً مع مبادئ وممارسات تقرير المصير والاستقلال التي تحظى بقبول عالمي ،

وإذ تدرك مسؤولية الدول القائمة بالادارة عن كفالة تنفيذ الإعلان فيما يتعلق بـ كاليدونيا الجديدة تنفيذاً كاملاً وسريعاً ،

وإذ تسلم بالطابع المتعدد الجنسي لـ كاليدونيا الجديدة وبالحاجة إلى حفظ وصون التراث الثقافي والحقوق والهوية الأصلية والنشطة لشعبها الأصلي في جميع جوانب الحياة ،

- ١ - تؤكد حق شعب كاليدونيا الجديدة غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،
- ٢ - تؤكد أن هناك التزاماً من جانب حكومة فرنسا بإرمام معلومات عن كاليدونيا الجديدة بموجب الفصل الحادي عشر من ميثاق الأمم المتحدة وترجو من حكومة فرنسا أن ترسل إلى الأمين العام هذه المعلومات على النحو المطلوب بموجب الفصل الحادي عشر ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة ،
- ٣ - تأسف لأن حكومة فرنسا لم تستجب لطلب تقديم هذه المعلومات وتطلب إليها أن تفعل ذلك ،
- ٤ - ترى أنه ، تمثلاً مع المبادئ المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ينبغي أن يجري انتقال كاليدونيا الجديدة سلماً إلى مرحلة تقرير المصير والاستقلال ، على نحو يقر بالحقوق الأصلية والنشطة للشعب الأصلي ويضمن حقوق ومصالح جميع أفراد المجتمع المتعدد الجنسية في كاليدونيا الجديدة ،
- ٥ - تعلن أن التقدم نحو حل ميامي طويلاً الأجل في كاليدونيا الجديدة يتطلب عملاً حراً وتحقيقاً يؤدي إلى تقرير المصير بما يتسم مع المبادئ والممارسات التي تحظى بقبول عالمي فيما يتعلق بتقرير المصير والاستقلال ، ويجري برعاية الأمم المتحدة ،
- ٦ - تؤكد على أن هذا العمل المتعلق بتقرير المصير يتطلب برنامجاً شاملأ ل القيام بتشريف ميامي مسبقاً تعرضاً فيه جميع الخيارات دونما تحيز وتشرج فيه جميع النتائج المترتبة على ذلك بالكامل ، ومتاحة فيه جميع الخيارات ،
- ٧ - تطلب إلى حكومة فرنسا استئناف الحوار مع جميع قطاعات مكان كاليدونيا الجديدة من أجل تيسير إدراك تقدم سريع نحو هذا العمل المتعلق بتقرير المصير والذي تشارك فيه جميع قطاعات المجتمع ،

٨ - تؤكد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتطلب اليها وضع برامج ترمي الى كفالة تحقيق نمو متوازن وتخصيم موارد لجميع انحاء الاقليم ؛

٩ - تقرّر أن توافق النظر في هذا البند في دورتها القادمة ، رهنا بآية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الصدد في دورتها الثانية والأربعين .

٢٨ - وفي ١٢ آب/اغسطس ، عم مشروع القرار المنقح A/AC.109/L.1643/Rev.1 ، الذي بموجبه :

(أ) استبدل الفقرة الرابعة من الديباجة بما يلي :

"وإذ تلاحظ أيضاً الجزء المتعلق بكاليدونيا الجديدة في البلاغ الذي صدر في ختام المحفل الثامن عشر لمنطقة جنوب المحيط الهادئ ، المعقود في آب/مايو ١٩٨٧ و ٢٠ آيار/مايو ١٩٨٧ ، وبوجه خاص دعوته إلى إجراء استفتاء في الأقليم برعاية الأمم المتحدة يكون متماشياً مع مبادئ وممارسات تقرير المصير والاستقلال التي تحظى بقبول عالمي" .

(ب) استبدل الفقرات ٤ و ٥ و ٦ و ٨ من المنطوق بما يلي :

٤ - ترى أنه ، تمشياً مع المبادئ المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ينبغي أن يجري انتقال كاليدونيا الجديدة سلماً إلى مرحلة تقرير المصير والاستقلال ، على نحو يضمن حقوق ومصالح شعب كاليدونيا الجديدة ؛

٥ - تعلن أن التقدم نحو تحقيق حل سياسي طويل الأجل في كاليدونيا الجديدة يتطلب عملاً حراً و حقيقياً يؤدي إلى تقرير المصير بما يتسم مع المبادئ والممارسات التي تحظى بقبول عالمي فيما يتعلق بتقرير المصير والاستقلال برعاية الأمم المتحدة ؛

٦ - تؤكد على أنه ينبغي أن يسبق هذا العمل المؤدي إلى تقرير المصير برنامج شامل للقيام بتشخيص سياسي مسبق تعرّض فيه جميع الخيارات دونما تحيز وتشرح فيه جميع النتائج المترتبة على ذلك بالكامل ، وتحال فيه جميع الخيارات ،

...

٨ - تؤكد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتطلب إليها وضع برامج تعود بالفائدة على جميع أفراد الشعب فيسائر أنحاء القليم" .

٣٩ - وفي الجلسة ١٣٢٦ ، المعقودة في ١٣ آب/اغسطس ، استرعى الرئيس الانتباه إلى مشروع القرار المنقح A/AC.109/L.1643/Rev.2 ، الذي حذفت منه الفقرة الأخيرة من ديباجة مشروع القرار A/AC.109/L.1643/Rev.1 ، واستبدلت فيه الفقرتان ٥ و ٦ من المنطوق فيها بما يلي :

٥ - تعلن أن التقدم نحو تحقيق حل سياسي طويل الأجل في كاليدونيا الجديدة يتطلب عملاً حراً و حقيقياً يؤدي إلى تقرير المصير ويكون متسقاً مع مبادئ الأمم المتحدة والممارسات المتعلقة بتقرير المصير والاستقلال ؛

٦ - تؤكد على أنه ينبغي لهذا العمل المتعلق بتقرير المصير ، الذي تتحال فيه جميع الخيارات ، أن يسبقه برنامج شامل للقيام بتشخيص سياسي مسبق تعرّض فيه جميع الخيارات دونما تحيز وتشرح فيه جميع النتائج المترتبة على ذلك بالكامل" .

٤٠ - وفي الجلسة ١٣٢٨ ، المعقودة في ١٤ آب/اغسطس ، أبلغ الرئيس اللجنة الخامسة أن دول حفل منطقة جنوب المحيط الهادئ الأعضاء في الأمم المتحدة قد أعربت عن رغبتها في موافلة الاشتراك في أعمال اللجنة فيما يتعلق بـ كاليدونيا الجديدة ، وقررت اللجنة الموافقة على الطلب .

٤١ - وفي الجلسة ذاتها ، استرعى الرئيس الانتباه إلى الوثائق الإضافية التالية :

(ا) تقرير رئيس اللجنة بالنيابة (A/AC.109/921) عن مشاوراته مع الدولة القائمة بالادارة عملا بالاحكام ذات الصلة الواردة في بيانه الذي اعتمدته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٣ ، المعقودة في ١٧ آذار/مارس (انظر الفقرة ٣٥) ؛

(ب) اضافة الى ورقة العمل التي أعدتها الامانة العامة ، (A/AC.109/892/Add.2)

(ج) رسالة مورخة في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨٧ موجهة الى رئيس اللجنة الخامسة بالنيابة من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لبابوا غينيا الجديدة لدى الامم المتحدة يقدم فيها معلومات أساسية عن القليم من اعداد جبهة الكاناك الاشتراكية للتحرير الوطني (A/AC.109/896 و Add.1 و 2) .

٤٢ - وبالاضافة الى طلب الاستماع الممنوح في الجلسة ١٣١٢ ، المعقودة في ١٤ شباط/فبراير (انظر الفقرة ٢٨) ، قامت اللجنة الخامسة ، في جلستيها ١٣١٥ و ١٣٢٣ ، المعقودتين في ٤ و ١١ آب/اغسطس ، على التوالي ، بتلبية طلبات الاستماع الأخرى الواردة من مقدمي الالتمامات التالية اسماؤهم ، واستمعت الى بياناتهم في الجلسة ١٣٢٨ ، المعقودة في ١٤ آب/اغسطس :

الجلسة

مقدم الالتمام

السيد يان مليني اوريفي

جبهة الكاناك الاشتراكية للتحرير الوطني

١٣٢٨

الانسة غيل ليبرنر

لجنة الكنائس للشؤون الدولية التابعة لمجلس الكنائس العالمي ،

١٣٢٨

الانسة سوزان كوان

المكتب الميشودي المتعدد

١٣٢٨

السيد دوين إيب

المجلس الوطني لكتائس المسيح في الولايات المتحدة الامريكية

١٣٢٨

الانسة فيني بوروز

الاتحاد النسائي الديمقراطي الدولي

الجلسة

١٣٢٨

مقدم الالتمانى

الانسة سيدني جونى
هيئة العفو الدولية

١٣٢٨

الانسة انجيلا جيليان
المؤتمر النسائي الدولى لدراسات علم الانسان

١٣٢٨

السيد ميشيل روبرت
العصبة الدولية لحقوق الشعوب وتحريرها

١٣٢٨

الانسة جان وودز
منظمة تضامن الشعوب الافريقية الاممية

١٣٢٨

الدكتور آرثر لويس (A/AC.109/PV.1328) .

٤٣ - وفي الجلسة ١٣٢٨ ، المعقدة في ١٤ آب/اغسطس ، أدى ممثل ساموا ببيان نيابة عن أعضاء محفل منطقة جنوب المحيط الهادئ الاعضاء في الامم المتحدة . كما أدى ممثل ببيانات مثلو بابوا غينيا الجديدة ، ونيوزيلندا ، وجزر سليمان ، واستراليا ، وفانواتو ، وفيجي (A/AC.109/PV.1328) .

٤٤ - وعرض ممثل فيجي ، في مياد ببيانه (A/AC.109/PV.1328) ، مشروع القرار المنقح A/AC.109/L.1643/Rev.2 ، بالإضافة الى تدقيقات شفوية أخرى له ، ادرجت بمقتضاهما الفقرة الجديدة التالية بوصفها الفقرة الخامسة من الديباجة :

"وإن تلاحظ كذلك الأحكام المتعلقة بـ كاليدونيا الجديدة الواردة في الإعلان السياسي الذي أقره المؤتمر الشامل لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقدة في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦" (٤) ،

٤٥ - وفي الجلسة نفسها ، أدى ممثل اندونيسيا ببيان (A/AC.109/PV.1328) .

قرار اللجنة الخاصة

٤٦ - قام ممثلو ساموا واستراليا وبابوا غينيا الجديدة في بيانات أخرى أدلوا بها أمام اللجنة الخاصة في جلستها ١٣٢٨ (A/AC.109/PV.1328) بحث اللجنة الخاصة على اتخاذ إجراء بدون تصويت بشأن مشروع القرار المقترن ، بالنظر إلى المشاورات المطولة التي أجريت بصفتها . وأدى ممثل كوت ديفوار ببيان (A/AC.109/PV.1328) . وأدى ممثل فيجي ببيان بشأن نقطة نظام (A/AC.109/PV.1328) . وأدى الرئيس ببيان (A/AC.109/PV.1328) .

٤٧ - وأدى بيانات ممثلو السويد والهند ومالي (A/AC.109/PV.1328) .

٤٨ - وفي الجلسة ١٣٢٨ ، المعقدة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، اعتمدت اللجنة الخاصة ، بأغلبية ١٨ صوتا مقابل صوت واحد ، وامتناع ٥ أعضاء عن التصويت ، مشروع القرار المقترن A/AC.109/L.1643/Rev.2 ، بصيغته الأخرى المعديلة شفهيا (انظر الفقرة ٤٤) . وأدى ممثل العراق ببيان (A/AC.109/PV.1328) ويرد أدناه نص القرار (A/AC.109/931) (انظر أيضا الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار الأول) :

ان اللجنة الخاصة ،

إذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في
١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ الذي يتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب
المستعمرة ،

وإذ تشير أيضا إلى قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ (د) المؤرخ في
٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ الذي جاء فيه أنه في ضوء أحكام الفصل الحادي عشر
من ميثاق الأمم المتحدة ، وقراري الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) و ١٥٤١ (د - ١٥)
المؤرخين في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، فإن كاليدونيا الجديدة
إقليم غير متمتع بالحكم الذاتي في إطار المعنى الوارد في الميثاق ،

وإذ تلاحظ مقرر اللجنة الخاصة بشأن مسألة كاليدونيا الجديدة في
جلستها المنعقدة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٧^(٢) ،

واذ تلاحظ أيضاً الجزء المتعلق بـكاليدونيا الجديدة في البلاغ الذي صدر في ختام المحفل الشامن عشر لمنطقة جنوب المحيط الهادئ ، المعقود في آبها في ٢٩ و ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٧^(٣) ، وبوجه خاص طلبه المتعلق باجراء استفتاء في القليم برعاية الامم المتحدة يكون متماشياً مع مبادئ وممارسات تقرير المصير والاستقلال التي تحظى بقبول عالمي ،

واذ تلاحظ كذلك الاحكام المتعلقة بـكاليدونيا الجديدة الواردة في الإعلان السياسي الذي أقره المؤتمر الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقود في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٤) ،

واذ تدرك مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن كفالة تنفيذ الاعلان فيما يتعلق بـكاليدونيا الجديدة تنفيذاً كاملاً وسريعاً ،

١ - تؤكد حق شعب كاليدونيا الجديدة غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ؛

٢ - تؤكد أن هناك التزاماً من جانب حكومة فرنسا بارسال معلومات عن كاليدونيا الجديدة بموجب الفصل الحادي عشر من ميثاق الامم المتحدة وترجو حكومة فرنسا أن ترسل الى الأمين العام هذه المعلومات على النحو المطلوب بموجب الفصل الحادي عشر ومقررات الجمعية العامة ذات الملة ؛

٣ - تأسف لأن حكومة فرنسا لم تستجب لطلب تقديم هذه المعلومات وتطلب اليها أن تفعل ذلك ؛

٤ - تري أنه ، تمشياً مع المبادئ المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ينبغي أن يجري انتقال كاليدونيا الجديدة سليماً الى مرحلة تقرير المصير والاستقلال ، على نحو يضمن حقوق ومصالح شعب كاليدونيا الجديدة ؛

٥ - تعلن أن التقدم نحو تحقيق حل سلامي طويل الأجل في كاليدونيا الجديدة يتطلب عملاً حراً و حقيقياً يؤدي إلى تقرير المصير ويكون متسقاً مع مبادئ الأمم المتحدة والممارسات المتعلقة بتقرير المصير والاستقلال؛

٦ - تؤكد أنه ينبغي لهذا العمل المتعلق بتقرير المصير، الذي تتاح فيه جميع الخيارات، أن يسبقه برنامج شامل للقيام بتحقيق ميامي مسبق تعرض فيه جميع الخيارات دونما تحيز وتشرح فيه جميع النتائج المتترتبة على ذلك بالكامل؛

٧ - تدعو حكومة فرنسا إلى استئناف الحوار مع جميع قطاعات مكان كاليدونيا الجديدة من أجل تيسير احراز تقدم سريع نحو هذا العمل المتعلق بتقرير المصير والتي تشتهر فيه جميع قطاعات المجتمع؛

٨ - تؤكد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتدعوها إلى وضع برامج تعود بالفائدة على جميع أفراد الشعب في شتى أنحاء الأقليم؛

٩ - تقرر أن توافق النظر في هذا البند في دورتها القادمة، رهنا بأية توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الصدد في دورتها الثانية والأربعين.

٤٩ - وفي ١٤ آب/أغسطس، أحال الرئيس نص القرار (A/AC.109/931) إلى الممثل الدائم لفرنسا لتوجيه انتباه حكومته إليه.

٥ - إنفيلا

٥٠ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة الأقليم في جلستها ١٣١٤، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧.

٥١ - وكان معروضاً على اللجنة الخامسة، اثناء نظرها في هذا البند، ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمناً معلومات عن التطورات المتعلقة بالأقليم (A/AC.109/894 و Add.1) والمصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها (A/AC.109/897).

٥٢ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، في بيان أدلّ به أمام اللجنة الخاصة (A/AC.109/PV.1314) ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1622) ، الذي يتضمن سرداً لنظرها في مسألة الأقليم . وفي الجلسة نفسها ، أدلّ ممثّل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخاصة

٥٣ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، قامَت اللجنة الخاصة ، عقبَ البيانين اللذين أدلّ بهما ممثّل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ورئيسِ اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة (A/AC.109/PV.1314) ، باعتماد تقريرِ اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة دون اعتراض ، وبتأييد النتائج والتوصيات الواردة فيه . ويورد أدناه نص النتائج والتوصيات (انظر أيضًا الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار الثاني) :

(١) تؤكّد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب أنغيليا غير القابل للتصُرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) وتكرّر اللجنة الخاصة الإعراب عن رأيها القائل بأن العوامل التي من قبيل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي لا تؤخر بأي حال من الأحوال الممارسة السريعة لشعب أنغيليا لحقه غير القابل للتصُرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) الذي ينطبق تمام الانطباق على الأقليم .

(٣) وتكرّر اللجنة الخاصة تأكيدها على أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن أن تهيئ في الأقليم الظروف التي تمكن شعب أنغيليا من أن يمارس بحرية ودون تدخل ، ومن موقف الاطلاع الشامل على الخيارات المتاحة ، حقه غير القابل للتصُرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) فضلاً عنسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة .

(٤) وتحيط اللجنة الخامدة علما بـأن لجنة إعادة النظر في الدستور التي عُيّنت في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٥ ، عقدت سلسلة من الاجتماعات العامة في الأقليم ومع الانفليبيين المقيمين في جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة . وتحيط اللجنة علما كذلك بـأن مجلس نواب أنفيلا سينظر في تقرير لجنة إعادة النظر في الدستور وإن هذا التقرير سيرسل بعد ذلك إلى الدولة القائمة بالادارة . وتوّكّد اللجنة الخامدة على الحاجة إلى استبدال طبعة القوانين التي عفا عليها الزمن ، وتلاحظ أن حكومة الأقليم قد اعترفت بذلك الحاجة .

(٥) وتوّكّد اللجنة الخامّة من جديّد على أنّ الامر يرجع في النهاية إلى شعب أنفياً في أن يقرّ بحرية مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتّحدة والإعلان . وفي هذا الصدد ، توّكّد اللجنة من جديّد أهميّة تعزيز الوعي لدى شعب الأقلّيّم بالامكانيّات المتاحة له في ممارسة حقّه في تقرير مصيره والاستقلال .

(٦) ولاحظ اللجنة الخاصة أنه ، وفقا للبيانات التي أعدها مصرف التنمية الكاريبي ، فقد نما اقتصاد الأقليم بالقيمة الحقيقة بنسبة ١٥ في المائة في عام ١٩٨٥ ، نتيجة أساساً لزيادة المغاجئة في السياحة . وتحيط اللجنة علمًا بلاحظة المصرف التي مفادها أن الأجانب هم الذين يمتلكون ويديرون صناعة السياحة بشكل مهيمن . ولاحظ اللجنة أيضاً أنه ، بينما هي توصي بفرض قيود على الاستثمار الأجنبي والسياحة ، اعترفت حكومة أنجليا بأهمية النمو القطاعي المتوازن وأنها استمرت في منح أولوية عليا لتنمية الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم .

(٧) وتعرب اللجنة الخامسة عن قلقها للعمليات غير القانونية التي تقوم بها سفن الصيد الأجنبية داخل المياه الإقليمية لانفيلا وفي أماكن صيد السمك القريبة من شواطئها والتي قد تترتب عليها ، في حال عدم توقفها ، عواقب خطيرة تؤثر على توافر مصدر هام من مصادر الغذاء في المستقبل . وترحب اللجنة ، في هذا الصدد ، واضحة في اعتبارها أهمية مناعة صيد الأسماك بالنسبة لتنويع الاقتصاد ، بعزم حكومة انفيلا على سن تشريعات لحفظ على موارد السمك في الإقليم .

(٨) وتوارد اللجنة الخامسة أهمية وضع استراتيجية لانتاج الملحق بكفاءة ، بما في ذلك بلوغ مستوى معين من الميكنة والتسويق داخل المنطقة دون الاقليمية .

(٩) وتوارد اللجنة الخامسة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأنفجلا ، وتطلب من الدولة القائمة بالادارة ان تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تعزيز الاقتصاد وزيادة مساعدتها لبرامج التنموي .

(١٠) وتلاحظ اللجنة الخامسة ان الرقابة القانونية على شبكة المصارف التجارية ضئيلة كما تلاحظ توصية مصرف التنمية الكاريبي بإنشاء إطار مؤسي لضمان امتثال المصارف للأنظمة المصرفية ولسياسة الحكومة . وتوارد اللجنة الحاجة إلى وضع وثائق فعالة لضبط شبكة المصارف التجارية . وفي هذا الصدد ، تلاحظ اللجنة ان مصرف التنمية الكاريبي أفاد بأن قرار الإقليم بشأن يصبح عضوا في المصرف المركزي لشرق البحر الكاريبي ، سيحل الحكومة من مسؤوليتها المباشرة عن الاشراف على امتثال المصرف للأنظمة .

(١١) وتلاحظ اللجنة الخامسة الأهمية التي تعلقها حكومة الإقليم على وجود خدمة مدنية فعالة تعمل بكفاءة كما تحدث الدولة القائمة بالادارة على ان تواصل ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الفنية لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، وكذلك في القطاعين الإداري والتقني وغيرهما من قطاعات الاقتصاد .

(١٢) وتحيط اللجنة الخامسة علما بالجهود التي تبذلها السلطات المحلية لاتخاذ تدابير مناسبة ترمي إلى تخفيف حدة مشكلة البطالة .

(١٣) وتحث اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على اتخاذ تدابير فعالة ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، لصيانة وضمان وكفالة حقوق شعب أنفجلا في امتلاكه موارده الطبيعية والتصرف فيها وفي تحقيق ومواءمة السيطرة على استغلالها في المستقبل .

(١٤) وترحب اللجنة الخاصة بمساهمات كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ومنظمة الصحة للبلدان الأمريكية التابعة لمنظمة الصحة العالمية . وتكرر اللجنة طلبها من الدولة القائمة بالادارة أن تواصل ، على ضوء ما يتصل بذلك من ملاحظات ونتائج وتوصيات بعثة الأمم المتحدة التي قامت بزيارة أنفليا في عام ١٩٨٤^(٥) ، التماي المساعدة من الوكالات المتخصصة ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، وكذلك الهيئات الإقليمية والدولية الأخرى ، في تنمية وتعزيز اقتصاد أنفليا .

(١٥) وتلاحظ اللجنة الخاصة مشاركةإقليم المستمرة في مجموعة البحر الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية ، وقراره أن ينظر في الانضمام إلى عضوية المصرف المركزي لشرق البحر الكاريبي . وتكرر اللجنة توصية البعثة الزائرة في عام ١٩٨٤ بأن تواصل الدولة القائمة بالادارة بذلك كل جهد لتسهيل وتشجيع مشاركة ممثلي إقليم في المنظمات الإقليمية والدولية ، بما في ذلك اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي .

(١٦) وإذا تشير اللجنة الخاصة إلى قيام بعثة الأمم المتحدة بزيارة إقليم في عام ١٩٨٤ ، وإذا تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة تعتبر وسائل فعالة لتقدير الحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، ترى أن تبقى امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى أنفليا فيحين المناسب قيد الاستعراض .

٥٤ - وفي ٤ آب/أغسطس ، أحيل نص تواقيع الآراء إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

٦ - بيتكيرن

٥٥ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة إقليم في جلستها ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٥٦ - وكان معرفوا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/891) .

٥٧ - وفي الجلسة نفسها ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم المفيرة ، في بيان أدلى به أمام اللجنة الخامسة (A/AC.109/PV.1314) ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1621) ، الذي يتضمن سدا لوقائع نظرها في مسألة الإقليم . وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخامسة

٥٨ - في الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، اعتمدت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، تقرير اللجنة الفرعية ووافقت على مشروع توافق الآراء الوارد فيه ، فيما يلي نص توافق الآراء (انظر أيضا الفقرة ١٣٩ ، مشروع المقرر الأول) :

إن اللجنة الخامسة تؤكد من جديد حق شعب بيتکيرن غير القابل للتمرف في تقرير المصير وفقا لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وتؤكد من جديد كذلك مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم . وتحث الدولة القائمة بالادارة على أن توافق احترام نمط الحياة الشديد الفردية الذي اختاره شعب الإقليم والحفاظ على هذا النمط وتعزيزه وحمايته .

٥٩ - وفي ٤ آب/أغسطس ، أحيل نص توافق الآراء إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

٧ - مونتسيرات

٦٠ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة الإقليم في جلستيها ١٣١٤ و ١٣١٦ المعقدتين في ٣ و ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٦١ - وكان معرفوا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقتا عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمنان معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/899) والمصالح الأجنبية والاقتصادية وغيرها (A/AC.109/901) .

٦٣ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة في بيان أدلّ به أمام اللجنة الخامسة (A/AC.109/PV.1314) تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1626) ، الذي يتضمن سرداً لنظرها في مسألة الأقاليم . وفي الجلسة نفسها أدلّ ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخامسة

٦٣ - في الجلسة ١٣١٦ ، المعقدة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وعقب البيانات التي أدلّت بها ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ورئيس اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، والرئيس (A/AC.109/PV.1316) ، اعتمدت اللجنة الخامّة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، وأيّت الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه . ويرد أدناه نص الاستنتاجات والتوصيات (انظر أيضًا الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار الثالث) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب مونتسيرات غير القابل للتمرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠.

(٢) تكرر اللجنة الخامسة الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل مساحة الأقليم وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة ينبغي لا تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب مونتسيرات بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على الأقليم .

(٢) تكرر اللجنة الخاصة أن الدولة القائمة بالادارة ملزمة بان تهيئة في الاقليم الظروف التي تمكّن شعب مونتسيرات من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتمرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قراراتها المتممّلة بال موضوع .

(٤) تذكر اللجنة الخامسة برأي حكومة مونتسيرات القائل بـ
الاستقلال أمر حتمي ومرغوب فيه ، بشرط أن يكون مسبوقا بتحقيق مونتسيرات

مستوى من القدرة على البقاء اقتصادياً ومالياً يكفي لدعمها كدولة مستقلة ، وتذكر أيضاً بعزم الحكومة بهذا الفرض على أن تطلب من حكومة صاحبة الجلالة ومن مانحي المساعدة الآخرين تقديم المستويات الالزامية من المعونة لتحقيق هذه القدرة على البقاء ، وأن لا تطالب حكومة جلالتها بمنع الاستقلال بدون تأييد من غالبية الشعب .

(٥) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد أن شعب مونتسيرات ذاته هو الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلا وفقا للحكام ذات الصلة من ميشاق الأمم المتحدة والإعلان . وتكرر اللجنة طلبها إلى الدولة القائمة بالادارة بأن تشرع بالتعاون مع حكومة القليم ، في برامج لتعزيز الوعي بين شعب مونتسيرات بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال .

(٦) تشير اللجنة الخامدة الى ان اقتصاد هذا الاقليم ، وفقا للمذكرة الاقتصادية عن مونتسيرات لعام ١٩٨٦ التي أعدها مصرف التنمية الكاريبي ، وامل انتعاشه عام ١٩٨٥ مع تسجيل نمو في اجمالي الناتج المحلي قدر بنسبة ٤,٦ في المائة . وتشير اللجنة ايضا الى ان حكومة الاقليم لا تزال تعتبر قطاع الزراعة من قطاعات الاقتصاد ذات الاولوية ، رغم استمرار انخفاض أهميته . وتلاحظ اللجنة ايضا انخفاض مستوى انتاجية قطاع مصائد الاممك نتيجة لكون السوق المحلية موقة محدودة ولعدم وجود موقع تسويق خارجية ثابتة .

(٧) تؤكد اللجنة الخامة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تشجيع التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمونتسيرات ، وتحتاج الى الدولة القائمة بالادارة أن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، تعزيز اقتصاد الاقليم وزيادة المساعدة التي تقدمها الى برامج التنمية ، بغية تعزيز النمو المتوازن ودعم قدرة الاقليم على البقاء اقتصاديا وماليا .

(٨) تحت اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، على اتخاذ التدابير الفعالة لصون وضمان وكفالة حقوق شعب مونتسيرات في امتلاك موارد الاقليم الطبيعية والتصرف فيها ، بما في ذلك مياهه الاقليمية ، وفي تحقيق سيطرته على تنمية تلك الموارد في المستقبل وفي مواصلة تلك السيطرة .

(٩) تلاحظ اللجنة الخاصة قيام حكومة الأقليم باتخاذ سلسلة من التدابير للنهوض بكفاءة الخدمة المدنية واستمرار إعطاء الأولوية للتدريب . وتكرر اللجنة دعوتها للدولة القائمة بالادارة بأن تستمر ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، في تقديم المساعدة الالزمة لتشجيع تدريب وتوظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولا سيما في المستويات العليا . وفي هذا الصدد ، تلاحظ اللجنة أيضاً أن مشكلة النساء العاطلات عن العمل والمتخلفين عن الدراسة لا تزال قائمة رغم ما أفاد به مصرف التنمية الكاريبي من انخفاض معدل البطالة عام ١٩٨٤ من ٥,٨% في المائة الى ٥,٣% في المائة .

(١٠) وتشير اللجنة الخاصة الى ملاحظة مصرف التنمية الكاريبي القائلة بأن الهجرة ستؤدي الى تفاقم حالة قلة الموارد البشرية ، وتحث الدولة القائمة بالادارة ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على أن تنشئ الحوافز بهدف مساعدة المواطنين على إيجاد فرص أفضل في وطنهم ، وبهدف اجتذاب المواطنين المؤهلين من الخارج .

(١١) وتشدد اللجنة الخاصة على أهمية اتخاذ تدابير تؤدي الى توسيع نطاق البرنامج التعليمي وحل مشاكل نقص غرف الدراسة المشيدة حسب الانغراض التي تؤديها ونقم المعلمين المتربين تدريباً جيداً .

(١٢) وتشدد اللجنة الخاصة على أهمية استمرار إشراك الأقليم في المجموعة الكاريبيّة للتعاون في مجال التنمية الاقتصادية ، وكذلك في المنظمات الإقليمية مثل الاتحاد الكاريبي والمؤسسات المرتبطة به ، ومنها مصرف التنمية الكاريبي . وتطلب اللجنة الى المؤسسات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والى الحكومات المانحة والمنظمات الإقليمية أن تكشف جهودها للتعجيل بإحراز التقدم في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الأقليم .

(١٣) ترحب اللجنة الخاصة بالمساهمات في تنمية الأقليم المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة والوكالات المتخصصة ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى العاملة في مونتسيرات . وفي هذا الصدد ، تكرر اللجنة طلبها الى الدولة القائمة بالادارة بأن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، باتخاذ الخطوات العاجلة لتسهيل إعادة انضمام مونتسيرات كعضو منتب في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة .

(١٤) تشير اللجنة الخامسة إلى قيام بعثتين تابعتين للأمم المتحدة بزيارة الأقاليم في عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٢ . وإذا تضع اللجنة في اعتبارها أن ايفاد بعثات زائرة يوفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة في الأقاليم الصغيرة ، فإنها ترى أن امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات في وقت مناسب يتبين أن تظل قيد الاستعراض .

٦٤ - وفي ٥ آب/أغسطس . أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليها .

٨ - جزر فرجن البريطانية

٦٥ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة الأقاليم في جلستيها ١٣١٤ و ١٣١٦ ، المعقدتين في ٣ و ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

٦٦ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالأقاليم A/AC.109/828 و Add.1 .

٦٧ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، في بيان أدلى به أمام اللجنة الخامسة (A/AC.109/PV.1314) ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1625) ، الذي يتضمن سردًا لنظرها في مسألة الأقاليم . وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخامسة

٦٨ - في الجلسة ١٣١٦ ، المعقدة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، عقب إدلاء ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1316) ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة وأيدت الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه . ويرد أدناه نص النتائج والتوصيات (انظر أيها الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار الرابع) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب جزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) وتكرر اللجنة الخاصة الاعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الأقليم ، والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحدودة ، لا ينبغي أن تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب جزر فرجن البريطانية ، على وجه السرعة ، لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً للإعلان ، الذي ينطبق تماماً على الأقليم .

(٣) وتكرر اللجنة الخاصة أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن أن تهيئ في الأقليم الظروف التي تمكن شعب جزر فرجن البريطانية من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ، فضلاً عن جميع قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة .

(٤) وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جزر فرجن البريطانية نفسه في أن يقرر بحرية مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتؤكد اللجنة من جديد ، في هذا الصدد ، أهمية تعزيز الوعي لدى شعب الأقليم بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير .

(٥) وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الأقليم . وتلاحظ اللجنة أنه رغم حدوث نمو في السياحة والأعمال المعرفية الخارجية والتشيد والصناعة التحويلية ، فقد هبطت أسهام الزراعة في الناتج المحلي الإجمالي للأقليم ، وتلاحظ أيضاً أنه وفقاً لما أفاد به مصرف التنمية الكاريبي فإن حكومة جزر فرجن البريطانية تلتزم بالادارة المالية السليمة والتنويع الاقتصادي ، واتباع استراتيجية انمائية وطنية . وتكرر اللجنة مطالبتها للدولة القائمة بالادارة بتكتشيف جهودها ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، لتوسيع قاعدة الاقتصاد .

(٦) وتحث اللجنة الخامدة الدولة القائمة بالادارة على أن تصنون ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، حق شعب الاقليم غير القابل للتمترف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة تضمن حقه في امتلاك تلك الموارد الطبيعية والتمترف فيها وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل وفي موافلة تلك السيطرة .

(٧) وترحب اللجنة الخامدة بالمساهمات في تنمية الاقليم التي قدمتها الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الام المتحدة ، وخاصة برنامج الامم المتحدة الانمائي ، في الفترة ١٩٨٧ - ١٩٩١ ، فضلا عن المنظمات الاقليمية ، بما في ذلك مصرف التنمية الكاريبي ، وتحث تلك المنظمات على تكثيف تدابيرها للتعجيل بتحقيق التقدم في التنمية الاجتماعية والاقتصادية لجزر فرجن البريطانية .

(٨) وتشدد اللجنة الخامدة على أهمية استمرار اشتراك الاقليم في مجموعة منطقة البحر الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية تحت رعاية البنك الدولي وغيرها من المنظمات الاقليمية والدولية ، بما في ذلك منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، واللجنة الاقتصادية لامريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهيئاتها الفرعية ، وتلاحظ أن الاقليم استضاف الاجتماع الحادي عشر لرؤساء حكومات منظمة دول شرق الكاريبي ، وتكرر مطالبتها للدولة القائمة بالادارة بان تيسّر المزيد من اشتراك جزر فرجن البريطانية في هذه المنظمات وفي سائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة .

(٩) وتلاحظ اللجنة الخامدة أن المفترضين ما زالوا يشكلون جزءاً كبيراً من القوى العاملة الموظفة ، وتلاحظ أيضاً ما أشار إليه مصرف التنمية الكاريبي من أن المجالات الشديدة الاهمية لتدريب أهل الاقليم هي المجالات التقنية والمهنية والادارية والفنية . وتحيط اللجنة علماً كذلك ببيان الحاكم الذي ذكر فيه أن الاولوية ستعطى لانشاء معهد للتعليم التالي للمرحلة الثانوية ، وفي هذا الصدد تكرر مطالبتها للدولة القائمة بالادارة أن تيسّر ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، اعتماد برنامج تدريسي للموارد البشرية لتوسيع المجال أمام السكان المحليين للاشتراك في عملية صنع القرار في جميع القطاعات حتى يمكن شغل الوظائف الادارية والتقنية بأشخاص محليين .

(١٠) وإن اللجنة الخاصة ، وهي تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزيارة توفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة السائدة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تكرر رأيها القائل بأن تظل امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن البريطانية قيد الاستعراض .

-٦٩- وفي ٥ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليها .

٩ - جزر تركى وكايكوس

-٧٠- نظرت اللجنة الخاصة في مسألة الأقليم في جلستيها ١٣١٤ و ١٣١٦ المعقدتين في ٣ و ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

-٧١- وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقتا عمل من إعداد الأمانة العامة تتضمنان معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم A/AC.109/893 و A.1 (A/AC.109/914) وعن المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها .

-٧٢- وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، في بيان أدلى به أمام اللجنة الخاصة (A/AC.109/PV.1314) ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1627) ، الذي يتضمن سردًا لنظرها في مسألة الأقليم . وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخاصة

-٧٣- في الجلسة ١٣١٦ ، المعقدة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وعقب إدلاء ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والرئيس ببيانين (A/AC.109/PV.1316) ، اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه . ويرد أدناه نص النتائج والتوصيات (انظر أيضًا الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار الخامس) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب جزر تركى وكايكوس ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقا لإعلان منع الاستقلال

للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) وتكرر اللجنة الخامسة الاعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الأقليم ، والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي أن لا تؤدي بأي حال من الأحوال إلى تأخير التعجيل بممارسة شعب الأقليم لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على أقليم جزر تركى وكايوكو .

(٣) وتكرر اللجنة الخامسة تأكيد أن الدولة القائمة بالادارة ملزمة بتهيئة الظروف المناسبة في الأقليم التي تمكن شعب جزر تركى وكايوكو من أن يمارس بحرية ودون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وقرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة .

(٤) وتلاحظ اللجنة الخامسة أنه قد نشأت أزمة دستورية في عام ١٩٨٦ في جزر تركى وكايوكو ، وأنه قد تم تعيين لجنة دستورية لاستعراض دستور عام ١٩٧٦ وإصدار توصيات . وفي هذا الصدد ، تحت اللجنة الدولة القائمة بالادارة على موافقة تقديم المساعدة لايجاد حل للوضع .

(٥) وتؤكد اللجنة الخامسة من جديد أنه من مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، تنمية الأقاليم التابعة لها اقتصادياً واجتماعياً . وتحث اللجنة الدولة القائمة بالادارة على أن تتخذ بالتشاور مع حكومة الأقاليم التدابير اللازمة لتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجزر تركى وكايوكو ، ولا سيما تكثيف وتوسيع برنامجها لتقديم المساعدة من أجل التعجيل بتنمية الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية في الأقليم .

(٦) وإذا تضع اللجنة الخامسة في اعتبارها ضرورة تنمية قاعدة اقتصادية أوسع للأقاليم ، تؤكد على وجوب ايلاء اهتمام أكبر إلى تنويع الاقتصاد ، مما سيفيد شعب الأقليم . وفي هذا الصدد ، تعرب اللجنة عن قلقها إزاء الاستنزاف الذي يهدد الموارد السمكية لجزر تركى وكايوكو وترحب باقتراح

حكومة الاقليم الذي يدعو الى تضمين خطة التنمية الوطنية للإقليم نصوصاً لتحسين الممارسة التنظيمية التي تحكم قطاع مصائد الأسماك.

(٧) وتذكر اللجنة الخاصة بأنه تقع على الدولة القائمة بالادارة ، وفقاً لرغبات الشعب ، مسؤولية صون وضمان وكفالة حق شعب جزر تركس وكايكوؤ غير القابل للتصرف ، في التمتع بموارد الاقليم الطبيعية ، بما في ذلك مياهه الاقليمية ، وفي إقرار ومواءمة السيطرة على تنميتها في المستقبل .

(٨) وتحت اللجنة الخاصة الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المؤسسات الإقليمية مثل مصرف التنمية الكاريبي ، على موافلة إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات الانمائية لجزر تركس وكايكوؤ . وفي هذا الصدد ، تلاحظ اللجنة استمرار اسهام برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، الذي رصد للإقليم في الميزانية رقم تخطيط ارشادي قدره ٨٢٢ ٠٠٠ دولارات الولايات المتحدة للفترة ١٩٨٧ - ١٩٩١ ، وترحب بمفهـة خاصة بعزم حكومة الإقليم على أن تقوم بالاشتراك مع البرنامج الإنمائي بترقية وتحسين نظام التعليم الابتدائي والثانوي في الإقليم .

(٩) وتحت اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على أن تقوم بالتشاور مع حكومة الإقليم بمواصلة تقديم المساعدة الازمة لتوفير الموظفين المحليين للخدمة المدنية على كافة المستويات ولتدريب الموظفين المحليين الأكفاء على المهارات الأساسية الازمة لتنمية مختلف قطاعات الاقتصاد والمجتمع في الإقليم .

(١٠) وإذا تفع اللجنة الخاصة في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة السائدة في الإقليـم غير الممتدة بالحكم الذاتي ، وإذا تفع في اعتبارها بمفهـة خاصة الاصلاحـات الدستورية التي يجري اफـطـالـع بها حالياً في جزر تركس وكايكوؤ ، فإنـها ترى أنه ينبغي إيلاء اهتمام فعلي لبحث امكانية ايفـاد بعثـة زـائـرة أخـرى إلـى الإقـليم .

٧٤ - وفي ٥ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليها .

١٠ - توكيلاو

٧٥ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة توكيلاو ، في جلستها ١٣١٣ المعقدة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٧ وجلستيها ١٣١٤ و ١٣١٧ المعقدتين في ٣ و ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٧٦ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة أثناء النظر في هذا البند ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/890) .

٧٧ - وفي الجلسة ١٣١٣ ، المعقدة في ١٧ آذار/مارس أدلى ببيان يتصل بالكارثة الطبيعية التي ألمت بتوكيلاو ، ١٩٨٦ ، ممثل نيوزيلندا ، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة المعنية ، وممثل تونس (بصفته رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصفيحة وبعثة الأمم المتحدة الزائرة لتوكيلاو في عام ١٩٨٦) وكذلك الرئيس (A/AC.109/PV.1313) . ووجه الرئيس في بيانه نداء عاجلا باسم اللجنة الخامسة إلى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ناشدتها فيه تقديم أقصى مساعدة ممكنة على أساس ثنائي ومتعدد الأطراف دعما لجهود إدارة توكيلاو من أجل إعادة تعمير الوطن وبنائه . (A/AC.109/PV.1313)

٧٨ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، قدم رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصفيحة ، في بيان أدلى به أمام اللجنة الخامسة (A/AC.109/PV.1314) تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1635) ، المتضمن سردًا لنظرها في مسألة الإقليم . وفي الجلسة ذاتها ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخامسة

٧٩ - في الجلسة ١٣١٧ ، المعقدة في ٦ آب/أغسطس ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصفيحة وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه . وأدلى كل من الرئيس وممثل تونس ببيان (A/AC.109/PV.1317) . وفيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضًا الفقرة ١٣٨ ، مشروع القرار السادس) :

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حقوق شعب توكيلاو غير القابلة للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرّر اللجنة الخامسة رأيها في أن عوامل مثل مساحة الإقليم والموقع الجغرافي وحجم السكان ومحدودية الموارد الطبيعية ينبغي ألا تؤخر بأي حال ممارسة شعب الإقليم العاجلة لحقوقه غير القابلة للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان ، الذي ينطبق انتظاراً كاملاً على توكيلاو .

(٣) تلاحظ اللجنة الخامسة استمرار تطور المجلس (الفونو) العام بوصفه أعلى هيئة سياسية لتوكيلاو وترحب بقراره إيفاد ممثّل إلى نيويورك ليشارك في أعمال اللجنة . وترحب اللجنة كذلك بتصریح ممثّل المجلس (الفونو) العام بأن توكيلاو ترغب في أن يتم توطيد ومواصلة نقل السلطة إلى المجلس (الفونو) العام .

(٤) تلاحظ اللجنة الخامسة رأي المجلس (الفونو) العام في أن تطوير المؤسسات السياسية المحلية لتوكيلاو على هذا النحو يجب أن يسير مقترباً بالاعتراف الكامل بما لتوكيلاو من تراث ثقافي وتقاليد متميزة وقيمة .

(٥) تلاحظ اللجنة الخامسة أن شعب توكيلاو مصمم على إدارة تنميته الاقتصادية والسياسية على نحو يكفل المحافظة على التراث الاجتماعي والثقافي والتقاليدي لتوكيلاو ، وتحث الدولة القائمة بالإدارة والوكالات الدولية على احترام رغبات شعب توكيلاو كاملة في هذا الصدد .

(٦) تعرب اللجنة الخامسة عن تعاطفها مع شعب توكيلاو في صدد ما تکبده من خسائر من جراء الكوارث الطبيعية في عام ١٩٨٧ ، وتحث الدول الأعضاء والوكالات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة على تقديم أكبر قدر ممكن من المساعدة لتوكيلاو للمساهمة في إعادة تعمير وبناء الجزر .

(٧) ترحب اللجنة الخامسة بالتقدم المتواصل صوب صياغة مدونة قانونية وفقاً للقوانين التقليدية والقيم الثقافية لتوكيلاو .

(٨) تحيط اللجنة الخاصة علما بقرار المجلس (الفونو) العام بإدخال توكيلاو في الاتفاق المتعدد الأطراف المتعلق بمصائد الأسماك بين الولايات المتحدة والدول الأعضاء في وكالة فورم لمصائد الأسماك لجنوب المحيط الهادئ ، وتحث الدولة القائمة بالإدارة على أن تقوم ، بالتعاون مع المجلس (الفونو) العام ، بكفالة حماية المناطق التقليدية لمصيد الأسماك التابعة لشعب توكيلاو وفقا للاتفاق المذكور أعلاه .

(٩) ترحب اللجنة الخاصة بتعيين رجل توكيلاوي رئيسا للخدمة العامة لتوكيلاو .

(١٠) تلاحظ اللجنة الخاصة رأي المجلس (الفونو) العام بأن تعزيز التنمية الاقتصادية هو شرط أساسى للنقل المستمر للسلطة السياسية إلى توكيلاو وفي هذا الصدد تدعو الدولة القائمة بالإدارة إلى العمل ، بالتعاون مع المجلس (الفونو) العام ، على مواملة وتوسيع نطاق مساعدتها الإنمائية التي تقدمها لتوكيلاو .

(١١) تحيط اللجنة الخاصة علما بوجود معارضة شديدة في توكيلاو للتجارب النووية التي تجري في منطقة المحيط الهادئ والتي تشكل تهديدا خطيرا للموارد الطبيعية للإقليم ولتنميته الاجتماعية والاقتصادية .

(١٢) ترحب اللجنة الخاصة بالمساعدة التي يقدمها لتوكيلاو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمؤسسات الإقليمية والدولية الأخرى ، وتحثها على موافلة تقديم هذه المساعدة وزيادتها بالتشاور الوثيق مع مكتب شؤون توكيلاو ، واعدة موضع الاعتبار اللازم قرارات المجلس (الفونو) العام بشأن تخصيص الموارد وأولويات التنمية .

(١٣) تدعو اللجنة الخاصة الوكالات المتخصصة والمنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، فضلا عن المؤسسات الإقليمية ، إلى موافلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لدفع عجلة التقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية في الإقليم . وفي هذا الصدد ، تطلب اللجنة إلى هذه المؤسسات ، وعلى وجه الخصوص برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، دعم الطلبات المقدمة من توكيلاو للحصول على مساعدات الإغاثة في حالات الكوارث .

(١٤) إن اللجنة الخاصة ، إذ تضع في اعتبارها أهمية المعلومات التي قدمتها بعثة الأمم المتحدة الزائرة إلى توكيلاو ، ١٩٨٦^(٦) ، فيتحقق من الحالة في الإقليم ، ترى وجوب إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى توكيلاو في وقت مناسب قيد النظر .

٨٠ - وفي ١٠ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة للتوجيه انتباه حكومته إليه .

١١ - جزر كايمان

٨١ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة الإقليم في جلستيها ١٣١٤ و ١٣١٦ المعقدتين في ٣ و ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

٨٢ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تضمنتا معلومات عن أحدث التطورات بشأن الإقليم (A/AC.109/911) وعن المصالح الأجنبية الاقتصادية والمصالح الأخرى (A/AC.109/912) .

٨٣ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم المفيرة ، في بيان أدى به أمام اللجنة الخاصة (A/AC.109/911) تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1624) المتضمن سردا لنظره في مسألة الإقليم . وفي الجلسة نفسها ، أدى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخاصة

٨٤ - في الجلسة ١٣١٦ ، المعقدة في ٥ آب/أغسطس ، وعقب إداء ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بيان (A/AC.109/PV.1316) اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم المفيرة وأيّت النتائج والتوصيات الواردة فيه . وفيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار السابع) .

(١) تؤكّد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب جزر كايمان غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان

والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجنة الخاصة الإعراب عن رأيها القائل بأن عوامل مثل مساحة الإقليم وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة ينبغي ألا تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب جزر كايمان على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا للإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، والذي ينطبق تمام الانطباق على الإقليم .

(٣) تكرر اللجنة الخاصة أن الدولة القائمة بالإدارة مسؤولة عن أن تهيئ في الإقليم الظروف التي تمكّن شعب جزر كايمان من أن يمارس بحرية دون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وما ثر قراراتها المتصلة بالموضوع .

(٤) تؤكّد اللجنة الخاصة من جديد أن شعب جزر كايمان ذاته هو الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلا ، وفقا للاحكم ذات الملة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان . وفي هذا الصدد ، تؤكّد اللجنة من جديد أهمية تعزيز الوعي لدى شعب الإقليم بالإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال .

(٥) وإذا تلاحظ اللجنة الخاصة أن ما يزيد على ٣٥ في المائة من الموظفين المدنيين في جزر كايمان هم من المفترضين ، تحت الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتشاور مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة اللازمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية .

(٦) تؤكّد اللجنة الخاصة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم . وتوصي اللجنة ، في هذا الصدد ، بالاستمرار في إعطاء الأولوية لتنويع اقتصاد الإقليم بغير إرساء الأسس للتنمية الاجتماعية والاقتصادية السليمة . وإذا تحبط اللجنة الخاصة عملا بالخطوات التي اتخذتها حكومة الإقليم للنهوض بالإنتاج الزراعي ، تدعى الدولة القائمة بالإدارة إلى تقديم المساعدة اللازمة في هذا الميدان من أجل حل المشكلة الخطيرة المتتمثلة في اعتماد الإقليم الشديد على المواد الغذائية المستوردة .

(٧) تدعو اللجنة الخاصة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وكذلك المؤسسات الإقليمية مثل مصرف التنمية الكاريبي ، إلى مواصلة اتخاذ كل التدابير الازمة للتعجيل بتحقيق التقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للإقليم . وفي هذا الصدد ، تلاحظ اللجنة مع التقدير المساهمة التي يواصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديمها لتنمية الإقليم .

(٨) وإذا تضع اللجنة الخاصة في اعتبارها أن إيفاد بعثات الأمم المتحدة الزائرة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يوفر وسيلة فعالة لتقدير الحالة في هذه الأقاليم ، ترى وجوب إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر كايمان في وقت ملائم ، قيد الاستعراض .

٨٥ - وفي ٥ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٢ - سانت هيلانه

٨٦ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة الإقليم في جلستيها ١٣١٤ و ١٣١٦ المعقدتين في ٣ و ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

٨٧ - وكانت معروفة على اللجنة أثناء نظرها في البند ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/913 Add.1 و A/AC.109/PV.1314) .

٨٨ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالأقاليم الصغيرة ، في بيان أدلّ به أمام اللجنة الخاصة (A/AC.109/PV.1314) ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1629) المتضمن مسودة لنظرها في مسألة الإقليم . وفي الجلسة نفسها ، أدلّ ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخاصة

٨٩ - في الجلسة ١٣١٦ ، المعقدة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وعقب إدلاء ممثلي كل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وشيلي والسويد ببيانات (A/AC.109/PV.1316) ، اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية

باقاليم الصفيرة وايدت النتائج والتوصيات الواردة فيه ، على امامى ان يتضمن محضر الجلسة التحفظات التي أبدتها الاعضاء في هذا الصدد . وفيما يلى نص هذه النتائج والتوصيات (انظر ايضا الفقرة ١٢٩ ، مشروع المقرر الثاني) :

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب سانت هيلانه غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تثحب اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالإدارة على موافلة اتخاذ كل الخطوات الالزامية ، بالتشاور مع المجلس التشريعي والممثلين الآخرين لشعب سانت هيلانه ، لضمان التنفيذ السريع للإعلان فيما يخص الإقليم ، وتؤكد من جديد ، في هذا الصدد ، أهمية زيادةوعي شعب سانت هيلانه بالإمكانيات المتاحة أمامه لممارسة حقه في تقرير المصير .

(٣) تعرب اللجنة الخامسة عن رأيها بأن تستمر الدولة القائمة بالإدارة في تنفيذ مشاريع الهياكل الأساسية ومشاريع التنمية المجتمعية الرامية إلى تحسين الرفاهية العامة للمجتمع ، بما في ذلك تحسين الحالة الحرجة التي تتسم بها البطالة ، وتشجيع المبادرات والمشاريع المحلية ، خاصة في مجالات تنمية مصايد الأسماك والاحراج والحرف اليدوية والزراعة .

(٤) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد أن استمرار الدولة القائمة بالإدارة في تقديم المساعدة الإنمائية ، بالإضافة إلى أي مساعدة قد يكون في وضع المجتمع الدولي تقديمها ، يشكل وسيلة هامة لتطوير الإمكانيات الاقتصادية للإقليم وتعزيز قدرة شعبه على بلوغ كامل الأهداف الواردة في الأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة .

(٥) تلاحظ اللجنة الخامسة ببالغ القلق استمرار وجود منشآت عسكرية في جزيرة استشن التابعة . وفي هذا الصدد ، تشير اللجنة إلى جميع قرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة بشأن القواعد والمنشآت العسكرية المقاومة في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وتحث الدولة القائمة بالإدارة على اتخاذ جميع التدابير الالزامية لعدم إشراك الإقليم في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد الدول المجاورة من جانب النظام العنصري في جنوب إفريقيا .

(٦) ترى اللجنة الخاصة أنه ينبغي إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى سانت هيلانة في وقت ملائم قيد الاستمرار .

٩٠ - وفي ٥ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٣ - برمودا

٩١ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة الإقليم في جلستها ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ .

٩٢ - وكان معروضا على اللجنة الخاصة ، اثناء نظرها في هذا البند ، ورقات عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/895) وعن المصالح الاقتصادية الأجنبية والمصالح الأخرى (A/AC.109/900) والأنشطة العسكرية (A/AC.109/902) .

٩٣ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصغير ، في بيان أدلّ به أمام اللجنة الخاصة (A/AC.109/PV.1314) ، تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1623) المتضمن سرداً لنظرها في مسألة هذا الإقليم . وفي الجلسة نفسها ، أدلّ ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخاصة

٩٤ - في الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وعقب إلقاء ممثل تشيكوسلوفاكيا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والجمهورية العربية السورية ، وبليغاريا وكذلك الرئيس ببيانات (A/AC.109/PV.1314) ، اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصغير وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه ، على أساس أن تظهر التحفظات التي أبدتها الأعضاء في محضر الجلسة (A/AC.109/PV.1314) . وفيما يلي نص النتائج والتوصيات (انظر أيضا الفقرة ١٣٨ ، مشروع القرار الثامن) :

- (١) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد حق شعب برمودا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠.
- (٢) تكرّر اللجنة الخاصة الرأي القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي أن لا تؤخر ، بأي حال من الأحوال ، ممارسة شعب برمودا على وجه الاستعجال لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، الذي ينطبق تمام الانطباق على الإقليم .
- (٣) تكرّر اللجنة الخاصة القول بأن الدولة القائمة بالإدارة ملزمة بأن تهيئ في الإقليم الظروف التي تمكن شعب برمودا من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، وتؤكد من جديد ، في هذا الصدد ، أهمية إيجاد وعي لدى شعب برمودا بالإمكانيات المتاحة له لممارسة ذلك الحق .
- (٤) تلاحظ اللجنة الخاصة أنه قدّم في مجلس الشيوخ في برمودا مشروع قانون يطالب بإجراء استفتاء في ٧ نيسان/أبريل ١٩٨٧ بشأن قضية الاستقلال ، ولم يعتمد مجلس الشيوخ هذا المشروع ولكنه كان موضوع نقاش حاد داخل الإقليم . وتؤكد اللجنة الخاصة من جديد أن شعب برمودا هو الذي يقرر بنفسه في نهاية المطاف مستقبل مركزه السياسي ، وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة وإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) .
- (٥) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد اقتناعها القوي بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الإقليم يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان وبأن المسؤولية تقع على الدولة القائمة بالإدارة لضمان أن لا يؤدي وجود هذه القواعد والمنشآت إلى العجز عن ممارسة سكان الإقليم لحقهم في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً لمقامه ومبادئ الميثاق .
- (٦) تحت اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالإدارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير الازمة لتفادي إقحام برمودا في أية أعمال هجومية

أو تدخل ضد دول أخرى ، وعلى الالتزام التزاماً تاماً بمقاصد ومبادئ الميثاق والإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها .

(٧) تحت اللجنة الخاصة مرة أخرى الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ جميع التدابير الفعالة لضمان حق شعب برمودا في ملكية موارده الطبيعية والتصرف فيها ، وفي تحقيق ومواءمة السيطرة على تنميتها في المستقبل ، بهدف تهيئة الظروف الازمة لقيام اقتصاد متتنوع ومتوازن تتتوفر له أسباب البقاء .

(٨) ترحب اللجنة الخاصة بالدور الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الإقليم ، وعلى وجه التحديد في برامج الزراعة والحراجة ومسائد الأسماك ، وتحث الوكالات المتخصصة وسائر المؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على موافلة إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات التنمية في برمودا .

(٩) تحت اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالإدارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الازمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولاسيما في المستويات العليا .

(١٠) إن اللجنة الخاصة ، إذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة السائدة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تؤكد مرة أخرى على استصواب إيفاد بعثة زائدة إلى الإقليم ، وترجو من الدولة القائمة بالإدارة أن تسهل إيفاد هذه البعثة في أقرب فرصة ممكنة .

٩٥ - وفي ٤ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للمملكة المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٤ - غواام

٩٦ - نظرت اللجنة الخاصة في مسألة هذا الإقليم في جلساتها ١٣١٤ و ١٣١٦ ، المعقدتين في ٣ و ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

٩٧ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، اثناء نظرها في هذا البند ، ورقتا عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمنان معلومات عن التطورات المتعلقة بالاقليم A.AC.109/905 و عن الأنشطة العسكرية (Corr.1 A/AC.109/904) .

٩٨ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، في بيان أدلّ به أمام اللجنة الخامسة (A/AC.109/PV.1314) تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1630) المتضمن مرداً لنظرها في مسألة القليم . وفي الجلسة نفسها ، أدلّ ممثّل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

٩٩ - واستناداً إلى توصيات اللجنة الفرعية المعنية بالالتزامات والمعلومات والمساعدة الصادرة في ١٠ نيسان/ابril ١٩٨٧ وبعد المشاورات التي أجرتها رئيس اللجنة الخامسة في هذا الشأن استمعت اللجنة ، في جلستها ١٣١٤ ، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ، إلى أحد مقدمي الالتزامات السيد فرانسيس غيل ، الذي تحدث باسم اتحاد ملوك الأرض في غوام ومنظمة الشعب المناصر للحقوق الأهلية (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخامسة

١٠٠ - في الجلسة ١٣١٦ ، المعقودة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، جرى تبادل للرأي بشأن تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، اشترك فيه ممثّلو تشيكوسلوفاكيا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وبلغاريا ، والجمهورية العربية السورية ، والسويد ، وشيلي ، والعراق ، وتونس ، والهند ، وفيجي ، وسيراليون ، وترينيداد وتوباغو ، وكذلك رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة (A/AC.109/PV.1316) .

١٠١ - وفي وقت لاحق من الجلسة ذاتها وعقب إداء رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ببيان (A/AC.109/PV.1316) ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية وأيدت النتائج والتوصيات الواردة فيه ، على أساس أن يتضمن محضر الجلسة التحفظات التي أبدتها الأعضاء في محضر الجلسة . وفيما يلي نص النتائج والتوصيات (انظر أيضاً الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار التاسع) :

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب غوام ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب

المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد اقتناعها بأنه لا ينبغي لعوامل مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة أن تؤخر بأي حال من الأحوال تنفيذ الإعلان الذي ينطبق على غواص انتطاباً تماماً.

(٣) إن اللجنة الخامسة إذ تضع في اعتبارها المبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وفي الإعلان ، تؤكد من جديد أهمية تنمية الوعي بين أفراد شعب غواص بشأن الاحتمالات المتاحة له فيما يتعلق بحقه في تقرير المصير ، وتطلب إلى الدولة القائمة بالادارة أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على التعجيل بعملية إنهاء الاستعمار وفقاً للرغبات المعلنة لشعب الأقليم .

(٤) تحيط اللجنة الخامسة علماً بالبيان الذي أدى به ممثل الدولة القائمة بالادارة والتي مُؤداته أن لجنة غواص لتقدير المصير ، التي عينت في شباط/فبراير ١٩٨٤ ، قد أنهت عملها في مشروع قانون الكومونولث وأنه سيطلب من الناخبين الفوامييين الموافقة أو عدم الموافقة على مشروع القانون مادة فمادة في استفتاء عام يجري في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٧ . وستقوم اللجنة المعنية بتقدير المصير بإعادة صياغة كل مادة لا تلقى القبول لدى الناخبين مع مراعاة رغبتهم ومن ثم ترفع صيغة المشروع إلى كونference الولايات المتحدة للنظر فيها . ولاحظت اللجنة أيضاً أن المجلس التشريعي في غواص قد خصم ١٨٣ ٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتمويل برنامج لتوسيع الناخبين .

(٥) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الأقليم يمكن أن يشكل عقبة كبيرة أمام تنفيذ الإعلان وأنه من مسؤوليات الدولة القائمة بالادارة أن تكفل أن وجود هذه القواعد والمنشآت لا يعيق سكان الأقليم عن ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد الميثاق ومبادئه . وتشير اللجنة الخامسة في هذا الصدد ، إلى الأحكام ذات الصلة في قرار الجمعية العامة ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ والمتعلق بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تتضطلع بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الخاضعة لادارتها .

(٦) تتحث اللجنة الخامة الدولة القائمة بالادارة على مواصلة اتخاذ جميع التدابير الضرورية لعدم توريط الاقليم في أية اعمال هجومية او التدخل في شؤون الدول الأخرى وأن تمثل امثلاً كاملاً لمبادئ ومقاصد الميثاق ، والاعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تتطلع بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الخاصة لادارتها .

(٧) تؤكد اللجنة الخامة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بموجب الميثاق ، عن التنمية الاقتصادية والاجتماعية لغواام . وفي هذا الصدد ، إذ تلاحظ اللجنة بياناً ممثلاً الدولة القائمة بالادارة تطلب الى الدولة القائمة بالادارة أن تتخذ خطوات اضافية لتنمية اقتصاد الاقليم وتنويعه ، بغية التقليل من تبعية الاقليم الاقتصادية للدولة القائمة بالادارة .

(٨) تكرر اللجنة الخامة التأكيد على أن إحدى العقبات التي تعترض النمو الاقتصادي ، ولاسيما التنمية الزراعية ، ناتجة عن احتفاظ ملططات الحكومة الاتحادية للولايات المتحدة بمحاصات كبيرة من الأراضي (٣٠ في المائة للأغراض العسكرية ، واحد في المائة للأغراض غير العسكرية) . وأن خطة الانتفاع باراضي غواام لعام ١٩٧٧ ، تتوقع أن تتخلى وزارة الدفاع بالولايات المتحدة عن ٢ هكتار من ممتلكاتها المحلية . وقد تمت عمليات نقل صغيرة للأراضي في وقت لاحق . وإذا تحفيظ اللجنة الخامة علماً بالبيان الذي أدلّ به ممثل الدولة القائمة بالادارة ، الذي ذكر فيه أن وزارة الدفاع قد وافقت على أن تتخلى في عام ١٩٨٦ عن ٤٥٣١ اكرا من الأراضي التي لم تعد في حاجة إليها ، وأن من المتوقع تقديم تشريعات إلى كونغرس الولايات المتحدة في أيار/مايو ١٩٨٧ لتسليم تلك الأراضي إلى حكومة غواام بتكلفة تقلّ عما تمنّ عليه أنظمة حكومة الولايات المتحدة ، فإن اللجنة الخامة تطلب إلى الدولة القائمة بالادارة أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الاقليم على التوجيه بنقل الأرضي إلى شعب الاقليم .

(٩) إن اللجنة الخامة ، إذ تلاحظ ما يتيحه صيد الأسماك على نطاق تجاري وما تتيحه الزراعة من امكانيات لتنويع وتنمية اقتصاد غواام ، تؤكد من جديد طلبها من الدولة القائمة بالادارة أن تدعم التدابير التي تتخدّها حكومة الاقليم ، بهدف ازالة القيود التي تحدّ من النمو في هذه المجالات ، وأن تكفل

تنميتها على أكمل وجه . وتحيط اللجنة علما ببيان ممثل الدولة القائمة بالادارة بأن مشروع قانون الكومنولث يسعى لتعزيز التنمية الاقتصادية عن طريق اقامة منطقة تجارة حرة بين غوام والولايات المتحدة الأمريكية .

(١٠) تحت اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومةاقليم ، اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعب غوام في الموارد الطبيعية لإقليمه بما في ذلك مياهه الاقليمية ، وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواصلة هذه السيطرة . وترجو اللجنة من الدولة القائمة بالادارة أن تتخذ كل الخطوات الضرورية لحماية حقوق الملكية لشعب الأقليم .

(١١) تحيط اللجنة الخامسة علما ببيان الذي أدى به ممثل الدولة القائمة بالادارة بأن أحکام مشروع قانون الكومنولث تعترف بالهوية الثقافية المتميزة لأفراد الشعب الشاموري بوصفهم السكان الأصليين لغوام ، وتوّكّد من جديد أهمية الجهد المتواصلة التي تبذلها حكومة الأقليم ، المشفوعة بدعم من الدولة القائمة بالادارة ، نحو تشجيع وتطوير اللغة والثقافة الشامورية .

(١٢) إن اللجنة الخامسة ، إذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، ترى إن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى غوام في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد النظر ، خصوصا في ضوء الاستفتاء العام المذكور آنفا والذى من المخطط اجراؤه في عام ١٩٨٧ .

-١٠٣ - وفي ٥ آب/أغسطس ، أحيل نمو النتائج والتوصيات إلى نائبة ممثل الولايات المتحدة الأمريكية في مجلس الأمن لتوجيه انتباه حكومتها إليها .

١٥ - ساموا الأمريكية

-١٠٣ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة هذا الإقليم في جلساتها ١٣١٤ و ١٣١٧ ، المعقدتين في ٣ و ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

١٠٤ - وكان معروضا على اللجنة أثناء نظرها في هذا البند ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالاقليم (A/AC.109/906) .

١٠٥ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقودة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المفيرة ، في بيان أدلّ به أمام اللجنة الخاصة (A/AC.109/PV.1314) تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1631) المتضمن سرداً لنظرها في مسألة الاقليم . وفي الجلسة نفسها أدلّ ممثّل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

قرار اللجنة الخامسة

١٠٦ - في الجلسة ١٣١٧ ، المعقودة في ٦ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وعقب إدلاء ممثّل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1317) اعتمدت اللجنة الخاصة تقرير اللجنة الفرعية وأيّت النتائج والتوصيات الواردة فيه . وفيما يلي نص هذه النتائج والتوصيات (انظر أيضاً الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار العاشر) :

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب ساموا الأمريكية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الواردة في قرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجنة الخامسة الاعراب عن رأيها القائل بأن عوامل ، مثل حجم الاقليم والموقع الجغرافي ، وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ، لا ينفي أن تؤخر بأي حال من الاحوال من ممارسة شعب الاقليم بسرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لاعلان الذي ينطبق تمام الانطباق على ساموا الأمريكية .

(٣) تطلب اللجنة الخامسة إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالادارة ، أن تتخذ جميع الخطوات اللازمة للتعجيل بعملية إنهاء استعمار الاقليم وفقاً للاحكام ذات الملة من ميثاق الأمم المتحدة والاعلان ، مراعية في ذلك حقوق ومصالح ورغبات شعب ساموا الأمريكية المعرب عنها بحرية في ظل ظروف تفضي إلى نيل حق تقرير المصير الحقيقي . وتؤكد اللجنة من جديد في هذا الصدد ، أهمية زيادة الوعي لدى شعب ساموا الأمريكية بالامكانيات المتاحة له من أجل ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال .

(٤) تلاحظ اللجنة الخامسة أن حاكم الأقليم قد تعهد بمواءمة عملية إعادة النظر في الدستور بعد أن رفع الناخبون في ساموا الأمريكية ، في استفتاء عقد في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، التعديلات المقترن بأجراها على الدستور .

(٥) تطلب اللجنة إلى الدولة القائمة بالادارة أن تنظر ، بصورة ايجابية ، في الطلب الذي عبر عنه شعب ساموا بصراحة بأن يعين بنفسه رئيس المحكمة العليا وغيره من أعضاء السلطة القضائية في الأقليم .

(٦) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بمحض الميثاق ، عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم ، وتطلب إلى الدولة القائمة بالادارة أن تكشف جهودها من أجل تعزيز اقتصاد ساموا الأمريكية وتنويعه وجعله أكثر قدرة على البقاء بغية تقليل اعتمادها الشديد اقتصادياً ومالياً على الولايات المتحدة ولخلق فرص العمالقة لشعب الأقليم . وتعرب اللجنة عنأملها في استمرار وتعزيز عملية التخطيط الانمائي التي بدأتها الخطة الخمسية الأولى للتنمية .

(٧) تحت اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على أن تتعاون ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، حق شعب الأقليم غير القابل للتصرف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة لضمان حقه في امتلاك تلك الموارد والتصرف فيها وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل ومواءمة تلك السيطرة بهدف تهيئة الظروف الازمة لإقامة اقتصاد متوازن ومتتنوع ولله مقومات البقاء .

(٨) تحت اللجنة الخامسة الدولة القائمة بالادارة على مواءمة تعزيز العلاقات الوثيقة بين شعب الأقليم وشعوب المجتمعات المحلية الجزرية المجاورة وتحث كذلك الدولة القائمة بالادارة على تيسير التعاون بين حكومة الأقليم والمؤسسات الأقليمية من أجل تعزيز الرفاه الاقتصادي والاجتماعي لشعب ساموا الأمريكية .

(٩) وإن اللجنة الخامسة ، وهي تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم غير

المتمتعة بالحكم الذاتي ، تكرر الاعراب عن رأيها القائل بوجوب ابقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة الى ساموا الامريكية قيد الاستعراض .

١٠٧ - وفي ٦ آب/اغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات الى الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية لدى الامم المتحدة لتوجيه انتباه حكومته اليه .

١٦ - جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

١٠٨ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة هذا الاقليم في جلساتها ١٣١٤ و ١٣١٦ المعقدتين في ٣ و ٥ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

١٠٩ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة اثناء نظرها في البند ورقات عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن أحدث التطورات المتعلقة بالإقليم (A/AC.109/907) وعن المصالح الاقتصادية الأجنبية والمصالح الأخرى (A/AC.109/908) والأنشطة العسكرية (A/AC.109/909) .

١١٠ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/اغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة ، في بيان ادلّى به أمام اللجنة الخامسة (A/AC.109/PV.1314) تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1629) المتضمن مرداً لنظرها في مسألة الاقليم . وفي الجلسة نفسها ادلّى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

١١١ - وفي الجلسة ١٣١٦ ، المعقدة في ٥ آب/اغسطس ، ادلّى السيد كارلايل كوربين ، ممثل حاكم جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة الامريكية ، ببيان (A/AC.109/PV.1316) وأدلّى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1316) وأدلّى السيد كوربين ببيان آخر (A/AC.109/PV.1316) .

قرار اللجنة الخامسة

١١٢ - في الجلسة ١٣١٦ ، المعقدة في ٥ آب/اغسطس ١٩٨٧ ، وعقب اداء ممثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وشيلي والسويد ببيانات (A/AC.109/PV.1316) ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة (A/AC.109/L.1629) وأيدت ماورد فيه من نتائج وتوصيات ، على امام ابراد التحفظات

التي أبدتها الأعضاء في محضر الجلسة . وفيما يلي نص النتائج والتوصيات (انظر أيضاً الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار الحادي عشر) :

(١) تؤكد اللجنة الخامسة من جديد حق شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ .

(٢) تكرر اللجنة الخامسة رأيها القائل أنه لا ينبغي لعوامل مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحدودة أن تؤدي بائي حال من الأحوال إلى تأخير ممارسة شعب الأقليم بصفة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، والذي ينطبق على جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة انتظاماً تماماً .

(٣) تحيط اللجنة الخامسة علمًا ببيان ممثل الدولة القائمة بالادارة الذي مفاده أن شعب اقليم جزر فرجن التابع للولايات المتحدة يتولى المسؤولية الرئيسية عن الحكم المحلي والتحكم في مستقبله من خلال اجهزته التشريعية والتنفيذية المنتخبة انتخاباً ديمقراطياً ، بما في ذلك امكانية تعديل علاقته الحالية مع الولايات المتحدة الأمريكية . وتحيط اللجنة علمًا أيضاً ببيان ممثل الدولة القائمة بالادارة بأنها تؤيد تماماً المبدأ القاضي بأن من حق الشعب المعنى أن يقرر ويحدد مصيره الخاص . وفي هذا الصدد ، تكرر اللجنة القول بأن من مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، أن تهيئة في الأقليم الظروف التي تمكن شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة أن يمارس بحرية وبدون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، فضلاً عن قرارات الجمعية الأخرى ذات الصلة .

(٤) تلاحظ اللجنة الخامسة أن المرشحين الرئيسيين لمنصب الحاكم قد اتفقوا ، أثناء الحملة للانتخابات العامة ، على أن الأقليم يجب أن يتحرك صوب تحقيق درجة أكبر من تقرير المصير ؛ وأنه ينبغي أن يخول ملاحيه المتاجرة مع بلدان منطقة البحر الكاريبي الأخرى ، وأنه ينبغي أن يجتمع الحاكم مع قادة منطقة البحر الكاريبي على قدم المساواة ؛ وأن تكون هناك سيطرة محلية

على ملكية غير المقيمين للأراضي ، وتحث اللجنة الخاصة الدولة القائمة بالادارة على اتخاذ التدابير المناسبة في هذا الصدد .

(٥) تحيط اللجنة الخاصة علما بالانتخابات العامة التي جرت في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ في الأقليم ، بما في ذلك طلب إعادة عد الأصوات في دائرة من دوائر مجلس الشيوخ ، مما تسبب في تأخير عقد الهيئة التشريعية .

(٦) تحيط اللجنة الخاصة علما ببيان ممثل الأقليم بأن مرحلة التعليم العام للجنة المختارة المعنية بالمركز والعلاقات الاتحادية التي أنشئت في عام ١٩٨٣ لم تنفذ بسبب الافتقار إلى الموارد ، وأنه ينبغي توفير موارد كافية لتنفيذ برنامج التربية السياسية . كما تحيط اللجنة علما ببيان ممثل الأقليم بأن هناك حاجة إلى الموارد لاعداد دراسة عن مسألة ولاية الأقليم على سلطات الجمارك والهجرة و مجالات الحكم الذاتي الأخرى ، التي سوف يتم التصدي لها في إطار بحث أوسع للعلاقات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدستورية المقارنة بين الأقاليم التي لا تتمتع بالحكم الذاتي والدول القائمة بالادارة ، في اقليم كل منها .

(٧) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد أن من حق شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة نفسه أن يقرر بنفسه في النهاية مستقبل مركزه السياسي وفقاً للأحكام ذات الملة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان والقرارات الأخرى ذات الملة للجمعية العامة . وتطلب اللجنة إلى الدولة القائمة بالادارة العمل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على تيسير تنفيذ برامج التربية السياسية في الأقليم لايجادوعي لدى الشعب بالامكانيات المتاحة أمامه لممارسة حقه في تقرير المصير .

(٨) تؤكد اللجنة الخاصة من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بموجب الميثاق ، عن تعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية لجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وتحيط علما بالتدابير التي استحدثتها حكومة الأقليم لتعزيز الأوضاع المالية للأقليم وتنميته الاقتصادية عن طريق القيام بعدة أمور منها اجتذاب الاستثمارات الأجنبية لتنفيذ البرامج المناعية والقضاء على العجز في الميزانية . وتحث اللجنة الدولة القائمة بالادارة على العمل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على تعزيز اعتماد الأقليم عن طريق عدة

أمور من بينها اتخاذ اجراءات اضافية للتنويع والاستمرار في تطوير الهياكل الامامية للاقليم بفية تخفيض اعتماده الاقتصادي الشديد على الدولة القائمة بالادارة .

(٩) تحت اللجنة الخامة الدولة القائمة بالادارة على العمل ، بالتعاون مع حكومة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، على ضمان حق شعب الاقليم ، غير القابل للتصرف في موارده الطبيعية عن طريق اتخاذ تدابير فعالة لكافحة حقه في امتلاك تلك الموارد والتصرف فيها ، وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل والاحتفاظ بهذه السيطرة .

(١٠) تؤكد اللجنة الخامة على أهمية استمرار مشاركة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وهيئاتها الفرعية ، وترحب بمشاركة الاقليم مؤخرا في مجلس منطقة البحر الكاريبي للعلم والتكنولوجيا . كما تلاحظ اللجنة استمرار مشاركة ممثل عن الاقليم ، بوصفه عضوا في وفد الدولة القائمة بالادارة ، في الاجتماعات السنوية التي تعقدتها مجموعة التعاون في ميدان التنمية الاقتصادية لمنطقة البحر الكاريبي ، وتكرر طلبها الى الدولة القائمة بالادارة بالسعى الى الحصول على مركز لحكومة الاقليم في تلك المجموعة يماثل مركز الاقاليم التابعة الموجودة ضمن المجموعة . وتلاحظ اللجنة بالتقدير سيادة الدولة القائمة بالادارة التي تقضي بمشاركة ممثل الاقليم في المحافل التي يكون فيها الاقليم موضوع المناقشة . وفي هذا الصدد ، تكرر اللجنة طلبها الى الدولة القائمة بالادارة بزيادة تيسير مشاركة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في تلك المنظمات ، وفي المؤسسات الأخرى في منظومة الامم المتحدة ، فضلا عن المنظمات الأخرى الاقليمية دون الاقليمية .

(١١) تحت اللجنة الخامة الدولة القائمة بالادارة على موافقة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لامتناع امتثالا كاملا لمبادئ ومقاصد الميثاق واعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وما يتصل بالموضوع من قرارات ومقررات الجمعية العامة ، لاسيما الاحكام ذات الصلة الواردة في القرار ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الاول /ديسمبر ١٩٨٦ والمتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية للدول ذات المستعمرات في الاقاليم الخاضعة لادارتها .

(١٢) وإذا تضع اللجنة الخامسة في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة تمثل وسيلة فعالة لتقدير الحالة السائدة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، فإنها تكرر الاعراب عن رأيها بأن تظل مسألة استمواب ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة قيد الاستمرار ، ولاسيما في ضوء الاستفتاء المقترن والاستعدادات لهذا الحدث .

١١٢ - وفي ٦ آب/أغسطس ، أحيل نص النتائج والتوصيات إلى الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته إليه .

١٧- إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماسية

١١٤ - نظرت اللجنة الخامسة في مسألة الإقليم في جلستيها ١٣١٤ و ١٣١٥ المعقدتين في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على التوالي .

١١٥ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بهذا الإقليم المشمول باللوماسية (A/AC.109/910) .

١١٦ - وأثناء جلسات الاستماع للمنظمات غير الحكومية التي عقدتها اللجنة الفرعية المعنية بالالتمامات والمعلومات والمساعدة في سياق نظرها في بند عنوانه نشر المعلومات ، أشار إلى إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماسية ممثلو المنظمات المعنية التالية أسماؤهم : السيد راندولف نيوجنت ، المجلس العام للأكليروني العالميين للكنيسة الميثودية المتحدة ، وذلك في الجلسة ٤٣٦ المعقدة في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٧ (GA/COL/2558) ؛ والسيدة سو روذ ، جماعة حقوق الأقلیات ، والسيد روجر ج. كيلراك ، الرابطة الدولية لحقوق الإنسان ، والأنسة اليزابيث باوندنز ، ائتلاف ميكرونيزيا ، في الجلسة ٤٣٨ المعقدة في ٧ أيار/مايو ١٩٨٧ (GA/COL/2563) .

١١٧ - وبناء على توصيات اللجنة الفرعية المعنية بالالتمامات والمعلومات والمساعدة المؤرخة في ٤ و ٢٤ آذار/مارس و ١٣ أيار/مايو ١٩٨٧ ، وبعد مشاورات أجراها بهذا الصدد رئيس اللجنة الخامسة ، استمعت اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم المفيرة إلى بيانات أدلى بها آبييدول يوتاكا م. غيبونز ، رئيس الدولة في ولاية كورور ببالاو ، والسيد توسيو ناكامورا ، المسؤول الإداري في حكومة ولاية كورور ببالاو ، وذلك في

جلستها ٥٤١ المعقدة في ١٤ أيار/مايو (GA/COL/2567) ، والسيد ج. أ. غونزاليس - غونزاليس في جلستها ٥٤٩ المعقدة في ٢ حزيران/يونيه (GA/COL/2577) ، والسيد غلن الكالاي ، اللجنة الوطنية لضحايا الإشعاع ، في جلستها ٥٥٠ المعقدة في ٣ حزيران/يونيه ١٩٨٧ (GA/COL/2578) . ورد ايبيدول غيبونز ، السيد ناكامورا ، السيد الكالاي على الأسئلة التي طرحتها عليهم الأعضاء .

١١٨ - وفي الجلسة ١٣١٤ المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، وافقت اللجنة الخامسة على طلبات استماع للسيدة سو روف ، جماعة حقوق الأقلية ، والسيدة فيليبس د. غير ، الرابطة الدولية لحقوق الإنسان ، والسيدة سوزان كواين ، مكتب الكنيسة الميثودية المتحدة للأمم المتحدة ، والسيد اليهاب باؤندز ، ائتلاف ميكرونيزيا ، المجلس الوطني لكتائس المسيح في الولايات المتحدة الأمريكية . وفي الجلسة نفسها ، أدلّت السيدة كواين والسيدة باؤندز ببيانين (A/AC.109/PV.1314) . وردت السيدة كواين على سؤال طرحة عليها ممثل تشيكوسلوفاكيا (A/AC.109/PV.1314) . وفي الجلسة ١٣١٥ ، المعقدة في ٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، وبعد أن أدلّ ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان ، ردت السيدة كواين على سؤال طرحة عليها ذلك الممثل (A/AC.109/PV.1315) . أما السيدة روف والسيدة غير فلم تمثلا أمام اللجنة .

١١٩ - وفي الجلسة ١٣١٤ ، المعقدة في ٣ آب/أغسطس ، عرض رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالإقليم الصفيحة ، في بيان أدلّ به أمام اللجنة الخامسة (A/AC.109/PV.1314) تقرير اللجنة الفرعية (A/AC.109/L.1632 و Corr.2) ، الذي تضمن سرداً لنظرها في مسألة الإقليم . وفي الجلسة نفسها أدلّ ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان (A/AC.109/PV.1314) .

١٢٠ - وفي الجلسة نفسها ، قام ممثل تشيكوسلوفاكيا ، بتاييد من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بتقديم اقتراح بأن تنظر اللجنة في اتخاذ إجراء بشأن المقترنات المقدمة من أحد الملتمسين (A/AC.109/PV.1314) . وبناء على ذلك ، أبلغ الرئيس اللجنة بأنه سوف يجري مشاورات بشأن الإجراء الذي يتبعه اتخاذه بمحدد الاقتراح وأنه سيقدم إلى اللجنة تقريراً عن نتيجة هذه المشاورات .

قرارات اللجنة الخامسة

١٢١ - في الجلسة ١٣١٥ ، المعقدة في ٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، أبلغ الرئيس اللجنة بشأن نتائج المشاورات التي أجراها المقرر نيابة عنه أثناء الجلسة ١٣١٤ لم تؤد إلى

نتائج ، وأنه أجرى مشاورات إضافية بعد ذلك من خلال مكتب اللجنة ، وأنه سوف يقدم تقريراً عن ذلك بعد أن تتخذ اللجنة إجراء بشأن تقرير اللجنة الفرعية عن هذا البند .
· (A/AC.109/PV.1315 و Corr.2) (A/AC.109/L.1632)

١٢٢ - وفي الجلسة نفسها ، وعقب بيانات أدلى بها الممثلون عن تونس (بومفه رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة) ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وفيجي ، وشيلي ، وتشيكوسلوفاكيا ، وأفغانستان ، وكوبا ، وكذلك رئيس اللجنة (A/AC.109/PV.1315) ، اعتمدت اللجنة الخامسة تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة (A/AC.109/L.1632 و Corr.2) وأتيت النتائج والتوصيات السواردة فيه ، على أساس أن ترد التحفظات التي أبدتها الأعضاء في محضر الجلسة . وأدلى ممثلاً السويدي والجمهورية العربية السورية ببيانين (A/AC.109/PV.1315) .

١٢٣ - وفي الجلسة نفسها ، وعقب تبادل المزيد من الآراء الذي شارك فيه ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وشيلي ، وتشيكوسلوفاكيا ، والعراق ، وترينيداد وتوباغو ، وفيجي ، وتونس (بومفه رئيس اللجنة الفرعية المعنية بالاقاليم الصغيرة وبومفه ممثلاً لوفده) ، والسويد ، والصين ، وبلغاريا ، واندونيسيا ، واشيوبيا ، كما شارك فيه أيضاً الرئيس (A/AC.109/PV.1315) ، وافقت اللجنة الخامسة على أن يقوم الرئيس ، بموجب رسائل الإحالة المناسبة ، بإحالته تقرير اللجنة الفرعية ١٢٤ ونفع النتائج والتوصيات التي أيدتها اللجنة ، بالإضافة إلى محاضر الجلسات ١٢٥ و ١٢٥ : (أ) إلى السلطة القائمة بالإدارة ، كي تحيلها فوراً إلى شعب إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوماية ، (ب) إلى رئيس مجلس الأمن ومجلس الوماية بغيزة توجيه انتباه أعضاء كل من هاتين الهيئةتين إليها .

١٢٤ - وأدلى ببيانات أخرى ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وتونس ، وتشيكوسلوفاكيا ، وبلغاريا ، والسويد (A/AC.109/PV.1315) .

١٢٥ - وأثناء المناقشات ، أدلى ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وفيجي ، وتشيكوسلوفاكيا ببيانات في نقاط نظامية (A/AC.109/PV.1315) .

١٢٦ - وفيما يلي نص النتائج والتوصيات (انظر أيضاً الفقرة ١٢٨ ، مشروع القرار الثاني عشر) :

(١) تؤكد اللجنة الخاصة من الحق غير القابل للتصرف لشعب اقليم جزر المحيط الهايئ المشمول بالوصاية في تقرير المصير والاستقلال وفقا لميثاق الأمم المتحدة وإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ . وتؤكد اللجنة من جديد أهمية ضمان ممارسة شعب هذا الأقليم المشمول بالوصاية لحقوقه غير القابلة للتصرف ممارسة كاملة وحرة ، ووفاء السلطة القائمة بالادارة بالتزاماتها على النحو الواجب . وتحيط علما باتفاق الوصاية المبرم بين السلطة القائمة بالادارة ومجلس الأمن^(٧) فيما يتعلق بهذا الأقليم .

(٢) وتكرر اللجنة الخاصة تأكيد الرأي القائل بأنه لا ينبغي أن تؤخر عوامل مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ، بأي حال من الأحوال ، التنفيذ السريع للإعلان والذي ينطبق على هذا الأقليم المشمول بالوصاية تمام الانتظام .

(٣) وتأسف اللجنة الخاصة لتكرر رفع السلطة القائمة بالادارة التعاون مع اللجنة بشأن هذا البند بإيجامها عن الاشتراك في دراسة الحالة في هذا الأقليم المشمول بالوصاية . وتطلب اللجنة الخاصة مرة أخرى إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها السلطة المعنية القائمة بالادارة ، أن تكفل حضور ممثلها جلسات اللجنة الخاصة ليسهل أعمالها بتقديم معلومات جوهرية ومستكلمة وذلك وفقا للتزاماتها بموجب الميثاق .

(٤) وتحيط اللجنة الخاصة علما بالبيانات التي أدى بها الملتمسون بشأن الحالة في اقليم جزر المحيط الهايئ المشمول بالوصاية ، وادفع اللجنة في اعتبارها ، في هذا الصدد ، المبادئ الواردة في الميثاق وفي الإعلان ، تكرر تأكيد الرأي القائل بأن السلطة القائمة بالادارة هي الملزمة بأن تهيئة هذا الأقليم المشمول بالوصاية الظروف التي تمكن شعبه من أن يمارس بحرية ودونما ضغط أو تدخل ، وهو عارف تماما بالخيارات المتاحة ، غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال .

(٥) وتلاحظ اللجنة مع الاسف أنه لا يوجد أي تعاون بين مجلس الوصاية واللجنة الخاصة فيما يتعلق بالاقليم ، رغم إعرابها عن استعدادها للدخول في هذا التعاون .

(٦) وتشير اللجنة الخاصة الى التداءات السابقة التي وجهتها الى السلطة القائمة بالادارة بأنه ينبغي منع شعب ميكرونيزيا اكمال فرصة للاطلاع والتعرف على مختلف الخيارات المتاحة له في ممارسة حقه غير القابل للتمرس في تقرير المصير والاستقلال ، وترى أنه ينبغي توسيع تلك البرامج وتعزيزها . وتسلم اللجنة بأن شعب هذا الاقليم المشمول بالوصاية هو الذي ينبغي أن يقرر بنفسه في نهاية المطاف مصيره السياسي ، وتطلب الى السلطة القائمة بالادارة أن لا تتخذ أي اجراء من شأنه أن يعرقل وحدة الاقليم المشمول بالوصاية أو حقوق شعبه ، وفقا للاعلان .

(٧) وتشدد اللجنة الخاصة على ضرورة موافقة الهوية والترااث الثقافيين لشعب ميكرونيزيا ، وتطلب الى السلطة القائمة بالادارة أن تتخذ جميع الخطوات اللازمة لبلوغ هذه الغاية .

(٨) وتحيط اللجنة الخاصة علما باعتزام السلطة القائمة بالادارة السعي الى إنهاء اتفاق الوصاية وتحث السلطة القائمة بالادارة على أن تكفل أن يتحقق هذا بما يتفق تماما مع الميثاق .

(٩) واللجنة الخاصة ، اذ تشير الى قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) وسائر قرارات الامم المتحدة المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الاقاليم المستعمرة والاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، تعيد تأكيد اقتناعها الشديد بان وجود القواعد والمنشآت العسكرية في الاقليم المشمول بالوصاية يمكن أن يشكل عقبة رئيسية أمام تنفيذ الاعلان ، وأن السلطة القائمة بالادارة تتتحمل مسؤولية ضمان لا يعوق وجود هذه القواعد وتلك المنشآت سكان الاقليم عن ممارسة حقوقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقا لمقاصد ومبادئ الميثاق .

(١٠) تحث اللجنة الخاصة السلطة القائمة بالادارة على موافلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لعدم الزج بالاقليم المشمول بالوصاية في أية أعمال هجومية أو تدخل هجومي ضد الدول الأخرى وعلى التقيد التام بمقاصد ومبادئ الميثاق وبالاعلان وبقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تفتعل بها الدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها .

(١١) وتلاحظ اللجنة الخاصة ما يبديه سكان القليم المشمول بالوصاية من اهتمام متزايد بالأسلحة النووية او الاسلحة الكيميائية السامة او الفارغة او البيولوجية الموجودة في نطاق ولايتهم الاقليمية .

(١٢) وللجنة الخاصة على ثقة بان مجلس الامن سيولي اهتماما خاصا للتنفيذ التام لجميع احكام اتفاق الوصاية .

(١٣) وتلاحظ اللجنة الخاصة ، مع الاسف ، انه في حين ان السلطات المحلية تمارس الان المسؤولية عن الشؤون الادارية في جميع اتجاهات هذا القليم المشمول بالوصاية ، فان المفهوم السامي لإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية مازال يحتفظ بسلطنة وقف تشريعات معينة . وفي هذا الصدد ، تشير اللجنة الى ان الواجب يحتم على السلطة القائمة بالادارة ان تنقل جميع السلطات الى شعب هذا القليم المشمول بالوصاية ، وفقا للميثاق وللإعلان .

(١٤) وتلاحظ اللجنة الخاصة ان هذا القليم المشمول بالوصاية لا يزال يعتمد اقتصاديا وماليا الى حد كبير ، على السلطة القائمة بالادارة ، وان الاختلالات الهيكلية في الاقتصاد لم تقل ، فيما يبدو ، وتلاحظ ، في نفس الوقت ، زيادة العجز في الميزان التجاري . وترى اللجنة انه ينبغي للسلطة القائمة بالادارة زيادة المساعدة الاقتصادية المقدمة الى هذا القليم المشمول بالوصاية لتمكن الشعب من تحقيق الاستقلال الاقتصادي الى أقصى حد ممكن وتقليل الاختلالات الهيكلية في اقتصاد هذا القليم المشمول بالوصاية . وفي هذا الصدد ، تذكر اللجنة بالالتزام الواقع على السلطة القائمة بالادارة فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية لإقليم المشمول بالوصاية .

(١٥) وتوكد اللجنة الخاصة حق مكان القليم المشمول بالوصاية في إجراء تسوية سريعة لمشكلة مطالبات الحرب غير المدفوعة وهي مشكلة مازالت تمثل مصدر قلق لإقليم .

(١٦) وتحث اللجنة الخاصة السلطة القائمة بالادارة على ان توافق ، بالتعاون مع السلطات المحلية في هذا القليم المشمول بالوصاية ، اتخاذ التدابير الفعالة لحماية وضمان حق شعب ميكرونيزيا في ملكية الموارد الطبيعية لهذا القليم المشمول بالوصاية والتصرف فيها بحرية ، وفي السيطرة على تنميتها في المستقبل والاحتفاظ بتلك السيطرة .

(١٧) وفي هذا الصدد ، تحت اللجنة الخامسة السلطة القائمة بالادارة على مساعدة السلطات البحرية لهذا الاقليم المشمول بالوصاية في عملها على تعزيز التشريع القائم المتعلق باستغلال منطقة اقتصادية خالصة تمتد الى مسافة ٢٠٠ ميل وادارتها والحفاظ عليها . وتوكيد اللجنة من جديد اقتتناعها بوجوب احترام حقوق شعب ميكرونيزيا في تلك المنطقة ، ووجوب حصول ذلك الشعب على كل الفوائد المستمدة منها . ونظرًا لأهمية الموارد البحرية بالنسبة لهذا الاقليم ، فإن اللجنة تحت السلطة القائمة بالادارة على موافقة تقديم مساعدتها التقنية لكافلة تنمية وحفظ هذه الموارد البحرية (٨) .

(١٨) وتشدد اللجنة الخامسة على ضرورة تحسين الرعاية الصحية بالنسبة لسكان الاقليم المشمول بالوصاية ، وتوكيد التزام السلطة القائمة بالادارة بتعزيز هذا القطاع . وهي تشدد مجددًا على أهمية تشجيع زيادة مشاركة السكان الأصليين المؤهلين في ميدان الرعاية الصحية . وتلاحظ اللجنة الخامسة مع الارتياح استمرار التعاون في الميدان الصحي بين الاقليم المشمول بالوصاية والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة مثل منظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الامم المتحدة للطفولة ، وصندوق الامم المتحدة لانشطة السكانية .

(١٩) وتود اللجنة الخامسة تشجيع السلطات المحلية في الاقليم المشمول بالوصاية على إقامة علاقات أوثق مع مختلف الوكالات الاقليمية والدولية ، وبصفة خاصة الوكالات التابعة لمنظومة الامم المتحدة . وتحث اللجنة على موافقة منع الاولوية لتشجيع إقامة اتصالات أوثق مع بلدان المنطقة ، ليس في الميدان الاقتصادي فحسب وإنما أيضًا على الصعيد السياسي والتعليمي والثقافي .

(٢٠) وتحيط اللجنة الخامسة علمًا بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنطين ١٩٨٨-١٩٨٩ (٩) بشأن تمويل انشطة الوماية التي تتطلع بها الامم المتحدة ، والتي جاء بها "انه لم يقدم الى مجلس الامن بعد اي اقتراح رسمي بشأن إنهاء الاتفاق وفقاً للمادة ٨٣ من ميثاق الامم المتحدة" . وتلاحظ اللجنة انه ، كما اوضح في تقرير مجلس الامن الى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين (١٠) ، كانت الرسائل والتقارير المتعلقة بالإقليم المشمول بالوصاية بين المسائل التي عرضت على مجلس الامن ولكنها لم تناقش داخل المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير .

(٢١) وتوجه اللجنة اهتمام أجهزة الامم المتحدة ذات الصلة الى المادة ٨٣ من الميثاق ، التي تقتضي بأن يمارس مجلس الامن جميع مهام الامم المتحدة المتعلقة بالمناطق الاستراتيجية ، بما في ذلك الموافقة على احكام اتفاقيات الوصاية والاحكام التي تغيرها أو تعدلها ، وأن يستفيد ، في جملة أمور ، من مساعدة مجلس الوصاية لاداء مهام الامم المتحدة ، في إطار نظام الوصاية ، فيما يتغلق بالمسائل السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتعليمية في المناطق الاستراتيجية . وتلاحظ اللجنة أيضاً أن مجلس الوصاية يمكن أن يقدم إلى مجلس الامن توصيات بشأن الموافقة على احكام اتفاقيات الوصاية والاحكام التي تغيرها أو تعدلها اذا ما طلب منه مجلس الامن ذلك .

(٢٢) وتحيط اللجنة الخامسة علماً بأن مجلس الوصاية قد لاحظ مع الارتياح في دورته الرابعة والخمسين تأكيدات السلطة القائمة بالادارة بأنها مستوacial الاضطلاع بمسؤولياتها بموجب الميثاق واتفاق الوصاية .

١٢٧ - وفي ٤ آب/أغسطس ، أحال الرئيس نه النتائج والتوصيات (١) الى الممثل الدائم للولايات المتحدة لدى الامم المتحدة لتوجيهه انتباه حكومته اليه ، راجيا العمل على نشر نه النتائج والتوصيات ، بالصيغة التي أيدته بها اللجنة الخامسة ، على أوسع نطاق ممكن في جميع أنحاء إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية ؛ (ب) والى رئيس مجلس الامن (١١) ورئيس مجلس الوصاية لتوجيهه انتباه أعضاء كل من هاتين الهيئةتين اليه . وفي ٥ آب/أغسطس ، أحال الرئيس أيضاً النص الى وكيل الأمين العام لشؤون الإعلام في الأمانة العامة للأمم المتحدة ، مصحوباً بطلب نشره الى جانب المحاضر ذات الصلة بجلسات اللجنة ، على أوسع نطاق ممكن ، لاسيما في إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية .

جيم - توصيات اللجنة الخامسة

١٢٨ - وفقاً للمقدرين المتذبذبين في الجلساتين ١٣١٢ و ١٣١٤ ، المعقدتين في ٢٤ شباط/فبراير و ٢ آب/أغسطس ١٩٨٧ على التوالي ، توسيع اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية :

مشروع القرار الأول

مسألة كاليدونيا الجديدة

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة كاليدونيا الجديدة ،

وقد درست الفعل المتعلق بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية
ب�行 تتنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٦٠ الذي يتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٤١/٤١ المؤرخ في ٢ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٨٦ الذي ترى فيه الجمعية العامة أنه "في ضوء أحكام الفصل الحادي
عشر من ميثاق الأمم المتحدة ، وقرارى الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،
و ١٥٤١ (د - ١٥) ، فإن كاليدونيا الجديدةإقليم غير متمتع بالحكم الذاتي
في إطار المعنى الوارد في الميثاق" ،

وإذ تلاحظ مقرر اللجنة الخاصة بشأن مسألة كاليدونيا الجديدة
المؤرخ في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٧^(٢) ، وكذلك القرار الذي اعتمدته اللجنة
ال الخاصة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧^(٣) ،

وإذ تلاحظ أيضاً الفرع المتعلق بـ كاليدونيا الجديدة في البلاغ الذي
صدر في ختام المحفل الشامن عشر لمنطقة جنوب المحيط الهادئ ، المعقود في
آب/أغسطس ٢٠٠٢ و ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٧^(٤) ، وبوجه خاص دعوته إلى إجراء امتحانات
في الإقليم برعاية الأمم المتحدة يكون متمنياً مع مبادئ وممارسات تقرير
المصير والاستقلال التي تحظى بقبول عالمي ،

وإذ تلاحظ كذلك الأحكام المتعلقة بـ كاليدونيا الجديدة الواردة في
الإعلان السياسي الذي أقره المؤتمر الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم
الانحياز ، المعقود في هراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٤) ،

ولاذ تدرك مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن كفالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة فيما يتعلق بكاليدونيا الجديدة تنفيذا كاملا وسريعا ،

ولاذ تضع في اعتبارها ان بعثات الامم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتأكد من الحالة في الاقاليم ، وبالنظر الى وجوب إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة الى كاليدونيا الجديدة في وقت مناسب قيد الاستعراض ،

١- توافق على الفعل المتعلق بالموضوع في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة فيما يتمثل بكاليدونيا الجديدة (١٢) ،

٢- تؤكد من جديد حق شعب كاليدونيا الجديدة غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ ،

٣- تؤكد من جديد أن هناك التزاما من جانب حكومة فرنسا بـإرمانا معلومات عن كاليدونيا الجديدة بموجب الفصل الحادي عشر من ميثاق الأمم المتحدة وترجو من حكومة فرنسا أن ترسل الى الأمين العام هذه المعلومات على النحو المطلوب بموجب الفصل الحادي عشر ومقررات الجمعية العامة ذات الصلة ،

٤- تأسف لأن حكومة فرنسا لم تستجب لطلب تقديم هذه المعلومات وتدعوها الى أن تفعل ذلك ،

٥- ترى أنه ، تمشيا مع المبادئ المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ، ينبغي أن يجري انتقال كاليدونيا الجديدة سلبيا الى مرحلة تقرير المصير والاستقلال ، على نحو يضمن حقوق ومصالح شعب كاليدونيا الجديدة ،

٦- تعلن أن التقدم نحو حل سياسي طويل الأجل في كاليدونيا الجديدة يتطلب عملا حرا و حقيقيا يؤدي الى تقرير المصير ويكون متسقا مع مبادئ الامم المتحدة والممارسات المتعلقة بتقرير المصير والاستقلال ،

-٧ تؤكد أنه ينبغي لهذا العمل المتعلق بتقرير المصير ، الذي تناه فيه جميع الخيارات ، أن يسبقه برنامج شامل للقيام بتحقيق سياسي تعرض فيه جميع الخيارات دونها تحيز وتشرح فيه جميع النتائج المتربعة على ذلك بالكامل ؛

-٨ تدعو حكومة فرنسا إلى استئناف الحوار مع جميع قطاعات سكان كاليدونيا الجديدة من أجل تيسير إثارة تقدم سريع نحو هذا العمل المتعلق بتقرير المصير والذي تشارك فيه جميع قطاعات المجتمع ؛

-٩ تؤكد مسؤولية الدولة القائمة بالإدارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتدعمها إلى وضع برامج ترمي إلى أن تعود بالفائدة على جميع أفراد الشعب في شتى أنحاء الإقليم ؛

-١٠ ترجو من اللجنة الخامسة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما فيه إمكانية ايفاد بعثة زائرة إلى كاليدونيا الجديدة في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالإدارة ، وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

مشروع القرار الثاني

مسألة انفيلا

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة انفيلا ،

وقد درست الفصول ذات الصلة من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٤) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وإلى مائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بانفيلا ،

بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، قرار الجمعية العامة ١٧/٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الأقليم ،

وإذ تلاحظ أن لجنة إعادة النظر في الدستور ، التي عينت في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٥ ، عقدت في عام ١٩٨٦ سلسلة من الاجتماعات العامة في الأقليم ومع الانفيلييين المقيمين في جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، وإذ تلاحظ أن حكومة الأقليم قد اعترفت بالحاجة إلى استبدال طبعة القوانين الخامسة بالأقليم ، التي عفا عليها الزمن ،

وإذ تدرك ما للأقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتبعد في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاده وزيادة تقويته ، بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم ،

وإذ تلاحظ أن اقتصاد الأقليم قد نما في عام ١٩٨٥ وذلك نتيجة لازدياد السياحة بصورة رئيسية ، وأنه ، في حين توسي حكومة انفيلا بفرض قيود على الاستثمار الأجنبي والسياحة ، تعرف هذه الحكومة بأهمية النمو القطاعي المتوازن وتتواءل منح الأولوية العليا لتنمية الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم ،

وإذ تعرب عن قلقها إزاء العمليات غير المشروعة التي تقوم بها مفن صيد السمك الأجنبية داخل المياه الأقليمية لانفيلا ، ومنحدرات صيد السمك القريبة من الشاطئ ، وإذ ترحب ، نظراً لأهمية صناعة صيد السمك في تنمية الاقتصاد ، بعم حكومة انفيلا على من تشريعات مناسبة للحفاظ على موارد السمك في الأقليم ،

وإذ تؤكد أهمية وضع استراتيجية مناسبة لانتاج وتسويق الملح بكفاءة ،

وإذ تؤكد الحاجة إلى وسائل فعالة لضبط جهاز الصيرفة التجارية ،
وإذ تلاحظ ، في هذا الصدد ، قرار الأقليم الانضمام إلى المصرف المركزي لشرق
البحر الكاريبي ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح مساهمات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في تنمية الأقليم ،

وإذ تلاحظ مشاركة الأقليم المستمرة في مجموعة البحر الكاريبي
للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية وقراره أن ينظر في الانضمام إلى عضوية
المصرف المركزي لشرق البحر الكاريبي ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الأقليم في
عام ١٩٨٤ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة
توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى أن امكانية
إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى إنفيلا في وقت ملائم ينبغي أن تتخل قيد الاستعراض ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بإنفيلا من تقرير اللجنة الخامسة
المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب إنفيلا ، غير القابل للتصرف في تقرير
المصير والاستقلال طبقاً لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،
الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،

٣ - تكرر الإعراب عن الرأي القائل بأن عوامل مثل حجم الأقليم
وموقعه الجغرافي وعدد سكانه وموارده الطبيعية المحدودة ينبغي لا تؤخر بأي
حال من الأحوال ممارسة شعب الأقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في
تقرير المصير والاستقلال طبقاً لإعلان الذي ينطوي تمام الانطباق على إنفيلا ،

٤ - تكرر التأكيد على أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالادارة هي المسئولة عن أن تهيئ
في إنفيلا الظروف التي تمكّن شعبها من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، وهو

عارف تماماً بالخيارات المتاحة ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير الممiser والاستقلال ، وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ولسائر قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الصلة ؛

٥ - تؤكد من جديد أن شعب انغولا هو نفسه الذي يقرر بحرية في نهاية المطاف مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للاحكم ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان ، وتؤكد من جديد ، في هذا الصدد أهمية تعزيز الوعي بين شعب الأقليم بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير الممiser والاستقلال ؛

٦ - تطلب إلى الدولة القائمة بالادارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، تعزيز اقتصاد انغولا وزيادة المساعدة التي تقدمها إلى برامج التثويغ ؛

٧ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، تقديم المساعدة اللازمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، وكذلك في القطاعين الاداري والتقني وغيرها من قطاعات الاقتصاد ؛

٨ - تكرر التأكيد طلبهـا إلى الدولة القائمة بالادارة أن توافق التماـس المساعدة من الوكالـات المتخصـصة والمؤـسسـات الآخـرى في منظـومة الـأمم المـتحـدة وكـذلك منـ الهـيـئـاتـ الـاقـليمـيـةـ وـالـدولـيـةـ الآخـرىـ ، فيـ تنـمـيـةـ وـتعـزـيزـ اقـتصـادـ انـغـولاـ ؛

٩ - تحث الدولة القائمة بالادارة على اتخاذ تدابير فعالة ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، لصيانة وضمان وكفالة حقوق شعب انغولا في امتلاك موارده الطبيعية والتصرف فيها ، وفي تحقيق السيطرة على تنميـتهاـ فيـ المستـقبـلـ وـفيـ موـاـملـةـ تلكـ السـيـطـرةـ ؛

١٠ - ترجو من الدولة القائمة بالادارة أن توافق بذلك كل جهـدـ لـتـيسـيرـ وـتشـجـيعـ مـشارـكةـ الأـقـليمـ فيـ المـنـظـمـاتـ الـاقـليمـيـةـ وـالـدولـيـةـ ، بماـ فيـ ذـلـكـ اللـجـنةـ الـاقـتصـادـيـةـ لـأمـريـكاـ الـلاتـيـنـيـةـ وـمـنـطـقـةـ الـبـحـرـ الـكـارـيـبيـ ؛

١١ - ترجو من اللجنة الخامسة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك امكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى انفليا في وقت ملائم وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين تقريراً عن ذلك .

مشروع القرار الثالث

مسألة مونتسيرات

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة مونتسيرات ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٤) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والى مائرات قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بمونتسيرات ، بما في ذلك على وجه الخصوص قرار الجمعية العامة ٢١٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الأقليم ،

وإذ تدرك ما للأقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والآحوال الاقتصادية ، وتفع في الاعتبار ضرورة الاستمرار على سبيل الأولوية في تنمية اقتصاده وتقويته بقدر تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تشير إلى رأي حكومة مونتسيرات القائل بأن الاستقلال أمر حتمي ومرغوب فيه ، بشرط أن يكون مسبوقاً بتحقيق مونتسيرات مستوى من القدرة على البقاء اقتصادياً ومالياً يكفي لدعمها كدولة مستقلة ، وإذ تشير أيضاً إلى عزم الحكومة على أن تطلب من حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ومن مصادر أخرى تقديم المستويات الالزامية من المساعدة لتحقيق هذه

القدرة على البقاء ، وأن لا تطالب بالاستقلال بدون تأييد من غالبية شعب الأقليم ،

وإذ تلاحظ أن اقتصاد الأقليم وامل انتعاشة في عام ١٩٨٥ ، في حين واملت انتاجية الزراعة انخفاضها وظلت فيه انتاجية مصائد الأسماك متدنية المستوى ،

وإذ تلاحظ أيضاً التدابير التي اتخذتها حكومة الأقليم لزيادة كفاءة الخدمة المدنية واستمرار منحها الأولوية لتدريب الكوادر ،

وإذ تؤكد على أهمية توسيع نطاق البرنامج التعليمي لمونتسيرات ، بما في ذلك توفير نوعية أفضل من غرف الدراسة ومرافق التدريس ، والمعلمين المدربين تدريباً جيداً ،

وإذ تؤكد على أهمية استمرار اشتراك الأقليم في المجموعة الكاريبيّة للتعاون في مجال التنمية الاقتصادية ، وكذلك في المنظمات الأقليمية مثل الاتحاد الكاريبي والمؤسسات المرتبطة به ، ومنها صرف التنمية الكاريبي ،

وإذ ترحب أيضاً بالمساهمات في تنمية الأقليم المقدمة من الوكالات المتخصصة ومؤسسات منظمة الأمم المتحدة العاملة في مونتسيرات ، بما فيها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الأقليم في عامي ١٩٧٥ و ١٩٨٣ ،

وإذ تنضم في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزيارة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات قيد النظر ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بمونتسيرات من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب مونتسيرات غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ١٥)

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة لا ينبغي أن توخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الأقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان الذي ينطبق تمام الإنطباق على مونتسيرات ٤

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بموجبها الدولة القائمة بالادارة أن تهيئ في الأقليم الظروف التي تمكن شعب مونتسيرات من أن يمارس بحرية ودون تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) ومسائر قرارات الجمعية العامة المتعلقة بالموضوع ٥

٥ - تؤكد من جديد أن شعب مونتسيرات ذاته هو الذي يقرر في نهاية المطاف مركزه السياسي مستقبلاً ، وفقاً للحكام ذات الصلة من ميشان الأسم المتحدة والإعلان ، وتكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالادارة بأن تشرع بالتعاون مع حكومة الأقليم ، في برامج لتعزيز الوعي بين شعب مونتسيرات بالإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال ٦

٦ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمونتسيرات ٧

٧ - تطلي إلى الدولة القائمة بالادارة أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، تعزيز اقتصاد الأقليم وزيادة المساعدة التي تقدمها إلى برامج التنموي ، بغية تعزيز النمو المتوازن ودعم قدرة الأقليم على البقاء اقتصادياً ومالياً ٨

٨ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، على اتخاذ التدابير الفعالة لعون وضمان وكفالة حقوق شعب مونتسيرات في امتلاك موارد الأقليم الطبيعية والصرف فيها بما في ذلك مياهه الأقليمية ، وفي تحقيق ومواصلة سيطرته على تنمية تلك الموارد في المستقبل ٩

٩ - تكرر دعوتها للدولة القائمة بالادارة لأن تواصل ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، تقديم المساعدة اللازمة لتوظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية ، ولاسيما في الرتب العليا ١

١٠ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن تعمل ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، على التغلب على نقص الموارد البشرية ، وذلك بتقديم الحوافز المناسبة ، لمساعدة المواطنين على ايجاد فرص أفضل في وطنهم ، والجذب للموظفين المؤهلين من الخارج ٢

١١ - تطلب إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، أن تكشف جهودها للتعجيل بالتقدم في الحياة الاقتصادية والاجتماعية في الاقليم ، وتدعوا الحكومات المانحة والمنظمات الإقليمية إلى القيام بذلك ٣

١٢ - تكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالادارة أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الاقليم ، باتخاذ الخطوات العاجلة لتسهيل إعادة مونتسيرات كعضو منتب في منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ٤

١٣ - ترجو من اللجنة الخامسة أن تواصل دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى مونتسيرات في وقت مناسب ، وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ٥

مشروع القرار الرابع

مسألة جزر فرجن البريطانية

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فرجن البريطانية ،

وقد درست الفصلين المتعلقتين بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٤) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والمسائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر فرجن البريطانية ، بما فيها بوجه خاص قرار الجمعية العامة ١٩٤١ المؤرخ في ٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الأقليم ،

وإذ تدرك ما للأقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والآحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تؤكد من جديد أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقليم ،

وإذ تلاحظ أنه في حين ازدادت السياحة خلال السنة المستعرضة ، هبطت مساهمة قطاعات أخرى في الناتج المحلي الإجمالي للأقليم ، وإذ تلاحظ التزام حكومة جزر فرجن البريطانية المعلن بتحقيق الادارة المالية السليمة والتنمية الاقتصادية ووضع استراتيجية إئتمانية وطنية ،

وإذ ترحب بالمساهمات في تنمية الأقليم من جانب الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، فضلاً عن المنظمات الأقليمية ، بما في ذلك صرف التنمية الكاريبي ،

وإذ تؤكد على أهمية استمرار اشتراك الأقليم في مجموعة منطقة البحر الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية وفي مسائر المنظمات الأقليمية والدولية المعنية ، وإذ تلاحظ أن الأقليم استضاف الاجتماع الحادي عشر لرؤساء حكومات منظمة دول شرق الكاريبي ،

وإذ تلاحظ الحاجة الشديدة الى تدريب مواطني الأقليم في المجالات التقنية والمهنية والأدارية والفنية ، وإذ تحيط علما ، في سياق ذي صلة ، بعزم الحاكم المعلن على منح الأولوية لانشاء معهد للتعليم الثالثي للمرحلة الثانوية ،

وإذ تشير الى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة الى الأقليم في عام ١٩٧٦ ،

وإذ تضم في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ ترى أن امكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى الى جزر فرجن البريطانية في وقت مناسب يتبيّن أن تظل قيد الاستعراض ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بجزر فرجن البريطانية^(١٢) من تقرير اللجنة العامة المعنية بحاله تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة لا يتبين أن تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الأقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا للإعلان ، والذي ينطبق تمام الانطباق على جزر فرجن البريطانية ؛

٤ - تكرر تأكيدها أن من مسؤولية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بمقدورها الدولة القائمة بالادارة أن تهيء في الأقليم الظروف التي تمكن شعب جزر فرجن البريطانية من أن يمارس بحرية ، ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا للقرار ١٥١٤ (د - ١٥) وما ثر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ؛

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جزر فرجن البريطانية في تقرير مركزه السياسي في المستقبل بحرية وفقاً للأحكام ذات الملة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان . وفي هذا العدد ، تؤكد من جديد أهمية التنمية وعي لدى شعب الأقليم بالامكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير ٤

٦ - تطلي إلى الدولة القائمة بالادارة أن تقوم ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، بتكتيف جهودها من أجل توسيع قاعدة اقتصاد الأقليم ٤

٧ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن تصون ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، حق شعب جزر فرجن البريطانية غير القابل للتصرف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة تضمن حقه في امتلاك تلك الموارد الطبيعية والتصرف فيها وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل وهي مواصلة تلك السيطرة ٤

٨ - تحث الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وكذلك المنظمات الأقليمية المعنية على تكثيف التدابير الازمة للتعجيل بالتقدم في التنمية الاجتماعية والاقتصادية للأقليم ٤

٩ - تكرر مطالبتها للدولة القائمة بالادارة بأن توافق تيسير زيادة اشتراك جزر فرجن البريطانية في مختلف المنظمات الدولية والأقليمية وفيسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ٤

١٠ - تطلي إلى الدولة القائمة بالادارة أن تتخذ ، بالتعاون مع حكومة الأقليم ، جميع التدابير الضرورية للتوسيع المنتظم لشطاق اشتراك السكان المحليين في عملية منع القرار في جميع القطاعات وكذلك توزيعهم على الوظائف الادارية والتقنية الأخرى ٤

١١ - ترجو من اللجنة الخامسة أن توافق درامة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة إلى جزر فرجن البريطانية في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ،

مشروع القرار الخامس

مسألة جزر تركس وكايكوس

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر تركس وكايكوس ،

وقد درست الغمول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٥) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والى
سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر تركس وكايكوس ، بما في ذلك على وجه الخصوص قرار الجمعية العامة ٢٢٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الأقلية ،

وإذ تدرك ما للأقلية من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتبين في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاده وتقويته ، بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي للأقلية وتوسيع قاعدته الاقتصادية ،

وإذ تلاحظ أنه قد تم تعيين لجنة دستورية في عام ١٩٨٦ لاستعراض دستور عام ١٩٧٦ وإصدار توصيات بشأن إدارة الأقلية في المستقبل ،

وإذ تلاحظ استمرار إهمام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنمية الأقلية ، وإذ ترحب بعزم حكومة الأقلية على أن تقوم بالاشتراك ، مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، بتحسين نظام التعليم الابتدائي والثانوي في الأقلية ،

وإذ تشير إلى إيجاد بعثتين زائرتين تابعتين للأمم المتحدة إلى الأقليم في عام ١٩٨٠ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن البعثات الزائرة التابعة للأمم المتحدة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ ترى أن إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر تركس وكايكوس في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد الاستعراض ،

١ - توافق على الفعل المتعلق بجزر تركس وكايكوس في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٢) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر تركس وكايكوس ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،

٣ - تكرر تأكيد رأيها القائل بأن عوامل مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي لا تؤخر ، بأي حال من الأحوال ، ممارسة شعب الأقليم بصورة عاجلة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، طبقاً للإعلان ، والذي ينطبق تمام الانطباق على جزر تركس وكايكوس ،

٤ - تكرر التأكيد على أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، بوصفها الدولة القائمة بالادارة ، ملزمة بأن تهيئ في الأقليم الظروف التي تمكّن شعب جزر تركس وكايكوس من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للقرار ١٥١٤ (د- ١٥) وسائر قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ،

٥ - تحدث الدولة القائمة بالادارة على موافلة تيسير إيجاد حل للوضع الذي أدى إلى تعين لجنة دستورية في عام ١٩٨٦ ،

٦ - تؤكد من جديد أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة ، بموجب ميثاق الأمم المتحدة ، عن تنمية الأقاليم التابعة لها ، اقتصادياً

واجتماعياً ، وتحث الدولة القائمة بالادارة على أن تتخذ ، بالتشاور مع حكومة القليم ، التدابير اللازمة لتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في جزر تركس وكايكوس ، ولاسيما لتكثيف وتوسيع برامجها لتقديم المساعدة من أجل التعجيل بتنمية الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية في القليم ؛

٧ - تؤكد على ضرورة التعجيل بتدويع الاقتصاد بغية تطوير قاعدة اقتصادية أوسع للإقليم ، وترحب باقتراح حكومة القليم الذي يدعو إلى تضمين خطة التنمية الوطنية للإقليم نصوصاً لتحسين الممارسة التنظيمية التي تحكم قطاع مصائد السمك ؛

٨ - تشير إلى أن الدولة القائمة بالادارة مسؤولة ، وفقاً لرغبات الشعب ، عن صون وضمان وكفالة حق شعب جزر تركس وكايكوس غير القابل للتصرف ، في التمتع بموارده الطبيعية ، بما فيها مياهه الاقليمية ، وفي تحقيق السيطرة على تنمية تلك الموارد في المستقبل ؛

٩ - تحث الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، فضلاً عن المؤسسات الاقليمية على موافلة إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات الإنمائية لجزر تركس وكايكوس ؛

١٠ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتشاور مع حكومة القليم ، تقديم المساعدة اللازمة لجعل الخدمة المدنية محلية على جميع المستويات ولتدريب الموظفين المحليين المؤهلين على المهارات اللازمة لتنمية مختلف قطاعات الاقتصاد والمجتمع في القليم ؛

١١ - ترجو من اللجنة الخاصة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر تركس وكايكوس في وقت ملائم وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين تقريراً عن ذلك .

مشروع القرار السادس

مسألة توكيلو

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة توكيلو ،

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة
المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٥) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر
١٩٦٠ ، والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والى مائة
قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بتوكيلو ، بما في ذلك ، على وجه
الخصوص ، قرارها ٣٦٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ،

وقد استمعت إلى ممثل نيوزيلندا وهي الدولة القائمة بالادارة^(١٦) ،

وإذ ترحب بمشاركة رئيس مجلس (الغونو) العام في الأعمال ذات الصلة
التي اطلعت بها اللجنة الخامسة ،

وإذ تلاحظ التطور المتواصل للمجلس (الغونو) العام بوصفه أعلى هيئة
سياسية لتوكيلو ، وإذ تحيب علما بآراء مجلس (الغونو) العام ، بوجوب سير
ذلك التطوير للمؤسسات السياسية المحلية لتوكيلو مقتربا بالاعتراض الكامل
بما لتوكيلو من ثراث ثقافي وتقاليدي متميزة وقيمة . وبأن تعزيز التنمية
الاقتصادية هو شرط أساسى للنقل المستمر للسلطة السياسية إلى توكيلو ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم المتواصل الذي يحرز حاليا موجب مياغة
مدونة قانونية تتافق والقوانين التقليدية والقيم الثقافية لتوكيلو ،

وإذ تعرب عن تعاظفها مع شعب توكيلو في مدد ما تکبده من خسائر من
جراء الكوارث الطبيعية في عام ١٩٨٧ .

وإذ تحيط علمًا بقرار المجلس (الغونو) العام بإدخال توكيلاو في الاتفاق المتعدد الأطراف المتعلق بمقاييس الأسماك بين الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأعضاء في وكالة مقاييس الأسماك التابعة لمجلس جنوب المحيط الهادئ ،

وإذ ترحب بتعيين توكيلاو رئيساً للخدمة العامة لتوكيلاو ،

وإذ تحيط علمًا بما هنالك من معارضة شديدة في توكيلاو للتجارب النووية التي تجري في منطقة المحيط الهادئ بوصفها تشكل تهديدا خطيرا للموارد الطبيعية للإقليم ولتنميته الاجتماعية والاقتصادية .

وإذ تلاحظ مع الارتياح المساعدة التي يقدمها لتوكيلاو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمؤسسات الإقليمية والدولية الأخرى ،

وإذ تشير إلى إيفاد الأمم المتحدة بعثات زائرة إلى الإقليم في عام ١٩٧٦ وعام ١٩٨٦ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في القاليم الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى توكيلاو في وقت مناسب قيد النظر ،

١ - توفيق على الفصل المتعلق بتوكيلاو من تقرير اللجنة الخامسة
المعنية بحال تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب توكيلاو غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،
الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (١٥-د) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ،

٣ - تكرر رأيها في أن عوامل مثل مساحة الإقليم والموقع الجغرافي وحجم السكان ومحدودية الموارد الطبيعية يذهب في لا تؤخر بالي حال تنفيذ الإعلان الذي ينطبق انتظاراً كاملاً على توكيلاو ،

٤ - ترحب بتصريح رئيس المجلس (الغونو) العام بأن توكيلاو ترغب في أن يتم توطيد ومواءمة نقل السلطة إلى المجلس (الغونو) ؟

٥ - تلاحظ أن شعب توكيلاو ممم على إدارة تنميته الاقتصادية والسياسية على نحو يكفل المحافظة على التراث الاجتماعي والثقافي والتقاليدي لتوكيلاو ، وتحث الدولة القائمة بالادارة والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة على احترام رغبات شعب توكيلاو كاملة في هذا المدى ؟

٦ - تحث الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات ذات الفعلة في منظومة الامم المتحدة على تقديم اكبر قدر ممكن من المساعدة لتوكيلاو للمساهمة في إعادة تعمير وبناء الجزء ، بفية تمكينها من تعويض الخسائر التي تكببتها من جراء الكوارث الطبيعية في عام ١٩٨٧ ؟

٧ - تحث حكومة نيوزيلندا ، وهي الدولة القائمة بالادارة ، على أن تعمل ، بالتعاون مع المجلس (الغونو) العام ، على كفالة حماية المناطق التقليدية لمبادل الأسماك التابعة لشعب توكيلاو وفقا لاتفاق المتعدد الاطراف المتعلق بمبادل الأسماك المبرم بين الولايات المتحدة الامريكية والدول الاعضاء في وكالة مصادف الأسماك التابعة لمخفل جنوب المحيط الهادئ ؟

٨ - تطلب إلى الدولة القائمة بالادارة القيام ، بالتعاون مع المجلس (الغونو) العام ، بمواءمة وتوسيع مجال مساعدتها الإنمائية المقدمة لتوكيلاو ؟

٩ - تحث الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى في منظومة الامم المتحدة ، علاوة على المؤسسات الإقليمية ، إلى مواءمة اتخاذ جميع التدابير الالزامية لدفع عجلة التقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية في الإقليم ، وذلك بالتشاور الوشيق مع مكتب شؤون توكيلاو ، واضعة موضع الاعتبار اللازم قرارات المجلس (الغونو) العام بشأن تخصيص الموارد وأولويات التنمية ؟

١٠ - ترجو من اللجنة الخامسة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى توكيلاو في وقت مناسب ، وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

مشروع القرار السادس

مسألة جزر كايمان

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر كايمان ،

وقد درست الغمول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٥) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بجزر كايمان ، بما في ذلك على وجه الخصوص قرارها ٢٠٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الأقليم ،

وإذ تدرك ما للأقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتبغ في الاعتبار ضرورة الاستمرار على سبيل الأولوية في تنمية اقتصاده وتقويته بهدف تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تلاحظ أن ما يزيد على ٣٥ في المائة من الموظفين المدنيين في جزر كايمان هم من المفترضين ،

وإذ تلاحظ مع التقدير استمرار مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنمية الأقليم ،

وإذ تشير إلى إيفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في
عام ١٩٧٧ ،

وإذ تضم في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة
فعالة للتأكد من الحالة في الأقاليم المغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية
إيفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر كايمان في وقت مناسب قيد النظر ،

١ - توافق على الفصل المتعلق بجزر كايمان^(١٢) من تقرير اللجنة
الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر كايمان غير القابل للتصرف في
تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (١٥-١) ،

٣ - تكرر الإعراب عن رأيها بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع
الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة لا ينبغي أن تؤخر بأي حال
من الأحوال ممارسة شعب الإقليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في
تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان ، الذي ينطبق تمام الانطباق على جزر
كايمان ،

٤ - تكرر التأكيد على أن من مسؤولية المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالادارة أن
تهيئ في جزر كايمان الظروف التي تمكن شعب الإقليم من أن يمارس بحرية ودون
تدخل حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وفقاً للقرار
١٥١٤ (١٥-١) وسائر قرارات الجمعية المتعلقة بالموضوع ،

٥ - تؤكد من جديد أن الأمر يرجع في النهاية إلى شعب جزر كايمان
نفسه في تقرير مركزه السياسي مستقبلاً ، وفقاً للأحكام ذات الملة في ميثاق
الأمم المتحدة والإعلان ، وفي هذا المدد ، تعيد تأكيد أهمية تنمية وعي لدى
شعب الإقليم بالإمكانيات المتاحة له لممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال ،

٦ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتشاور مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة الالزمة لزيادة توظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية في الإقليم ؛

٧ - تعيد تأكيد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للإقليم ، وتوسي بوجوب الاستمرار في إعطاء الأولوية لتنويع اقتصاد الإقليم بنية إرساء الاسس للتنمية الاجتماعية والاقتصادية السليمة ؛

٨ - تحبظ علىما بالخطوات التي اتخذتها حكومة الإقليم للنهوض بالانتاج الزراعي ، وتدعو الدولة القائمة بالادارة الى تقديم المساعدة الالزمة في ذلك الميدان من أجل التقليل من اعتماد الإقليم الشديد على المواد الغذائية المستوردة وإيجاد حل لهذه المسالة ؛

٩ - تدعو الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وكذلك المؤسسات الإقليمية مثل مصرف التنمية الكاريبي ، الى موافلة اتخاذ كل التدابير الالزمة للتعجيل بتحقيق التقدم في الحياة الاجتماعية والاقتصادية للإقليم ؛

١٠ - ترجو من اللجنة الخاصة أن توافق دراسة هذه المسالة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة أخرى الى جزر كايمان في وقت مناسب ، وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

مشروع القرار الثامن

مسألة برمودا

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة برمودا ،

وقد درست الفمول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٧) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والى ما ترتب من قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة ببرمودا ، بما فيها على وجه الخصوص قرارها ١٨٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام والسريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وإذ تلاحظ أنه رغم عدم اعتماد مجلس الشيوخ في برمودا مشروع قانون يطالب بإجراء استفتاء في نيسان / أبريل ١٩٨٧ (١٨) بشأن قضية الاستقلال ، ظلت هذه المسألة موضوع نقاش في الإقليم ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ووضعها في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاده وزيادة تقويته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ ترحب بالدور الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الإقليم ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الراشدة توفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الإقليمة الصغيرة ، وترى ضرورة إبقاء إمكانية إيفاد بعثة راشدة إلى برمودا في وقت مناسب قيد النظر ،

١ - توافق على الفصل المتعلق ببرمودا من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٢) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب برمودا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لإعلان منع الاستقلال والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) ،

٣ - تكرر رأيها القائل بأن عوامل مثل حجم الإقليم والموقع الجغرافي وحجم السكان والموارد الطبيعية المحدودة ، ينبغي الا تؤخر ، باءى حال من الأحوال ، ممارسة شعب الإقليم على وجه الاستعجال لحقه غير القابل في التصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً للإعلان ، الذي ينطبق تمام الإنطباق على برمودا ،

٤ - تكرر تأكيد أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بوصفها الدولة القائمة بالادارة ملزمة بأن تهيئة في الإقليم الأوضاع التيتمكن شعب برمودا من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) وفي هذا الصدد ، تؤكد من جديد أهمية تنمية وعي لدى شعب برمودا بالامكانيات المتاحة له لممارسة ذلك الحق ،

٥ - تؤكد من جديد أن شعب برمودا ، هو الذي يقرر بنفسه في نهاية المطاف مركزه السياسي في المستقبل وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والإعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د-١٥) ،

٦ - تؤكد من جديد اقتناعها الشديد بأن وجود القواعد والمنشآت العسكرية الأجنبية في الإقليم يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان وبأن المسؤولية تقع على الدولة القائمة بالادارة لضمان أن وجود هذه القواعد والمنشآت لا يمنع ممارسة سكان الإقليم لحقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقاً لمقاصد ومبادئ الميثاق ،

٧ - تحث الدولة القائمة بالادارة على موافلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتفادي إقحام في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى ، وعلى الالتزام التزاماً تاماً بمقاصد ومبادئ الميثاق والإعلان وقرارات الجمعية العامة ومقرراتها المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت ادارتها ١

٨ - تحث مرة أخرى الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، اتخاذ جميع التدابير الفعالة لضمان حق شعب برمودا في ملكية موارده الطبيعية والتصرف فيها وفي تحقيق وموافلة السيطرة على تنميتها في المستقبل بهدف تهيئة الظروف الازمة لقيام اقتصاد متتنوع متوازن قابل للبقاء ٢

٩ - تحث الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الامم المتحدة على موافلة إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات برمودا الإنمائية ٣

١٠ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ، بالتعاون مع حكومة الإقليم ، تقديم المساعدة لتوظيف السكان المحليين في الخدمة المدنية في الإقليم ولاسيما في المستويات العليا ٤

١١ - تؤكد استصواب إيفاد بعثة زائرة الى الإقليم وتطلب الى الدولة القائمة بالادارة ان تسهل إيفاد هذه البعثة في أبكر وقت ممكن ٥

١٢ - ترجو من اللجنة الخامسة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها القادمة ، بما في ذلك إمكانية إيفاد بعثة زائرة الى برمودا في وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين ٦

مشروع القرار التاسع

مسألة غوام

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة غوام ،

وقد درست الفصول ذات الصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٩) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (١٥-١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والى مائة قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بغوام ، بما في ذلك بصفة خاصة قرارها ٣٥٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تدرك الحاجة إلى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الإقليم ،

وقد استمعت إلى بيان ممثل الولايات المتحدة الأمريكية بوصفها الدولة القائمة بالادارة ، فيما يتعلق بغوام^(٢٠) ،

وإذ تحيط علماً بالبيان الذي أدلّ به ممثل الدولة القائمة بالادارة والذي مؤداه أن اللجنة الفوامية لتقرير الممثلي ، التي عيّنت في شباط/فبراير ١٩٨٤ ، قد انهت عملها في مشروع قانون الكومونولث وانه سيطلب من الناخبين الغواميين الموافقة أو عدم الموافقة على نص مشروع القانون ، في استفتاء عام ، وإذ تلاحظ ان المجلس التشريعي في غوام قد خصم ١٨٣ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتمويل برنامج لتوسيع الناخبين في هذا الصدد ،

وإذ تحيط علماً بالبيان الذي أدلّ به ممثل الدولة القائمة بالادارة ، الذي ذكر فيه انه من المزمع ان تتخلص وزارة الدفاع في الولايات المتحدة لحكومة الإقليم عن ٤٣٥ هكتاراً من الأراضي في عام ١٩٨٦ ،

وإذ تلاحظ ما يتيحه صيد الأسماك على نطاق تجاري ، والزراعة ، على سبيل المثال ، من امكانات لتنمية وتنمية اقتصاد الأقليم ، وإذ تلاحظ أيضاً بيان ممثل الدولة القائمة بالادارة الذي يفيد بأن مشروع قانون الكومونولث يسعى لتعزيز التنمية الاقتصادية عن طريق اقامة منطقة تجارة حرة بين غوام والولايات المتحدة الأمريكية ،

وإذ تحيط علماً بالبيان الذي أدل به ممثل الدولة القائمة بالادارة بان أحكام مشروع قانون الكومونولث تعترف بالهوية الثقافية المتميزة للشعب الشامي ، وهم السكان الأصليون لغوام ،

وإذ تدرك ما للأقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وإذ تضع في الاعتبار ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاد الأقليم وزيادة تقويته بغية تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الأقليم في عام ١٩٧٩ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم المضيفة ، وإذ تكرر تأكيد أن امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى غوام في وقت مناسب ينبغي أن تظل قيد النظر ،

١ - توافق على الفعل المتعلق بغوام^(١) من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب غوام ، غير القابل للتصرف ، في تقرير الممیر والاستقلال وفقاً لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،

٣ - تؤكد من جديد اعتقادها بأن عوامل مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي إلا تؤخر بأي حال من الأحوال تنفيذ الاعلان ، الذي ينطبق تمام الانطباق على غوام ،

٤ - تؤكد من جديد أهمية تنمية الوعي بين شعب غوام بالامكانيات المتاحة له فيما يتعلق بحقه في تقرير المصير ، وتدعو الولايات المتحدة الأمريكية يومها الدولة القائمة بالادارة الى ان تقوم ، بالتعاون مع حكومة القليم ، بالتعجيل بعملية انهاء الاستعمار وفقا للرغبات المعلنة لشعب القليم ١

٥ - تؤكد من جديد اشتغالها الشديد بان وجود القواعد والمنشآت العسكرية في القليم يمكن ان تشكل عقبة كبيرة امام تنفيذ الاعلان وانه من مسؤوليات الدولة القائمة بالادارة ان تكفل ان وجود هذه القواعد والمنشآت ، لا يعيق مكان القليم عن ممارسة حقهم في تقرير المصير والاستقلال وفقا لمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه ٢

٦ - تحث الدولة القائمة بالادارة على موافلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة لعدم توريط القليم في اية اعمال هجومية او التدخل في شؤون الدول الأخرى وأن تمثل امتحانا كاملا لمبادئ مقاصد الميثاق ، والاعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة ، المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية التي تتخذها الدول الاستعمارية في الأقاليم الخاضعة لادارتها ٣

٧ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بموجب الميثاق ، عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لغوام ، وفي هذا الصدد تطلب الى الدولة القائمة بالادارة ان تتخذ خطوات اضافية لتنمية اقتصاد القليم وتدعويه بفية تقليل تبعية القليم الاقتصادية للدولة القائمة بالادارة ٤

٨ - تكرر التأكيد على ان احدى العقبات التي تعرقل سبل النمو الاقتصادي في غوام ، ولاسيما التنمية الزراعية ، ناشئة عن احتفاظ السلطات الاتحادية للولايات المتحدة بمساحات كبيرة من الاراضي ، وتطلب الى الدولة القائمة بالادارة ان تعمل بالتعاون مع حكومة القليم ، على التعجيل ببنقل الاراضي الى شعب القليم ٥

٩ - تؤكد من جديد دعوتها للدولة القائمة بالادارة الى ان تدعم
ما تتتخذه حكومة الاقليم من تدابير ترمي الى ازالة القيود التي تعترض النمو
في مجال الزراعة وصيد السمك على نطاق تجاري والى ان تكفل تنميتها الى
اكمال وجهه ^١

١٠ - تحث الدولة القائمة بالادارة على ان توافق ، بالتعاون مع
حكومة الاقليم ، اتخاذ تدابير فعالة لصون وضمان حق شعب غدام في الموارد
الطبيعية للاقليم ، بما في ذلك مياهه الاقليمية ، وفي تحقيق السيطرة على
تنميتها في المستقبل وفي موافلة هذه السيطرة ، وترجو من الدولة القائمة
بالادارة ان تتخذ الخطوات الضرورية لحماية حقوق الملكية لشعب الاقليم ^٢

١١ - تعيد تأكيد أهمية بذل جهود متواملة من جانب حكومة الاقليم
بدعم من الدولة القائمة بالادارة لتطوير لغة وثقافة الشعب التشاموري ^٣

١٢ - ترجو من اللجنة الخامسة ان توافق درامة هذه المسألة في
دورتها المقبلة ، بما في ذلك امكانية ايفاد بعثة زائرة اخرى الى غدام في
وقت مناسب وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك
الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

مشروع القرار العاشر

مسألة ساموا الأمريكية

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة ساموا الأمريكية ،

وقد درست الفحول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة
المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٥) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ، والمتضمن اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والى مائة قرارات ومقررات الأمم المتحدة المتعلقة بساموا الأمريكية ، بما في ذلك خاتمة قرارها ٣٢/٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٦ ،

وإذ تأخذ في اعتبارها بيان ممثل الدولة القائمة بالادارة المتعلق بساموا الأمريكية (٢٠) ،

وإدراكا منها للحاجة إلى حث خط التقدم نحو التنفيذ التام للإعلان فيما يخص ساموا الأمريكية ،

وإذ تلاحظ موافقة عملية إعادة النظر في الدستور ، من خلال المشاورات الشعبية ومن خلال أعمال لجنة إعادة النظر في الدستور ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وإذ تضع في اعتبارها ضرورة القيام ، على سبيل الأولوية ، بتنمية اقتصاد الإقليم وزيادة تقويته من أجل تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الإقليم في عام ١٩٨١ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعضات الأمم المتحدة الزائرة توفر وسيلة فعالة للتتأكد من الحالة في الأقاليم الصغيرة ، وإذ ترى أن امكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى ساموا الأمريكية في وقت مناسب ينبغي أن تتطلب قيد الاستعراض ،

١ - توافق على الغسل المتعلق بساموا الأمريكية (١٣) من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب ساموا الأمريكية غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لاعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥٤ (د - ١٥) ١

٣ - تكرر الاعراب عن الرأي القائل بأن عوامل ، مثل حجم الأقليم والموقع الجغرافي ، وعدد السكان والموارد الطبيعية المحدودة ، لا ينبغي أن تؤخر بائي حال من الأحوال من ممارسة شعب الأقليم بسرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال طبقا لاعلان ، الذي ينطبق تمام الانطباق على ساموا الأمريكية ١

٤ - تطلي الى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، بوصفها الدولة القائمة بالادارة ، أن تتخذ جميع الخطوات الازمة للتعجيل بعملية انتهاء استعمار الأقليم وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والاعلان ، مراعية في ذلك حقوق ومصالح ورغبات شعب ساموا الأمريكية المغرب عنها بحرية في ظل ظروف تغفي الى نيل حق تقرير المصير الحقيقي . وتؤكد من جديد في هذا الصدد ، أهمية زيادة الوعي لدى شعب ساموا الأمريكية بالامكانيات المتاحة له من أجل ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال ١

٥ - تطلي الى الدولة القائمة بالادارة أن تنظر ، بصورة ايجابية ، في الطلب الذي عبر عنه شعب ساموا الأمريكية بأن يعين بنفسه رئيس المحكمة العليا وغيره من أعضاء السلطة القضائية في الأقليم ١

٦ - تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة ، بموجب الميثاق ، عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لساموا الأمريكية ، وتطلب الى الدولة القائمة بالادارة أن تكشف جهودها من أجل تعزيز اعتماد الأقليم وتنويعه وجعله أكثر قدرة على البقاء بفضلية تقليل اعتمادها الشديد اقتصاديا وماليا على الولايات المتحدة ولخلق المزيد من فرص العمالة لشعب الأقليم ١

٧ - تعرب عن آملها في تعزيز عملية التخطيط الانمائي التي بدأته في اطار الخطة الخمسية الاولى للتنمية ١

٨ - تحث الدولة القائمة بالادارة على أن تتعاون ، بالتعاون مع حكومة القليم ، حق شعب القليم غير القابل للتصريف في التمتع بموارده الطبيعية ، وذلك باتخاذ تدابير فعالة لضمان حقه في امتلاك تلك الموارد والتصريف فيها وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في المستقبل وفي موافلة تلك السيطرة ، بهدف تهيئة الظروف لاقامة اقتصاد متوازن متتنوع له مقومات البقاء ؛

٩ - تحث الدولة القائمة بالادارة على موافلة تعزيز العلاقات الوشيقة بين شعب القليم وشعوب المجتمعات المحلية الجذرية المجاورة ، وتيسير التعاون بين حكومة القليم والمؤسسات القليمية من أجل تعزيز الرفاه الاقتصادي والاجتماعي لشعب ساموا الأمريكية ؛

١٠ - ترجو من اللجنة الخامسة أن توافق النظر في هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك ايفاد بعثة زائرة أخرى الى ساموا الأمريكية في وقت مناسب ، بالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، مراعية بصفة خاصة رغبات شعب القليم ، وان تقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

مشروع القرار الحادي عشر

مسألة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ،

وقد درست الفصول ذات الصلة من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٧) ،

وإذ تشير الى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٠ ، والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والمسائر قرارات الامم المتحدة المتعلقة بجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، قرارها ٢٤٤١ المؤرخ في ٣١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٦ ،

وإذ تحيط علما ببيان ممثل الدولة القائمة بالادارة التي مفاده أن شعب اقليم جزر فرجن التابع للولايات المتحدة يتولى المسؤولية الرئيسية عن الحكم المحلي والتحكم في مستقبله من خلال اجهزته التشريعية والتنفيذية المنتخبة انتخاباً ديمقراطياً ، بما في ذلك امكانية تعديل علاقته الحالية مع الولايات المتحدة الأمريكية وانها تؤيد تماماً المبدأ القاضي بأن من حق الشعب المعنى أن يقرر ويحدد مصيره الخاص ،

وإذ تحيط علما بالانتخابات العامة التي جرت في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٦ في الاقليم ،

وإذ تحيط علما ببيان ممثل حكومة الاقليم بأن برامج التعليم العام التي تونتها اللجنة المختارة المعنية بالمركز والعلاقات الاتحادية التي انشئت في عام ١٩٨٣ لم تنفذ بسبب الافتقار الى الموارد ، وأنه تلزم ايضاً موارد اضافية لبدء دراسة بشأن مسألة ولاية الاقليم على سلطات الجمارك والهجرة ومجالات الحكم الذاتي الأخرى ،

وإذ تحيط علما بالتدابير التي امتحنتها حكومة الاقليم لتعزيز الاوضاع المالية للإقليم وتنميته الاقتصادية وذلك عن طريق القيام بعدة أمور منها جذب الاستثمارات الأجنبية للبرامج الصناعية والقضاء على العجز في الميزانية ،

وإذ تؤكد أهمية استمرار مشاركة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وفي مجموعة التعاون في ميدان التنمية الاقتصادية لمنطقة البحر الكاريبي وترحب بمشاركة الاقليم مؤخراً في مجلس منطقة البحر الكاريبي للعلم والتكنولوجيا ،

وإذ تلاحظ مع الارتياج سياسة الدولة القائمة بالادارة التي تقضي بمشاركة ممثل الاقليم في المحافل التي يكون فيها الاقليم موضوع المناقشة ،

وإذ تدرك ما للإقليم من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والاحوال الاقتصادية ، وتضع في الاعتبار ضرورة الاستثمار على سبيل الأولوية في تنمية اقتصاده وتنميته بقصد تعزيز الاستقرار الاقتصادي ،

وإذ تشير إلى ايفاد بعثة زائرة تابعة للأمم المتحدة إلى الأقاليم في
عام ١٩٧٧ ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بعثات الأمم المتحدة الزائرة إلى الأقاليم الصغيرة تمثل وسيلة فعالة لتقدير الحالة السائدة في تلك الأقاليم ، وإذ ترى أن تظل إمكانية ايفاد بعثة زائرة أخرى إلى جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في وقت ملائم - قيد الاستعراض ،

١ - توافق على العمل المتعلق بجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال طبقاً لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ،

٣ - تكرر الاعراب عن الرأي الذي مفاده أنه لا ينفي لعوامل مثل حجم الأقاليم ، والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحدودة أن تؤخر بأي حال من الأحوال ممارسة شعب الأقاليم على وجه السرعة لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وقتاً للاعلان ، الذي ينطبق تمام الانطباق على جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة ،

٤ - تكرر التأكيد على أن الولايات المتحدة الأمريكية بوصفها الدولة القائمة بالادارة هي المسؤولة عن أن تهيء في جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة الظروف التي تمكن شعب الأقاليم من أن يمارس ، بحرية ودون تدخل ، حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، طبقاً لقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) ولسائر قرارات الجمعية العامة الأخرى ذات الملة ،

٥ - تؤكد من جديد أن أمر تحديد المركز السياسي لشعب جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في المستقبل إنما يرجع في نهاية المطاف إلى هذا الشعب نفسه وفقاً للأحكام ذات الصلة الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وفي اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وغيره من القرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة ، وتطلب ، في هذا الصدد ، إلى الدولة القائمة بالادارة ان تعمل بالتعاون مع حكومة الأقليم على تيسير الانطلاق ببرامج التحقيق السياسي في الأقليم لوعية الشعب بالامكانيات المتاحة له في ممارسة حقه في تقرير المصير ١

٦ - تؤكد من جديد المسؤولية التي تتحملها ، بموجب الميثاق ،
الدولة القائمة بالادارة في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجزر فرجن
التابعة للولايات المتحدة ٢

٧ - تحث الدولة القائمة بالادارة على تعزيز اقتصاد الأقليم
بالتعاون مع حكومة الأقليم ، وذلك بالقيام بجملة أمور من بينها اتخاذ
تدابير إضافية للتوزيع والاستمرار في تطوير الهياكل الأساسية للأقليم بغية
تخفيض اعتماده الاقتصادي الشديد على الدولة القائمة الادارة ٣

٨ - تحث الدولة القائمة بالادارة على العمل بالتعاون مع حكومة
جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة على تأمين حق شعب الأقليم غير القابل
للتصرف في التمتع بموارده الطبيعية عن طريق اتخاذ تدابير فعالة لكفالة حقه
في امتلاك تلك الموارد والترصد فيها وفي تحقيق السيطرة على تنميتها في
المستقبل وفي الاحتفاظ بهذه السيطرة ٤

٩ - ترجو من الدولة القائمة بالادارة أن تسعى إلى الحصول ، في
مجموعة الكاريبي للتعاون في ميدان التنمية الاقتصادية ، على مركز لحكومة
الأقليم يماطل مركز الأقاليم التابعة الأخرى داخل المجموعة ٥

١٠ - تكرر طلبها إلى الدولة القائمة بالادارة بأن تزيد تيسير
مشاركة جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في مختلف الهيئات والمنظمات
الحكومية الدوليةإقليمية ، وفي المؤسسات الأخرى الدائمة في منظومة الأمم
المتحدة ، وفي غيرها من المنظمات الأخرىإقليمية ودون إقليمية ٦

١١ - تحث الدولة القائمة بالادارة على موافلة اتخاذ جميع التدابير اللازمة للامتنال الكامل لمقاصد ومبادئ الميثاق ، والاعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبات العسكرية للدول الاستعمارية في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها ،

١٢ - ترجو من اللجنة الخامسة ان توافق درامة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، بما في ذلك امكانية ايفاد بعثة زائرة اخرى الى جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة في وقت ملائم ، وبالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم تقريرا في هذا الشأن الى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

مشروع القرار الثاني عشر

مسألة اقليم جزر المحيط الهايئ المشمول بالوصاية

إن الجمعية العامة ،

وقد درست الفصل المتعلق باقليم جزر المحيط الهايئ المشمول بالوصاية في تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة^(١٢) ،

وإذ تضع في اعتبارها المبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة وفي إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ،

وإذ تؤكد أهمية ضمان ممارسة شعب هذا الاقليم المشمول بالوصاية لحقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ممارسة كاملة وحرة ، وضمان وفاء الدولة القائمة بالادارة بالتزاماتها على النحو الواجب ،

وإذ تدرك الحاجة الى ضمان التنفيذ التام وال سريع للإعلان فيما يخص الاقليم ،

وإذ تحيط علما باتفاق الوماية المبرم بين السلطة القائمة بالادارة
ومجلس الامن فيما يتعلق بالاقليم المشمول باللوماية^(٧) ،

وإذ تحيط علما بالبيانات التي أدلّ بها الملتمسون بشأن الحالة في
الإقليم المشمول باللوماية^(٢١) ،

وإذ تلاحظ مع الاشتراك تكرر رفع السلطة القائمة بالادارة التعاون مع
اللجنة الخامة بإيعازها عن الاشتراك في دراسة الحالة في الإقليم المشمول
باللوماية ،

وإذ تشير إلى قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) وسائر قرارات
الأمم المتحدة المتعلقة بالقواعد والمنشآت العسكرية في الأقاليم المستعمرة
والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ،

وإذ تلاحظ مع الاشتراك انه في حين ان السلطات المحلية تمارس الان
المؤهلية عن الشؤون الادارية في جميع أنحاء هذا الإقليم المشمول باللوماية ،
فيإن المفهوم السامي لإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول باللوماية ما زال يحتفظ
بسلطنة وقد تشريعات معينة ، وإذ تشير إلى أن الواجب يحتم على السلطة
القائمة بالادارة ان تنقل جميع السلطات الى شعب هذا الإقليم المشمول
باللوماية ، وفقا للميثاق وللإعلان ،

وإذ تلاحظ أن هذا الإقليم المشمول باللوماية لا يزال يعتمد اقتصاديا
وماليا الى حد كبير ، على السلطة القائمة بالادارة ، وأن الاختلالات الهيكيلية
في الاقتصاد لم تقل ، فيما يبدو ، في حين زاد العجز في التجارة الخارجية ،
وإذ تشير في هذا الصدد الى الالتزام الواقع على السلطة القائمة بالادارة
فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية لإقليم المشمول باللوماية ،

وإذ تشدد على حق سكان الإقليم المشمول باللوماية في اجراء تسوية
سريعة لمشكلة مطالبات العرب غير المدفوعة وهي مشكلة ما زالت تمثل مصدر قلق
لإقليم المشمول باللوماية ،

وإذ تلاحظ مع الارتياب استمرار التعاون في الميدان الصحي بين القليم المشمول بالوماية والوكالات المتخصمة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة مثل منظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف) ، وصندوق الأمم المتحدة للانشطة السكانية ،

وإذ تؤكد اقتباعها بوجوب احترام حقوق شعب ميكرونيزيا في منطقة اقتصادية خالصة تمتد إلى مسافة ٣٠٠ ميل ووجوب حصول ذلك الشعب على كل الفوائد المستمدة منها ،

وإذ تلاحظ ما يبديه سكان القليم المشمول بالوماية من اهتمام متزايد بالأسلحة النووية أو الأسلحة الكيميائية السامة أو الفازية أو البيولوجية الموجودة في نطاق ولايتهما القليمية ،

وإذ تحيط علماً بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٨٩-١٩٩٠^(٩) بشأن تمويل أنشطة الوماية التي تتطلع بها الأمم المتحدة ، والتي جاء بها "أنه لم يقدم إلى مجلس الأمن بعد أي اقتراح رسمي بشأن إنهاء الاتفاق وفقاً للمادة ٨٣ من ميثاق الأمم المتحدة" ، وتلاحظ أنه كانت الرسائل والتقارير المتعلقة بالإقليم المشمول بالوماية بين المسائل التي عرضت على مجلس الأمن^(١٠) ولكنها لم تناقش داخل المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير ،

وإذ تلاحظ أن مجلس الوماية يمكن أن يقدم إلى مجلس الأمن توصيات بشأن الموافقة على أحكام اتفاقيات الوماية والأحكام التي تغيرها أو تعدل لها إذا ما طلب منه مجلس الأمن ذلك ،

وثقة منها بأن مجلس الأمن سيولي اهتماماً خاصاً للتنفيذ التام لجميع أحكام اتفاق الوماية ،

١ - توافق على الفعل المتعلق بالإقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوماية في تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستمرة^(١٢) ،

٢ - تؤكد الحق غير القابل للتصرف لشعب الأقليم المشمول بالوامية في تقرير المصير والاستقلال وفقا لميثاق الأمم المتحدة ولإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠

٣ - تعرب عن الرأي القائل بأن عوامل مثل حجم الأقليم ، والموقع الجغرافي ، وعدد السكان ، والموارد الطبيعية المحدودة ينبغي الا تؤخر ، بآي حال من الأحوال ، التنفيذ السريع للإعلان ، الذي ينطبق تمام الانتساب على هذا الأقليم المشمول بالوامية ١

٤ - تطلب إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، بومفها السلطة المعنية القائمة بالادارة ، أن تشارك في دراسة الحالة في الأقليم المشمول بالوامية التي تجريها اللجنة الخامسة وأن تقدم اليها معلومات جوهيرية ومستكملة عن الأقليم وذلك وفقا للتزامها بموجب الميثاق ٢

٥ - تعرب عن الرأي القائل بأن الدولة القائمة بالادارة ملزمة بأن تهيئة في هذا الأقليم المشمول بالوامية الظروف التي تمكن شعبه من ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ممارسة حرة ، مع علمه التام بالخيارات الممكنة ، ودون أي ضغط أو تدخل ٣

٦ - تلاحظ مع الأسف أنه لا يوجد تعاون بين مجلسي الوامية واللجنة الخامسة فيما يتعلق بالأقليم ، ورغم اعراب اللجنة عن استعدادها للمشاركة في مثل هذا التعاون ٤

٧ - تشير إلى النداءات التي وجهتها اللجنة الخامسة إلى السلطة القائمة بالادارة بأنه ينبغي منع شب ميكرونزيانا أكمل فرمة للاطلاع والتعرف على مختلف الخيارات المتاحة له في ممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال ، وترى أنه ينبغي توسيع تلك البرامج وتعزيزها ٥

٨ - تسلم بأن شعب هذا الأقليم المشمول بالوصاية هو الذي ينبغي أن يقرر بنفسه ، في نهاية الأمر ، مصيره السياسي ، وتحتاج إلى السلطة القائمة بالأداراة أن لا تتخذ أي إجراء من شأنه أن يعرقل وحدة هذا الأقليم المشمول بالوصاية أو حقوق شعبه ، وفقا للاعلان الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) :

٩ - تشدد على ضرورة صون الهوية والترااث الثقافيين لشعب ميكرونيزيا ، وتحتاج إلى السلطة القائمة بالأداراة أن تتخذ جميع الخطوات الالزمة لبلوغ هذه الغاية :

١٠ - تحيط عما باعتزام السلطة القائمة بالأداراة السعي إلى إنهاء اتفاق الوصاية ، وتحث السلطة القائمة بالأداراة على كفالة تحقيق هذا على نحو يتنقق تماما مع الميثاق ،

١١ - تؤكد اقتناعها الشديد بأن وجود قواعد ومتناشات عسكرية في هذا الأقليم المشمول بالوصاية يمكن أن يشكل عقبة رئيسية في وجه تنفيذ الإعلان وبأن المسؤولية تقع على السلطة القائمة بالأداراة لضمان أن وجود تلك القواعد والمتناشات لا يمنع شعب الأقليم المشمول بالوصاية من ممارسة حقه في تقرير المصير والاستقلال وفقا لمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ،

١٢ - تحث السلطة القائمة بالأداراة على أن توافق اتخاذ جميع التدابير الالزمة لتفادي إقحام الأقليم المشمول بالوصاية في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد دول أخرى وعلى الالتزام التزاما تماما بمقاصد ومبادئ الميثاق وبالإعلان وقرارات ومقررات الجمعية العامة المتعلقة بالأنشطة والترتيبيات العسكرية التي تقوم بها الدول الاستعمارية في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ،

١٣ - تعرب عن الرأي القائل بأنه ينبغي للسلطة القائمة بالأداراة أن تزيد المساعدة الاقتصادية التي تقدمها إلى هذا الأقليم المشمول بالوصاية لتمكين شعبه من تحقيق الاستقلال الاقتصادي إلى أقصى حد ممكن والتقليل من الاختلالات الهيكلية في اقتصاد هذا الأقليم المشمول بالوصاية ،

١٤- تحث السلطة القائمة بالادارة على ان توامل ، بالتعاون مع السلطات المحلية في هذا الاقليم المشمول بالوصاية ، اتخاذ التدابير الفعالة لحماية وضمان حق شعب ميكرونيزيا في ملكية الموارد الطبيعية لهذا الاقليم المشمول بالوصاية والتصرف فيها بحرية ، وفي تحقيق ومواءلة السيطرة على تنميتها في المستقبل ١

١٥- تحث السلطة القائمة بالادارة على مساعدة السلطات البحرية لهذا الاقليم المشمول بالوصاية في عملها على تعزيز التشريع القائم المتعلق باستقلال منطقة اقتصادية خالمة تمتد الى مسافة ٣٠٠ ميل وادارتها والحفاظ عليها ، ونظرًا لأهمية الموارد البحرية بالنسبة لهذا الاقليم ، تحت السلطة القائمة بالادارة على مواءلة تقديم مساعدتها التقنية لكافلة تنمية وحفظ هذه الموارد البحرية ٢^(٨) ٢

١٦- تشدد على ضرورة تحسين الرعاية الصحية لسكان الاقليم المشمول بالوصاية ، وتوارد التزام السلطة القائمة بالادارة بتعزيز هذا القطاع ، وتوارد أهمية تشجيع السكان الامليين المؤهلين على المشاركة على نحو أكبر في ميدان الرعاية الصحية ٣

١٧- تشجع السلطات المحلية في هذا الاقليم المشمول بالوصاية على اقامة علاقات اوثق مع مختلف الوكالات الاقليمية والدولية ، ولاسيما الوكالات الداخلية في منظومة الأمم المتحدة ، وفي هذا الصدد تتحث على أنه ينبغي الاستمرار في إعطاء أولوية لتشجيع اقامة اتصالات اوثق مع بلدان المنطقة ، ليس فقط في المجال الاقتصادي بل أيضًا على الأameda السياسية والعلمية والثقافية ٤

١٨- توجه اهتمام أجهزة الأمم المتحدة المعنية إلى المادة ٨٣ من الميثاق ، التي تقضي بأن يمارس مجلس الأمن كل مهام الأمم المتحدة المتعلقة بالمناطق الاستراتيجية ، بما في ذلك الموافقة على أحكام اتفاقات الوصاية والاحكام التي تغيرها أو تعدلها ، وأن يستفيد ، في جملة أمور ، من مساعدة مجلس الوصاية لداء مهام الأمم المتحدة ، في إطار نظام الوصاية ، فيما يتعلق بالمسائل السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتعليمية في المناطق الاستراتيجية ٥

-١٩- تحيط علمًا بأن مجلس الوماية قد لاحظ مع الارتياح ، في دورته الرابعة والخمسين ، تأكيدات السلطة القائمة بالادارة بأنها متواصل الاطلاع بمسؤولياتها بموجب الميثاق واتفاق الوماية .

-١٣٩- توسيع اللجنة الخامسة أيها الجمعية العامة باعتماد مشروع المقررين التاليين :

مشروع المقرر الأول

مسألة بيتكتيرن

إن الجمعية العامة ، وقد درست الفعل المتعلق بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٢) ، تؤكد من جديد حق شعب بيتكتيرن غير القابل للتصريف في تقرير المصير وفقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . كما تؤكد من جديد مسؤولية الدولة القائمة بالادارة عن تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية للاقليم . وتحث الدولة القائمة بالادارة على أن توافق احترام نمط الحياة الشديد الفردية الذي اختاره شعب الاقليم والحفاظ على هذا النمط وتعزيزه وحمايته . وترجو الجمعية العامة من اللجنة الخامسة أن توافق درامة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، وأن تقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

مشروع المقرر الثاني

مسألة سانت هيلانة

إن الجمعية العامة ، وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخامسة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة^(١٥) ، تؤكد من جديد حق شعب سانت هيلانة غير القابل للتصريف في تقرير المصير والاستقلال وفقا لإعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ ، وتحث الجمعية الدولة القائمة بالادارة على أن توافق ،

بالتشاور مع المجلس التشريعي والممثلين الآخرين لشعب مانت هيلانة ، اتخاذ كل الخطوات الالزمة لضمان التنفيذ السريع للإعلان فيما يخص هذا الإقليم ، وفي هذا الصدد ، تؤكد من جديد أهمية تعزيز الوعي لدى شعب مانت هيلانة بالامكانيات المتاحة أمامه لممارسة حقه في تقرير مصيره ، وتعرب الجمعية عن أملها في أن تستمر الدولة القائمة بالادارة في تنفيذ مشاريع تنمية الهياكل الأساسية ومشاريع التنمية المجتمعية الرامية إلى تحسين الرفاهية العامة للمجتمع بما في ذلك حالة البطالة الخطيرة ، وتشجيع المبادرات والمشاريع المحلية ، وخاصة في مجالات تنمية مصائد الأسماك والعرافة والحرف اليدوية والزراعة . وتلاحظ الجمعية العامة مع القلق ، نظراً للتطورات الخطيرة في جنوب إفريقيا ، اعتماد الأقليم من ناحية التجارة والنقل على جنوب إفريقيا . وتؤكد الجمعية العامة من جديد ان استمرار الدولة القائمة بالادارة في تقديم المساعدة الانمائية ، بالإضافة إلى أي مساعدة قد يكون في وسع المجتمع الدولي تقديمها ، يشكل وسيلة هامة لتطوير الامكانيات الاقتصادية للأقليم ولتعزيز قدرة شعبه على أن يحقق تحقيقاً تاماً للأهداف الواردة في الأحكام المتعلقة بالموضوع من ميثاق الأمم المتحدة . وتلاحظ الجمعية العامة مع القلق البالغ استمرار وجود مرافق عسكرية في جزيرة استشون التابعة ، وتشير في هذا الصدد إلى جميع قرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة فيما يتعلق بالقواعد والمنشآت العسكرية المقامة في الأقاليم المستعمرة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . وتحث الدولة القائمة بالادارة على أن تتخذ جميع التدابير الالزمة لعدم إشراك الأقليم في أية أعمال هجومية أو تدخل ضد الدول المجاورة من جانب النظام العنصري في جنوب إفريقيا . وترى الجمعية أن امكانية ايفاد بعثة زائرة من الأمم المتحدة إلى مانت هيلانة في وقت ملائم ينبغي أن تظل قيد الاستعراض . وترجو الجمعية العامة من اللجنة الخامسة أن توافق دراسة هذه المسألة في دورتها المقبلة ، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين .

الحواش

- (١) انظر الفصل الثالث من هذا التقرير .
- (٢) انظر الفقرة ٣٥ من هذا الفصل .
- (٣) A/42/417 ، المرفق .
- (٤) A/41/697-S/18392 ، المرفق ، الفرع أولا ، الفقرات ١٤٩ - ١٥٣ .
- (٥) A/AC.109/799 ، الفقرات ١٧٣ - ١٩٣ .
- (٦) للاطلاع على تقرير البعثة الزائرة التي أوفدتها الأمم المتحدة إلى توكيلاو في عام ١٩٨٦ ، انظر ٨٧٧ A/AC.109/877 و Add.1 .
- (٧) اتفاق الوصاية لاقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع : ١٩٥٧، VI. A. 1, 1957) .
- (٨) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الأربعون ، ملحق خامس رقم ١ ، S/17334 ، الفقرة ٣٨٥ .
- (٩) Sec.3 A/42/6 ، الباب ألف - ١ ، الفقرة ٣ - ٣ .
- (١٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والأربعون ، الملحق رقم ٢ (A/41/2) الفصل ٣٢ .
- (١١) S/19023 .
- (١٢) هذا الفصل .
- (١٣) انظر الفقرة ٣٤ من هذا الفصل .
- (١٤) الفصلان الثالث والرابع من هذا التقرير وهذا الفصل .

الحواشي (تابع)

- (١٥) الفصل الثالث من هذا التقرير وهذا الفصل .
• A/C.4/42/SR.17 انظر (١٦)
الفصل الثالث والرابع والخامن من هذا التقرير وهذا الفصل .
(١٧)
انظر قرار الجمعية العامة ١٨/٤١ (١٨)
الفصلان الثالث والرابع من هذا التقرير وهذا الفصل .
(١٩)
انظر A/C.4/42/SR.20 (٢٠)
• A/AC.109/PV.1314 انظر (٢١)

* الفصل العاشر*

جزر فوكแลند (مالفيناس)

الف - نظر اللجنة الخامسة في المسألة

١ - كان من بين ما قررته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣١٢ المعقدة في ٢٤ شباط / فبراير ١٩٨٧ ، لدى اعتمادها المقترنات المتعلقة بتنظيم أعمالها التي تقدم بها الرئيس (A/AC.109/L.1611) ، تناول مسألة فوكلايد (مالفيناس) كبند مستقل ، والنظر فيه في جلساتها العامة .

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في موضوع هذا الأقليم في جلساتها ١٣١٥ و ١٣٢٤ و ١٣٢٧ المعقدة في الفترة ما بين ٤ و ١٤ آب / أغسطس ١٩٨٧ .

٣ - وقد أخذت اللجنة الخامسة في اعتبارها ، عند نظرها في هذا البند ، أحكام قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، بما فيها بوجه خاص القرار ٤١/٤١ باء المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ بشأن تنفيذ إعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وكانت الجمعية العامة قد رجت ، بموجب الفقرة ١٢ من ذلك القرار من اللجنة الخامسة "مواءمة التماري الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذاً فورياً وتاماً في جميع الأقاليم التي لم تدل بعد استقلالها ، والقيام خاماً : ... بوضع اقتراحات محددة لازالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين" . كما أخذت اللجنة في اعتبارها قرار الجمعية العامة ٤٠/٤١ المؤرخ في ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٦ بشأن الأقليم . وبالإضافة إلى ذلك ، وضعت اللجنة الخامسة في اعتبارها أحكام ذات الصلة من قرار الجمعية العامة ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من أجل التنفيذ الكامل للإعلان ، وقرار الجمعية العامة ٥٦/٤٠ المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ بشأن الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للإعلان . كما أخذت اللجنة في اعتبارها أحكام ذات الصلة من الإعلان السياسي الذي اعتمدته الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق التابع لحركة بلدان عدم الانحياز . الذي عقد

* مصدر من قبل تحت الرمز (Part VII) A/42/23

في نيودلهي في الفترة من ١٦ إلى ١٩ نيسان/أبريل ١٩٨٦^(١) ، ومن الإعلان السياسي للمؤتمر الشامن لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقود في هاراري في الفترة من ١ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦^(٢) ، علامة على الأحكام ذات الصلة من البلاغ الختامي للجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز بشأن أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، المعقود في جورجتاون في الفترة من ٩ إلى ١٢ آذار/مارس ١٩٨٧^(٣) .

٤ - وكان معروضا على اللجنة الخامسة ، أثناء نظرها في هذا البند ، ورقة عمل أعدتها الأمانة العامة تتضمن معلومات عن التطورات المتعلقة بالإقليم A/AC.109/920 و A/AC.109/Corr.1 .

٥ - وفي الجلسة ١٣١٥ ، المعقدة في ٤ آب/أغسطس ، وافقت اللجنة الخامسة على طلبات الاستماع المقترنة من السيد ت. بليك ، من المجلس التشريعي لجزر فوكแลند ، والسيد لويس غوستافو فيرنيت ، والصيحة يولندا ايرين برتراند دي جاميسون . وفي الجلسة ١٣٣٧ ، المعقدة في ١٤ آب/أغسطس ، وعقب بيان أدلى به ممثل كوبا ، أدلى ببيان كل من السيد بليك والسيد فيرنيت والصيحة جاميسون (A/AC.109/PV.1327) .

٦ - وفي الجلسة ١٣٣٤ ، المعقدة في ١٢ آب/أغسطس ، وجه الرئيس الانتباه إلى مشروع قرار بشأن البند مقدم من شيلي وفنزويلا وكوبا (A/AC.109/L.1644) .

٧ - وفي الجلسة ١٣٣٧ ، المعقدة في ١٤ آب/أغسطس ، أبلغ الرئيس اللجنة الخامسة أن وفد الأرجنتين أعرب عن رغبته في الاشتراك في نظر اللجنة في هذا البند . وقررت اللجنة الموافقة على الطلب .

٨ - وفي الجلسة نفسها ، قدم ممثل فنزويلا ، في بيان أدلى به أمام اللجنة الخامسة مشروع القرار A/AC.109/L.1644 ، المشار إليه في الفقرة ٦ (A/AC.109/PV.1327) .

٩ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيانات ممثلو الأرجنتين وكوبا ويوغوسلافيا (A/AC.109/PV.1327) .

١٠ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة الخامسة مشروع القرار (A/AC.109/L.1644) بأغلبية ٢٠ صوتا مقابل لا شيء ، مع امتناع ٤ أعضاء عن التصويت (أنظر الفقرة ١٣) . وأدلى ممثل السويد ببيان (A/AC.109/PV.1327) .

١١ - وفي ١٤ آب/أغسطس ، أحيل نص القرار (A/AC.109/930) إلى الممثلين الدائمين للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والأرجنتين لدى الأمم المتحدة للتوجيه نظر حكومتيهما إليه .

١٢ - ولم يشترك في نظر اللجنة في البند وفـد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، وهي الدولة المعنية القائمة بالادارة^(٤) .

باء - قرار اللجنة الخامسة

١٣ - يرد أدناه نص القرار (A/AC.109/930) الذي اتخذته اللجنة الخامسة في جلستها ١٣٣٧ ، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٧ ، والذي أشير إليه في الفقرة ١٠ :

إن اللجنة الخامسة ،

وقد نظرت في مسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) ،

وإدراكا منها أن البقاء على الحالات الاستعمارية يتنافى مع غاية السلم العالمي التي تتولاه الأمم المتحدة ،

وإذ تشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، و ٣٠٦٥ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥ ، و ٣١٦٠ (د - ٣٨) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٤٩/٣١ المؤرخ في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٩/٣٧ المؤرخ في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، و ١٢/٣٨ المؤرخ في ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، و ٦/٣٩ المؤرخ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ ، و ٢١/٤٠ المؤرخ في ٣٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ، و ٤٠/٤١ المؤرخ في ٣٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ ، و قراراتها A/AC.109/756 ، و A/AC.109/793 المؤرخ في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ ، و A/AC.109/842 المؤرخ في ٣٠ آب/أغسطس ١٩٨٤ ، و A/AC.109/885 المؤرخ في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٥ ، و A/AC.109/885 المؤرخ في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٦ ، و قرار مجلس الأمن ٥٠٥ (١٩٨٣) المؤرخ في ٢ نيسان/أبريل ١٩٨٣ ، و ٥٠٥ (١٩٨٣) المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٣ ،

وإذ يؤلمها أن هذا النزاع الذي طال أمده لم يسو بعد على الرغم من الوقت الذي مر على اتخاذ قرار الجمعية العامة ٣٠٦٥ (د - ٣٠) ،

وإذ تدرك مصلحة المجتمع الدولي في أن تستأنف حكومتا جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية مفاوضاتهما من أجل التوصل ، في أقرب وقت ممكن ، إلى حل سلمي وعادل ودائم للنزاع على السيادة المتصل بمسألة جزر فوكแลند (مالفيناس) ،

وإذ تعيد تأكيد مبادئ ميثاق الأمم المتحدة بشأن عدم استعمال القوة أو التهديد باستعمالها في العلاقات الدولية ، وتسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية ،

وإذ تتبه إلى أهمية موافلة الأمين العام لجهوده الرامية إلى تنفيذ المهمة التي عهدت بها إليه الجمعية العامة بقراراتها المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) تنفيذا تاما ،

وإذ تعيد تأكيد ضرورة مراعاة الطرفين ، على النحو اللازم ، لمصالح مكان هذه الجزر وفقا لاحكام قرارات الجمعية العامة بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) ،

١ - تكرر تأكيد أن وسيلة إنهاء الحالة الاستعمارية الخامسة والفريدة المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) هي التسوية السلمية للنزاع على السيادة بين حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية عن طريق المفاوضات ،

٢ - تحيط علما مع الارتياج بأن حكومة جمهورية الأرجنتين قد أعربت من جديد عن عزمها الالتزام بقرارات الجمعية العامة المتعلقة بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) ،

٣ - تأسف لأن تنفيذ قرارات الجمعية العامة بشأن هذه المسألة لم يبدأ بعد على الرغم من هذه الظروف وعلى الرغم من التأييد الدولي الواسع النطاق لإجراء مفاوضات شاملة بين حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، تشمل جميع الجوانب المتعلقة بمستقبل جزر فوكلاند (مالفيناس) ،

٤ - تحث حكومتي جمهورية الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية على أن تستأنفا المفاوضات بغية التوصل ، في أقرب وقت ممكن ،

إلى حل سلمي للنزاع على السيادة فيما يتعلق بمسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) ، وفقاً لأحكام قرارات الجمعية العامة ٢٠٦٥ (د - ٢٠) ، و ٣١٦٠ (د - ٢٨) ، و ٤٩/٣١ و ٩٧/٣٧ و ٤٠/٤١ و ٢١/٤٠ و ٦٧/٣٩ و ١٣/٢٨

٥ - تكرر الاعراب عن تأييدها الحازم للمهمة المتتجدة للمساعي الحميدа التي ينطليع بها الأمين العام قصد مساعدة الطرفين في الامتثال لما طلبته الجمعية العامة في قراراتها بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) ١

٦ - تقرر ابقاء مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس) قيد الاستعراض رهنا بأي توجيهات قد تصدرها الجمعية العامة في هذا الشأن في دورتها الثانية والأربعين .

العواشر

- (١) . المرفق الأول ، Corr.1 A/41/341-S/18065
- (٢) . المرفق ، الفرع ١ولا . A/41/697-S/18392
- (٣) . المرفق الأول . A/42/357-S/18935
- (٤) انظر (Part VI) A/42/23 ، الفصل التاسع ، الفقرات ٥ - ٧ من هذا التقرير .